



Baleares

Revisado

Director: PABLO LLULL ALEMANY

AÑO XLIII Nº 13.598

el diario de las islas

30 Pts.

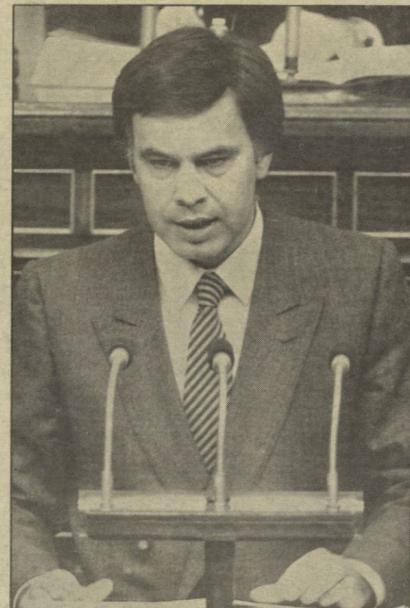
PALMA DE MALLORCA Miércoles, 1 diciembre 1982

Felipe González habló más de una hora en las Cortes

HOY EMPIEZA EL CAMBIO

● «Paz social, unidad nacional y progreso»

● La oposición, descontenta con el discurso



Intervención de Felipe González ante el Parlamento. Se ha iniciado ante el pleno del Congreso de los Diputados, la sesión de investidura del virtual presidente del Gobierno, Felipe González, con un discurso en el que el candidato ha trazado las líneas maestras del programa de su gabinete. (TELEFOTO EFE)

Paz social, unidad nacional y progreso son los tres principios básicos en los que se inspirará el gobierno socialista, según expresó Felipe González, candidato a la presidencia, en su discurso de investidura. «Paz social —dijo Felipe González— basada en la seguridad ciudadana como garantía del desarrollo de las libertades... paz y seguridad en todos los ámbitos».

Unidad nacional, fortalecida, según el candidato socialista por las peculiaridades de las diferentes nacionalidades y grupos sociales, y progreso, «como instrumento al servicio de la justicia».

A las 16.37 horas el presidente del Congreso anunció el comienzo de la sesión. En primer lugar se procedió a la promesa o juramento de la Constitución por parte de los diputados que no lo habían realizado el pasado día 18. Tras la fórmula de ritual pronunciada por el presidente Peces Barba, juraron el texto constitucional los diputados del Grupo Parlamentario Popular José Luis Alvarez, Oscar Alzaga y Royo Villanova. Prometió la Constitución el diputado de la Minoría Catalana Miguel Roca y estuvieron ausentes los diputados de Herri Batasuna Pedro Solabarria y José Ignacio Esnaola.

A continuación, el secretario de la Mesa del Congreso, Ciríaco de Vicente, dio lectura a la propuesta de S.M. el Rey por la que se designa candidato a la Presidencia del Gobierno, a Felipe González Márquez. En los primeros momentos de su discurso, Felipe González expresó su satisfacción por la decisión de la voluntad popular, que votó, en los comicios del 28 de octubre, por el cambio, y subrayó que «nuestra obligación es realizar hacia delante el cambio votado por el pueblo». Tras destacar lo histórico del momento, el candidato socialista a la Presidencia

del Gobierno indicó que «es más fácil la generosidad y lealtad desde posiciones de fortaleza» y enfatizó: «solicitud de la Cámara la confianza para go-

bernar, aunque parezca obvio, porque muchos ciudadanos han tenido en el pasado la sensación de no estar gobernados». (Pasa a página 3)

Para bonificaciones en tarifas de transportes

Regulación de los certificados para residentes

La regulación de certificaciones de residencia para tener derecho a las reducciones en los pasajes aéreos y marítimos entre la península y los dos archipiélagos españoles se publicó ayer en el Boletín Oficial del Estado.

El Real Decreto de Presidencia del Gobierno que regula estos aspectos establece que la condición de residente deberá establecerse para los funcionarios públicos mediante certificado del jefe de los servicios del departamento respectivo y para los particulares en certificados del secretario del ayuntamiento de la localidad donde residan. Estos certificados tendrán una validez de seis meses a partir de la fecha de expedición.

El Real Decreto regula también todos los aspectos relativos al reembolso de los pasajes por parte de las compañías de transporte, y liquidación a las compañías de las subvenciones por este transporte de viajeros con residencia insular.

El gobernador hace balance de su gestión



El gobernador civil, Manuel Morales, hace balance de su actuación en la provincia. Igualmente comenta para «Baleares» que el traspaso de poderes al nuevo gobernador socialista se hará de la mejor manera posible, tanto en la información de los funcionarios y personal que disponga. Manuel Morales, una vez cesado en su puesto, ocupará el cargo de secretario provincial del Ministerio de Educación de Ciudad Real. (Más información en pág. 9)

Extra de la construcción

Continuando con nuestra serie de suplementos monográficos, hoy dedicamos uno, de veinte páginas, a la construcción. Veinte páginas en las que se ha pretendido —a través de entrevistas, comentarios, artículos— resumir la actualidad de este sector, tan importante en Baleares.



Baleares

Revisado

Director:
PABLO LLULL ALEMANY

AÑO XLIII
Nº13.598

el diario de las islas

30 Pts.

PALMA DE MALLORCA
Miércoles, 1 diciembre 1982

Felipe González habló más de una hora en las Cortes

HOY EMPIEZA EL CAMBIO

● «Paz social, unidad nacional y progreso»

● La oposición, descontenta con el discurso

Paz social, unidad nacional y progreso son los tres principios básicos en los que se inspirará el gobierno socialista, según expresó Felipe González, candidato a la presidencia, en su discurso de investidura.

«Paz social —dijo Felipe González— basada en la seguridad ciudadana como garantía del desarrollo de las libertades... paz y seguridad en todos los ámbitos».

Unidad nacional, fortalecida, según el candidato socialista por las peculiaridades de las diferentes nacionalidades y grupos sociales, y progreso, «como instrumento al servicio de la justicia».

A las 16,37 horas el presidente del Congreso anunció el comienzo de la sesión. En primer lugar se procedió a la promesa o juramento de la Constitución por parte de los diputados que no lo habían realizado el pasado día 18. Tras la fórmula de ritual pronunciada por el presidente Peces Barba, juraron el texto constitucional los diputados del Grupo Parlamentario Popular José Luis Alvarez, Oscar Alzaga y Royo Villanova. Prometió la Constitución el diputado de la Minoría Catalana Miguel Roca y estuvieron ausentes los diputados de Herri Batasuna Pedro Solabarria y José Ignacio Esnaola.

A continuación, el secretario de la Mesa del Congreso, Ciríaco de Vicente, dio lectura a la propuesta de S. M. el Rey por la que se designa candidato a la Presidencia del Gobierno, a Felipe González Márquez.

En los primeros momentos de su discurso, Felipe González expresó su satisfacción por la decisión de la voluntad popular, que votó, en los comicios del 28 de octubre, por el cambio, y subrayó que «nuestra obligación es realizar hacia delante el cambio votado por el pueblo».

Tras destacar lo histórico del momento, el candidato socialista a la Presidencia



Intervención de Felipe González ante el Parlamento. Se ha iniciado ante el pleno del Congreso de los Diputados, la sesión de investidura del virtual presidente del Gobierno, Felipe González, con un discurso en el que el candidato ha trazado las líneas maestras del programa de su gabinete. (TELEFOTO EFE)

del Gobierno indicó que «es más fácil la generosidad y lealtad desde posiciones de fortaleza» y enfatizó: «solicito de la Cámara la confianza para go-

bernar, aunque parezca obvio, porque muchos ciudadanos han tenido en el pasado la sensación de no estar gobernados».

(Pasa a página 3)

Para bonificaciones en tarifas de transportes

Regulación de los certificados para residentes

La regulación de certificaciones de residencia para tener derecho a las reducciones en los pasajes aéreos y marítimos entre la península y los dos archipiélagos españoles se publicó ayer en el Boletín Oficial del Estado.

El Real Decreto de Presidencia del Gobierno que regula estos aspectos establece que la condición de residente deberá establecerse para los funcionarios públicos mediante certificado del jefe de los servicios del departamento respectivo y para los particulares en certificados del secretario del ayuntamiento de la localidad donde residan. Estos certificados tendrán una validez de seis meses a partir de la fecha de expedición.

El Real Decreto regula también todos los aspectos relativos al reembolso de los pasajes por parte de las compañías de transporte, y liquidación a las compañías de las subvenciones por este transporte de viajeros con residencia insular.

El gobernador hace balance de su gestión



El gobernador civil, Manuel Morales, hace balance de su actuación en la provincia. Igualmente comenta para «Baleares» que el traspaso de poderes al nuevo gobernador socialista se hará de la mejor manera posible, tanto en la información que requiera como del conocimiento de los funcionarios y personal que disponga.

Manuel Morales, una vez cesado en su puesto, ocupará el cargo de secretario provincial del Ministerio de Educación de Ciudad Real.

(Más información en pág. 9)

Extra de la construcción

Continuando con nuestra serie de suplementos monográficos, hoy dedicamos uno, de veinte páginas, a la construcción. Veinte páginas en las que se ha pretendido —a través de entrevistas, comentarios, artículos— resumir la actualidad de este sector, tan importante en Baleares.

CONSTRUCCION E INDUSTRIAS AFINES



La construcción, el sector decisivo

Cartas al director

No al Centre d'Interés Turístic a Cala Mondragó

Davant l'acord del Consell de Ministres aprovant el Centre d'Interés Turístic a Cala Mondragó, els sotsignants sentim l'obligació moral d'expressar la nostra denúncia del fet per les següents raons:

En primer lloc entenem la dita aprovació com un acte immoral, per una banda degut a les catastròfiques conseqüències que in-

dubtablement tendria a un paratge verjo com el de Cala Mondragó que és d'un interès ecològic especial ben reconegut; i d'altra banda per la manera en que s'ha duit a terme l'aprovació: Si durant anys s'ha perllongat aquesta qüestió demostra una falta d'ètica el fet de que s'hagui aprovat per un govern que ja no és representatiu, i és també una manca d'hones-

titat política per part dels qui mirant uns particulars interessos, han utilitzat aquesta aprovació com una compensació del suposat ajut econòmic de la companyia alemanya a la campanya electoral de UCD.

En segon lloc el desig de mantenir la nostra dignitat com a poble, sovint trepitjada per companyies estrangeres que cerquen a n'a-

quest país oportunitat de negoci amb minva irreparable del nostre patrimoni natural.

El sentit de la nostra protesta és manifestar públicament el rebuig de la lamentable decisió del govern i convidar— vos a tots a ésser conscients de la necessitat de conservar i protegir els pocs espais naturals que ens queden.

La prensa dice...

Cinco días

En economía...

En economía, la ley de la oferta y la demanda no es la ley del más fuerte, es la ley del más listo.

En economía, las ideas siempre son luminosas. Lo que suele ser oscuro es el procedimiento para ponerlas en práctica.

En economía, una verdad dicha a medias es más perjudicial que una mentira, y una mentira, mucho más perjudicial que la cruel verdad.

En economía, un error

es más caro que en política, y encima tarda en enmendarse más tiempo.

En economía, cuando se dice coyuntura se quiere decir situación; cuando se dice tendencia se quiere decir crisis, y cuando por fin, se dice crisis se quiere decir cambio de Gobierno.

En economía, todas las cosas son imposibles hasta que llega alguien que no lo sabe y las hace.



Pueblo Dijo que bueno

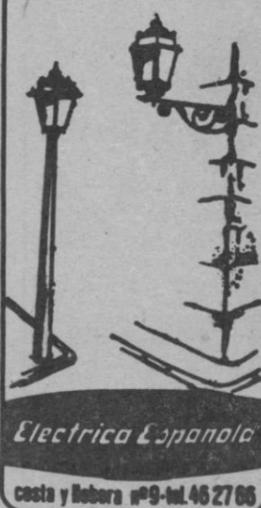
Por convencimiento racional, disciplina de partido o condescendencia amistosa de Guerra todavía más cansado que antes y todavía más agudo ha dicho que sí. Nos ha te-

nido en vilo y se hacían apuestas. Un país acostumbrado a los binomios históricos, de Joselito y Belmonte, a Cánovas y Sagasta, pasando por Fernando e Isabel, empezaba a recuperar el gusto por las discusiones fratricidas y la dialéctica de los contrarios. Eso es lo bueno y lo malo de la democracia, que se hace con hombres y no con autómatas teledirigidos, serializados por sus respuestas codificadas y obedientes a los mismos estímulos. Creo que fue Pietro Nenni, el gran patriarca del socialismo italiano, el que dijo que lo que más admiraba en un hombre era la duda. ¿O fue Marx el que lo dijo? ¿O fueron los dos?

ANDORRA LES ESCALDES HOTEL DELFOS

200 habitaciones con baño
Garaje en el mismo hotel
RESERVAS:
Teléfono 24642. Télex 242

FAROLÉS TERRAZA Y JARDIN



TEATRE PRINCIPAL

Consell Insular de Mallorca
Del 3 al 12 de Diciembre



Estreno día 3 a las 10 noche

Horario taquilla:

De 11'30 a 13 y de 17'30 a 22'30

Precio especial

Estudiantes y 3ª edad 100 Pts.

Observatorio

Reaccionar contra el miedo

Cristóbal Páez

Los sucesos registrados en Rentería (Guipúzcoa) bastan para cubrir de vergüenza a cualquier pueblo civilizado. Como se sabe, grupos de simpatizantes de ETA (y por qué no militantes de dicha organización) acometieron a una pacífica manifestación de unas dos mil quinientas personas, que desfilaron en silencio por las calles de dicha localidad, en protesta por el atentado contra tres trabajadores (uno de ellos ya ha fallecido a consecuencia de las graves heridas recibidas), a los que la banda terrorista de referencia acusa de ser confidentes de la policía. Encabezaban la marcha un grupo de niños, entre ellos, algunos hijos de las víctimas de la cobarde agresión, lo cual no fue óbice para que los activistas etarras desistieran de sus actos de provocación, al punto de que, por espacio de un cuarto de hora, se libró una batalla callejera en la que resultó herido el senador socialista Angel García Ronda y algunos miembros de la Policía Nacional. Los atacantes no cesaban de gritar en favor de la amnistía de los individuos de la organización separatista encarcelados y de vitorear a ETA.

Es de señalar que la pancarta que abría la marcha de los manifestantes era portada por los jovencísimos hijos de los trabajadores que sufrieron el atentado y su texto decía así: «por la reivindicación del buen nombre de nuestros padres». Digamos, finalmente, que la manifestación había sido convocada por los partidos Nacionalista, Socialista, Comunista y Euzkadiko Ezkerra y las centrales sindicalistas UGT y CC.OO. Ni que decir tiene que Herri Batasuna, como siempre, y puesto que se declara brazo político de ETA, quedó al margen.

Es urgente dejar constancia de que las cosas están empezando a cambiar en el país vasco. La marcha de Rentería confirma palmariamente el aserto, pues es la primera vez que unos centenares de personas pierden el miedo que domina en toda aquella ciudad y se lanzan gallardamente a la calle, en un auténtico reto a los etarras, a sus métodos sangrientos que no se paran en barras y a su temida ley del silencio. E'io ha hecho exclamar a un verdadero campeón de la lucha contra el terrorismo, el socialista Txiki Benegas, lo siguiente: «los que apoyan a ETA en Rentería han perdido los votos y hoy han empezado a perder la calle», frase que capta en toda su dimensión el recto sentido de los sucesos registrados en aquella localidad guipuzcoana. Se ha roto el hielo, se le ha dado un bofetón en pleno rostro al miedo casi invencible que dominaba a las pacíficas gentes de Rentería que detestan el asesinato y la violencia en cualquiera de sus brutales e inútiles formas de amedrentar indefinidamente a todo un pueblo. Creo que a partir de ahora, las reacciones pueden presentarse en forma de mancha de aceite que cada vez se extiende más y más. Será la forma de reducir a la inacción y al silencio a los que matan y a quienes les asisten moral y materialmente. A la hora de hacer balance es casi tan monstruosa y repugnante la conducta de los que manejan la metralleta, como la de los que los encubren, animan y vitorean y tiene la vileza y el fanatismo de enfrentarse a personas que claman por la paz y la concordia en el ancho y entrañable territorio vasco.

De la entidad que nos ofrece el peso del terror en todos cuantos lugares se hallan inficionados de etarrismo, Rentería nos ofrece un luminoso ejemplo. Porque el «quid» de la manifestación giraba en torno a la «reivindicación del buen nombre» de las víctimas del atentado, acusados por ETA de cooperar con las fuerzas de seguridad del Estado, extremo éste que ha sido desmentido por altos jefes del mando unificado de la lucha contraterrorista.

Se infiere, pues, de lo anterior que es tal el dominio que la citada organización mantiene en la casi generalidad de la tierra vasca que sus descalificaciones y anatemas son tenidas casi como «ex comuniones» civiles y políticas que las personas sambenitadas tratan de quitarse de encima, si carecen de fundamento objetivo, acudiendo a la protesta de inocencia pública, la suplica reverencial, el ruego respetuoso... a quienes mantienen a sangre y fuego el imperio de «su» ley y son a una, jueces, fiscales y verdugos.

No es nada fácil la resolución del arduo problema que el país vasco le ofrece al nuevo Gobierno. Su arreglo requerirá de todo un mucho: autoridad, astucia, sinceridad, comprensión, dureza, ternura, paciencia, nervios templados... pero, ante todo y sobre todo, el respaldo de la aplastante y sana mayoría del pueblo vasco: la misma que ha comenzado ya a arrojar el miedo de su mente y a aislar a los reductos del crimen común y mafioso.

Pleno del Congreso: Felipe González pronunció el discurso de investidura

«Paz social, unidad nacional y progreso»

(Viene de 1ª página)

Felipe González señaló también, en los primeros minutos de su intervención, la intención de su gobierno de «profundizar en las libertades de las personas y los pueblos de España».

ECONOMIA

La creación de 800.000 puestos de trabajo en los próximos cuatro años, la disminución de la inflación para 1983 hasta un techo del doce por ciento, y el crecimiento del producto interior bruto de un 2,5 por ciento, son los objetivos básicos del programa económico.

El candidato socialista se refirió en primer término a la intención de su Gobierno de informar a los españoles, en las próximas semanas, sobre la situación económica recibida de sus antecesores, que describió en sus aspectos fundamentales referentes al paro (16 por ciento de la población activa), la inflación que no se ha reducido en los últimos tres años y que se sitúa en un 14-15 por ciento, del déficit en la balanza de pagos y del de las administraciones públicas.

Planteó como objetivo

fundamental de su gobierno la «lucha contra la crisis y el paro» y afirmó que «el margen de maniobra se ve reducido en el plano inmediato», pero que los socialistas actuarán sobre reformas «que den frutos a largo plazo».

Describió el candidato socialista el paro desde una dimensión humana, sus efectos morales sobre las personas, además de los económicos, y el deseo de «combatirlo tenazmente», por medio de inversión creadora, modificación de horarios y reajustes técnicos, entre otras medidas.

FRAUDE FISCAL

Anunció el propósito de combatir el fraude fiscal y la evasión de capitales y solicitó el «cambio de mentalidad» y no sólo la confianza en los mecanismos automáticos del mercado para atacar los problemas económicos, afirmando la necesidad de la «indispensable participación de todos, por medio del ahorro y la inversión».

Señaló asimismo que la política económica de su gobierno iba a estimular la iniciativa creadora de carácter privado, «y más para las empresas modestas y con mayores dificultades».

En otro momento, se refirió a aspectos sectoriales de la economía, como empresas en crisis, reconversión de sectores industriales en crisis, pesca, agricultura, esfuerzo para el ahorro de energía, «política realista ante la crisis», y



El líder del PSOE y candidato a la presidencia del Gobierno, Felipe González, sentado en su escaño, recibe los aplausos que le brindan los diputados puestos en pie, al término de su discurso en el que ha presentado su programa de gobierno, ante el pleno, durante la sesión de investidura que ha dado comienzo. (Telefoto EFE).

sistema financiero eficaz. Tras hacer hincapié en la necesidad de un proceso de planificación «acordado, no impuesto», refiriéndose después a aspectos de la política social, defendiendo acuerdos entre las partes.

la aprobación de este conjunto de leyes.

NUEVA LAU

Felipe González anunció la presentación «en plazo moderado» de un nuevo proyecto de ley de autonomía universitaria y el incremento del presupuesto de investigación.

«Es imperativo —manifestó el candidato socialista— sacar a la Universidad de la crisis, rehabilitarla ante sí misma y ante la sociedad. La gran mayoría de la comunidad universitaria reclama un marco institucional para modernizarla».

(Continúa pág. siguiente)

ADMINISTRACION LOCAL

El futuro presidente se refirió a la necesidad de reformar el régimen de administración local en este momento propicio para una negociación constructiva. En concreto, anunció mayor autonomía para los Ayuntamientos y las reformas del sistema electoral para las elecciones locales y de la financiación de los regímenes locales.

REFORMA ADMINISTRATIVA

Felipe González abordó, dentro del capítulo de la reforma de la administración, sus propuestas sobre la política autonómica. Comenzó por comprometerse a la aprobación urgente de los cuatro Estatutos de Autonomía pendientes y a que las Administraciones autónomas obtengan el mayor grado de autonomía posible, dentro de los límites Constitucionales.

Partiendo de los acuerdos autonómicos y de los estatutos de autonomía queda pendiente, dijo González, una gran tarea que es el desarrollo legal del artículo 149.1 de la Constitución.

Este desarrollo, concebido por el candidato como una segunda fase, parte del principio de conciliación de la autonomía con el respeto al Estado de todos.

Entre otras leyes, Felipe González anunció la remisión a las Cortes del estatuto de la Función Pública, de Procedimiento Administrativo, del Régimen Presupuestario y de Contratos del Estado.

El Gobierno, dijo Felipe González, propondrá la elaboración de un amplio acuerdo institucional en el que participen todos los grupos parlamentarios para

Editorial

Un Gobierno para todos

Algo hay de esperanzador en el mensaje de Felipe González ayer en el Congreso cuando nadie, ni sus más incondicionales seguidores en el partido, están entusiasmados con los términos del discurso. Y resulta esperanzador porque eso significa, ni más ni menos, que las palabras del futuro presidente del ejecutivo no han ido dirigidas a contentar a nadie en particular y sí a esbozar, sin acritud ni posturas maximalistas, los ejes fundamentales por donde hará discurrir la acción del próximo Gobierno. Un Gobierno que actuará no exclusivamente para contentar las aspiraciones de los militantes del PSOE, ni las de quienes votaron la opción de cambio el pasado 28 de octubre, sino para intentar resolver los problemas más acuciantes de una sociedad de más de treinta y ocho millones de habitantes.

Otras cosa más hay que agradecer al líder socialista, virtual presidente del nuevo Gobierno, y es que no ha recurrido al fácil procedimiento de descalificar al contrario para justificar ya de antemano sus posibles errores. Felipe González, con un tono de moderación, sin estridencias, sin gestos demagógicos, ha reafirmado, sin embargo, con más contundencia de lo que pudiera parecer en una primera lectura de su discurso, u intención de proceder a cambios estructurales profundos en la forma de gobernar el país, en clara sintonía con el programa electoral socialista.

Por tres caminos esenciales se va a orientar la acción del futuro gobierno: la paz social, la unidad nacional y el progreso. Pero como señalaba el candidato a la presidencia del Gobierno no hay caminos fáciles hacia la solución de nuestros problemas. No hay sino el esfuerzo, el trabajo, la necesidad de actitudes responsables. «Pero las soluciones —ha dicho textualmente Felipe González— existen y pueden alcanzarse por la acción conjunta de la mayoría de un pueblo, en apoyo de una política económica razonablemente concebida y bien instrumentada, que sea capaz de acelerar nuestro avance hacia una modernidad, con la doble vertiente de la justicia social y el bienestar material, que nos ha venido siendo negada en nuestra historia reciente».

No ha sido, en definitiva, el discurso de investidura un largo parlamento para

ganar imagen de cara a la opinión pública, pero si una reflexión en voz alta de cuáles van a ser los modos y las formas nuevas de la administración de los socialistas en el enfoque de la resolución de los asuntos públicos. No ha caído Felipe en la tentación de hacer de rey mago anticipadamente. Por el contrario, ha señalado que sólo desde el esfuerzo, la solidaridad, el empeño mayoritario de los españoles por remontar las dificultades que nos envuelven, podremos alcanzar esa meta de mayor bienestar y de justicia que reclama la voluntad soberana del pueblo.

Felipe González se ha comprometido a gobernar en íntima conexión con las amplias mayorías que han votado el cambio en las últimas elecciones generales. En el tramo final de su discurso, con cierta emoción, Felipe González, decía: «esos hombres, mujeres y jóvenes son nuestro apoyo, pero también nuestro jueces. Y sobre todo han de ser en esta Cámara nuestra permanente preocupación. A ellos quiero dedicar mis palabras finales, imaginando que ahí, en el centro del hemisferio, unos cuantos ciudadanos han penetrado hoy desde la calle, me esfuerzo por verlos, mirándonos, escuchándonos: ¿quiénes son? una ama de casa camino del mercado, un empleado de banca, un botones de hotel. Les veo y me pregunto. ¿qué piensan de nosotros? ¿Siguen nuestros debates? ¿Les ilusionamos o les desencantamos? ¿Hacemos lo mejor para su futuro que es el de nuestros hijos?». El candidato quería subrayar de forma clara y terminante que su labor de Gobierno estará presidida por esa preocupación de rendir cuentas al hombre de la calle, de colmar sus esperanzas, de tranquilizar su inquietudes.

No, no ha sido brillante el discurso de investidura. Quizá precisamente en eso resida su virtud principal, porque lo que sí ha sido es un sólido proyecto para el cambio, que en definitiva era la única promesa firme de los socialistas de cara al electorado.

Habrà que dejar que transcurra un poco de tiempo para analizar con elementos de juicio si las esperanzas del cambio llenan los anhelos del pueblo español.

Baleares

JOAN BONET MI PINTURA Y OTROS EXCESOS



ESCUELA DE PINTURA
J. TORRENTS LLADO / ESCUELA LIBRE DEL MEDITERRANEO
PALACIO VERI / C. TOUS Y MAROTO S/N. / PALMA DE MCA.
DICIEMBRE 1982

JUEVES INAUGURACION



RESTAURANTE
El Gato
C/ JAIME I - LA CABANETA
RESERVAS: TEL. 602476

Felipe González, en el discurso de investidura

«La educación, garantía de progreso»

(Viene de pág. anterior)

Relacionó con la política educativa la política científica y de investigación y dijo que «no se puede mantener por más tiempo el estancamiento científico». En este sentido, expresó su voluntad de aumentar el presupuesto dedicado a investigación, definida como «vital para avanzar hacia un modelo de desarrollo», y de «suprimir las trabas burocráticas ante la capacidad creadora».

«La educación —añadió Felipe González— es la garantía del progreso, objetivo central de nuestros afanes, pero no es más que una parte de la cultura, que a pesar de negligencias y tergiversaciones, se ha mantenido al nivel de cualquier ámbito cultural».

También se refirió el candidato a la jefatura del

Gobierno a la importancia del proceso autonómico, «que ayudará a fomentar las diversidades culturales, contribuyendo a enriquecer nuestro escenario vital»; y destacó el peligro de la colonización cultural, derivado del dominio de la técnica en los medios de comunicación social.

Finalmente, Felipe González resumió su programa en este campo en el principio de «acceso de todos a la cultura, para crear ciudadanos responsables, capaces de participar en la confección de un futuro esperanzador».

SEGURIDAD CIUDADANA

El candidato a presidente dedicó una parte de su discurso a asuntos relativos a la seguridad, que calificó de garantía de la libertad.

La seguridad —dijo— ocupa un lugar destacado en el análisis de los problemas de la sociedad. «El gobierno cumplirá y hará cumplir la ley» y no permitirá ninguna actuación al margen de la Constitución y que los que piensen que pueden violentarla encontrarán una respuesta rigurosa por su parte.

Tras señalar que la Constitución permite a todos los ciudadanos pacíficos ejercer sus derechos individuales o colectivos y expresar sus ideas con libertad, manifestó que no hay explicación para las actitudes violentas.

«Desde el llamamiento a todos —dijo— grupos parlamentarios y ciudadanos para que contribuyan a mejorar la seguridad ciudadana y la convivencia en paz, queremos asegurarles que ni el terror, ni el chantaje, ni los intentos involucionistas desviarán la decisión del Gobierno de cumplir la Constitución».

Más adelante manifestó que el 28 de octubre ha supuesto la más importante derrota moral para los que desean suplantar por la fuerza la voluntad de los ciudadanos. «Ese objetivo nos llevará a dedicarnos a

la mejora profesional de los cuerpos de seguridad para incrementar su eficacia y ampliar su vinculación a las aspiraciones y expectativas de nuestro pueblo», dijo.

Añadió González que se luchará contra la violencia para asentar la paz y la tranquilidad y que «con ese clima será más fácil resolver los demás problemas de la vida nacional. «Por eso —agregó— apelaremos con vigor a la necesaria cooperación internacional en la gran tarea de erradicar el terrorismo»

POLITICA INTERNACIONAL

—El Gobierno emprenderá sin dilaciones la definición y puesta en práctica de una política exterior que refuerce el papel de España en el concierto internacional.

—Los problemas que reclamarán nuestra atención serán los de nuestro entorno inmediato. Es esencial fortalecer y profundizar nuestras relaciones con los países vecinos: Portugal, Francia y los países del Magreb. Nuestra política de vecindad encuentra una dirección privilegiada en lo que respecta a Portugal.

—No hace falta repetir nuestra vocación europeí-

ta. En esa línea trabajaremos con tesón para allanar los obstáculos que se oponen a nuestra integración en las Comunidades Europeas, y creemos que no será pretencioso conseguir la adhesión dentro del horizonte dado por la presente legislatura. Reclamamos el derecho y el deber de determinar libremente, en uso de nuestra soberanía, las modalidades de nuestra participación en la política y en la defensa del mundo occidental.

—El gobierno reafirmará con todo vigor la reivindicación de Gibraltar cuya situación colonial atenta a la integridad del territorio nacional y menoscaba la posición internacional y estratégica de España.

—Examinaremos con toda atención los términos de nuestra relación defensiva y de cooperación con los Estados Unidos de América y reestudiaremos con el rigor necesario para la defensa de nuestros intereses y de nuestra dignidad la decisión adoptada por el anterior Gobierno español, en relación con el Tratado del Atlántico Norte, manteniendo nuestros compromisos con el pueblo español.

Felipe González terminó

su discurso refiriéndose a los jóvenes, a las amas de casa, a los ciudadanos de a pie y se preguntó sobre sus pensamientos, problemas e interrogantes ante los problemas que tienen, y dijo: «Para comprender mi deber con nuestro pueblo yo me inspiro mejor en esa sencilla visión que en las frases sonoras y convencionales. La paz, la unidad y el progreso son ellos y para ellos. Esas palabras tienen carne y hueso, ropas y gestos, confiemos en su esperanza y libre participación, indispensable para el éxito, y tengámosles presentes durante nuestros debates como yo pensaré a diario, mientras fiel al horizonte y atento al camino, presidido mi Gobierno si merezco el honor de que ahora se me otorgue la responsabilidad de la investidura. Muchas gracias».

LA SESION DE HOY

La sesión plenaria de hoy, convocada por el presidente del Congreso para las cuatro y media de la tarde, se iniciará con la intervención, por espacio de treinta minutos cada uno, de los grupos parlamentarios, por orden de menor a mayor.

GALERIA 19

GALERIA DE ARTE

EXPOSICION DE OLEOS SOBRE TEMAS DEL MAR

ESTEBAN ARRIAGA

HOY, INAUGURACION A LAS 19,30

Calle Conquistador, 7 - Tel. 21 01 08
(Junto al Círculo Mallorquín)

El Restaurante Peppone

*Ya se vistió de Fiesta
y desea a sus clientes y amigos
un feliz mes de Navidad*

De 13'30 a 15'30 y de 21'00 a 0'30 (madrugada)
CERRADO LOS DOMINGOSBAYARTE, 14 - PALMA DE MALLORCA
RESERVAS: 45 42 42

Feliz año nuevo, vía TURAVIA

*** ESPECIAL ***

LONDRES (24/12-01/01) 8.800,-

ITALIA (26/12 al 02/01) 23.250,-
MILAN-FLORENCIA-ROMA-PISA Y VENEZIASUIZA (26/12 al 02/01) 27.350,-
MILAN-GINEBRA-ZURICH-SELVA NEGRA-BERNAAUSTRIA-ITALIA (27/12 al 03/01) 35.550,-
INSBRUCK-SALZBURGO-VIENA-VILLACH-
VENEZIA-MILAN

INFORMES Y RESERVAS:

KONTIKI (GAT 304)
Vía Sindicato, 1-Tel. 217748
Paseo Marítimo, 13
Tels.: 238080-289300CLUMBA (GAT 231)
Vía Alemania, 15
Tels.: 217427-282930PALAM TOURS (GAT 405)
Plaza España, 2
Tels.: 210515-210468EURO CLUB (GAT 387)
Avda. Jaime III, 3
Tel.: 225043

Críticas al discurso de Felipe González

● Sólo su partido, Suárez y Bandrés lo elogian

Una vez terminada la intervención de Felipe González, todos los portavoces de los grupos parlamentarios expresaron su opinión a los medios informativos.

En líneas generales, los grupos parlamentarios Popular, Minoría Catalana y Grupo Vasco, y UCD, además del diputado de Esquerra Republicana de Cataluña Francesc Vicens, expresaron su decepción por el contenido del discurso expuesto por el candidato Felipe González Márquez.

Los demás grupos se mostraron partidarios de dar su voto a Felipe González, aunque también con matizaciones.

La valoración hecha del discurso de Felipe González fue, en síntesis la siguiente:

FRAGA, (GRUPO PARLAMENTARIO POPULAR)

«Es mañana cuando debo de contestar, y además el respeto que debo al señor González y a la mayoría que él representa es estudiar ahora el texto del discurso. Sin embargo, a primera vista, con toda franqueza, creo que es difícil emplear una hora y diez minutos en decir menos cosas de las que se han dicho. A mí me recordaba mucho el discurso de don Adolfo Suárez».

SANTIAGO CARRILLO (PARTIDO COMUNISTA)

«El discurso ha carecido de concreción. Tendremos que releer detenidamente el programa electoral socialista para manifestar nuestras opiniones ante la Cámara. Sin embargo, puedo adelantar que no cambiaremos el voto favorable que ya teníamos previsto dar a Felipe González. Coincidimos, sobre todo, en los aspectos de lucha contra el paro y en la defensa que ha hecho del sistema de libertades».

ADOLFO SUAREZ, PRESIDENTE DEL CDS Y MIEMBRO DEL GRUPO PARLAMENTARIO MIXTO

«El discurso puede y debe ser considerado como un auténtico discurso de investidura. El contenido del discurso ha sido coherente con el programa electoral que ha votado una mayoría de españoles. Si hubiera sido más concreto, en mi opinión, hubiéramos tenido que estar varias horas en el hemiciclo, y yo tengo mucha experiencia, como saben ustedes, en estos temas».

LANDELINO LAVILLA (UCD)

—El discurso corresponde a lo que algunos periodistas habían anunciado. Me parece que faltan grados de concreción suficientes para juzgar realmente un proyecto de Gobierno como proyecto específico de una opción. Lo que ha hecho es sintetizar el programa electoral o modular algunas cosas.

MIGUEL ROCA, PORTAVOZ DE MINORIA CATALANA

«Creo que ha sido un inventario de problemas, más que de soluciones. No son las coordinadas de un programa de Gobierno. Todos podíamos haber ofrecido un programa similar. Para mí ha sido chocante no haber hecho una serie de prioridades. Ha repetido su propaganda electoral. Examinaremos con cuidado el contenido del discurso, pero no veo aportaciones positivas. Nuestra línea de decisión en torno al voto de investidura se moverá hacia la abstención. Puedo adelantar que no votaremos a favor».

MARCOS VIZCAYA, PORTAVOZ DEL GRUPO VASCO-PNV

«El discurso ha sido una recapitulación moderada del programa electoral. Estamos decepcionados con este discurso. Me ha sorprendido concretamente que no hayan sido explicitados muchos puntos del programa electoral del PSOE. El voto del grupo vasco-PNV lo va a decidir conjuntamente el grupo parlamentario vasco y la ejecutiva del partido tras un análisis profundo del discurso de don Felipe González Márquez».

FRANCESC VINCENS (ESQUERRA REPUBLICANA DE CATALUÑA)

Ha sido un discurso lleno de prudencia pero también de realismo, olvidando los aspectos utópicos propios de la campaña electoral. Ha habido muchas palabras como «austeridad» y «espíritu de servicio», lo cual revela mucha prudencia y yo me atrevería a decir que también mucha timidez. No me parece nada positiva su posición sobre la OTAN, puesto que Felipe González declaró que volvería a estudiar la decisión que tomó el Gobierno de UCD, de estar en la OTAN. También me ha parecido ambiguo en materia autonómica, y en estos momentos no sé lo que voy a votar; tendré que pensarlo. (El señor Vincens manifestó en días pasados su impresión favorable hacia un voto positivo a Felipe González).

JUAN MARIA BANDRES (EUSKADIKO EZKERRA)

Mi partido sigue decidido a apoyar la investidura de Felipe González. Yo encuentro positivo que no haya hablado de la LOAPA. Ha sido un discurso prudente, en un tono mucho más apagado de lo que suele hacer Felipe González, pero yo aprecio más lo que tiene de positivo y votaremos a favor.

LEOPOLDO CALVO SOTELO, PRESIDENTE DEL GOBIERNO EN FUNCIONES

«Me ha parecido un discurso bien construido. Acaso, más claro en el repertorio de problemas que en el programa de soluciones. Las críticas al gobierno saliente son normales en un cambio como este, que supone el paso de un Gobierno a otro muy distinto».

BREVE

● La liberación inmediata de Ivanov Antonov, detenido como cómplice en el atentado contra el Papa, ha sido solicitada ayer por dos abogados de la embajada búlgara en Roma. La detención, dicen, es intolerable.

● Estados Unidos y la Unión Soviética suspendieron ayer de forma temporal y regular las negociaciones que desarrollan en gran secreto desde hace un año.

● El embajador volante de Francia, Antonine Blanca, planteó nuevamente al Gobierno boliviano la extradición de Klaus Altmann para ser juzgado por tribunales franceses. Altmann que fue comandante de la Gestapo durante la ocupación nazi, en la segunda guerra mundial, está acusado de asesinar a miles de militantes de la resistencia francesa, entre ellos al líder Jean Moulin.

● La presencia en Marruecos de conocidos personajes de la diplomacia y el mundo económico norteamericano avalan los estrechos vínculos entre Estados Unidos y Rabat, iniciados en el mes de mayo. Ayer coincidieron en Marruecos, Henry Kissinger, el general Vernon Walters, Philip Habib y David Rockefeller, entre otros.

● Tres ex ministros norteamericanos y un eminente profesor universitario han anunciado la creación de un comité destinado a lograr un cambio constitucional. Mediante esta reforma los mandatos presidenciales serían ampliados de cuatro a seis años.

● La Conferencia del Acuerdo General sobre Aranceles Aduaneros y Comercio (GATT) convocada en Ginebra, no pudo resolver ninguno de los problemas a los que se enfrenta el comercio internacional. Así lo manifiesta un comentario de la agencia soviética TASS.

● El director cinematográfico Franco Zeffirelli ha sido denunciado ante la justicia romana por las críticas formuladas contra la subasta de objetos que sirvieron a las películas filmadas en Cinecittá.

Un funcionario herido «Bomba-postal» en la casa de Margaret Thatcher

Una bomba postal explotó ayer en la residencia oficial de la primera ministra, Margaret Thatcher en el centro político de Londres, y otras cuatro fueron interceptadas en la Cámara de los Comunes.

El «Ejército Irlandés de Liberación», reivindicó el atentado contra la primera ministra, en el que resultó herido el administrador del número 10 de Downing Street.

Un portavoz de la organización terrorista, que asesinó al portavoz conservador para el Ulster, Airey Naive, a finales del Gobierno laborista de James Callaghan, asumió la responsabilidad en un comunicado enviado a las emisoras de Irlanda del Norte.

Sin embargo, Scotland Yard informó de que una carta, en el interior del paquete que contenía la bomba, decía que este había sido enviado por la «milicia pro-derechos de los animales».

Hasta el momento, no se ha dado a conocer ninguna información sobre los presuntos autores de los otros cuatro fallidos atentados contra líderes políticos en la Cámara de los Comunes.

Las bombas-postales estaban dirigidas al jefe de la opo-



Aspecto que presentaba ayer Downing Street poco después de conocerse la explosión de la carta postal en la residencia de Margaret Thatcher. (Foto «Efe»).

sición laborista, Michael Foot, al líder de los liberales, David Steel, al del grupo socialdemócrata, Roy Jenkins, y al diputado conservador Timothy Raison.

La bomba-postal dirigida a la primera ministra británica hizo explosión ayer mediodía e hirió levemente al administrador de la residencia oficial de aquella, Peter Taylor, quien trabaja allí desde 1972.

Un portavoz de Downing Street señaló que, en realidad no había ninguna posibilidad de que el artefacto hubiese explotado ante la jefa de Gobierno, pues, como es lógico, ésta no abre su correspondencia.

Durante el turno de ruegos

y preguntas en la Cámara de los Comunes, el líder laborista Michael Foot ha condenado, ayer, en términos enérgicos el atentado contra la señora Thatcher.

La primera ministra reconoció que el peligro de recibir ese tipo de artefactos afecta a todas las figuras de la vida pública, por lo que es necesario aumentar las precauciones.

Esta no es la primera vez que líderes políticos británicos reciben ese tipo de bombas-postales, pero ésta ha sido la primera vez que, una de ellas, consigue pasar los rigurosos controles a que está sometido el correo de la jefa del Gobierno británico.

Fanfani retiró la «reserva»

Italia: superada la crisis de gobierno

Amintore Fanfani comunicó ayer al presidente de la república italiana, Sandro Pertini, que puede formar un nuevo Gobierno, el 43 de la república, y retiró la «reserva» que impuso cuando hace 16 días recibió el encargo.

La retirada de la «reserva» significa que Fanfani ha logrado un acuerdo formal con las fuerzas políticas sobre un programa de gobierno.

Amintore Fanfani, de 74 años, hasta ahora presidente del Senado, pertenece a la democracia cristiana, partido que recupera así la presidencia del consejo de ministros, perdida por vez primera desde la segunda guerra mundial con los dos últimos gobiernos del republicano Giovanni Spadolini.

Se considera inminente el anuncio del nuevo gobierno, integrado por cuatro partidos: Demócrata Cristiano, socialista, liberal y socialdemócrata.

Los republicanos, presentes en los anteriores gobiernos, han declinado la invitación de formar parte del nuevo porque consideran inapropiado, por demasiado débil, el plan de austeridad económica acordado por Fanfani.

Las Azores prohíbe faenar a los pesqueros españoles

El presidente del gobierno autónomo de las Islas Azores, Mota Amaral, ha afirmado ayer que el gobierno de la región que él preside no consentirá que barcos españoles faenen en aguas del archipiélago.

Mota Amaral, que manifiesta desconocer oficialmente las exigencias de los españoles en las negociaciones del acuerdo pesquero con Portugal, señala que las Azores no concederán licencias de pesca a los barcos españoles, a pesar de los acuerdos que se puedan firmar entre España y Portugal.

Para hoy está previsto en Lisboa, el inicio de las conversaciones entre una delegación española y las autoridades portuguesas, con la finalidad de establecer una nueva reglamentación de las relaciones pesqueras luso españolas para el próximo año 1983.

La OTAN ratifica su estrategia nuclear contra la URSS

Los ministros de Defensa de la OTAN han ratificado ayer la estrategia de modernización de las armas nucleares como único paso para evitar la superioridad de la URSS.

La reunión del grupo de planes de defensa, de carácter consultivo, no contaba con Francia ni Islandia, fuera de la organización militar, y Grecia no se sumó a la declaración final.

Los griegos no apoyan la política de despliegue de misiles continentales de Estados Unidos ni la ayuda militar a Turquía, aliada en la OTAN, pero enemiga potencial, según Atenas.

La implantación de los 572 misiles de alcance medio en Europa podrá empezar en el verano de 1983, si no se ha llegado antes a ningún acuerdo con Moscú, declaró el secretario de Defensa de Estados Unidos, Gaspar Weinberger.

La OTAN seguirá preparando el camino para los euromisiles, hasta que los soviéticos acepten des-

montar su arsenal de alcance europeo, calculado en unas 1.200 cabezas nucleares.

Desde que se decidió modernizar los euromisiles en diciembre de 1979, es normal reafirmar esta política en cada reunión de ministros de la OTAN, por lo que en este sentido sólo aporta novedad la proximidad

de la fecha límite: segunda mitad de 1983.

Tampoco fue novedad que Weinberger explicara a los aliados la instalación de los cien misiles intercontinentales «MX», llamados «guardianes de la paz», para que la fuerza de disuasión de la OTAN tenga más credibilidad ante los soviéticos.

Felices Cestas

Con mucho gusto, le ofrecemos nuestras mejores felicitaciones. Románticas, cordiales, muy agradecidas o... especialmente suyas.

ASI PODRA ENCONTRAR LAS MAS ADECUADAS PARA CADA SITUACION.

Unas, presentadas en bandejas de alpaca con champagne y porcelanas selectas y, otras, más sencillas. Pero, en todos los casos, quienes las reciban reconocerán haber sido felicitados con "mucho gusto".



Y es que, tanto las cestas de navidad que componen nuestro catálogo como las que podemos elaborar especialmente a su gusto, están a la altura que Usted desea.

Por CALIDAD, por su PRESENTACION y porque PODEMOS ATENDER CUALQUIER EXIGENCIA.

Porque lo que Usted desea es quedar bien. Pídanos información y presupuesto.

EXCOMASA

EXCLUSIVAS Y DISTRIBUCIONES
Gran Vía Asima, 8 (Polígono La Victoria). Tels.: 29 96 62 - 29 96 66 Palma de Mallorca.

INGLES CON VIDEO

- Inglés, Alemán, Francés, Sueco, Holandés, Árabe, Catalán y Español.
- Grupos e individuales
- Inglés niños
- Profesores nativos, traducciones

Plaza Sta. Catalina Tomás, 20
Tel. 22 28 74

IDIOMAS
MENTOR



Albertí, portavoz de la gestora de «Unió Mallorquina»

Jerónimo Albertí, ex-presidente del ente preautonómico balear, ha sido nombrado portavoz y máximo responsable de la comisión gestora del nuevo partido regionalista «Unió Mallorquina».

Según dijo ayer a «Efe» Pedro Morey, miembro de la gestora, el nombramiento se produjo en la reunión celebrada el lunes, a la que asistieron los once miembros de la comisión, que se constituyó el pasado fin de semana.

«Unió Mallorquina» nació al día siguiente de las elecciones legislativas del pasado 28 de octubre, como una opción de centro único regionalizado, promovida por Albertí, que abandonó el pasado verano la presidencia de UCD balear.

Entre otros cargos nombrados anoche, Pedro Morey fue elegido jefe de prensa de «UM», partido que tiene unos 250 afiliados, y delegados en cincuenta pueblos mallorquines.

«Unió Mallorquina», que no se extenderá a las otras islas del archipiélago balear, como Menorca e Ibiza, decidirá próximamente la estrategia electoral a seguir en las elecciones municipales y autonómicas, y tiene previsto celebrar su congreso constituyente a finales de enero próximo.

El Consell Executiu estudió el futuro de las negociaciones en Ordenación del Territorio

R.M.

La reunión del Consell Executiu, celebrada el lunes por la tarde presidida por Francesc Tutzó, se distinguió especialmente por el estudio de las líneas futuras de negociación de las transferencias pendientes en materia de Ordenación del Territorio, Obras Públicas y Urbanismo, estudiando documentos y análisis hechos por el conseller y el asesor jurídico. Tras un amplio cambio de impresiones se dio apoyo al tema y para proporcionar un espíritu institucional global el presidente informó de que convocará a la junta de portavoces para tratar este aspecto. Otras Consellerías llevarán también a cabo el estudio de la política de transferencias.

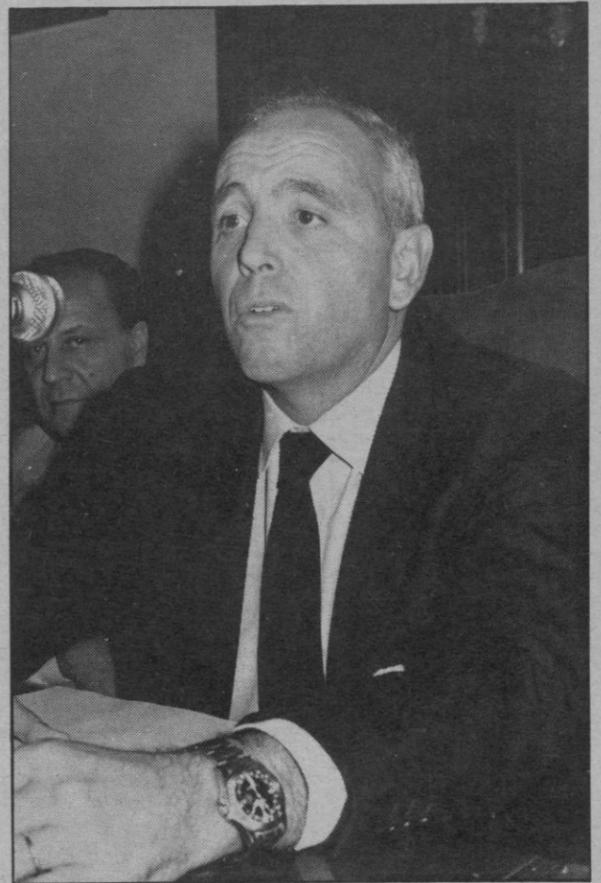
La sesión del Consell Executiu se desarrolló entre las cinco y media y las ocho y media del pasado lunes, con la presencia de todos los consellers con cartera, a excepción del de Agricultura que se encontraba de viaje.

El C.E., después de tratar temas de carácter administrativo, entre los cuales había recepciones de obras certificaciones, sanciones a establecimientos turísticos por infracción de la normativa vigente y la apertura y legalización de seis bloques de apartamentos, pasó a estudiar el documento de la Consellería de Industria y Comercio sobre «las líneas indicativas de la actuación del sector textil y de la confección en Baleares».

A propuesta de la Consellería de Interior se aprobó el cambio de la denominación toponímica oficial

del municipio de Lluchmayor por Lluçmajor. Por su parte el conseller de Ordenación del Territorio, una vez cumplidos los trámites y visto el informe y acuerdo de la Comisión Provincial de Urbanismo, presentó —y fue aprobado— la «modificación y derogación de una parte del articulado de las ordenanzas municipales del Plan General de ordenación de Palma. Asimismo, la Consellería de Ordenación del Territorio presentó la propuesta para la elaboración de un Plan especial para la ordenación de las zonas próximas a las playas de interés singular y otro plan para la ordenación de las explotaciones y transformaciones de recursos mineros».

LVA Consellería de Transportes presentó un informe sobre las II Jornadas de Pesca y, posteriormente, se aprobó su propuesta de constitución de una comisión de estudio de compen-



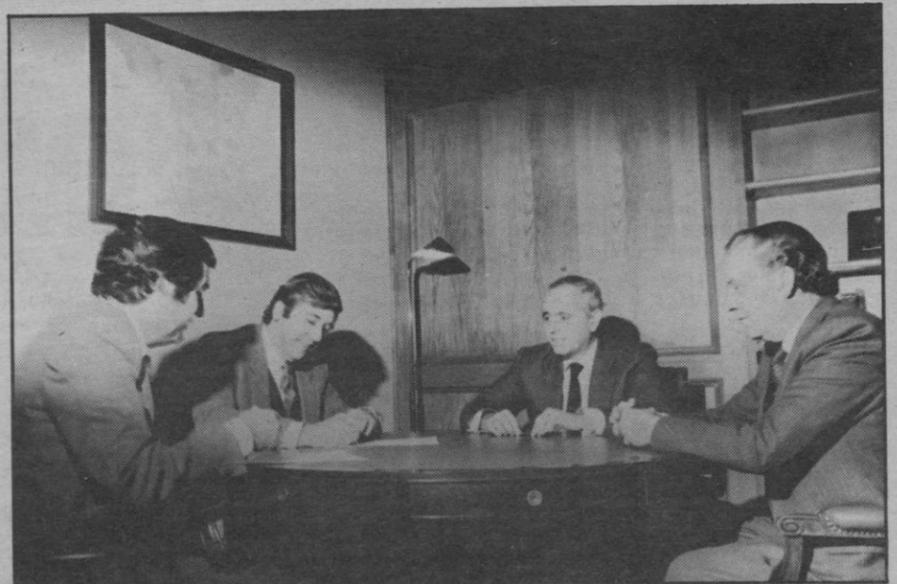
saciones en el transporte de mercancías por vía marítima y terrestre. También el mismo departamento presentó para su aprobación un decreto sobre otorgamiento de autorizaciones de transporte público dis-

crecional de mercancías. A mediodía de ayer el presidente del CGI mantuvo un contacto informal con los medios informativos de Baleares, tras comentar lo aprobado por el Consell Executiu.

Firmado un documento de transferencias a los Consells Insulares

Según lo acordado en el último Pleno del Consell General Interinsular el pasado lunes, los presidentes del CGI y de los Consells Insulares firmaron un documento de homologación de las transferencias delegadas, momento que recoge la fotografía, facilitada por el gabinete de prensa del CGI.

El acto tuvo lugar en el Consulado del Mar, tras la celebración del Pleno.



Esta mañana, Permanente

Esta mañana celebra sesión ordinaria la permanente ejecutiva de nuestro consistorio. Una orden del día abundante pero en la que predomina el trámite, produce la sensación que ojalá no se tuerza de ser una de esas sesiones que se consumen en todo su contenido sin que ni mayoría ni oposición apostillen el discurrir de los puntos. Aunque luego llega a veces una futesa como la adquisición de un video y su sintonizador para la Policía Municipal y se organiza una borra ca.

Y si el abono del video pasa en silencio, pues a lo mejor falla el anticiclón al aprobarse los gastos complementarios de la exposición del Avance del Plan.

El proyecto y presupuesto de actividades manuales en las escuelas, bien repasado en secretaría, seguramente pase sin dificultad el fielato de la oposición, toda vez que consta la honestidad, el propósito.

Una sesión más, por tanto, del tirón administrativo semanal con el que Cort funciona y despacha el contenido de sus cotidianas actividades.

Cuarenta y seis cuestiones que van a quedar aprobadas salvo que se retire algún punto.

Y la esperanza, como siempre, de que los ruegos y preguntas vayan a dar de sí alguna información sustanciosa.

EXPONE
DE CABO



Galeria Moyá
SALA DE ARTE

INAUGURACION
HOY MIERCOLES DIA 1.º
A LAS 20 HORAS
C/. CONCEPCIÓN, 5

Su teléfono, ya.

llame al 004



Ahora pago aplazado
y reducción
en cuota de conexión



el teléfono une

Aquí, la noticia

La Delegación de Hacienda de Baleares tendrá carácter especial

La Delegación Provincial del Ministerio de Hacienda de Baleares tendrá carácter especial, con el fin de lograr una mayor eficacia en la ejecución de los planes y programas ministeriales. Este cambio ha sido publicado en el Boletín Oficial del Estado de ayer por un orden ministerial del Ministerio de Hacienda.

Nuestra delegación que-

da excluida de la delegación especial de Hacienda de Barcelona y tendrá los siguientes órganos: centro regional de informática y secretaría general de coordinación.

En similar situación se encuentra la delegación regional de Navarra, que ha sido separada de la Delegación Especial de Hacienda de Vizcaya.

Hoy comienzan las Jornadas de Ordenación Territorial Rural

A las cinco de la tarde de hoy se inauguran en la sede del Colegio de Arquitectos las Jornadas de Ordenación Territorial Rural organizadas por la delegación en Mallorca de dicho Colegio y que se desarrollarán hasta el viernes día 3. Se celebrarán tres mesas

redondas a las cinco de la tarde, seguidas de coloquio, en las que intervendrán diversos profesionales. El objetivo de dichas jornadas es discutir la problemática de la ordenación territorial en ámbitos rurales, con especial hincapié en las Islas Baleares.

Concierto de la Capella Oratoniana

El próximo viernes, día 3, la Capella Oratoniana dará un concierto de canciones tradicionales en la iglesia de San Felipe Neri. El programa está dividido en dos partes y en él se interpretarán piezas popula-

res y tradicionales, tales como «El cóndor pasa», «La bamba», «Con el vito», «El parado de Valldemosa».

El concierto comenzará a las ocho y media de la tarde y será dirigido por Gori Marcús.

La sonoridad de la Catedral

Tras el éxito alcanzado con la masiva asistencia de público a la Catedral, parece querer estudiarse otros recitales de espirituales negros allí. Pero debe cuidar

de mejorarse la técnica de sonido y aún la posibilidad de ofrecer una mejor iluminación. Esto según el parecer expresado por algu-
node los actuantes.

Clase sobre adornos navideños

La Asociación de Amigos de los Jardines de Mallorca ha organizado, junto a la floristería Molt Be, una clase-demostración práctica sobre adornos navideños y que se celebrará el

próximo día 6 de diciembre en la Escuela de Extensión Agraria, sita en la calle Eusebio Estada, s/n. «La Granja».

El acto comenzará a las cuatro y media de la tarde.

El «Plan Mansito», a debate

Mañana jueves, se celebrará una mesa redonda y coloquio público sobre el polémico «plan Mansito» de revisión del Plan General de Urbanismo, y sus repercusiones viarias y urbanísticas. Expondrán el proyecto el Sr. Mansito y sus colaboradores técnicos Arturo Sorria y Jaime Carbonero. Intervendrán también los señores Pedro Ballester de la Comisión Municipal de Vías y Obras, Gabriel Leese ingeniero de la Jefa-

tura de Carreteras y un delegado oficial del Colegio de Arquitectos. Asimismo los Sres.: Miguel Lladó por CAEB, Demetrio Peña por PIMEM, Emilio Cortés por AFEDECO, Mercedes de la Presa por las amas de casa, y Gabriel Vich, secretario de la Asociación de radio-taxis.

Actuará de moderador el periodista Gabriel Vilanova. El acto se celebrará en la Congregación Mariana (Apuntadores, 4). A las 8.

Revista informativa en Calviá

En Calviá acaba de editarse el número cero de una revista local que ha sido publicada a multicopia por dos personas de aquella localidad, Pep Rubio y Manuel Suárez. En la presentación dicen que es una revista sin nombre y sin precio, pero abierta a toda la gente del pueblo que tenga que decir algo en ella. Desean formar un equipo de trabajo y que in-

forme de los hechos sociales, políticos, culturales, deportivos, etc. que se produzcan en Calviá y Capdeillá.

En este primer número se habla de la biblioteca de Calviá de una información municipal del pleno del Ayuntamiento; hay entretenimientos de las elecciones generales de este año en el término municipal.

Conferencia de Blai Bonet

Blai Bonet pronunciará a las siete y media de la tarde de hoy una conferencia en el Estudio General Luliano

sobre «¿Qué es el poder?». La conferencia ha sido organizada por el ayuntamiento de Palma.

Nuevo tomo de «Estudis Baleàrics»

Acaba de publicarse el número 6 de «Estudis Baleàrics» que edita el Instituto de estudios baleáricos. En este tomo se han incluido artículos de R. Socías: «Assaig de pol-linització dels ametlers «Vivot» i «Marcona».

H. Malagarriga: «Els noms catalans de les plantes en els diccionaris i enciclopedies».

J.A. Tur i Marí: «Motilitat del tracte digestiu del pollet».

P. Cateura: «Mallorca y la política patrimonial de la Monarquía (siglo XIII a la primera mitad del siglo XIV).

J.F. López Bonet: «Les ordenacions de Jaume II per a l'establiment de noves viles a Mallorca».

A. Quimtana Torres: «Anàlisi del Grup Pagès arrendatari/propietari de bestiar al municipio de Llucmajor en el segle XVIII».

F. Serra de Gayeta: «Alexandre Rosselló i la Institució d'Ensenyança a Pollença».

B. Torres Gost: «Costa i Llobera i Llorenç Ribet (en el centenari del naixement de Ribet)».

R. Rosselló-J. Bover, «Notes per a la Història del llibre a Mallorca i Menorca».

Problemas de luz y agua en Santa Ponsa

Cada vez más arrecian las críticas contra el Ayuntamiento, de Calviá. Las causas concretas están en la zona de Costa de la Calma-Santa Ponsa, donde la Compañía Telefónica está abriendo unas zanjas para la instalación de nuevas líneas de teléfonos de la central que se abrirán pronto en Santa Ponsa. Todo ello hace que la zona esté totalmente a oscuras y cerrada al tráfico la calle Ses Rotes Velles, dirección a Costa de la Calma. Para arreglar el problema circulatorio, se ha desviado la

circulación rodada por la misma calle, pero girando hacia la derecha. Esta calle lleva a un enorme charco de agua de 50 metros de largo por medio metro de profundidad. Nuestro informador nos dice que el ancho es el mismo de la calle.

Ya se ha denunciado estos hechos de la falta de luz y del agua al Ayuntamiento. Llegaron los bomberos, pero como su bomba no podía absorber el agua tuvieron que dejarla donde estaba para perjuicio de viandantes y vecinos de la zona.

200 líneas telefónicas para Valldemosa

Se encuentra en avanzada fase de estudio el proyecto para la ampliación de 200 nuevas líneas telefónicas en la Central automática de Valldemosa, cuya instalación definitiva se prevé

que quede ultimada el segundo trimestre de 1983. En la actualidad Valldemosa cuenta con un total de 300 líneas automáticas, pero con la ampliación se incrementarán en un 66 %.

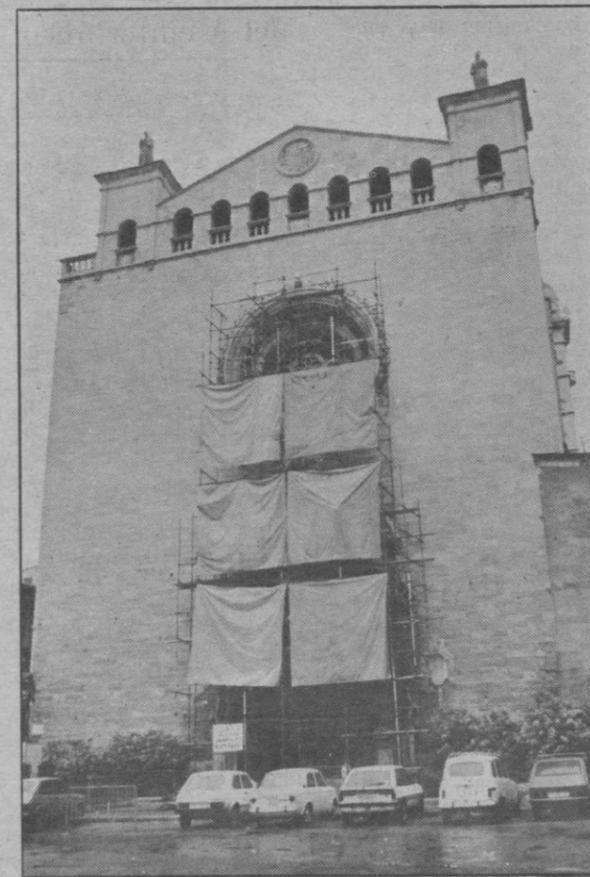
Teléfono directo desde Palma con Hong Kong e Indonesia

Desde el pasado sábado, Palma puede comunicarse directamente por teléfono con Hong Kong, Indonesia, Kenia y Nigeria. Para llamar a estos países ha de marcarse primero el

07 (prefijo de acceso internacional) y después de esperar un segundo tono, marcar el indicativo nacional de cada país: Hong Kong, 852; Indonesia, 62; Kenia, 254 y Nigeria, 234.

Aquí, la imagen

Tendrá nueva imagen



Así se encuentra en la actualidad, la fachada de la iglesia de San Francisco. Como ya publicamos, se está restaurando a fondo y de modo especial las estatuas de Santo Domingo y de San Francisco, que eran auténticos muñones dañados que apenas podían verse, debido a la acción del tiempo.

Cuando se abra la cortina, aparecerá otra imagen, la misma fachada pero limpia.

(Foto C. VIVES)

En Palma, con asistencia de 200 representantes de empresas españolas

Hoy comienzan las «XVI Jornadas Nacionales de Marketing»

J. M. M.

Organizadas por la revista «Actualidad Marketing», comienzan hoy a las diez y media en Palma las «XVI Jornadas Nacionales de Marketing» que se prolongarán hasta pasado mañana y que se celebran bajo el lema de «Puesta a punto de las estrategias de marketing». Este congreso contará con la asistencia aproximada de doscientos representantes de las principales empresas españolas.

El desarrollo de las jornadas estará a cargo de los profesores Michel Chevalier, Kamran Kashani y Josep Chias, Michel Chevalier, francés, doctor en administración de empresas por la Universidad de Harvard y ex profesor en el Marketing Science Institute de Estados Unidos, presentará una ponencia sobre las nuevas estrategias del marketing-mix, en la que señalará los desarrollos y tendencias de los elementos clásicos de marketing, incidiendo especialmen-

te en los temas de la imagen corporativa, sistemas de distribución y comunicación, etc.

Kamran Kashani, master en administración de empresas por la Universidad de California y doctor en la misma especialidad por Harvard, ha trabajado en las más conocidas multinacionales y su labor en las jornadas pasará por la presentación de tres ponencias: las dos primeras sobre la planificación a largo plazo y la estratégica, mientras que la segunda versará sobre los aspectos que inciden en la situación competitiva de las empresas.

Finalmente, Josep Chias, profesor de ESADE, ingeniero, hará un análisis de las características generales del entorno del marketing y las respuestas más significativas a las mismas, y presentará un proceso general de actuación y la metodología para la identificación y establecimiento de la estrategia global, que enmarca el posterior desarrollo del plan de marketing de una empresa.

La institución conmemorará el viernes el LXXVII aniversario de su fundación

«Stand» del Fomento en la «World Travel Market» de Londres

Una delegación del Fomento de Turismo de Mallorca se encuentra desde ayer en Londres con motivo de la celebración de la «World Travel Market», la feria turística más importante de Gran Bretaña y en la que la sociedad ha instalado un «stand». La representación insular aprovechará la ocasión para la actualización de los datos sobre el mercado británico para el próximo año y la continuación de los preparativos para la celebración en 1983 en Palma de la convención-ABTA.

La labor del Fomento se halla circunscrita en estos momentos al cúmulo de los programas promocionales de asistencia a ferias turísticas. Así, recientemente se ha participado en la convención que en Nuremberg celebraron los agentes de viajes alemanes, cuyos directivos han asegurado, aunque falta aún la aprobación formal de la asamblea, que en 1984 llevarán a cabo su convención en la isla.

También el Fomento ha estado presente en la feria turística de Bélgica, manteniéndose una serie de entrevistas con los representantes de los tour-operadores de aquel país. En principio, las perspectivas para la próxima temporada son de resentimiento de la afluencia de visitantes, debido a la fuerte crisis económica en que se halla Bélgica. No obstante, los mayoristas señalaron que Mallorca será el mercado menos perjudicado.

Hay que señalar también que el Fomento celebrará este viernes el LXXVII aniversario de su fundación. Los actos darán comienzo a las ocho de la tarde con una misa rezada en la Catedral, tras la que se ofrecerá un almuerzo a las nueve en el «Círculo Mallorquín».

En Lignitos, MOPU y Policlínica Miramar gana CC.OO.

CC.OO. de les Illes ha ganado en las elecciones sindicales de tres empresas celebradas el pasado lunes. Concretamente, en Lignitos de Mallorca, S.A. consiguió nueve delegados frente a dos que lograron los no afiliados. En la Policlínica Miramar CC.OO. consiguió cinco delegados y UGT cuatro. Finalmente en el MOPU, CC.OO. logró ocho delegados y los independientes uno.

El gobernador hace balance de su gestión

Rivero

El todavía ministro en funciones del Interior, Juan José Rosón, se reunió en Madrid con los gobernadores civiles para exponerle sus ideas de cara al traspaso a la nueva Administración. Manuel Morales, gobernador civil de Baleares, comenta para nuestro periódico esta reunión y la forma en que se hará el traspaso en nuestra provincia.

«Yo creo que esta reunión fue, buena, pero innecesaria, porque todos los gobernadores tenemos claro que se ha de colaborar de la mejor manera posible con la nueva administración socialista por el bien de España. Nosotros somos servidores del Estado y nuestros sucesores han de recibir todo tipo de información para mejor desempeñar su función».

—¿Cómo se desarrollará el cambio en Baleares?

—Por lo que respecta a nuestra provincia informaré de los asuntos más importantes, de los funcionarios, de todo lo que suponga que mi sucesor entre con un conocimiento profundo de lo que necesite. Hay que tener en cuenta que un relevo supone un contacto entre dos personas y la otra aún no ha sido designada.

—¿Se conoce, precisamente, algún nuevo gobernador socialista?

—En la reunión de todos los gobernadores en Madrid había cierta curiosidad por saber algo de esto, pe-

ro como todavía no ha tomado posesión el nuevo Gobierno y por no saber no sabemos ni hasta las personas que estarán en los altos cargos junto al nuevo ministro del Interior, José Barrionuevo.

LA SITUACION DEL GOBERNADOR

—¿Cuál será su nueva situación?

—Hemos de irnos acostumbrando, en una democracia, que habrá personas que han ocupado altos cargos y después tenga que estar trabajando en otros servicios o lugares del Estado menos brillantes. En mi caso concreto soy funcionario del Estado y solicitaré mi ingreso en el cuerpo del Ministerio de Educación, concretamente como secretario provincial de la Dirección del citado Ministerio en Ciudad Real, donde hasta entonces estaba como delegado.

Yo quiero decir aquí y ahora que hay tres esferas en mí que quiero dejar muy



claras a la hora de ejercer mi actividad pública: Como español, como demócrata y como hombre de partido.

Como español deseo que España tenga un buen Gobierno y precisamente si ese Gobierno ha de ser socialista porque la democra-

cia de 10 millones de españoles lo ha querido así. Como español y como demócrata he de querer lo mejor para el Gobierno de mi país.

Ahora bien, como hombre de partido y como funcionario he de decir que al

reincorporarse a mi puesto de trabajo en Ciudad Real he de poner todo mi interés profesional en hacerlo lo mejor posible y ayudar en todo a mi ministro y a la política que disponga para el país. Como hombre de UCD me plantearé mi situación tras el congreso extraordinario del partido.

LA SITUACION EN BALEARES

—¿Cómo deja usted la provincia que encontró hace unos meses al tomar posesión de su cargo de gobernador?

—Lo único que echo en falta en Baleares es el desarrollo de un Estatuto de Autonomía. Baleares es, hoy por hoy, la primera provincia española por su riqueza. Estamos en el primer puesto de la lista en renta «per capita». Estos dos factores hacen de Baleares una provincia singular.

Lo que de verdad deseo es que en las próximas elecciones autonómicas haya un partido que las gane con suficiente mayoría como para gobernarla desde la autonomía y sepa encauzar ese potencial económico que tiene para bien de todos los que aquí residen.

De la Asociación Hotelera del Mediterráneo

Los estatutos, probablemente en febrero

J. M. M.

Representantes de las asociaciones empresariales de hostelería de Italia, Grecia, Chipre, Malta y ZONTUR (España) han mantenido el pasado día veintiseis una reunión en la que han perfilado las líneas básicas de actuación y los objetivos de lo que será el ITH Forum del Mediterráneo, proyecto que hace poco más de un año que la Agrupación Hotelera de Zonas Turísticas de España (ZONTUR) comenzó a promover y consistente en la creación de una asociación hotelera internacional con ámbito operativo en la cuenca mediterránea.

En principio, se acordó celebrar un nuevo encuentro en el mes de febrero, en Berlín, coincidiendo con la celebración de la Feria Internacional de Turismo de la citada ciudad alemana. En dicha reunión, se tratará la posibilidad de dar cuerpo a lo que se denominaría la Federación de Asociaciones Empresariales Hoteleras del Mediterráneo y de los archipiélagos españoles y portugueses del Atlántico, tras lo que se redactarían los estatutos de la entidad para su discusión y ulterior aprobación. La sociedad nacería en cualquier caso con un objetivo muy marcado. Servirá —o pretende servir— de organismo que canalice las relaciones de los hoteleros con IFTO (Asociación Internacional de Tour-Operadores) y pretenda, asimismo, la puesta en marcha de un sistema que permita prevenir los impagos por motivos de quiebra de los mayoristas. En este sentido, se piensa que la implantación generalizada del pago mediante el bono-cheque, sistema con el que TUI ya opera desde hace tiempo, es el medio idóneo para prevenir las deudas.

Por último, los asistentes a la reunión estudiaron las posibilidades de innovaciones tecnológicas en el ramo hotelero y la creación de una universidad con colegio mayor de hostelería del Mediterráneo, proyecto cuya realización se prevé para largo plazo.

AUTO VIDAL, S.A.

GREMIO TONELEROS, 34
TEL. 20 23 63 (6 LINEAS) POLIGONO LA VICTORIA

C/. ARAGON, 24 (ESQUINA UETAM)
TEL. 46 35 46 PALMA DE MALLORCA.

Descubra hoy el resultado de fabricar más de dos millones de turismos Diesel.

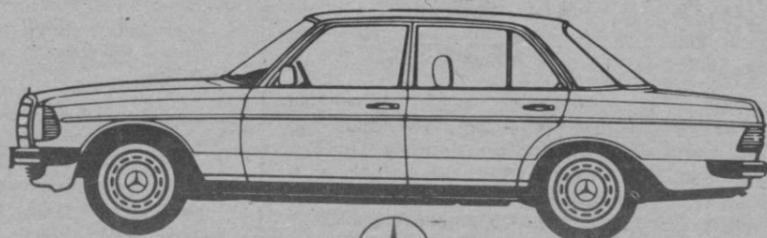
DESDE 2.975.000 - MATRICULADO ENTREGA INMEDIATA

Mercedes 300-D.

- 88 CV DIN en un motor Diesel 5 cilindros.
- Alcanza los 160 km/h. y sólo consume 7 litros/100 km.
- Perfecto equilibrio entre prestaciones, confort y seguridad.
- Otros Diesel Mercedes: 200 D y 240 D.

Venga a conducirlos y sabrá por qué un Mercedes es "otra cosa" Y compruebe también que su Concesionario los pone a su alcance con flexibles sistemas de:

Financiación - Leasing - Servicio total



Mercedes-Benz

Manacor

Col·laboració

A Manacor

Per Miquel Fuster (*)

*Cantau, bons amics, cantau,
vibrant, en dolça fermança;
un cant de fe i esperança,
un cant d'amor i de pau.*

*De Llevant, dins l'ampla plana,
de Mallorca bell tresor,
s'aixeca, gentil, ufana,
la nostra vilana galana,
la ciutat de Manacor.*

*Té arrels fondes dins la terra,
però aguaita l'infinít:
cercant renovada allura
del bé que sempre perdura,
al cel apunta amb un dit.*

*Muntanyes, no té muntanyes;
tan sols turons al endret:
Santa Llúcia o l'Ermita
i, amb gegantina llegenda
Sa Roca d'es Castellet.*

*Guarda en les seues entranyes,
sòmnia d'or petrificals;
en les formes més estranyes,
palaus, caramells i llacs...
De son Forteza germanes,
coves dels Hams i del Drac.*

*Porto-Crist, riolera platja,
joguina de la gran mar,
a on les aigües salades,
ja tranquiles o bé irades,
van els teus peus a besar.*

*Activa, exemplar caiera,
de treball fet amb primor,
pel fuster i la perlera;
sens fallar la sementera
del diligent conrador.*

*Mà en el cor ¡Penyora sia,
de germanor, nostro escut:
units en sana alegria,
tenguem tots, sempre per guia,
el progrés i la virtut.*

*Cantau, bons amics, cantau,
vibrant, la dolça fermança...*

(*) Miquel Fuster i Aguiló, degà dels escriptors manacorins; en els seus vuitanta ben complits i després d'haver recollit els refranys a milers («Refranyer popular» Toms I i II) segueix actiu dins la tasca literària, i ens acaba d'ofrir aquest Cant al seu poble: Manacor, que publicam avui en primícia dins aquesta pàgina de «Balears».



AYUNTAMIENTO DE INCA ANUNCIO

Al considerar que los trabajos de elaboración del Plan General de Ordenación Urbana del Término Municipal, han adquirido el suficiente grado de desarrollo, el ayuntamiento pleno, en sesión celebrada el día 5 del mes en curso, acordó, de acuerdo con lo previsto en el artículo 125 del Reglamento de Planeamiento Urbanístico, exponer al público dichos trabajos, al objeto de que, durante el plazo de treinta días, puedan formularse sugerencias y, en su caso, otras alternativas de planeamiento.

INCA, 6 de noviembre de 1982
EL ALCALDE
Fdo. Antonio Pons Sastre

Terminó el plazo de inscripción

Concurso de Villancicos



Porto Cristo con la silueta de la parroquia del Carmen al fondo. (Foto ALFONSO)

El domingo se cerró en la parroquia del Carmen de Porto Cristo (Tel. 570728) el plazo de inscripción para participar en el Concurso de Villancicos que organiza dicha parroquia en su XI edición.

Ampliando el avance de bases que ya ofrecíamos en «Balears» del 16 de noviembre, señalaremos que la velada o gala final, prevista para el 26 de diciembre a las 20 horas, será retransmitida en directo a través de «Radio Balear» F. M.

Asimismo los premios establecidos para las distintas categorías son los siguientes:

Solistas. (hasta 8 años) 1º. de 3.000 y 2º. de 2.000

pesetas y trofeo. (de 9 a 12 años): 1º. de 5.000, 2º. de 4.000, 3º. de 3.000 y 4º. al 6º. de 2.000 pesetas, además de trofeo para cada uno de ellos. (de 13 a 16 años): 1º. de 6.000, 2º. de 5.000 y 3º. de 4.000 pesetas y trofeo. Finalmente para la 4ª categoría, (sin límite de edad) 1º. de 7.000, 2º. de 6.000 y 3º. de 5.000 pesetas y correspondiente trofeo.

Grupos. (hasta los 11 años) 1º. de 6.000, 2º. de 5.000 y 3º. de 4.000 pesetas; (hasta los 18 años) 1º. de 15.000, 2º. de 10.000, 3º. de 8.000 y 4º. y 5º. de 6.000 pesetas; (sin límite de edad) 1º. de 20.000, 2º. de 15.000 y 3º. de 12.000 pesetas.

Categoría especial (sólo para primeros premios de años anteriores) 1º. de 7.000, 2º. de 6.000 y 3º. de 5.000 pesetas.

Hay además un trofeo especial de la Parroquia de San Nicolás de Friburgo a la mejor interpretación de las tres categorías de grupos; Medalla de Oro de la Parroquia de Porto Cristo a la mejor interpretación en la categoría de solistas y un trofeo de la revista local «Perlas y Cuevas» a la mejor letra inédita en lengua vernácula.

Puestos en contacto con la organización del Concurso de Villancicos al cierre de esta edición, se nos confirma que como en años anteriores resulta importante el alto grado de inscrip-

ción registrado hasta la fecha, habiéndose ya ampliamente superado el medio centenar de inscritos de muy distintas localidades mallorquinas para participar en las distintas categorías del Concurso. Detalle éste que no nos sorprende lo más mínimo, si tenemos en cuenta el éxito de las ediciones anteriores, así como el hecho de que ya existe un libro publicado sobre el Concurso («100 Villancicos de Porto Cristo» del Mtro. Francisco Ramis) y 3 cassettes de distintas ediciones.

La primera velada de actuaciones tendrá lugar el viernes 3 de diciembre a las 8 de la tarde en la misma parroquia del Carmen.

Inca

Acuerdo respecto a los pozos de Lloseta

El lunes se llegó a un acuerdo entre el propietario de los pozos de Lloseta Sr. Seguí y el ayuntamiento para el suministro de aguas de los mismos. Por parte del Ayuntamiento, estuvieron presentes el alcalde y los concejales Fluxá, Comas y Patiño.

Recordemos que el contrato que obligaba al propietario de estos pozos con el Ayuntamiento de Inca había caducado y que se estaba discutiendo un nuevo contrato que rija en el futuro las relaciones entre ambos. El nuevo contrato aún no está firmado pero el contenido del mismo ha quedado perfectamente claro tras esta reunión. Así como con el contrato anterior era el Ayuntamiento quien se encargaba de la explotación del pozo, extraía el agua con sus bom-

bas y pagaba por el agua que había extraído al propietario, de acuerdo con este nuevo convenio será ahora el propietario quien se encargue de la explotación de los pozos, vendiendo el agua al Ayuntamiento a quien comprará la maquinaria de extracción por un precio que se estipulará en el contrato. De esta manera, como es lógico, el precio del agua de estos pozos se encarecerá pues el dueño deberá añadir los gastos de explotación. Y esto es importante porque de los pozos de Lloseta se extrae el 25% del agua potable que consume Inca. Otro 25% se saca de «Es Serralt» y un 50% de «Es Tancats». Esto por tanto, podría dar como resultado un encarecimiento en las tarifas del agua.

Joan Ramis

De interés

Farmacia de guardia: Farmacia Cabrer. Plaza de España, 23. Tel. 500415.

Urgencias: Ambulatorio, Tel. 502850 y 503882; Bomberos, 500080; Guardia Civil, Tel. 251100; Ayuntamiento, 500150; Ambulancias, para informes Ambulatorio o Ayuntamiento; Neumáticos: Formentor, 13 y C/ Jocs, 36. Grúa: C/ Pío XII, 40. Tel. 501249.

La soledad del viajante

Joan Ramis Otazua

Me voy a presentar. Me llamo Josep Galiana y tengo 26 años. Trabajo de viajante de comercio. Me dedico a vender zapatos por la Península. He vendido otras muchas cosas pero siempre viene a ser lo mismo.

Yo les quería contar algo. Nada importante desde luego. Y es que ayer hizo un día muy frío. Sí seguro que para ustedes también, pero seguro que no lo sintieron tanto como yo. Mientras desayunaba en una pensión a la que seguro que no voy a volver nunca pensaba en mi familia, en mis amigos en por qué había dejado todo lo que conozco y quiero para estar desayunando en un sitio lejos de mi casa. La respuesta es muy sencilla: el dinero. Un dinero amargo si hay que decirlo porque a mí, a diferencia de otros, no me gusta ser viajante. Ir de ciudad desconocida a ciudad desconocida hablando de cosas que no me interesan con personas con las que finjo simpatizar. Trabajo en esto para terminar mis estudios, para llevar dinero a casa, pero cada vez tengo menos ganas de estudiar y cada vez tengo menos contacto con mi casa. Lo disfruto poco. Mi vida se corta cada año por unos meses en los que salgo en busca de unas ganancias conseguidas a base de soledad. Porque es cierto que el viajante habla con muchas personas pero no habla él sino a través de un conjunto de palabras y gestos aprendidos que son siempre los mismos con ligeras variaciones. Pero lo bueno de esta profesión son los compañeros, algunos, como éste con quien estoy tomando ahora el café. Y es que esto es un poco como en la mili. El pasarlas moradas una mucho a la gente. Y aquí estamos fuera de casa con un mal trago que pasar y es el de enfrentarse a la aceptación o rechazo de los compradores. Porque lo cierto es que aceptan o rechazan un género pero es difícil separar esto de nuestra propia aceptación. Con algunos me siento con una mayor camaradería pero sólo en alguna rara ocasión he tenido una relación de persona a persona. Hay demasiados intereses y demasiado poco tiempo de por medio para ello.

Mientras llega la hora de empezar el trabajo, que querría aplazar eternamente, charlamos de todo un poco con mi colega. Sobre todo de nuestro trabajo, a veces comentándolo en broma para que nos sea más leve. ¿Y de nosotros? Sí, alguna noche que nos reunimos algunos solitarios en un «pub» de algún sitio. En el fondo lo más triste es que me siento perdido pero sé que esta experiencia me ayudará a encontrarme a mí mismo, aunque parece paradójico es así.

Me despidió de mi compañero y cojo mi 127 rojo, que necesita urgentemente un repaso en el mecánico. Hubo suerte con mi primer cliente, que me hizo un buen pedido. No me sonrió. Pero qué más da, conseguí la comisión.

Relieves

El fútbol español está «loco»

Lorenzo Ripoll

El fútbol español, está rematadamente enfermo, hasta el punto que, en vez de dirigentes como los que habitualmente todos conocemos, precisa de unos competentes psiquiatras. José Luis Núñez, olvidándose de su cargo de vicepresidente de la Federación Española, arremete de manera despiadada, en la víspera del encuentro Madrid-Barcelona, contra Juanito. Cometiéndolo un grave pecado de ignorancia, dice que Di Stéfano fue despedido de mala manera de «Charmartín», en su recta final como jugador en activo y que todavía no se le ha rendido el homenaje prometido hubo homenaje entre el Real y el campeón europeo de hace trece años, que abarrotó el «Estadio Bernabeu».

La A.F.E. hace pública una nota —aparecida ayer en «Baleares»— de repulsa total hacia Núñez, saliendo en defensa de Juanito y ofreciéndole a éste sus servicios jurídicos. El jugador ofendido se había adelantado: ha presentado la correspondiente demanda contra el difamador presidente blaugrana.

El Real Madrid presenta también otra demanda contra Núñez, a la vez que pide sea expulsado de la Federación (¿no sería más exacto utilizar la palabra «cesado»?).

Añadan a ello que el Comité Nacional de Competición abre expediente al presidente del F.C. Barcelona, por las declaraciones que han merecido la censura de numerosos medios informativos.

Y dentro de esta marabunta, desencadenada en sólo 48 horas, el maleficio que pesa sobre el «Estadio Bernabeu», que estaba apercebido de cierre, por incidentes graves el día del partido de la «inventada» Supercopa y por la almohadilla que alcanzó a un juez de línea el día del Madrid-Betis.

Curiosamente, el cierre lo deseaba ahora el club madridista, porque el próximo visitante es Las Palmas, que nunca ha sido taquillero y que, jugándose en otra ciudad, puede reportar buenos ingresos porque el líder siempre es atracción, aunque en cuanto a terreno de juego, se nivela la teórica diferencia: El club no quiere continuar con la amenaza de la suspensión y que aquella se produzca antes de un encuentro comb. por ejemplo, el del pasado sábado.

El Comité de Competición se muestra inflexible, ya que están los antecedentes, esta temporada, de Salamanca, de Figueras, de Santa Margarita...

Observen que no se alude para nada al fútbol en sí; a los goles, a los puntos.

De nuevo se está desviando el interés de los aficionados. Muchos barcelonistas, por el importante hecho de haberle ganado al Real Madrid en su campo, creen que ya son campeones. Viven de triunfos esporádicos que les reporta una gran alegría, para tener que aguantar tropiezos inconcebibles, dentro de un ambiente de mucha tensión. Siempre he creído que esto hace que el club sea tan grande. Si tuviera una organización perfecta, con un presidente ejemplar, seguramente no se hablaría tanto del Barça y ello gustaría menos a sus cien mil socios. En definitiva, que les va la marcha...

Esperemos lo que decide el tribunal del fútbol y los tribunales de Justicia.

ABSURDO MALLORCA

A nivel local, no hay que lamentar «heridas personales». Lo único preocupante, en el «Estadio Luis Sitjar», es la situación del equipo, aunque el próximo partido

Amarga realidad del Mallorca

de vuelta con el Atc. de Madrid (Copa del Rey), difumina un poco los reiterados fracasos en el campeonato de Liga.

El equipo del Mallorca, es una marioneta dentro de la Segunda-A, que no inspira el menor respeto a los equipos visitantes, aunque estén en la zona de negativos. Si se tuvo el grave error de formar una plantilla descompensada, con jugadores caros, sin solicitar informes previos —ni mucho menos el «boletín de lesiones»— sobre el campo se está haciendo el ridículo; concretamente, en campo propio, que es donde la gran masa de mallorquinistas ven a su equipo.

De siete partidos, se han ganado dos, perdiendo uno y empatando cuatro. Significa una carga de seis negativos. La delantera ha logrado trece goles lo que significa un promedio aceptable. ¡Pero es inadmisible que la defensa haya encajado diez tantos! La defensa más vulnerable en campo contrario. El último ejemplo de como no debe jugarse en zona de contención, se vio frente al Alavés.



Equipo que perdió otro punto en casa, ante un Alavés que es uno de los predestinados a luchar para no descender. Urgen, al menos, dos cambios, olvidándose incluso de la frase de que «es mejor lo malo conocido que lo bueno por conocer». (Foto Vives).

Puede replicarse que de seis partidos jugados en campo contrario, solo se han perdido la mitad. Es cierto. Tres derrotas, una victoria y dos empates. En total, cuatro positivos.

Los entrenadores que carecen de facilidad y astucia maniobrera o que no cuentan con jugadores apropiados para aspirar a un triunfo, adoptan la cómoda y aberrante táctica del cerrojo. Es muy diferente defender y destruir, que atacar construyendo juego.

Cuando acaba de cumplirse el primer tercio de Liga, la campaña del Mallorca es inaceptable por el presupuesto. Puede notarse en próximas taquillas. No puede cobrarse un precio elevado por una localidad para ofrecer un triste espectáculo, con resultado negativo. Toda la formidable labor de Miguel Costestí y su directiva, en tres temporadas, está peligrando. El Mallorca de los cien millones largos, no puede ser mera comparsa en Segunda División, luchando para eludir el descenso, cuando se había prometido el ascenso, ya que no podía ofrecerse otra cosa después de los precios fijados.

No se trata de una crítica amarga; se trata de una verdad que tiene su prueba en la tabla clasificatoria, en el balance hasta hoy, del campeonato. No se puede vivir engañándose en un resultado aislado —como el del «Vicente Calderón»— si no que debe plantearse, porque todavía hay tiempo de soluciones, lo que le sobra y lo que le falta al equipo. Por lo menos, deben causar baja dos jugadores. En cuanto a necesidades, ya se encarga Lucien Müller de recordar que precisa un central, un volante con fuerza, un delantero...

¿Por qué dijo «sí» a los fichajes de pre-temporada

que están constituyendo un fracaso?

Cambiar plantilla en pleno campeonato, es una aventura peligrosa, pero el riesgo se hace necesario.

Si la directiva recuerda como defensa que ningún fichaje se realizó sin el consentimiento del entrenador, ahora tiene la responsabilidad de averiguar, después de trece partidos de Liga, si su gran error estuvo en confiar en un profesional del fútbol que ha perdido la

brújula, o que se deja arrastrar por extraños acontecimientos.

Termino exponiendo una duda. No puedo concebir que la campaña del equipo merezca el honor (?) de tanta traca y «petarda» que emociona a algunos socios de peñas. ¿Acaso se trata de una manera ruidosa de airear que algunos de los que defienden los colores del club decano son unos «petardos»? (Futbolísticamente hablando).

Ecos de un partido

Tito Llorente

En esta ocasión, el título de nuestra habitual columna, debiera referirse a dos encuentros de fútbol, de los que se sigue hablando, y acaso, suenen más los ECOS del Madrid-Barcelona, que los propios del Mallorca-Alavés, síntoma claro que aquellos dos grandes del fútbol español, cuentan con «hinchas» repartidos a lo largo y ancho de todo el país.

Ya no cuenta si el Barcelona ganó por ser más equipo o que el Madrid jugó el partido con gran alegría, si Lattek le ganó la partida a Alfredo Di Stéfano, que así fue, pensamos que el trío fue de la táctica, aparte el error del árbitro gallego García de Loza, al no ver con claridad los penaltys que se hicieron en el área barcelonista, y que apesar de todo esto, hay que convenir que, el club de Fútbol Barcelonam le ganó bien al Real Madrid. Pero los ecos continúan, y siguen por esas declaraciones del presidente del club azulgrana, manifestaciones hechas antes del encuentro, uno de los que se repiten en una misma temporada y que siempre se les apodan como «partido del siglo». Todo ello ha hecho que se olvidase algo el encuentro del Mallorca, partido que consideramos debe tener bastante más importancia para nosotros que aquellos otros en los que no existe participación mallorquina.

Había expectación por ver al Mallorca tras su paseo triunfal por la península, y así lo entendieron sus seguidores y partidarios recibiendo al equipo con cuatro hermosas tracas y gran alborozo, alegría que continuó con aquella magistral jugada, fue lo único que hizo durante el partido, llevada a cabo por Riado y materializando el primer gol López, que fue el jugador más positivo del equipo mallorquín.

Afluencia sorpresiva para nosotros, menos gente de la que esperábamos en las gradas, según información facilitada por la Directiva, 10.500 espectadores que se dejaron en taquilla 800.000 pesetas, lo que supone 76,19 pts. por espectador, como me apuntaba un colega cuando le comentaba los datos a los que nos estamos refiriendo.

¿Y qué pasó en el terreno de juego? Lo se siempre, lo que estamos acostumbrados a ver, decepcionante lo que hicieron casi todos los que fueron alineados por Lucien Müller, y yo no ví en momento alguno ese buen juego que dice el técnico viene realizando el Mallorca incluido el partido empatado al Huelva.

CONDENA DE LA A.F.E. A NUÑEZ TRAS SUS DECLARACIONES.

DISCULPEN PERO ES QUE HACÍA TANTO TIEMPO QUE NO SE HABLABA DE MÍ....

PRESI

Hipódromo

Un gran éxito

Centaurio

Con un programa como el que presentaba la Asociación de Caballistas —163 inscripciones— el éxito estaba ya casi alcanzado de antemano. Y como, exceptuando el problema de algunas salidas, todo marchó, no tenemos que hacer más que dar la enhorabuena a los propietarios de caballos por esta exhibición de la potencia de nuestro deporte. Exito deportivo y de colaboración ya que después de la de Son Pardo, ahí están un buen centenar de regalos y trofeos que alegraron a los vencedores y colocados. Buenas marcas —con sus excepciones— dos tríos desiertos que dejan para el domingo un fondo nada despreciable de 192.050 ptas. Empate entre Baltasar Estelrich y su Julián Arnau, seis puntos cada uno —y ligero dominio— en puntuación de los hijos de Marloo —seis puntos también.

LA JOVENCISIMA GENERACION

Un bello espectáculo ver a los 19 potrillos que todavía no han cumplido los dos años y entre los cuales hay ya figuras en ciernes. Marcharon disciplinadamente tras el autostart y corrieron durante unos 700 m. Llegaron así los primeros: Fandy Power (Horsepower Olga) y Fanático Hanover (Elido-Tuska Hanover), Flavia (Giato-Ursula Y) Fiato (Giato-Brayka P) Falconetti (Brio Grandchamp-Molinera) Flicka Hanover (Marloo-Anita Hanover).

DALILA SOSTUVO EL TREN...

...en su batalla con Demetrius S.F que había marchado al frente Esfuerzo de Duccio Mora, de Decameron y de Don J.B, algo destacados de sus rivales.

Dalila (S. Piña) 29-6.— 2. Duccio Mora (S. Coll) 29-8.— 3. Decameron (M. Alemany) 31-9.— 4. Don J. B. (G. Pons) 31-5. Q. 1710 Tr. 25.330 C. des

DECIDIDA AL FINAL

En una carrera creciente Carino M pudo sobre la meta con una Dani Kid que marcaba el tren. Buena oportunidad perdida por Colombiana y con el grupo

Alis Dior, Bellino M. Antigona, Benito Loin y Casta Mora.

1. Carino M (G. Pons). 29-6. 2. Dani Kod (A. Servera C) 29-6. 3. Alis Dio (A. Bermúdez). 30. 4. Bellino M (A. Sánchez) 30-1. Q. 3.120. Tr. 23.330. C. Des.

GANO EN SU PRESENTACION

Los no clasificados estuvieron de dos años muy bien y Elimag, en su reacción, venció a un grupo en el que pugnaban Elba R., el Jahzair —desmontada sobre la meta— Eli Volo —remate— y Enigma Mora, más atrás.

1. Elimag (E. Daviu). 37-9. 2. Elba R (M. Verger) 37-9. 3. Eli Volo (P. J. Garcías), 38. 4. Enigma Mora (A. Gelabert) 38-8. Q. 4.650 Tr. y C. Des.

AL REMATE

Los de delante no se dejaron desbancar y punteros fueron Eclipse y Eveta con triunfo de esta última en la última recta decisiva Ery Power y Exky no lejos, marcas aceptables.

1. Eveta (Bsar. Estelrich) 34-6. 2. Eclipse (F. Daviu). 35-7. 3. Ery Power (J. Riera), 34-3. 4. Exly M. (P. Moll h). 36. Q. 700. Tr. 3.750 C. Des.

EN LA VUELTA DECISIVA

Nuevo triunfo del pujante Dadívar J.R., lanzado tras la desmontada de Creta, cuando cedía Bienvenido y atacaba también Cónдор de Mayo y se mantenía Vora Mora.

1. Dadívar J.R. (M. Bauzá) 27.— 2. Condor de Mayo (G. Mas M) 27-3.— 3. Vora Mora (B. A. Rover) 27-3.— 4. Bienvenido (G. Jaume) 27-4.— Q. 360. Tr. 1.700.

TAMBIEN SE DECIDIO AL FINAL

Victory —fuerte reacción— Belinda J.B. Nick y Divina B habían formado el primer grupo, se impuso, luego, Dart Hanover y venía avanzando Boy S.M.

1. Dart Hanover (BmÉ. Estelrich) 26-3.— 2. Victory (E. Henares) 27-3.— 3. Boy S.M. (G. Mora) 25-7.— 4. Belinda J. B. (J. Ar-

nau) 27-3.— Q. X.320. Tr. 28.330.

SE MANTUVIERON LOS PUESTOS

Quiralda y Zariano mantuvieron sus puestos de salida, cedió Astro Mora y atacaban fuerte Zambrana, Ursula y Upsalin que podían con Benverguda.

Q. 760. Tr. 1.730.

UN GRUPO ADELANTADO

Este estaba formado por Talismán —largo trecho al frente— a su altura Berlina —que se despegaba— Isabelle du Fort, U.S.A., Siroco y un Zandres B que remataba.

1. Berlina (B. Estelrich) 25-1; 2. Siroco (J. Pocióv) 25-2; 3. Zandres B (M. Contestí) 25-4; 4. U.S.A. (A. Coll) 25-7.— Q.: 760. Tr.: 1.730. C.: des.

MENOS BRILLANTE

La confrontación de los cuatro años prometía pero no dio lo esperado. Hubo muchas desmontadas. Cartumach marchó al frente y fue distanciado cuando cedía ante un Carlowixh Khan que, de una forma inesperada, era, a su vez superado por Castañer en el último embite. Buenos momentos de Cometa y aún deficiente de forma Carino Power.

1. Castañer (J. Arnau) 28-5; 2. Carlowitz Khan (M. Bordoy) 26-9; 3. Cometa Mora (R. Nadal) 29; 4. Carino Power (J. Gelabert), 30-3. Q. 3.000 Tr. 8880. C. Des.

CAMBIO TOTAL

Irradiant de Missy había conseguido mantenerse al frente mientras malograban su recorrido Nathan, Búfalo e Infante Francaise. Irradiant se desmontó en el momento que atacaban muy fuerte Divine de Signes y Van Dick lo mismo que Trotting desde atrás y podía con Hermite.

1. Divine de Signes (María Vanrell) 24-2.— 2. Van Dick SF (J. Gelabert) 24-3. 3. Trotting (J. Parroña) 24-5. 4. Hermite (J. Marroig) 25-3. Q. 580. Tr. 75.000.

PRIMER TRIUNFO DE HIT

Hit consiguió triunfar en su enésimo intento al ceder Alice Frost Valiant y Exactus, mientras sostenía su puesto Heronneau y atacaban Iquelon y Haff.

1. Hit (J. Arnau), 21-8.— 2. Heroneau (B. Adorver), 22-6. 3. Iquelon (S. Roselló) 20-5. 4. Haff (M. Sastre) 20-7. Q. Trío y cuartetos: desiertos. Fondo total: 192.050 ptas.

D. GABRIEL MORA PRESIDENTE DE LA ASOCIACION

Antes habíamos felicitado a D. Nicolás Tous y al final de la reunión lo hicimos con el presidente de la asociación D. Gabriel Mora. Este nos rogó que hiciéramos saber a los caballistas que, a partir del próximo domingo, solicitarán la confirmación de los afiliados y admitirán otras nuevas socios con el fin de lo que hoy es sólo una lista, se convierta en ficha y en carnet para el propietario. Confía en la colaboración de todos y en la definitiva unión de los caballistas, algo indispensable si se quiere ir hacia adelante. Nos manifestó que se encontraba muy satisfecho de la jornada, de todas las colaboraciones y esperaba que esta fecha sea el comienzo de una nueva época para la asociación.

Subasta de palomas

J. Salom

El próximo sábado día 4, a las 17 h. tendrá lugar en el local social del Club Colombófilo «La Deportiva Mensajera», la pública subasta de 82 palomas, que integran la totalidad del palomar de José A. Palacios. Treinta y tres de estos ejemplares han sido viajados en concursos de velocidad, fondo y gran fondo, destacando en el palmarés los premios de campeón regional de gran fondo, campeón regional y nacional de fondo y medalla en la Olimpiada de Tokio.

Cuarenta y nueve palomas con anilla de 1982 saldrán tasadas en mil pesetas y las adultas en una valoración inicial que oscila entre las dos y las diez mil pesetas.

El acto de la subasta es público realizándose en «La Deportiva», sita en el Campo de Deportes Son Malferit. Las pujas serán de un mínimo de cien pesetas y cualquier información más amplia puede recabarse a los teléfonos 277106 y 244217.

Balón insular
GABRIEL GENOVART

LAS «COSAS» DEL SR. NUÑEZ

Y no se crean que nos referimos al exdirectivo del San Cayetano, sino escuetamente al actual primer mandatario del F. C. Barcelona, el ya popular y polémico, Sr. Núñez, quien al parecer, asesorado por esa «legión» de asesores que «chupan del bote» en la «casa gran», no tuvo reparos en «desmerecer» al Colegio arbitral Balear, en ocasión del encuentro de Liga Nacional, que su equipo iba a disputar contra La Salle y que por cierto se erigió inmerecido vencedor. Pues bien, a últimos de semana cuando la «cosa» se apuraba de verdad, en Palma se recibió telegrama oficial, en el que se comunicaba que por parte del Barcelona se había solicitado árbitro neutral, sin parar mientes en las 71.000 y piquito, que la broma les iba a costar, dejando al Colegio balear y al trencilla Romero, con un palmo de narices, pocas horas antes de iniciarse las hostilidades que en esta ocasión fueron «teledirigidas» por el trencilla madrileño MACUA, con actuación del todo desafortunada, que culminó para más «inri» de quienes lo «facturaron» a Mallorca, con la expulsión del todo infusta de los jugadores Endrino y Nico, según él, por agresión mutua, cuando lo verdaderamente ocurrió, que en la aparatosa «caída» por mor del barro que existía, secuelas de las tormentas meteorológicas caídas el fin de semana, el árbitro, creyó interpretar que se habían liado a «tortazos», cuando lo único que realizaron, fue reconocer amigablemente que todo se limitaba al ardor que le «echaban» a su labor. Y la mejor prueba, que tan pronto se pusieron de pie, un sincero apretón de manos fué la mejor prueba que en el choque no había habido la más mínima mala fé. Sin embargo el discutido Sr. MACUA, creyó que había existido mala acción, y la roja de rigor del todo inmerecida, apareció entre el regodeo de los miles de aficionados que presenciaban el encuentro, sin que faltaran, los que protestaron ante tamaña decisión.

APASIONANTE TORNEO FUTBOL SALA «BAR JUMAR»

Tras la quinta jornada disputada, la clasificación actual ha quedado establecida de la siguiente forma: Con nueve puntos: T. Guerra, Felix Peralta y Bar Jumar. Con 6: Conf. Discar. Con 4: T. BmÉ. Enseñat y Bd. Marqués, Con 3: Com. Matri, y con 2: Cerrando el furgón, Tall. Vallespir y Dolly. En otro orden de cosas adelantar de que el encuentro disputado entre T. Guerra y F. Peralta, imperó en todo momento cantidad enorme de emotividad, dada la marcha del marcador, como igualmente digna de destacar, la elogiosa deportividad que en el mismo existió.

ARBITROS PARA LA JORNADA

Para la próxima jornada, que promete ser de «aupa» los colegiados señalados para dirigir los encuentros son los siguientes: Calviá-Alayor (Verdejo). Badia-Felanitx (Martín Franco). Manacor-Ses Selines (Santandreu). Constancia-Murense (Domenech). Portmany-Artá. (Fuentes). Colliense-Xilvar (Huedo Martínez). Porreras-Porto Cristo (Paredes) Ciudadela-Andraitx (Cobos) y S. Mahonés-Margaritense (Trilla).

Billar

Mañana, la final

Del Campeonato de Baleares a tres bandas

A. P.

Mañana jueves, tendrá lugar la gran final del Campeonato de Baleares de primera categoría en la modalidad a tres bandas, que viene disputándose en los locales de la Asociación Billar Palma.

La nueva fórmula puesta en práctica en esta competición, ha dado los frutos esperados, ya que se ha visto aumentado el interés de la mayoría de las partidas con la natural repercusión entre los aficionados que en gran número presencian esta competición, estando prevista para mañana la final que a buen seguro habrá de decidirse entre Gabriel Cirer y Juan Far, separados actualmente por solo dos puntos, a favor del segundo y que si no tienen

ningún tropiezo en las partidas de hoy, son los candidatos a esta final.

Pero el interés de esta jornada se extiende casi igualmente a otra partida, a la que deben disputar Llull y Amengual, ya que entre ellos dos habrán de decidir los puestos tercero y cuarto y sabido es que el tercero tiene derecho a participar en el Taco de Oro, que sin duda es un buen aliciente para que la partida no sea de puro trámite.

Aparte de las dos citadas, se jugarán otras tres, que comprende el enfrentamiento entre L. Nadal y Company, Rodríguez y Amago y Amengual Vicens, que se disputarán por este orden y abriendo la jornada, para seguidamente jugar Llull y Amengual y finalmente Far y Cirer.



total cobertura

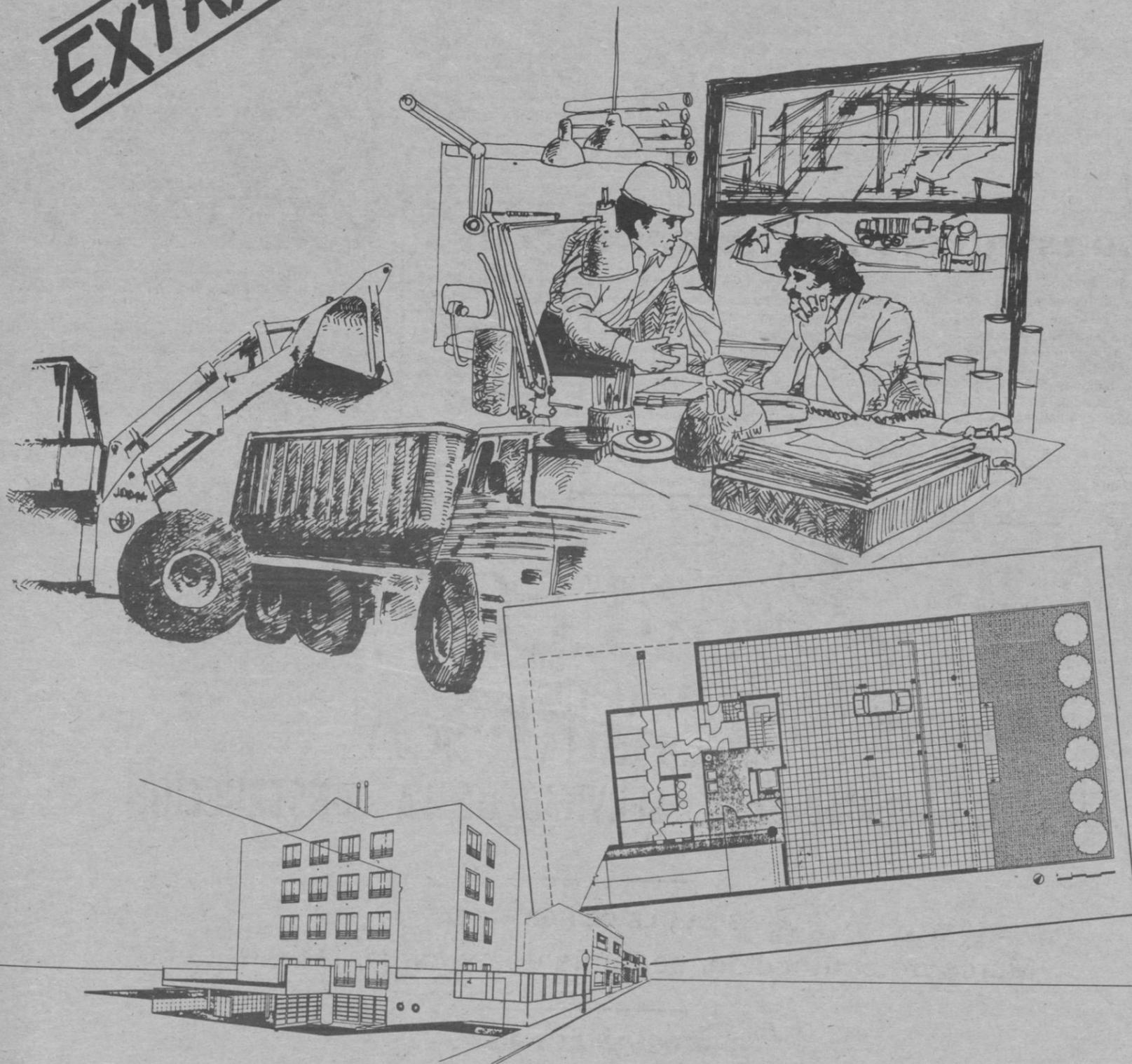


RADIO POPULAR DE MALLORCA ●
RADIO POPULAR DE MENORCA ●
RADIO POPULAR DE IBIZA ●

RADIO POPULAR BALEARES
TARIFAS PARA CONTRATACION DE PUBLICIDAD

CONSTRUCCION E INDUSTRIAS AFINES

EXTRA



La construcción, el sector decisivo

Si de todas las economías cabe predicar que la construcción es un sector fundamental, por la multiplicación que determina de actividades y el alto número de empresas y trabajadores que implica, ¿qué no podrá o deberá decirse de la construcción en tiempos de crisis?

En la cámara baja española no hace muchos meses una voz dejaba escuchar la sana advertencia de que la construcción es en la crisis el sector decisivo, porque su relanzamiento tira de los demás sectores produciendo una reanimación en cadena.

El fenómeno es bien conocido. Incluso podría asegurarse sin error que los momentos de bienestar laboral y empresarial que hemos disfrutado, aunque por poco tiempo, en el último medio siglo han coincidido con aquella regla, porque cabe registrar en los mismos una anticipación o avanzada de pujanza en el sector de la construcción.

La construcción también ve mermada su mano de obra o su necesidad de mano de obra como resultado de la mecanización. Sin duda que ese fenómeno se registra igualmente en las industrias auxiliares de la construcción. Pero, con todo, representa dentro del conjunto económico la actividad 3 que en las etapas de crecimiento conserva sin perder su selectividad y competitividad la capacidad de convocatoria de un mayor número de mano de obra.

De ahí que todos los gobiernos y más acentuadamente durante las crisis especialmente profundas pongan una especial atención en las condiciones que entornan al sector y determinan sus posibilidades de supervivencia y engrandecimiento.

Cuando la economía española en general y la mallorquina en particular precisan ver a la construcción reasumir su protagonismo en el ámbito empresarial y laboral, como una de las vías al relanzamiento econó-

mico hay que convenir que la traducción de sus políticas no acaban de convencer.

Como instrumentos de reanimación habría que analizar en primer término los sistemas de crédito en una amplia gama: aquellos a que pueden acogerse los constructores, los particulares en su lucha por acceder a la propiedad o al uso de una vivienda, los que pueden establecer especiales beneficios destinados a mejorar los tipos de interés, los destinados a corporaciones que vayan a crear oferta de suelo edificable y en general urbanizable, etc.

El sistema crediticio debería tener la fuerza precisa, reabasteciéndose del ahorro, para poder devolver las energías precisas al sector y a quienes son demandantes potenciales de sus servicios, actuando como una bien calificada pared de frontón que pudiera entregar sin interrupciones ni lapsos los recursos precisos. Am-

(Continúa pág. siguiente)

Ricardo Alvarez, jefe de la oficina de «Dragados y Construcciones»

«No hay que oponerse al desarrollo, sino que éste sea ordenado»

Ricardo Alvarez, es el jefe de la Oficina de Obras Civiles en Baleares de «Dragados y Construcciones».

—Hacemos —dice el señor Alvarez— las llamadas obras civiles que comprenden carreteras, hidráulicas, puertos, urbanizaciones, aeropuertos, etc.

—¿Cuáles son las obras más relevantes que ha realizado en las islas «Dragados y Construcciones»?

—Podemos citar la autopista de Palma Nova, la de Inca, el Club de Mar, Aeropuerto de Menorca, etc.

—¿Cuándo inició los trabajos esta compañía en Baleares?

—En el año 1941 y, la primera obra fue la del Di-

que del Oeste. En edificaciones podemos hablar de la de Gesa, Emaya y varios hoteles, uno de ellos el Hotel Bellver.

—¿Problemas actuales referente a construcción?

—Pienso que el principal problema es el de adecuación a los nuevos tiempos con referencia a los permisos que conceden los

ayuntamientos ya que casi todos los planes generales están en revisión. Esta situación hace que nos afecte a los constructores ya que los promotores se retraen.

—¿Otros problemas?

—Quizás también podríamos aludir al tema ecológico en oposición al desarrollo en vez de utilizarlo como regulación de de-

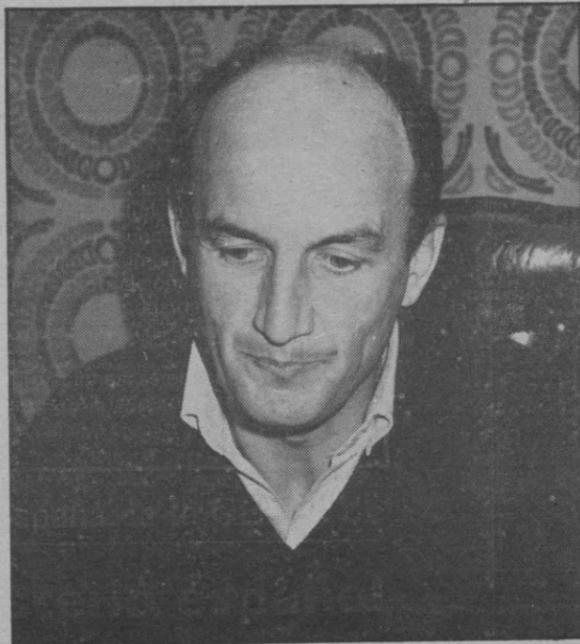
sarrollo. Pienso que no hay que oponerse al desarrollo sino que este sea ordenado.

—¿Hay crisis de pedidos?

—Efectivamente y al haberla se están adjudicando obras a precios por debajo de su coste real. Se nos presenta la alternativa de no ofertar o bien ofertar a un precio competitivo que, hoy por hoy, es muy bajo.

—Algunos piensan que las empresas de ámbito nacional van contra las que podríamos llamar empresas pequeñas.

—Existe un cierto senti-



Ricardo Alvarez, jefe de la oficina de obras civiles de «Dragados y Construcciones» en Baleares.

miento de que las empresas nacionales venían a la isla a quitarles su negocio. Con referencia a nuestra empresa diré que estamos en Baleares desde 1941, por lo que, pienso tenemos derecho a ser considerados como empresa balear.

Mucho más hubiéramos podido hablar con el señor Ricardo Alvarez, jefe de la oficina de Obras Civiles en Baleares de «Dragados y Construcciones». Un tema que él domina y que afronta en su realidad.

La construcción, el sector decisivo

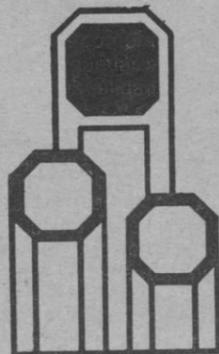
(Viene de pág. anterior)

plios tramos del interés deberían subvencionarse. También deberían ser objeto de operaciones especiales de calificación de personal y sistematizar el crédito para el equipamiento de la maquinaria de obra civil precisa. Pero todo ello sin poner al particular ante un bosque de trámites, limitaciones, fondos agotados o pendientes de dotación, anarquía en las previsiones urbanísticas de las ciudades, cambios inexplicables en sus modelos, etc.

Posiblemente en ese caso la construcción se relanzara al punto no sólo de recobrar su pujanza estricta o propia, sino que sin solución de continuidad veríamos

relanzadas en su numerosa serie las industrias y actividades complementarias. Serie que como hemos dicho influye decisivamente en la reanimación económica de la sociedad. Particularmente de una sociedad de características socioeconómicas como las nuestras.

El momento es propicio a esperar. El cambio, al comenzar, crea la espera de unas concretas decisiones políticas y económicas que sirvan a esos fines. La construcción supone, hoy por hoy, una realidad mal abastecida de dinero y a precios caros. Son muchos, quizá demasiados, los problemas pendientes de una nueva orientación inteligente como para no esperar que vaya a producirse.



PALERM s.a.
materiales
construcción

LA MEJOR CALIDAD AL SERVICIO DE LA CONSTRUCCION

BLOQUES DE HORMIGON

Muros de contención, cerramientos y carga, fachadas etc.

BLOQUES DE ARLITA

Tabiquería y cerramiento de fachadas. Gran resistencia estructural, protección térmico-acústica y extraordinario soporte del tratamiento de acabo ulterior

OTROS FABRICADOS

VIGAS PRETENSADAS
VIGAS SEMIRESISTENTES
TUBOS HORMIGON
PIEZAS COLUMNA

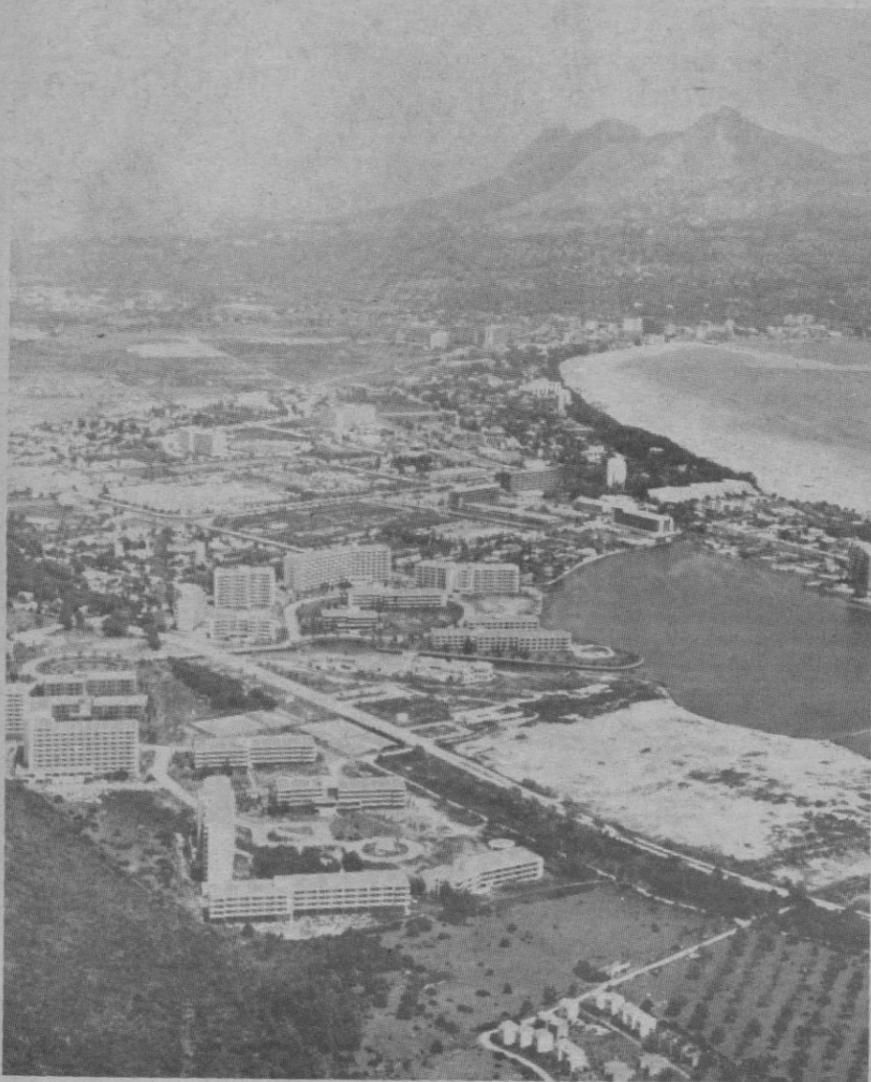
BOVEDILLAS
CAJETONES
BOVEDILLAS
POSTES ALAMBRADA

BLOQUES ALEMANES
CUBIERTAS
COMPUERTAS
CIBRONES

Fábrica y suministros: Carretera Porreras - Campos Km. 1'400 - Teléfonos: 64 73 64 y 64 71 63-PORRERAS

Sebastián Cifre, presidente de la Comisión de Urbanismo de Alcudia

Se ha pasado de un Plan General a unas Normas Subsidiarias



El Plan General preveía una población de 160.000 habitantes

Es presidente de la Delegación de Urbanismo del Ayuntamiento de Alcudia, Sebastián Cifre Serra, el mismo nos explicó los pasos que se han dado en aquella importante población por su carácter turístico y artístico, sobre este tema que nos ocupa.

—¿Cómo fueron los primeros pasos que usted ha conocido y tratado?

—El Plan General de Ordenación fue aprobado en el año 1969, un plan general que fue realizado por el señor Ferragut. En aquella época de esplendor, pienso que se hizo con demasiada ciencia-ficción. Se pensaba en una población de 160.000 habitantes.

—¿Qué ha sucedido desde entonces?

—Pienso que el Ayuntamiento no hizo una gestión urbanística a la altura de las circunstancias. Por ello hoy, nos encontramos con una gran falta de infraestructura y una falta de incumplimiento en cuanto a la realización de los proyectos de urbanización.

—¿Cómo se ha construido, desde entonces?

—De una forma anárquica olvidando la infraestructura, por lo tanto se han olvidado de los servicios de la administración.

—¿El Ayuntamiento hace cumplir la Ley?

—La verdad es que el Ayuntamiento no se esfuerza en hacer cumplir la ley.

Da la excusa de que el mismo Ayuntamiento no tiene un equipo urbanístico preparado.

REVISIÓN DEL PLAN

—¿Cómo se encuentran las cosas en la actualidad?

—En el año 1979 se encargó la revisión del plan actual. El año pasado se habló otra vez del plan general, sin embargo, previos informes técnicos, no se veía viable un Plan General en Alcudia en base a que, todos los planes generales tienen un tope de inversión y actuación. En base a la realidad, se pensó que el Plan General no era viable.

—¿Qué se ha hecho, entonces?

—Al ver que no era viable en estos momentos, hemos hecho un planteamiento que responde a nuestras necesidades actuales. Por ello pasamos del Plan General a unas normas subsidiarias que fueron aprobadas a finales del año 1981.

NORMAS SUBSIDIARIAS

—¿Cómo están los trabajos ya realizadas sobre estas Normas Subsidiarias referentes a los territorios y urbanismo de Alcudia?

—Ayer finalizó el plazo y la exposición pública para que el vecindario pueda hacer las alegaciones que les parezcan más oportunas

sobre el tema. Todo ello está pensado sobre una base segura y sobre una base actual, sin grandes pretensiones pero, pensando con la realidad en que vivimos.

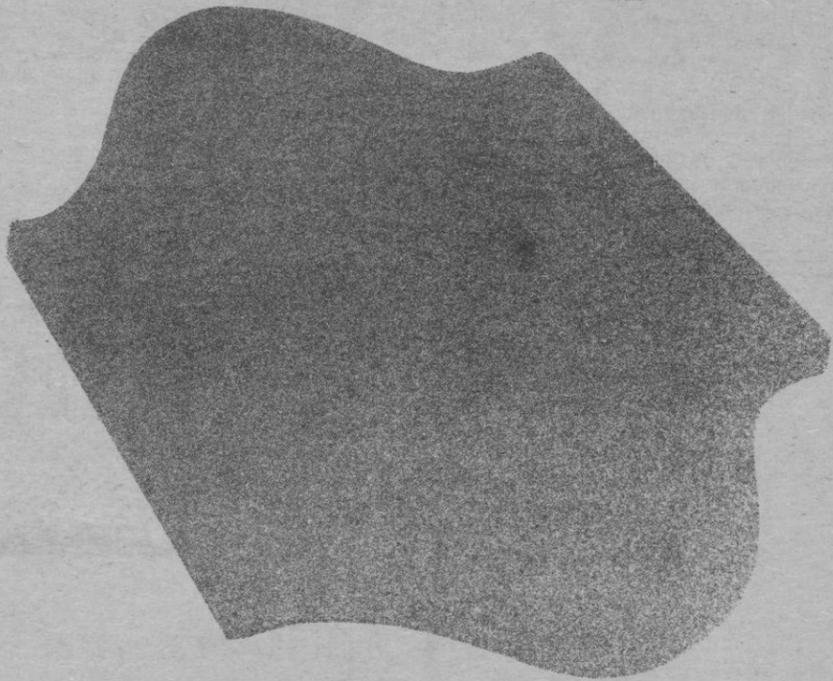
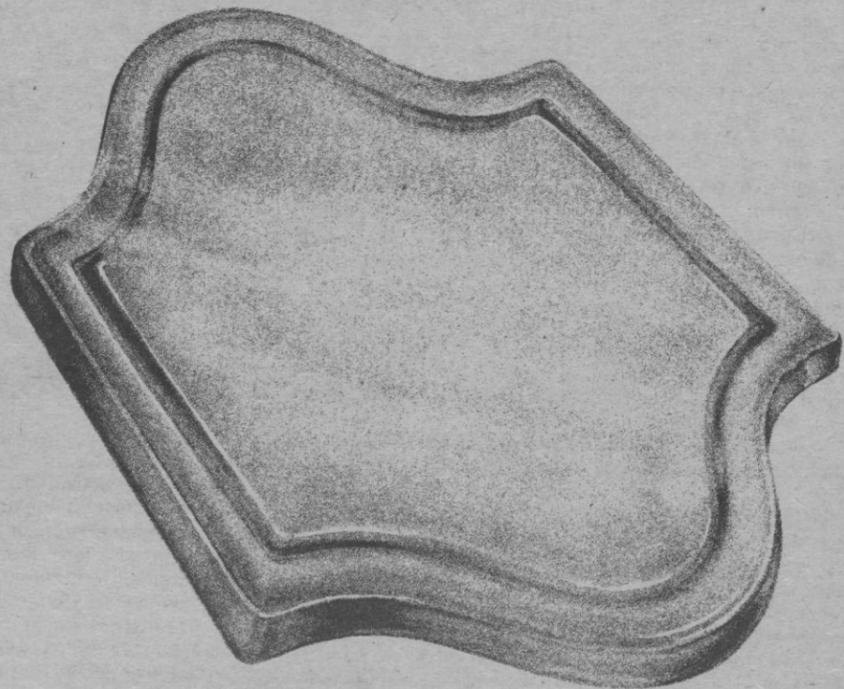
—¿Cuándo quedarán aprobadas estas normas?

—Terminado este plazo de exposición al público, que, como he dicho, finalizó el día 30, se reunirá el equipo redactor, lo presentará al Pleno y, pienso, que, en marzo, estas Normas estarán ya aprobadas.

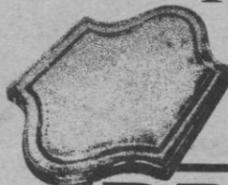
Así se encuentra el tema urbanístico en Alcudia. Ha sido Sebastián Cifre Serra, presidente de dicha comisión urbanística quien nos ha explicado todos estos detalles sobre algo que, en verdad, preocupa al vecindario.

Todo el futuro de Alcudia, Puerto de Alcudia y territorios que pertenecen al citado Ayuntamiento, están pendientes de la aprobación definitiva de estas Normas Subsidiarias que, en estos momentos, se encuentran en período de estudio. En el mismo tema podían intervenir todos los vecinos para exponer sus opiniones.

Por otra parte, se ha editado un folleto explicativo sobre el tema de las Normas Subsidiarias y pensamos que esta es la primera vez que, un Ayuntamiento, lo ofrece así a sus vecinos. Algo muy positivo.



Cuando la armonía se pone a sus pies.



lisa y llanamente.

PREFAMA

Materiales de Construcción

Exposición en Palma:
C/ Archiduque Luis Salvador, 84
T: 25 16 31 - 29 29 97

Llucmajor:
C/ Pedro Roig, 29
T: 66 01 50 - 66 01 54

Almacén:
Gran Via Asima, Manzana 17, Solar 14
Polígono Son Castelló, (La Victoria)
T: 29 40 04

Arenal:
Carretera Militar, 522
T: 26 22 38

Casi 800 expedientes de infracciones urbanísticas

Debe resolver la Delegación de Urbanismo del Ayuntamiento de Palma

Araceli Matas es la presidenta de la Comisión de Urbanismo del Ayuntamiento de Palma. Con ella entablamos nuestra conversación sobre un tema que interesa al vecindario y más, en estos momentos que se está revisando el Plan General.

—«Cuando me hice cargo de esta Comisión —dice Araceli Matas— estaban unidas las de Urbanismo y la comisión encargada en la revisión del Plan General. Se dividieron estas dos responsabilidades y me quedó con la de Urbanismo.

—¿Actividades y competencias de esta Delegación?

—Resumiendo, podemos decir que, tenemos tres grandes actividades: Edificaciones, conceder las licencias y en la actualidad a pesar de las condiciones que nos hemos impuesto, y que vienen del Plan General, seguimos con una dinámica correcta y estas licencias se están agilizando bastante. —¿Cuántas se conceden mensualmente?

—Podemos hablar de un promedio de 20 a 40 mensualmente, estas licencias hacen referencia a las nuevas construcciones o



reformas. Sobre el tema se lleva un ritmo normal y las edificaciones no han disminuido a pesar de la no vigencia del Plan General.

—¿Segunda actividad?

—El tema de las infracciones urbanísticas. Algunas urbanizaciones se hacen sin licencias, o se hace más de lo que se puede hacer. Por ejemplo, el tema áticos, nos lleva muchos problemas y más denuncias.

—¿Cuántas denuncias al año, con referencia a infracciones urbanísticas?

—Desde el año 1980 tenemos 757 expedientes de infracción que van recibien-

do sus soluciones en la medida de lo posible.

—¿Tercera actividad?

—Otra actividad nuestra es la que hace referencia al campo urbanístico o de realizaciones. Dentro de las gestiones de la Comisión de Urbanismo llevamos adelante una serie de planes parciales que permiten el desarrollo de la ciudad en determinados lugares. Estos trabajos, en la actualidad, han disminuido debido a la revisión del Plan General ya que continuamos ligados con el tema del Plan.

—¿Realizaciones?

—El plan de zonas ver-

des se puso en marcha el año pasado. En la actualidad y concretando, puedo decir que en la zona del Instituto se está trabajando a marchas forzadas y, en diciembre, se podrá ya circular. Podemos hablar también de Son Cotoner, Son Gotleu que en breve se iniciarán las obras. Sobre el Rafal Vei hay que resolver antes, un pequeño trámite; el proyecto de la zona verde de Son Roca también sigue su curso. La segunda fase de Son Gotleu ya está aprobada con la suma total de 88 millones de este año y 56 del año pasado. En la actualidad son 90 millones los concedidos para la segunda fase de Son Gotleu y Son Ximelis.

—¿Quedan otras zonas verdes por realizar?

—Nos queda la zona verde en las Playas de Palma y otra en la Plaza Vapor en Es Jonquet. También tenemos en proyecto, la zona verde del Polígono de Levante, el anteproyecto supera los cien y pico de millones; quizás empecemos estos trabajos, en la zona de Levante, con una primera inversión y después se continuaría con los trabajos



Araceli Matas, presidenta de la Delegación de Urbanismo del Ayuntamiento de Palma.

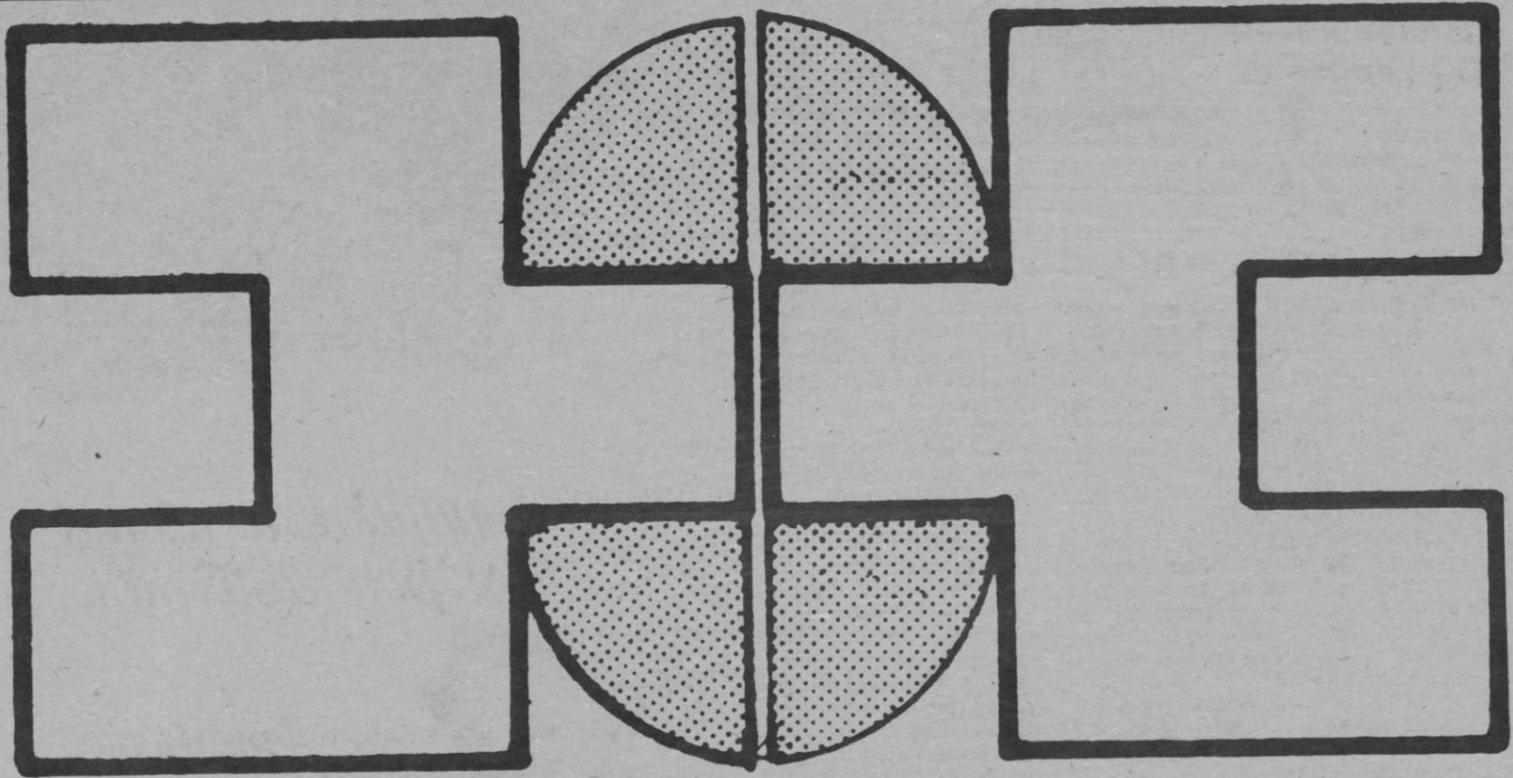
que tenemos en proyecto.

—¿Otros trabajos que dependen de su Delegación?

—Se sigue con el plan especial del Puig de Sant Pere, se está terminando la adquisición de solares; se lleva adelante el tema de declaración de vivienda oficial, o la restauración de edificios.

Podríamos hablar más

sobre estos temas urbanísticos que son responsabilidad, en estos momentos, de la concejala Araceli Matas. En definitiva, hemos dado un repaso a las actividades que dicha Delegación está realizando, bajo estas tres grandes actividades que tienen presentes: concesión de licencias, infracciones urbanísticas e iniciativas.



huarte y cia. s.a.

EMPRESA CONSTRUCTORA

CAPITAN CRESPI HOMAR - 1 - TEL. 28 48 50 - PALMA



TALLERES
DIQUER S.A.

TRABAJOS DE CERRAJERIA
ARTISTICA, CARPINTERIA
DE ALUMINIO ACEROS
INOXIDABLES - LATON,
METALISTERIA

30 AÑOS AL SERVICIO DE LA CONSTRUCCION Y LA DECORACION

Con motivo de la festividad de
San Eloy, patrón de nuestro
gremio, aprovechamos
la ocasión para saludar a todos
nuestros clientes, amigos,
proveedores y colaboradores



C/. GREMIO DE CARPINTEROS, 36
POLIGONO «LA VICTORIA» - TELS. 25 32 19 - 25 67 61 - 25 45 72
PALMA

Mateo Bennasar, delegado en Mallorca de «Huarte y Cía»

«El verano próximo estará terminado el Parque del Mar»

«La problemática económica, como en todos los lu-

gares, hace que la construcción se encuentre en un

período de crisis. Al ser el nuestro un sector primario, es el primero que también se ha dado cuenta de la crisis, es a lo primero que puede renunciarse y, por ello, la actual situación». Con estas palabras del señor Mateo Bennasar, iniciamos nuestro diálogo. El señor Bennasar es el nuevo delegado en Mallorca de «Huarte y Cía», que, entre otras cosas, tienen bajo su responsabilidad la construcción del tan debatido Parque del Mar.

—¿Todos los problemas son económicos por lo que estoy viendo?

—Efectivamente, al haber inflación, hay subidas de precios que son importantes y esto es lo que está sucediendo, que evidentemente no beneficia al comprador. Sin embargo, pocas cosas puedo decir en la actualidad, de la construcción, ya que, nuestra compañía se dedica más a las obras oficiales y otras de contratación pero, aquí, en Mallorca no nos dedicamos a la promoción.

PARQUE DEL MAR

Una de las obras de mayor envergadura en la isla que está realizando Huarte y Cía, son las obras del Parque del Mar, sobre ella debíamos hablar.

—¿Es la obra más importante que están realizando?

—Aquí en Mallorca, sí.

—¿Cómo se encuentran las obras en la actualidad?

—En estos momentos siguen los trabajos superadas algunas dificultades habidas y estas mismas obras seguirán aumentando en rapidez a fin de cumplir los compromisos contraídos.

—¿Cuándo estará terminado el Parque del Mar?

—El verano próximo los ciudadanos de Palma, podrán disfrutar del Parque del Mar.

—¿Interesa mucho a la compañía de ámbito nacional, su situación y su estancia en Mallorca?

—Sí, interesa mucho a la compañía y, prueba de ello, es que en tiempos de crisis, ha seeguido en esta plaza a pesar de las dificultades económicas. Tam-



Mateo Bennasar, delegado en Mallorca de «Huarte y Cía.»

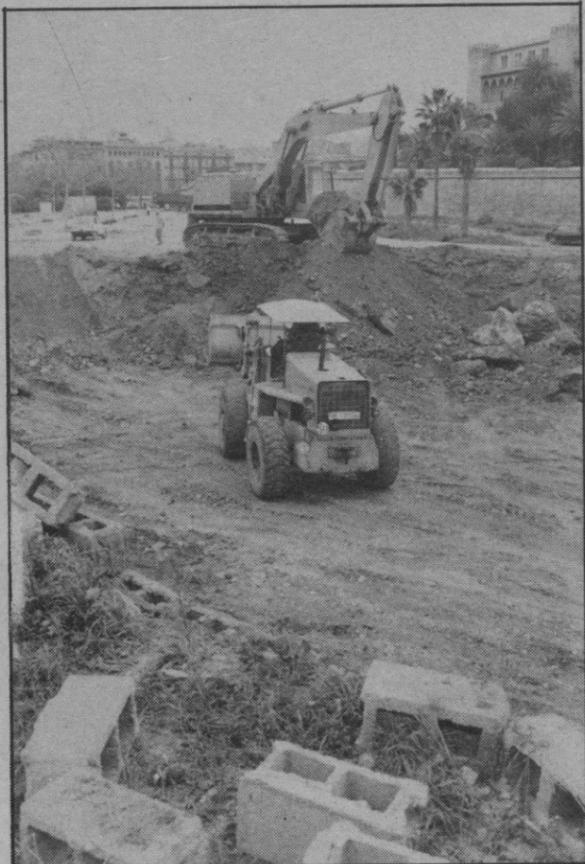
bién, entre otras cosas, por la tradición que en la isla tiene nuestra compañía.

—¿Cuáles son las obras más significativas que ha realizado la «Compañía Huarte» en la isla?

—Son muchas, quizás cabría recordar la realización y edificación de Son Dureta, la Terminal princi-

pal del Aeropuerto, Cala Nova, Hotel de Mar, Polideportivo, etc. sería interminable enumerar todas las obras, en las islas, realizadas.

Estas han sido las impresiones sobre el tema construcción de Mateo Bennasar, delegado provincial de «Huarte y Cía».



Obras que «Huarte y Cía.» está realizando en el Parque del Mar.



DURANSA

Fábrica de Azulejos

MIGUEL DURAN, S.A.

MATERIALES PARA LA CONSTRUCCION

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO EN BALEARES

ARTICULOS DE SANEAMIENTO



PISTAS DE TENIS

inerflex

OFICINAS Y ALMACENES:

Guasp, 80 al 90
Coll den Rebassa - 7
Tels. 26 05 98 - 26 22 18
PALMA DE MALLORCA.

EXPOSICION EN PALMA:

Avd. Alejandro Rossello, 22-A
Tels. 46 29 35 - 46 29 77

CONSTRUCTORA PIRENAICA, S.A.

Φ C.O.P.I.S.A



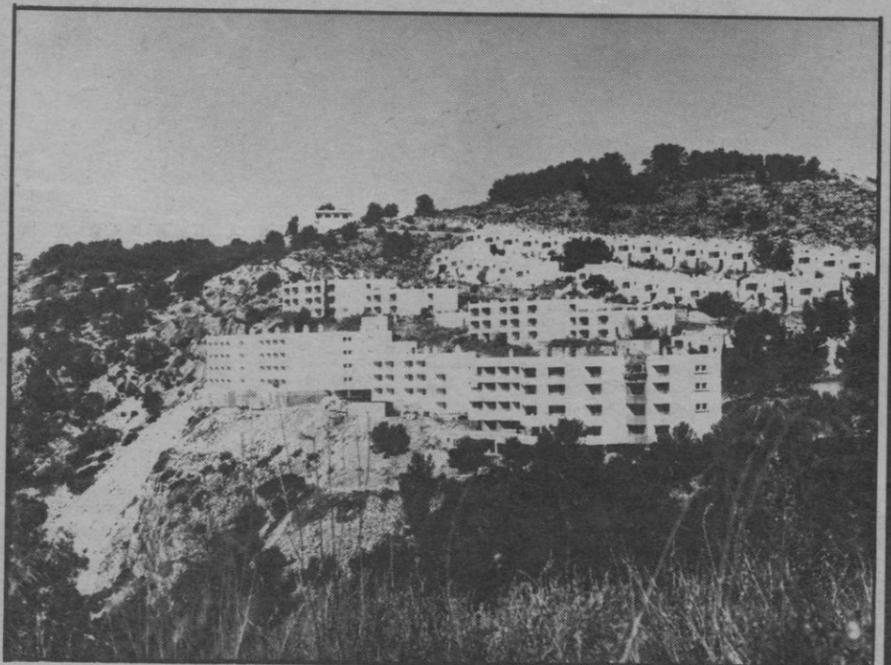
EDIFICIO SOCIAL - BANCA MARCH - PALMA



LOS CIPRECES - LA BONANOVA - PALMA
PROMOCION PROPIA



APARTAMENTOS SA COMA - PLAYA SA COMA - (Mallorca)



COMPLEJO TURISTICO MINI-FOLIES - CALA LLAMP
PTO. ANDRAITX - (Mallorca)

OFICINAS GENERALES:

INFANTA CARLOTA JOAQUINA-8-10-3.º

Teléfono centralita: 93-3222052 - Telex 59.336 CPRNE

BARCELONA - 29

DELEGACION EN MALLORCA:

Pasaje Guillermo Torrella, 1-1.º-D

Teléfono - 22 18 07 - 22 18 73

PALMA DE MALLORCA

Asociación de fabricantes y empresas auxiliares de la construcción

Hacia la creación de un «sello de calidad»

La Asociación de Fabricantes y empresas auxiliares de la construcción de Baleares —AFACO—, desde el 30 de junio de 1977, está trabajando en las islas. En la actualidad, tiene 74 empresas asociadas. Es presidente de la Asociación, Miguel Martorell, vicepresidente, José María Muixi y, técnico de la misma, Jaime Sastre. Con los tres entablamos amigable conversación sobre los temas que, en la actualidad, preocupa a la asociación que dirigen.

—¿Finalidades de esta asociación?

—Defender los intereses del pequeño empresario dentro del sector de los derivados del cemento.

—¿Muchos problemas?

—Todos ellos tienen como raíz la crisis de la construcción y esta misma crisis ha dado lugar a que los precios no estén bajo control. Nosotros tenemos en la asociación precios orientativos pero, en la actualidad, cada uno se defiende como puede y, siempre, creemos, en detrimento de la calidad.

EXCESO DE PRODUCCION

—¿Qué capacidad tiene su mercado?

—Nuestro mercado tiene una capacidad limitada y en estos momentos hay un exceso de producción y esto hace que bajen los precios. Por ello podremos hablar de una competencia desleal.

—¿Qué pretende en el sector?

—Que haya un orden con un nivel de calidad im-

portante que es lo que, en definitiva, queremos. En la actualidad no se respetan estas reglas de juego que tiene que haber y que son importantes.

—¿Qué ha conseguido hasta hoy la asociación?

—Entre otras cosas podemos decir que pertenecemos a la CAEB y a la CEOE. Formamos parte de la comisión de Urbanismo de la misma CAEB y hemos participado en los planos de los diferentes municipios. También formamos parte de la Sociedad de garantías recíprocas, que es muy importante a la hora de hacer inversiones, etc.

—¿Tema paro?

—En nuestras empresas, en la actualidad, no tenemos problemas de paro ni conflictos laborales. El paro que tenemos es el que sigue arrastrando toda la nación. De todos modos hay que decir que nuestras fábricas se están tecnificando cada día más. Nosotros, nuestras fábricas van detrás de la construcción y, los problemas que afectan a la construcción, nos afectan a nosotros. Lo que es



Miguel Martorell, José María Muixi y Jaime Sastre, presidente, vicepresidente y técnico, respectivamente, de la Asociación.

válido referente al sector paro en la construcción después repercute en nosotros. Efectivamente, si no hay construcción lo tendremos también nosotros.

COHERENCIA EN EL SECTOR

—¿Qué decimos a los

empresarios del sector?

—Que la Asociación está haciendo lo imposible para dar una coherencia en el sector; pedimos la colaboración de todos y de cada uno de los empresarios y que sus sugerencias serán siempre atendidas como merecen y les daremos la máxima dedicación, toda

la que nos permita.

—¿Trabajos que está llevando en la actualidad la Asociación?

—Estamos en trámites con la Conselleria de Industria para la creación de un «sello de calidad» y, según la última entrevista con el conseller, se nos puede conceder en un plazo corto.

—¿Interesa mucho el «sello de calidad»?

—Si, porque entre otras cosas, se evitaría la competencia ilegal. En definitiva, no se cerrarán puertas a nadie pero, los que compren, sabrán a que atenerse según unas normas establecidas.

BORRÁS SABATER, S. A.

SUMINISTROS PARA LA CONSTRUCCION

EXPOSICION: Gilabert de Centellas, 5 - D.P. 5

Teléfonos 46 07 05 - 46 07 06

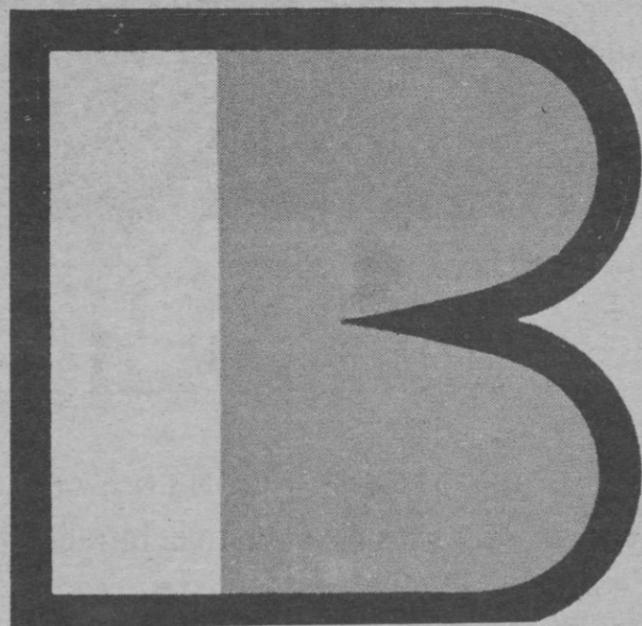
APARCAMIENTO: Gilabert de Centellas, 6

OFICINAS Y ALMACENES:

Políg. La Victoria, Gremio de Herreros, 28 - D.P. 9

Teléfonos 29 03 50*, 25 46 43 y 25 57 48

Palma de Mallorca



BORRÁS

CEMENLAND, S.A.

Cemento portland P. 450-ARi (super)

Cemento portland PA. 350

— envasado y granel —

Dique del Oeste (Puerto)

TEL. 40 21 49

PALMA DE MCA.

Cos Nou, 33 (Puerto)

TEL. 36 21 45

MAHON (Menorca)

Presidente de la Comisión de Urbanismo de Calviá

«Se suprimirán todos los vertidos residuales que dan al mar»

«La altura máxima permitida será 6 plantas» (Carlos Alabern)

Carlos Alabern Montis es el presidente de la Comisión de Urbanismo del Ayuntamiento de Calviá. Con ello queremos decir que, es el presidente, quizás, de la zona más conflictiva de Mallorca por todo lo que engloba el citado Ayuntamiento.

—¿En que trabaja en la actualidad la Comisión de Urbanismo que usted preside?

—El Plan General que ha tenido una duración de tres años y medio, está aprobado por el Ayuntamiento y definitivamente por la Comisión Provincial de Urbanismo.

—¿Dificultades que han tenido?

—El Plan era del año 1971 y hemos tenido que acomodarlo a las necesidades actuales, teniendo presente la ley de 1975, con todos los problemas que esto lleva consigo.

—¿La mayor dificultad?

—Partimos del hecho de que el Ayuntamiento de Calviá responde de las zonas de Palma Nova, Illetas, Paguera, Portals, Costa den Blanes, El Toro, Santa Ponsa, Calviá, Capdellá, etc. Pienso que es la zona más conflictiva de la isla y de mucha parte de la provincia. Hemos de tener en cuenta que es una zona de hoteles muy importantes.

PERMISOS DE OBRA

—¿Se conceden en la actualidad muchos permisos de obra?

—Bastantes, ya que, en muchos casos, estos permisos han estado paralizados durante estos tres años y medio de trabajos en el Plan General, en la actualidad nos llegan estas demandas que son importantes.

—¿El Plan General se llevará a cabo?

—Espero que sea así, ahora debemos trabajar en los temas de que trata el Plan como son zonas verdes, parques, terminar infraestructuras, etc.

—¿Lo más llamativo del Plan General?

—Hay dos cosas de singular importancia que se tienen que llevar a cabo durante la vigencia de este Plan, que son, el suprimir todos los vertidos residuales que dan al mar, y también que el Plan sólo permite construcciones hasta seis plantas, cuando antes en altura se podía llegar hasta 14 plantas. Estas dos cosas son muy importantes que cambiarán en mucho nuestra zona.

Mucho más hubiéramos podido dialogar con don Carlos Alabern que tiene bajo su responsabilidad la Comisión de Urbanismo de una de las zonas más importantes de la nación ya que, sí, es la zona más im-

portante de Mallorca por todo lo que engloba dicho Ayuntamiento de Calviá.

El Plan General está aprobado y éste debe cumplirse durante el tiempo de vigencia que es de cuatro años.

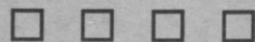


ASOCIACION PROVINCIAL PATRONAL DE ALBAÑILERIA, EDIFICACION Y OBRAS PUBLICAS DE BALEARES

(ANTIGUO GREMIO DE MAESTROS ALBAÑILES DE
BALEARES FUNDADO EN 1927)



EMPRESAS AGRUPADAS: 1.500



DOMICILIO SOCIAL:

JULIAN ALVAREZ, 12 - A - PALMA



Antonio Martorell, presidente de la Comisión de Urbanismo de Lluçmajor

«Hay que intentar una buena relación entre persona y su entorno»



La zona de El Arenal que tantos problemas está dando a la Comisión de Urbanismo.

El presidente de la Comisión de Urbanismo del Ayuntamiento de Lluçmajor es Antonio Martorell. Otra población importante cara a este tema urbanístico que

hace relación a nuestra isla, es importante por las zonas turísticas que al citado Ayuntamiento pertenecen.

—¿En qué está trabajando actualmente la Comi-

sión de Urbanismo del Ayuntamiento de Lluçmajor?

—En la revisión del Plan General y en dar las oportunas licencias.

—¿Cómo se encuentra en la actualidad el Plan General?

—Ya ha sido expuesto al público, ahora tiene la aprobación inicial para que le siga la aprobación definitiva.

—¿Se conceden licencias?

—A partir de esta misma semana, aprobado el plan inicial, se concederán las licencias que estén dentro de la normativa de la nueva revisión de Plan General, y no se concederán las que vayan en contra la nueva normativa.

IDEOLOGIA

El Plan General de Lluçmajor, según se dice en el folleto al respecto publicado, esta fundamentado en «un sentimiento de arraigo a su ciudad cimentado precisamente en su conocimiento y un respeto a unos edificios o conjuntos que dan su peculiaridad y hagan que «esa precisamente» sea «su ciudad» y que «aquel y no otro» su pueblo...». Y sigue, «El entorno natural de su lugar hará que, sin falsos «espíritus de campanario» cada comunidad se sienta desde el principio responsable de unos bienes que no son meramente placer de eruditos o fuentes de ingresos por turismo, sino elementos muy

importantes de la vida cotidiana...»

CASAS DE APEROS

Uno de los temas que ha saltado a la prensa isleña es el de las casas de aperos que, en gran cantidad, se han construido en aquel término.

—¿Qué ha pasado con este tema, señor Martorell?

—Que han proliferado en todo el término de Lluçmajor y algunas de estas casas se han convertido en verdaderos chalets. El Ayuntamiento, según el Plan, no quiere la proliferación de estas casas de aperos, pero sí que se pueden construir en una zona ya determinada, dando de esta forma una solución al problema. Hay que tener en cuenta que las casas de aperos sólo pueden disponer de un portal y una ventana. Se dieron estos permisos, pero, poco a poco, los propietarios las han convertido en verdaderas casas.

SUELO RUSTICO

Sobre el suelo rústico, preve el Plan General los siguientes puntos: Conservar

y potenciar su carácter agrícola-ganadero y preservar los espacios ecológicos y paisajísticos. Dividir el territorio en cinco áreas de diferente grado de protección: 1.— De usos alternativos. 2.— De protección agrícola-ganadera. 3.— De protección a Sa Marina. 4.— De protección paisajística y/o ecológica. 5.— Elemento paisajístico singular. La vivienda familiar se permite en régimen normal en la zona 1, y se restringe progresivamente hasta prohibida en la zona 5.

—¿Qué pretende, en definitiva, el Ayuntamiento con la aprobación de este Plan?

—Con todos estos trabajos y aprobación del Plan lo que quiere el Ayuntamiento de Lluçmajor es buscar una buena relación entre la persona y su entorno, convivencia con los vecinos, lugares de ocio y esparcimiento y que no se degrade el entorno. Estas ideas podrían ser las que dirigen los pasos del Ayuntamiento en este tan debatido tema de la Urbanización en el suelo lluçmajor.

edificaciones y obras



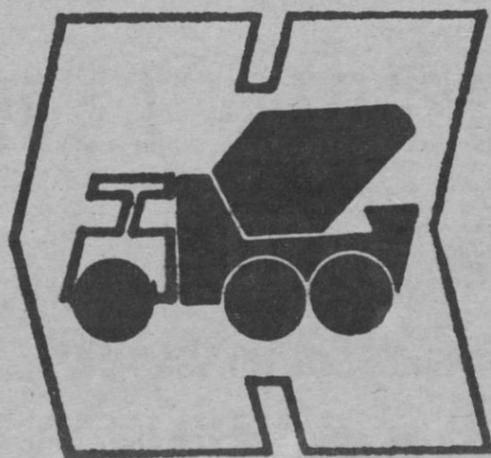
domus, s.a.



Avda. Jaime III, 26 - Entl.º-2.º-Letra E - (Torre de Palma)
Teléfonos 22 42 48 - 22 43 41 PALMA DE MALLORCA



Lluçmajor tiene la aprobación inicial del Plan General



hormigones mallorca s.a

CARRETERA BUÑOLA, 19
POLIGONO INDUSTRIAL DE «LA VIICORIA»
TELS. 29 33 00 (5 LINEAS)

PLANTA DE ALCUDIA
TELEFONO - 54 53 02

Asociación patronal de albañilería

«Hay un intrusismo incontrolado y falta de vigilancia de los organismos oficiales»

«Pensamos crear una escuela de albañilería»

Juan Fajeda es presidente de la Asociación patronal de albañilería, edificación y obras públicas de Baleares. Es gerente de la misma Asociación, Manuel Gómez. Con ellos entablamos nuestro diálogo sobre esta Asociación que lleva actuando desde el año 1977.

—¿Cuáles fueron las bases de la Asociación?

—La base primera fue el gremio de Maestros Albañiles de singular raigambre en las islas.

—¿Funciones?

—Representación, asesoramiento e infracción de las empresas de construcción en el ejercicio de sus actividades.

—¿Cuántos socios tienen en la actualidad?

—Exactamente están 1.500 asociados.

—¿Problemas más graves que tienen planteados?

—El problema más im-

portante hace referencia al deterioro o falta de cualificación de algunas de las empresas, y también trabajadores que se dedican a la construcción.

—¿Tendrían que exigirse ciertos requisitos?

—Pensamos que sí, para ser empresario de la construcción tendrían que darse unos requisitos mínimos y una solvencia profesional.

—¿Otros problemas planteados?

—Que hay una falta total de vigilancia por parte

de la Administración para que se cumplan las leyes.

PARO

—¿A que nivel está el paro en su sector de la construcción?

—En estos momentos no hay un aumento brutal de paro. Por otra parte hay que decir que los buenos oficiales no están en paro.

—¿Hay trabajo?
—No nos podemos quejar. Si algunas empresas de la construcción no siguen, ha sido por causa de una competencia ilegal.



Juan Fajeda, presidente; y, Manuel Gómez, gerente de la Asociación patronal de albañilería, edificación y obras públicas de Baleares.

—¿Mucha competencia?

—Hay un intrusismo incontrolado y lo que hemos dicho, falta de vigilancia de los organismos oficiales.

OTRA IMAGEN

—¿Una profesión la de albañil en alza?

—No, la profesión de albañil si no la cuidamos desaparecerá. A los jóvenes de hoy les gusta más trabajar en una oficina que a la intemperie y sobre un tejado. La situación es delicada, y por ello, la Asociación debe hacer lo posible por cambiar la imagen del profesional albañil, este señor

que debe ser un Maestro Albañil.

—¿Al respecto se ha hecho algo?

—Sí, queremos hacer una escuela de albañilería y para ello estamos trabajando, en definitiva, queremos cambiar la imagen de este profesional de mucho rango en las islas.

—¿Un trabajo artesano el del albañil?

—Efectivamente, aún sigue siéndolo. En nuestro campo pocas cosas se han tecnificado, nos referimos a que el albañil sigue colocando las tejas y los ladrillos uno a uno y esto tiene que hacerlo y hacerlo bien y con mucha profesionalidad.

—¿Cómo están las em-

presas de tradicional rango que aún hay en las islas?

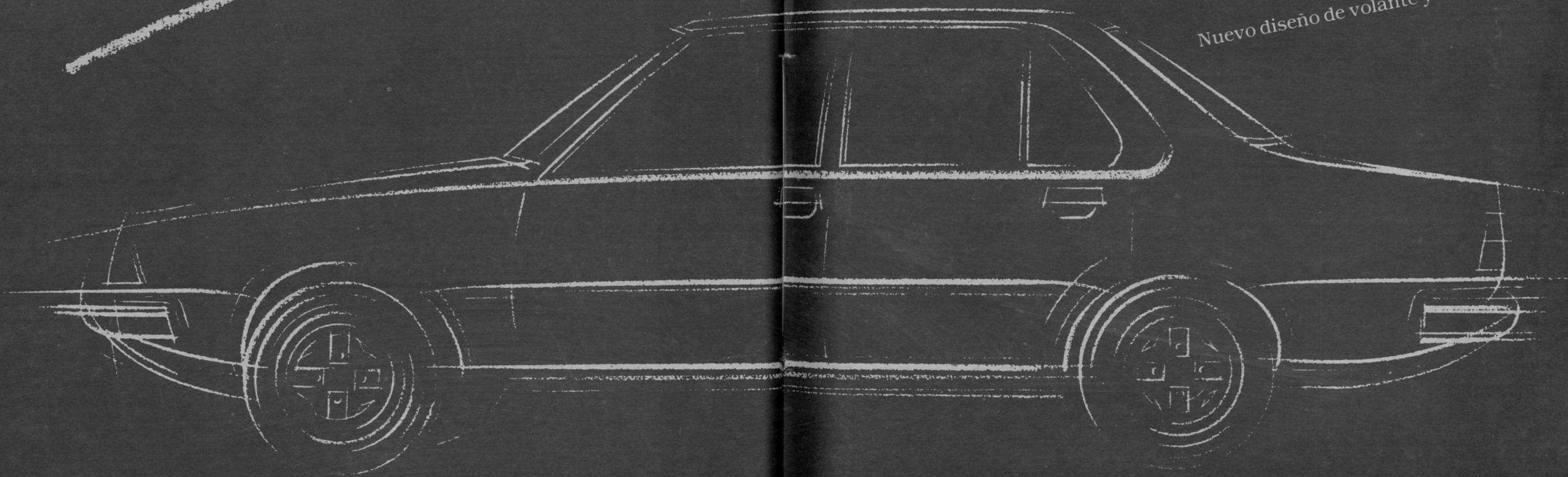
—Lo están pasando mal, pero siguen con la misma plantilla y esto es un elogio para estas empresas. Podemos hablar de una honradez que es encomiable para estos empresarios que siguen luchando, a pesar de todo. Debemos decir que en Mallorca concretamente, hay empresas de categoría que siguen trabajando seriamente.

Los señores Juan Fajeda, presidente; y, Manuel Gómez, gerente; terminaron diciéndonos que están orgullosos de la Asociación por la gran profesionalidad que existe entre ellos y con ilusiones por seguir adelante.

CONSTRUCCIONES MAYOL

FRAY LUIS JAUME, 7
PALMA DE MALLORCA, 4

Estilo



Nuevo diseño de volante y salpicadero.



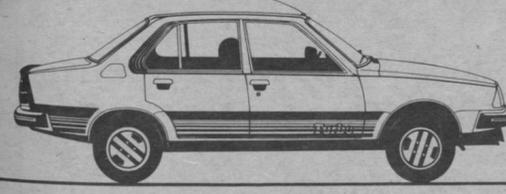
RENAULT 18 GTS

Motor de 1.647 cm³. 163 Km/h.
Consumo de 5.7 litros cada 100 Km. a 90 Km/h.
Encendido electrónico, cinco velocidades. Aire acondicionado en opción. Incorporando:
Nuevo salpicadero.
Nuevo pulsador test para control de:
nivel de gasolina, nivel líquido de frenos, desgaste de pastillas.
Nuevo sistema de alarma, que indica si las luces quedan encendidas al dejar aparcado el vehículo.
Nuevo parabrisas laminado.
Nuevo carenado, que reduce aún más el consumo.



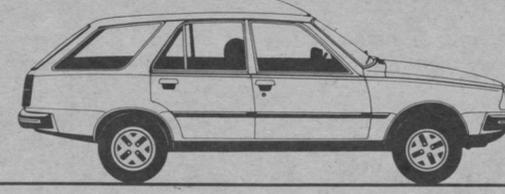
RENAULT 18 GTD

Motor Diesel Renault de aleación ligera, de 2.068 cm³. 156 Km/h. Consumo de 4.7 litros cada 100 Km. a 90 Km/h.
Dirección asistida. Cinco velocidades. Incorporando:
Nuevo salpicadero.
Nuevo pulsador test para control de: nivel de gasolina, nivel líquido de frenos, desgaste de pastillas.
Nuevo sistema de alarma, que indica si las luces quedan encendidas al dejar aparcado el vehículo.
Nuevo parabrisas laminado.
Nuevo carenado, que reduce aún más el consumo.



RENAULT 18 TURBO

195 Km/h. Motor de 1.565 cm³ y turbo compresor. Potencia 125 CV. Consumo de 5.5 litros cada 100 Km. a 90 Km/h. Dirección asistida. Llantas de aleación. Cinco velocidades. Alerón trasero. Y además:
Nuevo pulsador test para control de: nivel de gasolina, nivel líquido de freno, desgaste de pastillas.
Nuevo sistema de alarma, que indica si las luces quedan encendidas al dejar aparcado el vehículo.
Frenos de disco traseros.
Nuevo parabrisas laminado.
Nuevo carenado, que reduce aún más el consumo.



RENAULT 18 FAMILIAR

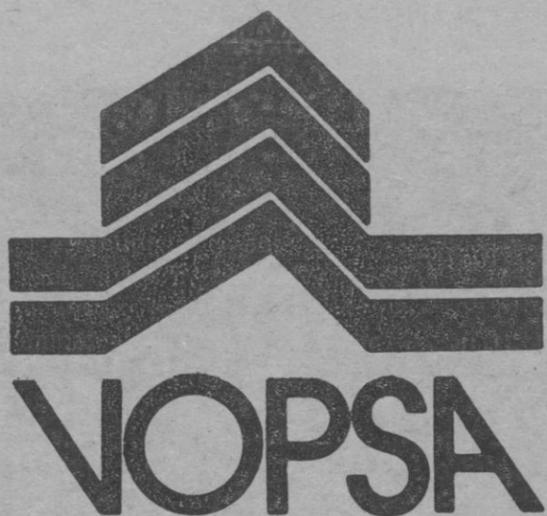
El estilo Renault 18 añade una versión Familiar a los modelos Renault 18 GTS y Renault 18 GTD, con las mismas características técnicas y novedades de la versión berlina y aún más espacio: la capacidad de su maletero es de 475 dm³ con 5 plazas o 1.560 dm³ con asientos traseros abatidos. Y tiene cubre equipajes enrollable, para mayor seguridad del contenido.

Renault 18

Las posibilidades de un estilo.

Financiación. Hasta 3 años con Renault Financiamos. S. A. Leasing. Hasta 3 años con Renault Leasing.





VIAS Y OBRAS PUBLICAS S.A.
CONSTRUCCIONES Y PAVIMENTACIONES

Quetglas, 23 - entlo. Despacho C.
Teléfonos 23 38 38 - 23 60 58
PALMA DE MALLORCA



CONSTRUCCIONES
LINARES MUÑOZ, S.A.

PROYECTOS Y PRESUPUESTOS

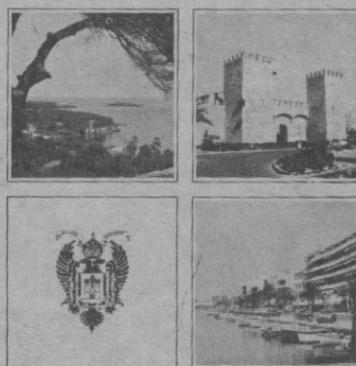


Cardenal Despuig, 7 bajos Tel. 27 38 96 Palma de Mallorca

El Ayuntamiento de Alcudia pionero en este tipo de publicación

Un folleto sobre las Normas Subsidiarias

**NORMAS SUBSIDIARIAS
DE PLANEAMIENTO
AVANCE DE PLANEAMIENTO**
OCTUBRE 1982



EXCMO. AYUNTAMIENTO DE ALCUDIA

Portada de la publicación, con la que se informa al vecindario

Que sepamos, el Ayuntamiento de Alcudia, es el primero que edita un folleto sobre las 'Normas subsidiarias de planeamiento' de la citada localidad. Una idea muy plausible para concienciar así a los ciudadanos sobre un tema que tanto les incumbe.

El folleto muy bien presentado trata los siguientes temas: ¿Qué son las Normas subsidiarias?; fases de elaboración de las normas; situación actual; síntesis de la problemática urbanística del municipio; el planteamiento vigente y la gestión urbanística; objetivos de la ordenación; propuesta de Ordenación y llamada a la participación ciudadana.

La publicación va acompañada de varias fotografías que hacen referencia a estas Normas subsidiarias de Alcudia y así, el ciudadano, puede tener una idea exacta de lo que pretende hacer el Ayuntamiento y si le parece oportuno dar sugerencias.

El folleto termina diciendo: «La Corporación Municipal le agradece el interés que ha demostrado por los problemas urbanísticos de nuestra ciudad y le invita a formular por escrito las alternativas o sugerencias que estime oportunas, a fin de corregir y mejorar colectivamente la solución de ordenación que ahora se propone.

Si desea profundizar más en los trabajos realizados hasta la fecha, le recordamos que en el Ayuntamiento se encuentra expuesta al público la documentación completa de la Información urbanística y el Avance de planeamiento».

En definitiva, una gran idea ésta del Ayuntamiento de Alcudia, para así informar a sus ciudadanos de estas normas de interés para todo el vecindario.

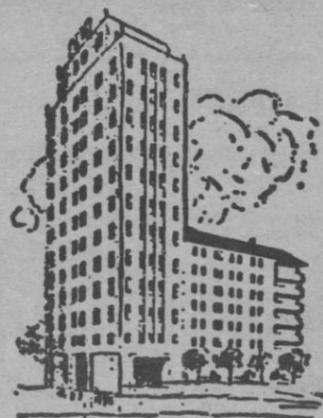
ELECTRICA

FULLANA



Convento, 157
Tel. 66 04 60
LLUCHMAYOR

CONSTRUCCIONES



**F
U
L
L
A
N
A**

Convento, 157 - LLUCHMAYOR
Tel. 66 04 60

Antonio Borrás, consejero delegado de «Borrás Sabater S.A.»

Vivimos un momento de cambio económico

Antonio Borrás, es el consejero delegado de la empresa «Borrás Sabater, S. A.». La citada empresa inició sus trabajos en el año 1945 como empresa de materiales de construcción hasta que, en el año 1978, se convirtió en sociedad anónima. Tienen sus sedes en el Polígono la Victoria y en la calle Gilabert de Centellas de esta ciudad.

Con Antonio Borrás, pues, iniciamos nuestro diálogo.

—¿Cómo definiría los actuales momentos comerciales?

—En primer lugar diré que no creo que los momentos actuales sean de crisis, sino de cambio y no sólo de cambios políticos sino también, desde hace una serie de años, por el aumento de los productos petrolíferos, los cambios también son económicos. Esta crisis de que se habla no se nota en los lugares en desarrollo y uno de es-

tos es, Mallorca. Lo que hay que hacer es una adaptación al cambio.

—¿Entonces cuál es la misión del empresario?

—El prever estos cambios y abortar con todos los medios necesarios para que su empresa sepa sacar provecho de las nuevas circunstancias. Hay un ejemplo claro: la familia Kennedy hizo su gran fortuna en la crisis económica de 1929. Esto demuestra que, en las mismas circunstan-

cias se puede salir ganando o se puede salir perjudicado.

—¿Cómo definiría la situación en Mallorca?

—En Mallorca, la renta «per capita» sube, por lo tanto, no hay crisis. A mejor nivel de vida, un mayor consumo y este consumo está en todos los aspectos, desde la moda, hasta la misma construcción que también sale beneficiada.

—¿Muchos cambios en las construcción?

—Los gustos han variado. La gente tiene una mayor formación y esto hace que las viviendas también han cambiado de decoración. La gente tiene gusto y exige del comerciante que tenga lo que se le pide, y me refiero al material de construcción concretamente.

—¿Los mallorquines tienen gusto a la hora de terminar su vivienda?

—Efectivamente y esto se nota de modo especial en los últimos años. Antes, todos los pisos eran iguales; en la actualidad, si bien el «chasis» es el mismo, en una misma finca de pisos,



Antonio Borrás, consejero delegado de la empresa «Borrás Sabater, S. A.» (Foto Toni Maldonado)

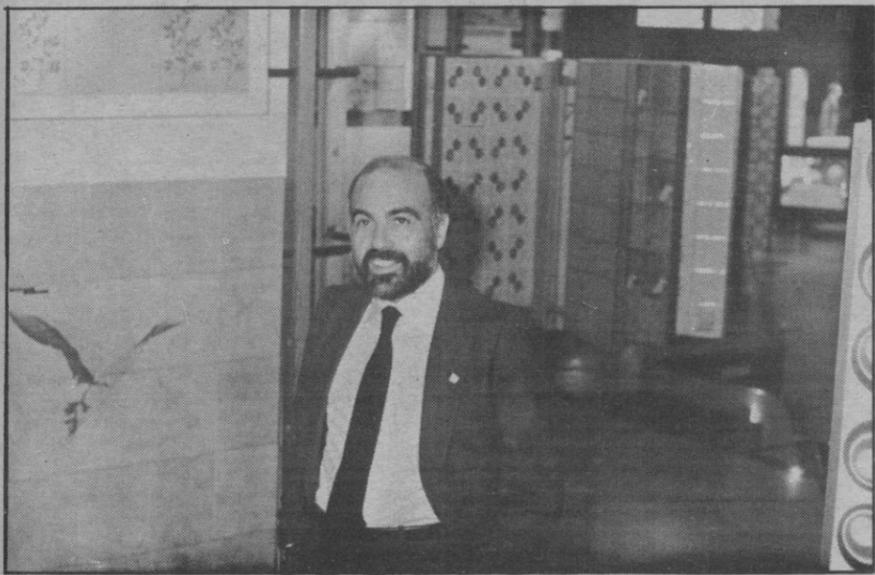
cada uno de éstos está terminado conforme a los gustos de cada dueño. De ahí la mayor movilidad en nuestro comercio.

—¿Esto que exige del comerciante?

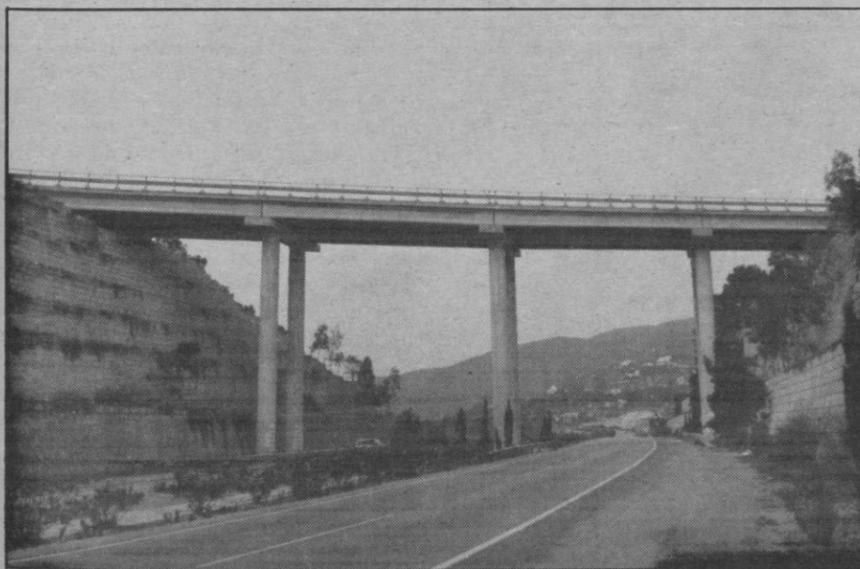
—Que nos hemos de adaptar a lo que el público pide, la gente, el comprador quiere estar bien atendido y por ello nos exige

también que tengan el material a mano para disponer de ello el día siguiente. Hay que tener agilidad para adaptarse a las demandas.

Mucho más hubiéramos podido hablar con Antonio Borrás sobre estos temas que él tanto domina. Con lo dicho, sin embargo, pienso, que se tiene mucho para poder reflexionar.



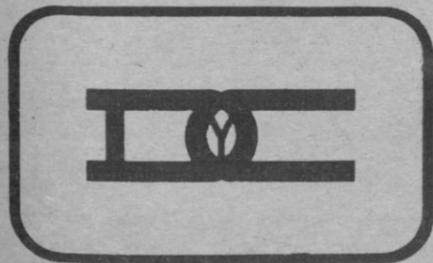
EN BALEARES DESDE 1941



NUEVAS COMUNICACIONES



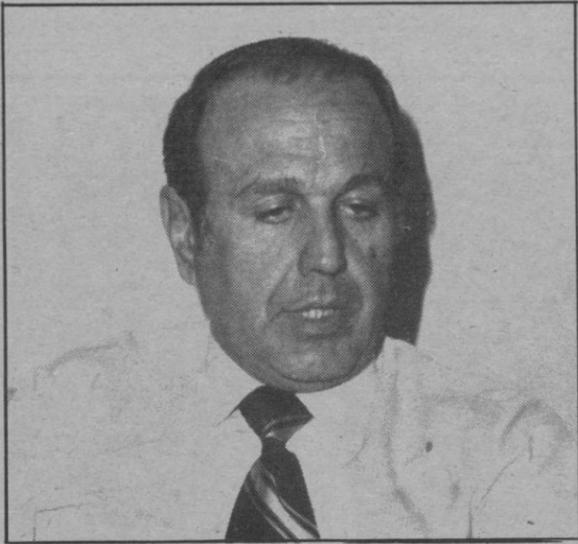
T.V. NUEVO PROGRAMA BALEAR



DRAGADOS Y CONSTRUCCIONES, S.A.

PLAZA HORNABEQUE - 4 - 1.ª - A

TELEFONO 23 61 42 - 45 - 47



Juan Coll Huguet, presidente de la Federación Balear de Industrias

Juan Coll, presidente de la Federación Balear de Industrias

«Queremos garantizar el trabajo de nuestros asociados»

Juan Coll Huguet, es el presidente de la Federación Balear de Industrias a la vez que los es, de la Asociación Empresarial de Instalaciones Eléctricas. Instala-

ciones Eléctricas funciona como tal Asociación, desde el año 1976 y la Federación, desde hace dos años y medio.

La Federación de Indus-

trias cuenta en la actualidad con 900 asociados y la Asociación de empresarios de Instalaciones Eléctricas con 228 asociados.

—¿Qué ámbitos engloba, señor Coll, la Federación Balear de Industrias?

—El sector de la madera y el del metal en éste están los fontaneros, electricistas y herreros.

—¿Actividades que se desarrollan en estos momentos en ambas asociaciones?

—Intentamos subir la calidad en todo lo relacionado con nuestras profesiones, por ello hemos organizado una serie de cursillos para aumentar este nivel.

—¿Contamos en Mallorca con profesionales?

—Sí, hay muy buenos profesionales y en la práctica muchos más, y esta profesionalidad va en aumento.

—¿Problemas?

—El problema más grave es el del intrusismo, nos encontramos con mucha gente que trabaja en los debidos requisitos, luchamos contra ello, pero nos vemos casi imposibilitados.

—¿Otros problemas de estas asociaciones que usted preside?

—Hay el tema de las obras importantes que se las llevan empresas de tipo nacional, y, ésto, hace que nos bajen los precios. Pienso que no es justo ya que nosotros que pagamos nuestros impuestos y la gente que viene, vive, trabaja, cobra y no paga ningún tipo de impuestos a los organismos oficiales.

—¿Paro?

—En nuestra Federación —no tengo estadísticas de ello— creo que no hay mucha gente en el paro. Es un sector que trabaja en el estos momentos, al respecto, no tenemos excesivos problemas.

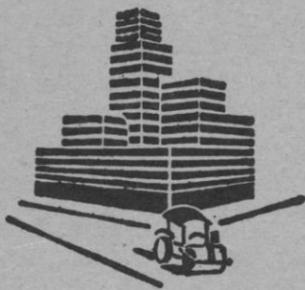
—¿Proyectos?

—Lo que queremos es establecer una colaboración muy directa entre la Consellería de Industria y nosotros, no de tipo político sino práctico, para así garantizar el trabajo de nuestros asociados.

EMPRESARIOS DE INSTALACIONES ELECTRICAS

La Asociación de Empresarios de Instalaciones Eléctricas de Mallorca ha editado un folleto que trata de los servicios de instalaciones eléctricas y sus responsabilidades tanto en el hogar, como en los colegios, industrias, almacenes, oficinas, etc. A la vez que ofrece una completa relación de todos los asociados. En su presentación dice, entre otras cosas, el presidente Juan Coll: «En la sociedad actual es preponderante el uso de la energía eléctrica, y su aprovechamiento en el orden económico tiene que ir íntimamente vinculada con la seguridad de las personas que la utilizan.

El oficio de instalador electricista es una actividad absolutamente reglada, que no puede ejercitarse libremente por cualquier persona, sino exclusivamente por aquellos que se encuentren habilitados y que estén en posesión del título de instalador electricista, título que se exige por razones obvias de interés público, teniendo en cuenta la complejidad de esta actividad, los riesgos que entraña para las personas y para las cosas, la importancia económica, y el cúmulo y dinamicidad de las disposiciones técnicas reguladoras que incorporan constantemente los avances técnicos de una evolución constante».



CONSTRUCCIONES Y PAVIMENTACIONES

BARTOLOME RAMON, S.A.

Pavimentaciones - Construcción en general de Viviendas, Chalets y Grandes Edificaciones, Naves Industriales Urbanizaciones, Complejos Deportivos, etc.

OFICINAS: Francisco M. de los Herreros, 26

Teléfonos: 27 49 00 - 27 49 04 - 27 49 08

PALMA DE MALLORCA

Construcciones

NADAL

C/. JUAN RIPOLL - 45

TELEFONO - 61 00 53

ESPORLES

Han participado en la realización de este suplemento dedicado al mundo de la construcción.

Textos: Mateo Cladera

Fotos: Pascual

Y la totalidad de los anunciantes sin cuya colaboración no hubiese sido posible su confección.

Crisis de construcción en Ciadadela

El principal problema, la no aprobación del Plan General

Auténtico malestar existe en la isla de Menorca y de modo concreto en la zona de Ciadadela por todo lo que hace referencia a las construcciones, Plan General y Ayuntamiento de aquella ciudad.

En primer lugar hay que decir que las alegaciones contra el avance del Plan General de Ordenación Urbana de Ciadadela, que fueron presentadas por los ciudadanos en octubre de 1981, aún no han sido contestadas por el Ayuntamiento.

BARTOLOME OLIVES

Bartolomé Olives es el presidente de la Patronal de Albañilería de Ciadadela, nuestro diálogo con él fue rápido pero muy significativo para este sector menorquín que, en la actualidad, según parece está pasando por una auténtica crisis.

—¿Cómo se encuentra el tema construcciones en Menorca?

—Cada vez tenemos más dificultades con el Ayuntamiento de Ciadadela, ya que, la aprobación del Plan General que es urgente, al haber sólo una gestora, está parado.

—¿Podemos hablar de auténtica crisis en la construcción?

—Voy a contar mi caso concreto. Hace poco tiempo, tenía veinte obreros y, en la actualidad, me he quedado con cinco.

—¿Motivos?

—Que la gente no construye al no haber un plan aprobado y esto se alarga en demasía. Al no lanzarse los promotores a construir,

el sector de la construcción está en auténtica crisis.

—¿Qué opinan los ciudadanos?

—La filosofía que se emplea en la actualidad por los ciudadanos es que, en vez de construir procuran comprar chalets ya edificados, para así salir de los posibles problemas derivados de la no aprobación del Plan General de Ordenación.

—¿Qué decimos a la Administración?

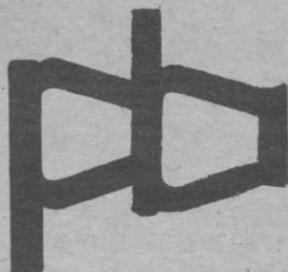
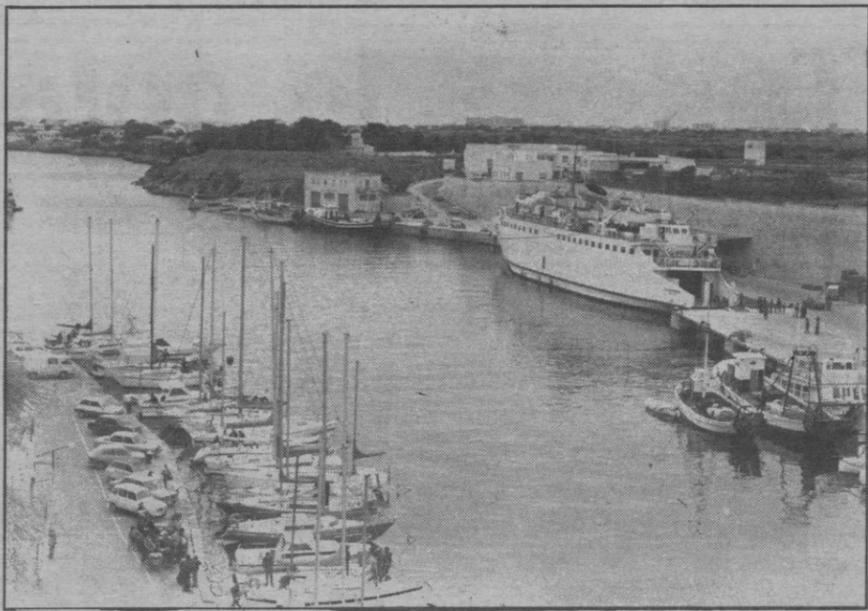
—Que se delimite de una vez lo que es zona urbanizable y lo que no lo es. De esta forma sabremos a qué atenernos y, pienso que, así se construirá mucho más de lo que en la actualidad se está haciendo que es, prácticamente nulo.

UN AUTENTICO CAOS

Un lector de nuestro periódico con relación a este tema dice que posee en Cala En Bosch una parcela de unos 10.000 m². Esta parcela entró dentro del Plan de Ordenación Urbana de 1969 y que en su día fue aprobada. Están construidos actualmente el 80 por ciento de los terrenos. Existen dos grandes hoteles y muchos chalets. Lo curioso del caso es que este lector, informa que, tiene en su poder un permiso de construcción del Ayuntamiento de Ciadadela para construir un hotel de 500 camas de tres estrellas. El escrito es de 1976, pero en el avance del plan de 1982 el solar se le clasifica como zona verde privada, pese a que desde el límite de esta zona hasta el mar hay una am-

plia zona verde de más de 4.000 m².

En fin, que el Plan General está paralizado y en Ciadadela nadie sabe nada. Ello supone un grave problema para los constructores ya que, en las actuales condiciones, no hay promotores para construir y los albañiles, por lo tanto, están en paro.

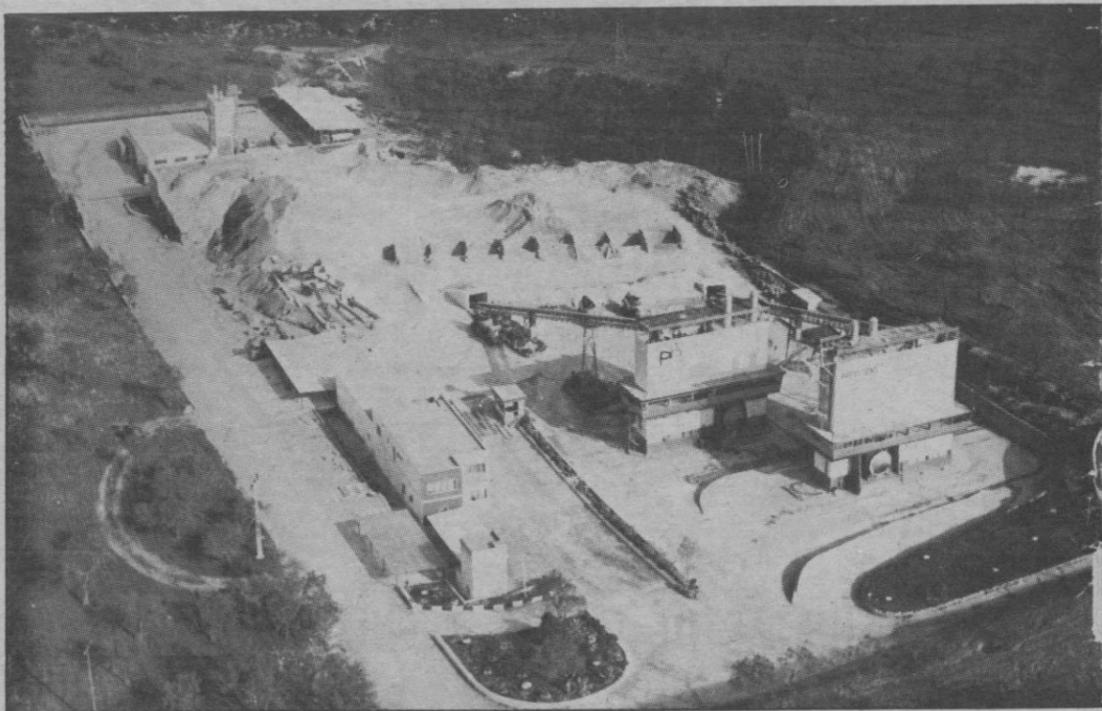


**PREBETONG
BALEARES, S. A.**

Hormigón preparado: Palma - Santa Ponsa

Hormigones y morteros secos SAKRETE: Palma

Gravillas clasificadas y escollera: Cant. Garrigueta Rassa



Camino de Jesús, Km. 1'800

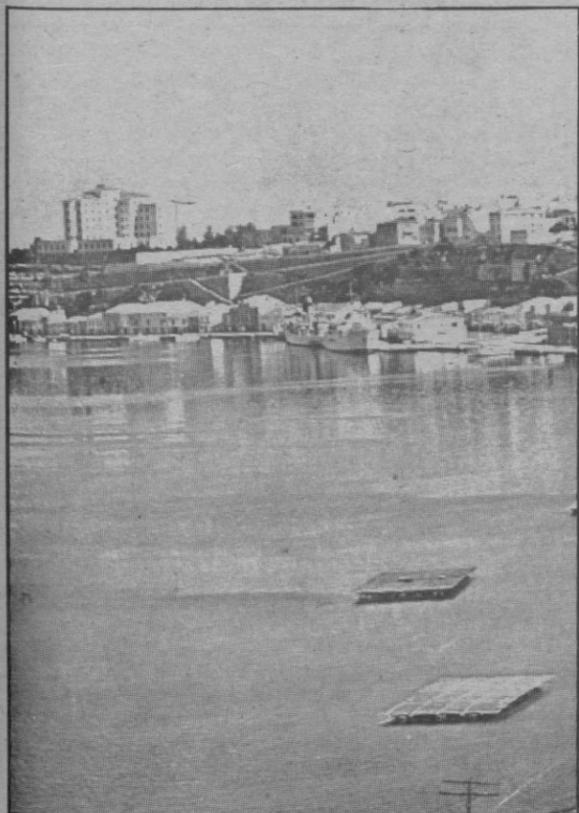
Teléfonos: Centralita: 25 63 40-1-2-3

Pedidos: 25 00 48

Cantera Garrigueta: 23 24 93

Sta. Ponsa: 68 13 03

PALMA DE MALLORCA



El colapso de la construcción

Todo, a la cola del urbanismo

La suspensión de treinta y dos licencias de obra que se encontraban en trámite por la Permanente, es una de las consecuencias directas a absorber por el sector de la construcción a raíz de la forma en que se procede a la revisión del Plan General de Ordenación Urbana.

Al mucho tiempo en que la corporación municipal viene sosteniendo una actitud negativa, que hacia sus orígenes nos permite contar muchos años, hay que añadir ahora el agravamiento impuesto por la labor revisora que en la formulación del Avance actualmente en trámite ya de su aprobación provisional ha conectado con el sector en una forma claramente perjudicial.

Cierto que a la penuria que imponían los laboriosos estudios de detalle y aprobaciones de acción parcial ha sucedido la formulación de elementos que como la delimitación del suelo urbano en Son Sardina y el convenio municipal alcanzado para la ordenación del Secar de la Real hay que calificar de positivos, pero la realidad es que se trata de muy concretos campos de acción que en el conjunto a que el sector mira no tienen entidad para pensar que aportan una solución a la situación sectorial de la economía de la construcción.

La solución a la delimitación del suelo urbano en Son Sardina ha llegado además no con fines de estímulo a la construcción sino a rastras de las dificul-

tades planteadas a Emaya para la realización de sus redes de agua y alcantarillado por la clasificación de suelo urbano que se encontraba vigente. Así, pues, se ha procedido a adaptar a la Ley del Suelo una realidad edificada para hacer posible un tendido de redes de servicio en el que directamente está implicado el Ayuntamiento por la naturaleza exclusivamente municipal de la empresa.

Lo del Secar de la Real es antigua cuestión que se larvó durante la vigencia plena del Ribas Piera y que por la reacción que el proyecto de la entidad promotora determinó en el vecindario al entender que su realización podía dañar la estructura convivencial de la barriada llevó al ayuntamiento en mayo de 1981 a



denegar la aprobación provisional. Pero ello aconteció cuando ya la promotora tenía denunciada la mora y solicitada la subrogación de competencias ante la Comisión Provincial de Urbanismo.

Así se originó la negociación entre ayuntamiento y promotora cuya culminación es el convenio aprobado últimamente. Resultado del convenio que tutela a la letra los intereses del vecindario radicado ya en Secar de la Real, pero que como solución concreta ha venido a: excluir las edificaciones existentes al borde de la carretera, rebajar consi-

derablemente las densidades y reconocer el predominio de la vivienda unifamiliar como tipología mejor adecuada a la zona.

Aparte que están todavía lejos los pasos últimos del plan parcial todavía no comenzado relativo a esta zona y que son muy cuantiosas las cesiones gratuitas de la promotora al ayuntamiento en espacios libres públicos, parque deportivo, aparcamientos, suelo escolar, superficie para techo comercial, para techo cívico-social y para techo de viviendas plurifamiliares, lo cierto es que habrán de pasar muchos meses antes

que antes que pueda comenzar a registrarse el impacto constructivo implicado por esta ordenación.

Tan es así que la Promotora se reserva la posibilidad de denunciar el convenio para el caso de que en treinta meses no se produzca la aprobación definitiva del Plan Parcial.

El polígono del Secar de la Real, en el supuesto de poder entrar en vías de hecho dentro de dos años, lo cual es muy problemático, tiene previsto para su desarrollo un plazo de ocho años.

Es de esperar que sus fechas de viabilidad vayan ya a coincidir con una situación constructiva en el resto del término despejada ya de los inconvenientes y dificultades que la indefinición urbanística y el trámite de la nueva normativa determinan.

Pero en cualquier forma,

alguna vez habrá que volver los ojos a ese nefasto período en que la gente construía un poco a su aire, la ciudad crecía por donde quería y no por donde quería el urbanismo porque se trató de un período en que el sector respondió a la demanda y la renta en edificaciones mal situadas y a la postre no derruibles sirvió de soporte a un amplio mundo laboral e industrial.

El urbanismo que vivimos, por otra parte, es el que ataja los males de un pasado en que los proyectos se visaban, y además firmados por facultativos. Cuyos facultativos, al cabo del tiempo, conocidos, asociados a razón de un hombre por zona, diseñaron, proyectaron y dirigieron todos los atentados, uno a uno y ahora, aconsejan a la juventud acerca de los modelos urbanísticos.



Cristalería

CRESPI

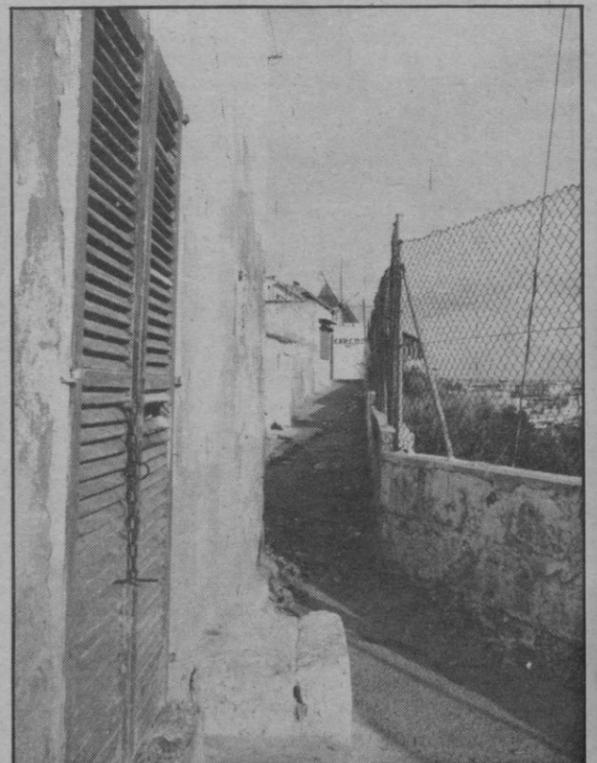
Sociedad Anónima

**ALMACENISTAS DE VIDRIO PLANO
ACRISTALAMIENTO DE OBRAS E INSTALACIONES
PRODUCTOS DE IMPORTACION**



Reina M.^a de Montpellier, 6-A - PALMA DE MALLORCA

Tels. 27 09 63 - 27 96 11 - 27 41 81 - 24 62 90



José Togores, gerente de «Talleres Piquer»

«Debemos ir a las ferias en el extranjero para abrir nuestro mercado»

José Togores Codony es el director gerente de Talleres Piquer. Un taller que se dedica a la carpintería metálica y a la parte de herrería.

—Lo más grave, en principio que nos sucede en nuestro gremio —dice el señor Togores—, es la falta de mano especializada y los jóvenes de hoy no quieren prepararse para estos trabajos a los que, en la actualidad, nos ocupamos.

—¿Otro problema?

—Es el problema que nos acarrea las empresas grandes que vienen de fuera de la isla junto con otras industrias y, nos quitan el trabajo que podríamos hacer. El problema de las grandes industrias en este

campo, de la construcción, es otro problema, cuando éstas no tienen su sede en la isla.

PROFESIONALIDAD

—Antes ha hablado de falta de profesionalidad ¿a



«Faltan jóvenes especializados en los talleres de herrería»

qué se debe?

—La raíz no la sé pero sí estoy viendo todos los días que los jóvenes no están preparados. Hace años existía en nuestros talleres el clásico «mosset», aquel chico joven que entraba en la empresa y poco a poco aprendía su oficio, hasta que se convertía en oficial. Hoy, la ley nos obliga, a los años, a aumentarles de categoría y la realidad es que, a los 18 años, el chico, no sabe nada no tiene categoría de oficial y por ello tiene que ir al paro con los graves prejuicios que esto lleva consigo.

—¿Hay crisis en la construcción?

—La crisis en la construcción es por la falta de inversión y falta de vista cara al futuro. En nuestra Asociación estamos en la actualidad tratando con las consellerías de Industria y Comercio para intentar abrir nuevos mercados. Hay que ir a las ferias del extranjero y abrirnos más allá de nuestras, en este caso, cortas fronteras.

—¿Qué otras ideas aporta el señor Togores con referencia a la construcción y relacionados con su gremio?

—Existe en la isla mu-



José Togores Codony, director gerente de Talleres Piquer

chos talleres «piratas», una serie de gente que no esta dada de alta y tienen un taller de construcción ilegal. Esto hay que denunciarlo y la Administración tiene que hacer lo posible para que desaparezca. Nosotros pedimos y queremos que los talleres se identifiquen para ver si son legales o no. Y, en ésto, estamos trabajando.

Efectivamente don José Togores habla claro, sobre un tema que domina a la perfección. Importante es que su gremio se abra a nuevos mercados, asista a las ferias que se hace en las distintas partes de Europa, y tenga con la Consellería de Industria y Comercio está relación que hará muy positiva su gestión. Eso es lo que deseamos.



CRISTALMAR

TELEFONO:
25 43 40

CRISTALERIAS MALLORQUINAS REUNIDAS, S. A.

PROFESIONALES DEL VIDRIO PLANO

EN DECORACION

UN AMBIENTE AGRADABLE

CON ESPEJOS ES MAS AGRADABLE

ESTILO Y BELLEZA
ACCESORIOS PARA BAÑO
ESPEJOS Y MUEBLES
EN PLATA Y BRONCE FUNDIDO DE



PERIS ANDREU S.A.
ARTESANOS DEL BRONCE

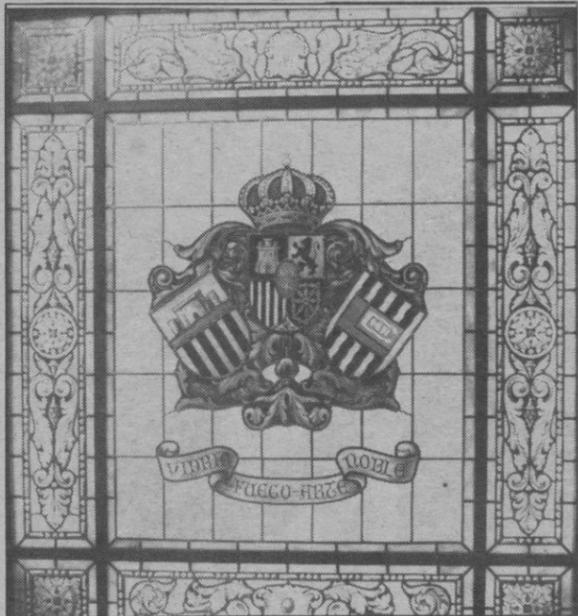
...Y NO OLVIDE QUE
AISLAR ES AHORRAR
CONSULTENOS

DISTRIBUIDORES DE:

ISOVER CLIMALIT

Guillermo Miró, de «Cristalmar»

«Se ponen de moda en los hogares los vidrios pintados al fuego»



Uno de los vidrios pintados al fuego que hoy están de moda en los hogares

Guillermo Miró, juntamente con Miguel Vidal, son los directores de la empresa «Cristalmar». Con el señor Miró iniciamos nuestro diálogo.

—¿Cómo ha sido el año 82 que estamos terminando con relación a su negocio y éste relacionado con la construcción?

—Ha sido mejor que el 81, pero no podemos conformarnos y hay que ir superándonos año tras año.

—¿Cómo ve el futuro?
—No se ve una continuidad. No hay un mercado claro, en este campo relacionado con la construc-

ción.

Cristalmar es una empresa que, por sus trabajos, no sólo se dedica al campo de la construcción y nuevos edificios, sino también a la decoración.

—¿Qué es lo que se está introduciendo, en la actualidad, en este en la decoración del hogar?

—El espejo tiene mucha importancia actualmente con referencia a la decoración.

—¿Nuevas técnicas?
—Las técnicas, en principio, son las mismas, pero se está avanzando con relación a los colores y a los



Guillermo Miró de Cristalmar

sistemas distintos de presentación.

—¿Se hacen también cristalerías como decoración particular, lo que antes solo se hacía en las iglesias?

—Efectivamente están de moda los vidrios pintados al fuego, en nuestra empresa tenemos un gran maestro que lo trabaja muy bien. Por otra parte, somos la única empresa en Mallorca, que trabaja los vidrios pintados.

—¿Estos cristales forman también figuras?

—Estas también están de moda. Antes se hacían sólo figuras de santos para las iglesias, hoy, para las

casas particulares se hacen diversas figuras.

—¿Alguna novedad en el campo de la construcción?

—Quiero recordar a los constructores que tenemos en depósito las fibras de vidrio como aislante, un nuevo sistema que se emplea en la construcción como aislante del ruido, frío, calor, etc.

Muchos otros temas hubiéramos podido tratar con don Guillermo Miró, en una empresa que está metida en el ramo de la construcción y también de la decoración del hogar. Dejamos la conversación, sin embargo, para otras ocasiones.

Augusto Alvarez, de «Hormigones Mallorca»



«El futuro de la construcción está en los chalets de lujo»

Augusto Alvarez es el director gerente de «Hormigones Mallorca». Nos interesaba conocer la opinión del gerente de esta empresa de construcción, sobre la que se cimentan los edificios. Ellos son los primeros en entrar en una obra, después de las escavadoras.

—¿Cómo ve el ambiente actual y el futuro en el campo de la construcción?

—Veo el momento actual con esperanza. Es verdad que hay crisis de momento pero esto debe solucionarse y mirar el futuro con ilusión.

—¿La crisis a que se debe?

—Muchos son los motivos que los técnicos y los economistas nos dan con referencia a la crisis. La realidad es que hay muchos pisos vacíos, otras fincas que no se venden y, por ello, no se construye de nuevo. Hay salvaduras, ya que el ramo de la construcción no está estacionado totalmente.

—¿A medida que pase

el tiempo se construirá más?

—No me cabe la menor duda. Para mí pienso que el futuro de la construcción está, concretamente en Baleares en la construcción de chalets de lujo.

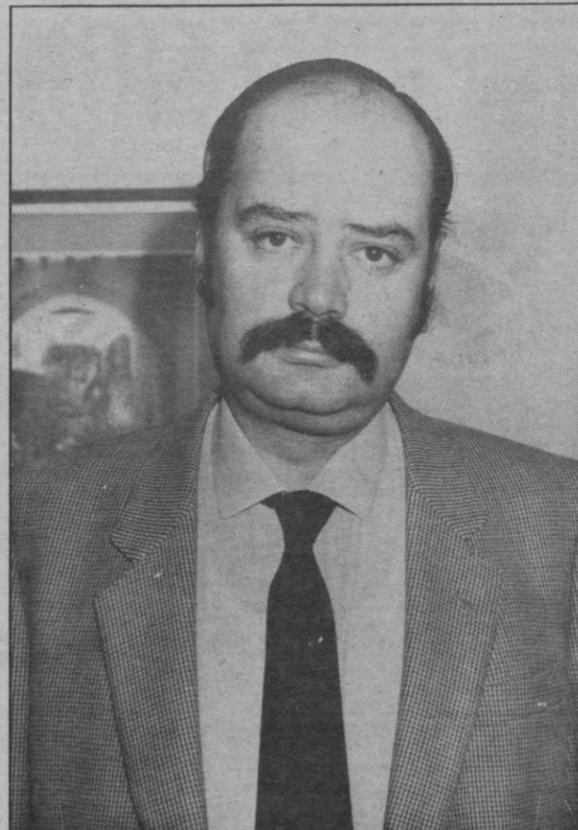
—¿Hay problemas jurídicos?

—Los problemas que se derivan de las revisiones de los planes generales de los ayuntamientos. Casi todos en las islas están revisándose, y ésta es otra causa de esta crisis.

—¿Se debe construir?
—Indudablemente y siempre que no se estropee la naturaleza. Haciendo las cosas bien, se puede construir, sin problemas ecológicos y dando trabajo.

—¿Tienen paro?
—En nuestra empresa, concretamente, hacemos todo el esfuerzo posible, para que no haya paro.

Augusto Alvarez, un conocedor de este campo de la construcción. Nos ha ofrecido unas ideas muy válidas para el momento actual en que se está moviendo esta industria.



Augusto Alvarez, director gerente de «Hormigones Mallorca».



MASSANELLA S.A.

MATERIALES DE CONSTRUCCION
INSTALACIONES SANITARIAS Y CALEFACCION

OFICINAS, EXPOSICION Y ALMACEN:

Ctra. Valldemosa, 44
(Junto Cuartel Artillería)

Teléfonos 25 03 45 - 29 18 66
PALMA DE MALLORCA

La construcción en Baleares

Atonía inversora en edificación turística y urbana

● Decrece el abastecimiento exterior de materiales de construcción

Con relación a los factores de producción, materiales y mano de obra, la «Evolución Económica. Baleares» que acaba de ser editado por la Caja de Ahorros de Baleares, Banca Catalana y Banco Industrial de Cataluña, dice, en el capítulo correspondiente que ha sido escrito por Mercè Amer i Riera que, en el año 1981 se ha registrado un descenso global de relativa importancia, que se explica en función del aumento de la producción interior de cemento; de una acusada reducción general de las existencias de cemento en almacén; de una baja de los stocks correspondientes al conjunto de los materiales de construcción; y de una cierta contracción del nivel de actividad del sector.

Las variaciones que presenta el abastecimiento de materiales para la construcción recibido en Mallorca afecta de modo diferente a los distintos tipos de productos que los componen. De acuerdo con los datos relativos al puerto de Palma las entradas de materiales relacionados con el acabado de obras (azulejos, baldosas, loza, etc.) presentan un descenso escaso (-1,01%), mientras las entradas de cemento se contraen sensiblemente (-60,54%) a raíz de la ampliación de su producción interior. Por lo demás, las entradas de los materiales relacionados con las fases iniciales de las obras (viguetas, piezas de cemento prensado, fibrocemento, etc.), disminuyen algo más de un veinticinco por ciento. De las cifras correspondientes a la producción in-

terior de cemento se desprende que ésta en 1981 aumenta considerablemente (15,14%) y se sitúa en la cota más alta de los últimos diez años.

MENORCA

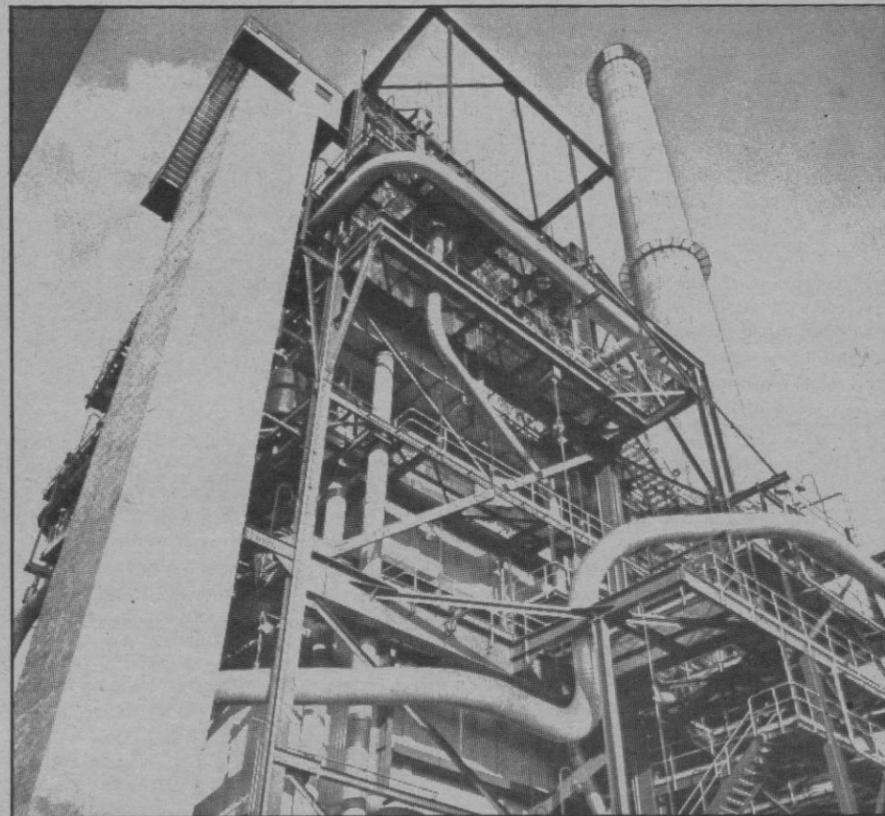
En Menorca —continúa el estudio—, las entradas de cemento y materiales de la construcción presentan en términos globales una disminución muy ligera (-0,30%), que se desglosa en una corta ampliación de las compras de cemento (5,36%) y en una contracción de las adquisiciones de material de la construcción (-11,87%).

En Ibiza aumentan tanto las entradas de cemento (0,29%), como las de materiales de la construcción, si bien las tasas de crecimiento que se observan en 1981 son, en ambos casos,

sensiblemente inferiores a las de años precedentes.

Finalmente, en Formentera disminuyen tanto las entradas de cemento (-6,66%), como las de materiales de la construcción (-38,56%).

Por lo que respecta a los costes a pie de obra en Baleares de los materiales de la construcción, conviene destacar dos extremos. En primer lugar, que el índice regional acumulado de crecimiento de los mismos (base 100 en 1980) se sitúa en general y en casos tan importantes como los del cemento, el acero y la madera, por debajo de la media del conjunto español. Sólo los índices regionales del aumento de los precios de la cerámica y los



Aumenta en Mallorca fuertemente la producción de cemento

ligantes se sitúan por encima de los índices medios del Estado. En segundo lugar, que las variaciones de los mismos correspondientes a 1981 no vienen a alterar la situación antes expuesta, sino a confirmarla con aumentos relativamente mayores en cerámica y ligantes y con incrementos relativamente menores en las restantes partidas.

MANO DE OBRA

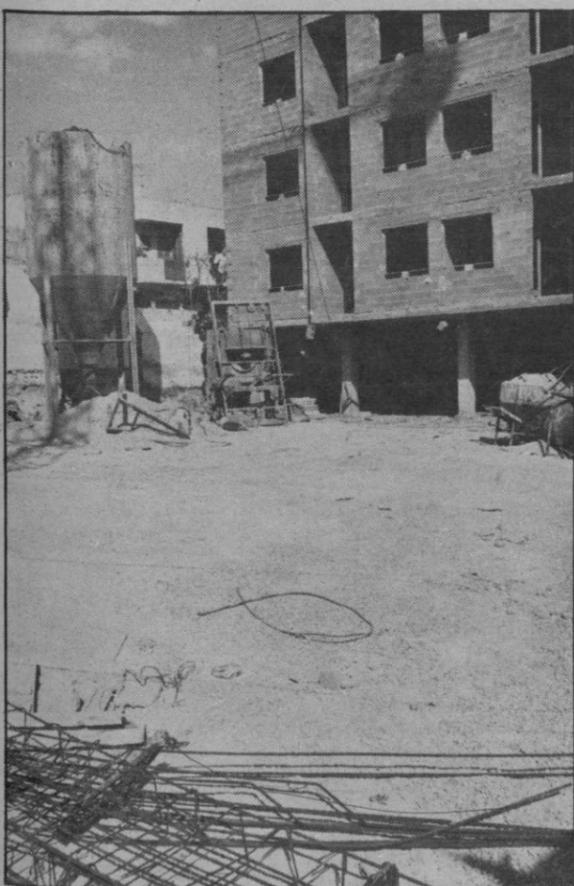
La ocupación de mano

de obra —dice Mercè Amer—, experimenta en 1981 una ligera contracción, de la que constituye un exponente el aumento, en 844 personas, del paro registrado por el INEM entre el último trimestre del 1981 y el último trimestre del año anterior, correspondiente a la presente rama de actividad. Por lo demás, cabe decir que el fenómeno apuntado puesto en relación con el volumen de mano de obra efectivamente

ocupada en el sector vendría a poner de manifiesto una disminución del empleo en el mismo del orden de casi un tres y medio por ciento.

Las retribuciones salariales brutas por persona ocupada aumentan en 1981 en torno a un quince por ciento. Sin embargo, para la empresa el coste unitario de la mano de obra, incluidas mejoras sa-

(Continúa pág. siguiente)



Cristalería Palma, S.A.

ACRISTALAMIENTOS

ESPEJOS

DECORADOS

VIDRIOS DE COLOR

VIDRIERAS ARTISTICAS

CERRAMIENTO DE GALERIAS SIN ALBAÑILERIA

Fábrica, 58 - Teléfonos 23 33 40-41 - PALMA DE MALLORCA-13

● Aumenta fuertemente la producción de cemento

(Viene de pág. anterior)

lariales y otros conceptos, aumenta según el boletín de la asociación patronal, un 17,97%.

PRODUCCION

El consumo aparente de cemento constituye un indicador de uso bastante generalizado en orden a evaluar con cierta aproximación la evolución global del volumen de obra ejecutada en un territorio determinado a lo largo de un período concreto de tiempo. De acuerdo con nuestros cálculos —dice Amer—, el consumo aparente de cemento en Baleares disminuye en 1981 en un 15,16% en relación con el año anterior, al pasar de 525,0 mil a 442,7 mil toneladas.

Por otro lado, las cifras de venta de cemento elabo-

radas por SEOPAN referentes a los dos primeros trimestres de 1981 confirman la existencia de una baja, pero la sitúan sólo en torno a un tres por ciento (-3,37%). Conviene señalar que los datos relativos a ventas de cemento se hallan más ligados a la evolución de la actividad del sector que las relativas a su consumo aparente, ya que éstas se ven sesgadas por los cambios que se dan en el capítulo de las existencias acumuladas en el almacén, a cuyas variaciones en 1981 nos hemos referido más arriba.

OBRAS DE LA ADMINISTRACION

La construcción de obra civil a cargo de las Administraciones públicas constituye un apartado que por su importancia requiere un tratamiento específico y se-

parado. Dentro del mismo nos hemos de referir sobre todo a las inversiones realizadas en Baleares por el MOPU, que en 1981 se sitúan por encima de los mil ochocientos millones de pesetas, con un aumento respecto del año anterior, medido en pe etas corrientes, de casi un cuarenta y cinco por ciento. Los aumentos más importantes se dan en carreteras, especialmente en obras de conservación, y en viviendas (obras en el llamado Polígono de Levante). Por el contrario, las obras hidráulicas presentan una contracción de cierta importancia.

EDIFICACION

En relación con la edificación, conviene distinguir dos apartados: la vivienda (la libre y la protección ofi-



La construcción de viviendas de protección oficial ha tenido en las islas poca importancia.

cial de promoción privada) y la construcción industrial.

La construcción de viviendas de protección oficial a cargo de la iniciativa privada ha tenido tradicionalmente en las islas una importancia de escasa cantidad. Con todo, en este reglón se advierte a lo largo de 1981 una cierta ampliación, incentivada por el plan trienal de viviendas.

La construcción de viviendas libres, no acogidas a protección oficial, experimentan en X981 un descenso según se desprende el número de proyectos visados por el Colegio Oficial de Arquitectos de Baleares y del número de licencias municipales concedidas por el Ayuntamiento de Palma. Este último dato, aunque referido a un solo municipio, resulta relevante como consecuencia del considerable peso específico del mismo dentro del conjunto regional.

DISMINUYEN LAS LICENCIAS

En 1981 disminuyen tanto el número de licencias de obras concedidas por el Ayuntamiento de Pal-

ma, como el número de viviendas incluidas en los proyectos objeto de licencia. También disminuye el volumen total de superficie a construir correspondiente a dichos proyectos. Por lo demás, resulta interesante observar que también disminuye el número de viviendas proyectadas por unidad de superficie de solar (coeficiente de edificabilidad). Al objeto de interpretar correctamente los datos de licencias municipales, téngase en cuenta que puede considerarse que las licencias del año corriente coinciden con las obras iniciadas en el curso del mismo y que las licencias del año anterior al corriente corresponden a obras terminadas al largo de éste.

La edificación industrial —dice más adelante el estudio— presenta también una tendencia a la baja en 1981. Según los datos del COAB el número de proyectos visados de edificación industrial disminuye desde 1978. En 1980 la baja es superior a un seis por ciento y en 1981 es aún superior. Respecto del total de obras visadas, las construcciones industriales representan un 9 % en 1980 y un 7,79 % en 1981.

DEMANDA DE OBRAS

La función de demanda de construcción agrupa dos conceptos: la licitación oficial y la demanda privada. Nos referimos a ellos separadamente.

A partir de la información que facilita SEOPAN se puede establecer que la licitación oficial de obras en Baleares aumenta en 1981 algo más que un seis por ciento en relación al año anterior.

Dentro del ámbito de la demanda privada de construcción se pueden distinguir tres vertientes: la demanda de edificación de carácter turístico, la demanda de viviendas urbanas y la demanda de obras industriales.

La demanda de obras de carácter turístico se halla centrada en reformas de hoteles, en algunas obras de reconversión de hoteles en apartamentos y en obras de construcción de bloques de apartamentos y vivien-

das en primera línea frente al mar destinados básicamente a la venta a turistas y a no residentes. La pulsación de este último tipo de demanda en 1981 ha sido escasa y en todo caso inferior a las perspectivas existentes lo que no ha impedido, sin embargo, que el nivel agregado de la demanda correspondiente al presente apartado se mantuviera a lo largo del año en un nivel relativamente satisfactorio.

La demanda privada de viviendas urbanas muestra en 1981 un cierto retraimiento que se puede relacionar con la tendencia a la baja del consumo interior de los residentes. Por lo demás la demanda aparente acusa una preferencia creciente por unidades de menor superficie, de 80/90 m², en detrimento de las unidades de 140/170 m². Por otro lado, se advierte una creciente ampliación de las necesidades de financiación, a medio y largo plazo, de la demanda existente. Mallorca es la isla más afectada en 1981 por la debilidad de la demanda privada de edificación.

CONCLUSIONES

Concluye su estudio, Marcé Amer, diciendo que, el nivel de actividad del sector disminuye en 1981 algo más de un tres por ciento.

También es oportuno señalar que la mencionada contracción del nivel de actividad de la rama de producción que nos ocupa se ha presentado fundamentalmente como consecuencia de la atonía de la inversión privada en edificación turística y aún más en edificaciones urbanas. Esta última disminuye como consecuencia de las dificultades de venta del stock de viviendas acabadas y la caída de los márgenes de beneficio correspondientes. Por el contrario, en 1981 pulsan al alza de modo considerable las actividades relacionadas con la promoción privada de viviendas protegidas y sobre todo la inversión pública en obras y viviendas. Gracias a este último factor la caída del nivel de actividad del sector no rebasa en 1981 la línea del indicado -3,42%.



VIVIENDAS EN PALMA

Zona Blanquerna: Pisos de 4 habitaciones, 2 baños, calefacción, y amplio salón-comedor. Exentos de contribución.

Zona 31 de Diciembre: Pisos de 4 habitaciones dobles, 2 baños y aseo, calefacción.

Construcciones **CABRES FELIU, S.A.**
PALMA DE MALLORCA
C/ANTONIO MARQUES MARQUES, 18
20 42 62

Cristalería

BENCOM

LUNAS, VIDRIOS, ESPEJOS

CALAFAT, 8 (SON ESPAÑOLET)

TELEFONO 23 44 97 PALMA DE MALLORCA

Consejo de Estado

Dictamen desfavorable a las Reales Ordenanzas de Tierra y Aire

El Consejo de Estado no dictaminó favorablemente las Reales Ordenanzas de los Ejércitos de Tierra y Aire, y realizó observaciones de carácter formal a su contenido, según informaron fuentes solventes.

Estas Reales Ordenanzas, que son un desarrollo de las ordenanzas generales de las Fuerzas Armadas, fueron enviadas hace un mes al Consejo de Estado, con sello de «urgente», para que las dictaminara y pudieran ser aprobadas por el Gobierno en funciones.

Las referidas fuentes explicaron que hace una semana, el Consejo de Estado remitió al Ministerio de Defensa los textos estudiados, a los que realizó observaciones de carácter formal, por lo que su dictamen no fue favorable. Las decisiones del Consejo de Estado no son vinculantes, aunque su dictamen es preceptivo para diversas cuestiones.

Las observaciones realizadas por el Consejo de Estado se centran fundamentalmente, en los títulos preliminares de las Reales Ordenanzas. Se señala que hay repetición de conceptos, y que algunos de los asuntos tratados son ya contemplados en las Reales Ordenanzas Generales, por lo que se aconseja su eliminación.

Las citadas fuentes señalaron la comisión encargada de elaborar las Reales Ordenanzas presentará las de Ejército y Aire al nuevo ministro de Defensa, con las observaciones del Consejo de Estado, para que decida al respecto. No se



descarta que la comisión se ratifique en los textos que elaboró.

Por otro lado, las Reales Ordenanzas de la Armada todavía no han sido examinadas por el Consejo de Es-

tado, ya que hace solo unos días que fueron terminadas. En la actualidad son estudiadas por el jefe de estado mayor de la Armada, almirante Suances de la Hidalga.

La Marina española prefiere los «Harpoon» a los «Exocet»

Los misiles estadounidenses «Harpoon» han sido preferidos por la Marina española para equipar sus buques de guerra, frente a los «Exocet» franceses, tras las pruebas técnicas realizadas, según informaron fuentes competentes.

Como consecuencia de esta elección, las cinco fragatas, seis corbetas y seis destructores de la Armada serán equipadas en los próximos tres años con proyectiles «Mar-

poon» cuyo precio por unidad es de unos cien millones de pesetas.

Las referidas fuentes indicaron que las pretensiones de la Marina es comprar 120 misiles «Harpoon» aunque esta cifra puede quedar reducida por limitaciones presupuestarias. En la actualidad la Armada dispone ya de cuarenta de esos proyectiles y se espera en los próximos meses recibir otros tantos.

CARACTERÍSTICAS

El «Harpoon» es un misil de superficie que puede ser disparado desde un barco o desde un avión, contra un objeto situado a unos cien kilómetros de distancia. Tiene una longitud de unos cinco metros, vuela a ras de agua, es silencioso y no levanta estela, características que dificultan su detección.

Según las mediciones y pruebas realizadas por la Marina española, el proyectil estadounidense es superior al «Exocet» francés, misil que fue conocido por la opinión pública al lograr dos de estos proyectiles los hundimientos de la fragata inglesa «Sheffield» y el buque de transporte, también inglés, «Atlantic Choryon» en la guerra de las Malvinas.

Mil quinientos varones españoles se han esterilizado

Cien varones se han esterilizado en Vizcaya en los dos últimos años, según informa de manera destacada, el periódico «El Correo Español-El Pueblo Vasco».

Estas esterilizaciones, mediante vasectomía, han sido realizadas por los doctores José Gurrea y Esperanza Navarro, ginecólogos.

Estiman ambos doctores que en España se han practicado hasta ahora alrededor de mil quinientas vasectomías. Y según un estudio reciente, unos 80 millones de varones se han sometido en el mundo a esta práctica de esterilización. Concretamente, en EE. UU. el número de vasectomizados alcanza la cifra de cinco millones y medio.

Quienes han sido esterilizados en Vizcaya mediante dicho sistema pertenecen a una clase social media-baja, si bien su nivel cultural es bastante elevado, precisan los referidos ginecólogos.

Manifiestan asimismo que la vasectomía se realiza con una sencilla intervención quirúrgica, mediante anestesia local.

De los cien varones que han vasectomizado los doctores Navarro y Gurrea ninguno se ha «arrepentido» de la decisión inicial —precisa también la información—. «Nosotros les hacemos reflexionar», apuntan los ginecólogos citados. «Esta actitud de recapacitación es obligada —subrayan—, porque en España la vasectomía es un método irreversible y la decisión debe estar, por lo tanto, muy meditada y asumida».

Zabala prestó declaración ante el juez de Bayona

El industrial Iñaki Zabala, prestó el lunes declaración ante el juez de Bayona a las diez de la mañana, según informa el periódico «Deia».

El industrial se presentó solo en el Juzgado, y a una hora no prevista, para que los periodistas no estuvieran presentes. No se conoce el contenido de las declaraciones que ha realizado ante el juez.

Iñaki Zabala no reside en su domicilio habitual de San Juan de Luz, y se sabe que en la actualidad se hospeda en algún punto de Biarritz.

El industrial Iñaki Zabala fue detenido el pasado día 6 por la policía francesa, cuando se encontraba en un vehículo en compañía de un presunto dirigente de ETA-Militar. Algunas informaciones apuntan hacia una posible pertenencia del industrial a dicha organización terrorista, lo que ha sido negado rotundamente por sus abogados.

Según otras informaciones, se encontraba en compañía de los dirigentes de ETA para pagar el impuesto revolucionario.

Ingreso de España en la CEE

El Ministerio español «tomó nota» de las declaraciones del ministro francés

En el Ministerio de Asuntos Exteriores «se ha tomado nota» de las declaraciones efectuadas el pasado fin de semana por el ministro francés de Comercio, Michel Jobert, en las que asegura que Portugal ingresaría en la CEE antes que España, según se informó en fuentes solventes de la Administración.

Las mismas fuentes señalaron que esta declaración del señor Jobert se contradice con la postura oficial vigente de la Comunidad Europea, cuya posición oficial ha sido la de encomendar una negociación paralela con Portugal y España, para lograr una integración simultánea de ambos países, y proceder así a una sola ampliación.

Asimismo, se resalta el hecho de que esta declaración procede del Ministerio de Comercio y no del titular de Asuntos Exteriores que es el verdadero encargado de la negociación en el seno de los órganos comunitarios.

OPCION COMUNITARIA

Las fuentes consultadas indicaron también que la verdadera postura comunitaria, y en concreto la de Francia, podrán ser observadas en los primeros meses de mandato del nuevo Gobierno socialista, ya que en la actualidad las negociaciones se limitan a temas estrictamente técnicos, por parte de los representantes españoles miembros de la Administración en funciones.

A lo largo de esta legislación, según dichas fuentes, deben cumplirse todos los plazos previstos para la integración efectiva de Es-

paña en la CEE, por lo que muy pronto deberán adoptarse decisiones importantes por ambas partes.

Las mismas fuentes señalaron que en estas decisiones tendrá parte muy importante la postura oficial francesa, que es el obstáculo principal con que cuenta España para integrarse definitivamente a la Europa económica, debido a las tradicionales reticencias en temas de vital importancia para nuestro país, como la agricultura y la pesca.

DESPEDIDA DE BASSOLS

Por otra parte, en la última reunión negociadora, celebrada el pasado viernes en Bruselas, el secretario de Estado para las relaciones con las Comunidades, Raimundo Bassols, se despidió de sus interlocutores y de los corresponsables españoles en la capital belga.

Dentro del calendario previsto de negociaciones, la próxima reunión de trabajo deberá tener lugar a mediados de diciembre, con asistencia de los ministros de Asuntos Exteriores.

Si el PSOE mantiene las previsiones, será el nuevo jefe de la diplomacia española el que asuma, desde ese momento, las riendas de la negociación.

Subasta del último parte de guerra firmado por Franco

Setecientas mil pesetas de salida

La sala «Durán» de Madrid sacará a subasta, el próximo 17 de diciembre, el parte oficial del fin de la guerra civil, firmado por el general Francisco Franco, que es considerado como «documento histórico excepcional» por parte del subastador. La salida a la puja es de 700.000 pesetas.

El catálogo de la subasta señala: «Del parte oficial de guerra con que el Generalísimo Franco dio cuenta, a 1 de abril de 1939, del fin de la guerra española, se hicieron un original, íntegramente autógrafo de mano de Franco, que se conserva en el Museo del Ejército, y tres copias a máquina pero

firmadas por Franco con destino al Ejército del Norte (general Dávila), Ejército del Sur (general Queipo de Llano) y Ejército del Centro (general Saliquet)».

Añade el catálogo que «esta última es la que ofrecemos, habiéndose subastado otra de ellas en Estados Unidos y conservando el Museo del Ejército la restante. Un folio sellado Cuartel General del Generalísimo, Estado Mayor, mecanografiado y firmado por Francisco Franco. Dada la trascendencia histórica del hecho al que el documento se refiere, no dudamos en calificar a este de excepcional».

Breve

● Los responsables de varios grandes bancos españoles estarían dispuestos a aceptar, sin demasiadas reticencias, las sugerencias que el próximo Gobierno socialista hiciera en materia de limitación de reparto de dividendos a sus accionistas, según se informó a «Europa Press» en fuentes solventes del sector financiero.

● La Administración puede verse obligada a pagar más de mil millones de pesetas a los funcionarios del Cuerpo Superior de Policía, en concepto de «grado de carrera», si sus integrantes exigen su pago de forma individualizada, ya que no se efectúa desde 1979, según informaron a «Europa Press» fuentes competentes.

ANUNCIOS ECONÓMICOS

Domingos y martes: 8 ptas. palabra.
Miércoles a sábados: 7 ptas. palabra (Mínimo 10 palabras)

Se recogen en nuestras oficinas Paseo Mallorca, 9-B, 1.º y
Gremio Silleros, Polígono La Victoria y en Agencias de Publicidad

Guía de Secciones

bolsa inmobiliaria
AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA
Y ADMINISTRADORES DE FINCAS

- 1 SOLARES Y TERRENOS
- 2 LOCALES Y DESPACHOS
- 3 FINCAS
- 4 ALQUILERES
- 5 CHALETS
- 6 APARTAMENTOS
- 7 CASAS Y PISOS
- 8 TRASPASOS

bolsa inmobiliaria
PARTICULARES

- 9 SOLARES Y TERRENOS
- 10 LOCALES Y DESPACHOS
- 11 FINCAS
- 12 ALQUILERES
- 13 CHALETS
- 14 APARTAMENTOS
- 15 CASAS Y PISOS
- 16 TRASPASOS

bolsa del motor

- 17 MOTOS
- 18 AUTOMOVILES
- 19 CAMIONES

bolsa del trabajo

- 20 DESEAN TRABAJO
- 21 OFRECEN TRABAJO

Otras secciones

- 22 HOSPEDAJES
- 23 ENSEÑANZAS
- 24 MUSICA
- 25 RADIO Y TELEVISION
- 26 NAUTICA
- 27 COMPRAS
- 28 VENTAS
- 29 PERDIDAS
- 30 TRANSPORTES
- 31 DIVERSOS
- 32 PERSONALES
- 33 MASAJES
- 34 PRESTAMOS
- 35 NEGOCIOS
- 36 PROFESIONALES
- 37 ANIMALES DOMESTICOS

bolsa inmobiliaria

AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA
Y ADMINISTRADORES DE FINCAS

1 SOLARES Y TERRENOS

SOLAR EN C'AN PICAFORT de 4.800 m². cercados con agua, luz al pie 2.850.000. Entrada 50%. Resto convenir. 214910. (20).

URGE COMPRAR solar 1ª línea. 6.000 m² zona preferente Paguera a Illetes. Tel. 227702. (14).

SOLAR SON AMATLER 3 km. Pont d'Inca. 3.500 m². edificable, luz, agua, 2.800.000 facilidades. 215559. (16).

GALILEA 8 cuarteradas, espléndido solar, bosque y llano. 2 pozos, edificable, precio ocasión 3.675.000. SOLER 450400. (16).

SOLAR ES FIGUERAL 200 m². casita con chimenea. 1.500.000 Ptas. Fincas RIERA JAUME 224542. (14).

SOLAR EL ARENAL 250 m². esquina, céntrico. 1.500.000 Ptas. Fincas RIERA JAUME 224542. (13).

VARIAS FINCAS distintas, zonas desde 30 a 300 cuarteradas. Fincas RIERA JAUME 224542. (13).

ESPORLAS solar edificables 400 m². agua y electricidad, magníficas vistas sobre pueblo. 3.000.000. Entrada 1.200.000. Resto facilidades. 225234. (17).

S'UBACH, a 10 minutos playa, parcelas regadio, 2.000 m². luz, asfaltado. A 500 Ptas.-m². Telf. 610173-464271. (18).

SON FERRER solar 600 m². totalmente vallado con garaje, árboles frutales, permiso de construcción, etc. 2.000.000. Entrada 700.000. Resto a convenir. MONTIS 212117. (23).

CABANETA solar 1.084 m². buena situación, vistas mar, acceso asfaltado. Precio 2.500.000. Facilidades. Inmobiliaria ALCOVER. Tel. 217756-217757. (18).

PARCELA a tres kilómetros Arenal 1.500 m². 650.000 Ptas. Llabrés A.P.I. 273494. (15).

SON CLADERA edificable. 226 m². 3.200.000 Ptas. Llabrés A.P.I. Tel. 273494. (13).

2 LOCALES Y DESPACHOS

VENDO LOCAL con negocio, taller de coches incluido, superficie 110 m². zona es Forti. Precio 2.500.000. 252664. (17).

LOCAL SANTA PONSA 86 m². + 86 m². de terraza, 12.500.000. Facilidades. 212402. (13).

SANTA RITA local comercial 120 m². completamente terminado, acondicionado, nuevo a estrenar, 3.000.000. Entrada 700.000. Muchas facilidades. 212402. (18).

TRASPASO tienda calle Blanquerna, 450.000 ptas MIGUEL COSTA 211600. (10).

VENDO DESPACHOS sitios en C/ Capitán Sálom, junto Cruz Roja. 100 m². aproximadamente, desde 2.821.000 ptas. facilidades. Inmobiliaria OLIVAR 210294. (20).

SANTANYI ganga, centro villa, local comercial, 351 m². solar, 4.500.000 Ptas./mes. ENSEÑAT. 630398. (11).

C/ BONAIRE 104 m². a estrenar. 125.000 Ptas./mes. ENSEÑAT. 630398. (11).

EUSEBIO ESTADA 80 m². decorado 27.000 Ptas./mes. ENSEÑAT 630398. (10).

PZA. PARIS 110 m². Planta 60 altílo. 2 portales a estrenar. 55.000 Ptas./mes. ENSEÑAT 630398. (16).

PEDRO MARTEL 250 m². 2 portales, 35.000 Ptas./mes. ENSEÑAT 630398. (11).

LOCAL CON VIVIENDA calle Nicolás de Pax. 20.000 Ptas. mensuales. ENSEÑAT. 630398. (12).

SAN JOAQUIN vendo local. 21.200 Ptas./m². ALEIX. Avda. Alejandro Rosselló. 32. 460842. (13).

OBISPO MAURA un local. 70 m². 2.200.000. Tel. 464050. local 200 m². Tel. 464050.

VENDO PISO junto Avenidas amueblado, 6 habitaciones, 4 baños, cocina, salón comedor, despacho, 2 plazas garaje, etc. 10.500.000 Ptas. Razón. CAÑADAS 223885. (22).

APARCAMIENTO zona Los Geranios, 500.000 Ptas. Inmobiliaria OLIVAR. 210294. (10).

SE VENDE
nave industrial 400 m².
en Polígono la Victoria,
facilidades, trato directo.
Tel. 213041

3 FINCAS

ALARO casa rústica mallorquina, 3 dormitorios, salón, chimenea, cocina, jardín, luz, cisterna, precio 2.100.000, facilidades. COLL API 226449. (18).

BINIALI casa rústica, 2 plantas, 3 dormitorios, aseo, salón, chimenea, corral, precio 2.500.000, entrada 35% resto 2 años. COLL API 226450. (21).

PORTOL casa mallorquina, 2 plantas, 4 dormitorios, baños, salón, chimenea, cocina, garaje, jardín, frutales, vistas bahía, precio 7.500.000. COLL API 226449. (21).

MONTUIRI 3 cuarteradas, casas payesas, 5 dormitorios, salón, chimenea, cocina, terraza, garaje, dependencias animales, agua, luz, acceso asfaltado, precio 8.000.000, muchas facilidades. COLL API 226450. (25).

PONT D'INCA NOU parcela 500 m². entrada 600.000, resto convenir. PAZOS 463966. (12).

OCASION medio cuartón, frutales, acceso asfaltado, precio 200.000. COL API 226449. (11).

OCASION 8.500 m². casa payesa para reformar, cisterna, posibilidad luz, buen acceso, vistas, precio 1.800.000, entrada 400.000, resto 3 años. COLL API 226450. (23).

LLUCHMAYOR 3.800 metros terreno, almendros, casita aljibe. 1.200.000. MOISES 466766. (10).

VENDO FINCA 27 cuarteradas, chalet señorial, a 17 Km Palma, regadio, manantial propio, algo fabuloso, 80.000.000, 215559. (17).

SE ALQUILA casa en Buñola amueblada, 4 dormitorios, 25.000 mensuales. COB P. SAMON. Tel. 223513. (14).

DISPONEMOS varias fincas agrícolas desde 60 a 1.000 cuarteradas. PAZOS 463966. (11).

ESPORLAS finca 2 cuarteradas, agua, luz, precios desde 1.500.000, facilidades 4 años. PAZOS 463966. (14).

BUÑOLA casa con 4.000 m² terreno, 2 dormitorios, salón, chimenea, baño, precio 4.500.000. PAZOS 463966. (15).

SANTANYI casa en el pueblo buena situación, precio 4.000.000, facilidades. PAZOS 463966. (12).

PUIGPUÑENT disponemos varias parcelas, posibilidad edificar, precio desde 300 ptas m². PAZOS 463966. (13).

FONT SECA solar 1.300 m². planos pagados, permiso obra, precio 1.600.000, entrada 1.000.000, resto convenir. PAZOS 463966. (17).

ALGAIDA 2 cuarteradas, buena situación, precio 1.600.000, facilidades. PAZOS 463966. (10).

BINISALEM 4 cuarteradas, casa para reformar, buena situación, precio 6.000.000, facilidades. PAZOS 463966. (13).

ES PITALRI parcela tierra cultivo, 7.500 m². agua abundante, electricidad, 2.500.000, facilidades. 225234. (13).

SANCELLAS finca 2.000 m². cerca pueblo, buena tierra 700.000, facilidades. 225234. (11).

PRECIOSA RUSTICA 23.500 m². casa aparos, totalmente cercada, agua potable, a 3 kms Lluchmayor, 2.950.000, facilidades, posibilidad partir por la mitad con casa. Tel. 212402. (25).

FINCAS RUSTICA REGADIO carretera Manacor, 3 kms Palma, 25.000 metros cuadrados, corrales, granero, molino, agua funcionando, alberca, grandes huertas muy buena labor, 8.500.000, entrada 50%, resto grandes facilidades. Tel. 212402. (30).

12 KMS PALMA término municipal de Buñola, magníficas parcelas 15.000 m². con garantía absoluta de edificación, agua luz a pie parcela, completamente valladas, 300 pesetas m². 20% entrada, resto 6 años. 10% interés. Tel. 227702. (37).

RUSTICA muy cerca de Palma, 2 dormitorios, sala comedor, baño, cocina, 2.000 m². de terreno, frutales, agua, luz, teléfono, 214910. (20).

ESTABLIMENTS casa mallorquina, 20.000 m². terreno vallado, preciosas vistas 212817. (10).

BINIALI media cuarterada, casa estrenar 3.100.000 media cuarterada vallada, casa reformar, 2.000.000. 212817. (14).

BUÑOLA casa pequeño jardín, dos plantas: 3.200.000, piso preciosas vistas 1.900.000. 212817. (12).

ESPORLAS una cuarterada, casa fin de semana, sala cocina americana, electricidad, preciosas vistas. 2.250.000. 212817. (15).

CAMPOS a dos kms del mar, dos cuarteradas, edificable, 800.000. 212817. (11).

VENDO PARCELAS «Es Grovers», a 6 km de Palma agua y electricidad, 2.000 m². a 1.600. ptas. el m², facilidades 3 años. Inmobiliaria OLIVAR 210294. (24).

HUERTO carrt. Inca, 25 cuart. riego aspersión, 50 vacas, casas parte alta y baja. 40.000.000. Tel. 464050.

MARRATXI rústica 5 cuarteradas, almendros, algarrobos, caseta aperos. 6.000.000. Tel. 464050.

RUSTICA carretera Sineu, 10 cuarteradas, casas buen estado, dividida 8 parcelas totalmente cercadas. 8 escrituras en un solo recibo contribución, 1 pozo, 1 aljibe, 1 cisterna. -13.000.000. Tel. 464050.

PARCELA 8.000 m². carretera Manacor, 5 km. de Palma, junto carretera. 500 Ptas m². Tel. 464050.

MARIA DE LA SALUD solar 1.800 m². junto carretera Ariany, cercada pared, a 800 m. del pueblo. 250.000. Tel. 464050.

FINCAS RUSTICAS dispongo de varias fincas, diversos sitios desde 2.500.000 Ptas. y parcelas cerca Palma desde 350 Ptas. m². Tel. 464050.

PORTOL Son Cautellás, parcelas 15.000 m². luz, vista panorámica. Tel. 464050.

SINEU finca con gran casa, 3 cuarteradas, maravillosas vistas, 8.500.000. Facilidades MONTIS 226725. (13).

LLUCHMAYOR carretera Porreres, vendo finca 2.100 m². buen acceso, almendros y algarrobos. Total 375.000. Forma de pago a convenir. MONTIS 212117. (21).

VARIAS FINCAS distintas zonas desde 30 a 300 cuarteradas. Fincas RIERA JAUME 224542. (13).

ESTABLIMENTS finca 3 cuarteradas, casas estilo mallorquín, 4 dormitorios, baño, sala-comedor, cocina, terraza, dependencias animales, garaje, fabulosas vistas. Precio 17.000.000. Entrada 7.000.000. Resto 2 años sin intereses y préstamo. Inmobiliaria ALCOVER. Tels.: 217756-217757. (35).

POLLENSA finca rústica, 6 cuarteradas, casa mallorquina, mucho estilo, 4 dormitorios, baño y aseo, sala-comedor, chimenea, cocina, porches, terrazas. Buenas vistas. Acceso asfaltado. Precio. 20.000.000. Facilidades 12 años. Inmobiliaria ALCOVER. Tels.: 217756-217757. (34).

A 6 KILOMETROS DE LLUCHMAYOR carretera de Campos 17.000 m². cercados de pared de piedra con casa de aperos a 50 mts. carretera asfaltada. Dos cisternas. Ptas. 3.500.000. Facilidades Llabrés A.P.J. Tel. 273494. (34).

SON SARDINA piso amueblado, 3 dormitorios dobles, salón comedor, cocina baño, galería, completamente amueblado y equipado. 22.000 mensuales. 225234. (19).

FORTI alquiler piso amueblado, 3 dormitorios, baño, comedor, salón, precio 21.000 ptas. Agencia MADRID Tel. 280250. (16).

TERRENO alquiler ático, bien amueblado, 1 dormitorio, baño, terraza, precio 21.000 ptas. Agencia MADRID Tel. 280250. (10).

TERRENO alquiler apartamento, 1 dormitorio, baño, precio, 18.000 ptas. Agencia MADRID. Tel. 280250. (13).

MARE NOSTRUM planta baja, amueblada, 2 dormitorios, telefonono, patio Olmos 43. (11).

C/ BONAIRE alquiler apartamento amueblado, 1 dormitorio, Fincas RIERA JAUME, Jaime III, 19. Tel. 224542. (15).

C/ ANTILLON alquiler local sin traspaso 200 m². 35.000 Ptas. mensuales. Fincas RIERA JAUME 224542. (15).

C/ SAN MIGUEL alquiler despacho 70 m². 21.000 Ptas. mensuales. Fincas RIERA JAUME 224542. (13).

ZONA PUERTA DE SAN ANTONIO alquiler local sin traspaso, 50 m². y 50 m². sótano 20.000 Ptas mensuales. Fincas RIERA JAUME 224542. (23).

JAIME III alquiler despacho 60 m². con teléfono 37.000 Ptas mensuales. Fincas RIERA JAUME Tel. 224542. (15).

PISO ALQUILER Los Geranios, 3 dormitorios, sala comedor, baño, cocina, terraza, aparcamiento, 45.000 Ptas. Inmobiliaria OLIVAR 226687. (17).

LOCAL ALQUILER travesía Jaime III, 3 piezas, 1 aseo, 35.000 mensuales. Inmobiliaria OLIVAR 210294. (14).

ZONA CRUZ ROJA alquiler local amueblado, 4 dormitorios, 2 baños, sala-comedor, terraza, teléfono, calefacción central. 38.000 Ptas. MIGUEL COSTA 211600. (21).

ALQUILO 2 apartamentos amueblados a estrenar, C/ Bonaire, 1 dormitorio, 30.000 Ptas. Tel. 211103-236771. (15).

ALQUILO 2 apartamentos a estrenar, sin muebles en Pza. Gomila, 1 dormitorio, 30.000 Ptas. Tels.: 211103-236771. (16).

INTERESAN pisos para alquiler, con o sin muebles. Agencia FERNANDEZ 215251.

A ESTRENAR grandioso piso sin muebles. Son Cotoner, 4 dormitorios, 2 baños, 28.000 Ptas. mensuales. Tel. 297388-298098. (18).

PROPIETARIOS DE VIVIENDAS confíen su alquiler y administración. Mateo Jaume, agente inmobiliario. Avda. Alejandro Rosselló, 24. Tel. 460750. (18).

ALQUILO amueblados con teléfono, Infanta Paz, Reina Esclaramunda, 23.000. Apartamento C'an Pastilla, 16.000. ALEIX 460842.

SAN AGUSTIN alquiler apartamento nuevo amueblado, 2 habitaciones, cocina, salón comedor, baño, aseo, terraza, magnífica situación. Razón: CAÑADAS 223885. (19).

PISO AMUEBLADO C/ Antillón, dos dormitorios, 21.000 Ptas. Tel. 244925. (10).

PISO SIN MUEBLES cuatro dormitorios, baño y aseo, 25.000 Ptas. Tel. 244925. (12).

PISO AMUEBLADO C/ Boler, cerca Hiper, cuatro dormitorios, 23.000 Ptas. Tel. 244925. (12).

SAN AGUSTIN lugar muy tranquilo, tres dormitorios, amueblado y con teléfono 35.000 Ptas. Tel. 244925. (13).

4 ALQUILERES

BELTRAN INMOBILIARIA. Alquileres de todas clases. Avda. Alejandro Rosselló, 15. 2º. Edificio Minaco. Tel. 222211-227219-225627.

PROPIETARIOS necesitamos pisos para alquiler. Fincas PALMA. Plaza Santa Catalina Thomás, 18. Tel. 214253. (14).

ALQUILER TELEVISORES. Tele-Hogar. Nicolás de Pax, 16.

ZONA JUZGADO alquiler piso sin muebles, grande, 4 dormitorios, sala comedor, 2 baños, recibidor, 1er piso, 40.000 Ptas mensuales. Fincas PALMA Pza Santa Catalina Thomás, 18. (26).

POR GRAN DEMANDA necesitamos pisos, apartamentos y locales para alquiler y vender, llámenos y les visitaremos. F. VAQUER. Tel. 235629-230740.

SE ALQUILA casa en Buñola amueblada, 4 dormitorios, 25.000 mensuales. COB P. SAMON. Tel. 223513. (14).

OFRECEMOS PISOS amueblados para alquiler, todas zonas. Agencia FERNANDEZ 216680.

CENTRICO amueblado, 4 dormitorios, lavadora, teléfono, galería, Olmos, 43. (10).

AUSIAS MARCH sin muebles, 4 dormitorios, 18.000, Olmos, 43. (10).

SAN AGUSTIN amueblado, 3 dormitorios, teléfono, lavadora, 221202. (10).

EN EL ARENAL alquiler apartamentos amueblados, vista al mar 22.000, ptas. mensuales, gastos de comunidad, luz y agua, incluidos. 227764. (20).

PLA DE NA TESA parcela 7.103 m². buena tierra, facilidades acceso, posibilidad agua 3.000.000, facilidades. 225234. (16).

JUAN ALCOVER alquiler piso amueblado, 3 dormitorios, baño, cocinador, salón, cocina, televisión, teléfono, precio 25.000 ptas. Agencia MADRID Tel. 280250. (20).

5 CHALETS

PUIGPUÑENT «mismo pueblo» vendo 2 chalets adosados, compuesto cada uno de 3 dormitorios, 2 baños y aseo, cocina, salón comedor con chimenea, etc., etc. 5.000.000.- unidad. Telf. 225381. (28).

VENDO CHALET 3 plantas, 3 habitaciones, rodeado de jardín. C'an Pastilla, cerca mar. Precio 3.700.000. 40% entrada. Resto 4 años. Informes Tel. 221730.

PALMAÑOLA chalet dos plantas, 5 dormitorios, 2 baños, aseo, comedor con chimenea, cocina amueblada, garaje, jardín 10.000.000. MOISES 466766. (19).

LA VILETA 4 dormitorios, baño, 2 aseos sala chimenea, cocina office, garaje, 9.000.000. MOISES 266766. (16).

SOMETIMES zona tranquila, plantas bajas con jardín, apartamentos, 3 dormitorios, cocina amueblada, encimera y horno eléctrico, salón comedor, chimenea, baño, galería, acabados primera, entrada 1.800.000, facilidades. 225234. (27).

PLA DE NA TESA chalet nueva construcción 3 ó 4 dormitorios, 2 baños, cocina, garaje, salón comedor, terrazas, jardín buena construcción, 7.500.000, entrada 1.000.000, resto facilidades. 225234. (27).

SANTA EUGENIA chalet a estrenar, 3 dormitorios dobles, salón comedor, chimenea, 2 baños, garaje, 3 terrazas, agua y electricidad, 10.000 m². tierra cultivo, 6.000.000, entrada 2.500.000, facilidades. 225234. (27).

EL TORO chalet nueva construcción 3 dormitorios, 2 baños, cocina, garaje, salón comedor, chimenea, terrazas, 1.000 m². jardín, piscina, 10.000.000, facilidades. 225234. (22).

7 CASAS Y PISOS

SOMETIMES CHALET 1.200 m². jardín, 3 dormitorios, cocina amueblada, chimenea, precio interesante 210322. (13).



Todos los que necesitan lo que Vd. anuncia están leyendo esta página.

22 HOSPEDAJES

23 ENSEÑANZAS

24 MUSICA

25 RADIO Y TELEVISION

26 NAUTICA

27 COMPRAS

28 VENTAS

5 CHALETS

MARRATXINET casa de campo 2 dormitorios, baño, cocina, salón comedor, chimenea, electricidad, 2.000 m2, terreno vallado 4.300.000, 225234 (18)
LUCHMAYOR casa de campo 1, 2 dormitorios, baño, cocina, terreno 2.100 m2, precio desde 2.400.000, entrada 1.000.000, resto facilidades 225234 (20)
CHALET PORTALS NOUS 600 m2 terreno salón comedor chimenea, gran terraza, cocina despensa, 2 dormitorios dobles, baño completo, teléfono, garaje, zona tranquila, 6.600.000 Ptas. MIGUEL COSTA, 211600 (26)
RAPITA CAMPOS chalet 4 dormitorios, 2 baños, cocina, salón comedor, chimenea, armarios, solar 600 m2, precio 6.300.000, facilidades 225234 (19)
SANTA MARIA casa de campo nueva a estrenar, 2 dormitorios, baño, cocina, salón comedor, chimenea, terraza, agua y electricidad, 3.000 m2, terreno 2.850.000, facilidades 225234 (23)
CASA MALLORQUINA zona colegios, reformada, 2 plantas, 5 dormitorios, 2 baños, aseo, terrazas, bodega, magnífico jardín, etc. precio 11.000.000, entrada 4.500.000, resto 13 años SOLER, 450400 (28)
LUCHMAYOR chalet 2 dormitorios, 2 baños, sala, frutales, agua, luz, cercado, precio 4.500.000, facilidades PAZOS, 463966 (16)
S'UBACH 10 minutos playa, chalet 3 dormitorios, 2 baños, garaje 1.000 m2, 4.500.000, Tel. 610173-464271 (16)
ZONA CABANETA chalet solar 800 m2, 2 plantas, 200 m2, construidos 4 dormitorios, 2 baños, salón comedor, con chimenea, cocina grande amueblada, recibidor, jardín, teléfono FINCAS RIERA JAUME, 224542 (27)
LUCHMAYOR zona randa chalet 90 m2, construidos, 3 dormitorios, 3.500 m2. Terreno cercado, agua, luz, 3.200.000 Ptas. FINCAS RIERA JAUME, 224542 (30)
OCASION Avda. Joan Miró. Chalet 4 dormitorios, 2 baños, sala-comedor, chimenea, cocina, terrazas, vistas mar, 600 m2 solar. Precio 12.000.000 30% entrada. Resto 4 años 10% interés. Inmobiliaria ALCOVER, Tel. 217756-217757 (33)
BUÑOLA chalet 4 dormitorios, 2 baños, sala-comedor, chimenea, cocina, terrazas, piscina, 8.000 m2, jardín, pozo propio, barbacoa, Precio 13.000.000, Entrada 4.000.000, Resto 12 años. Inmobiliaria ALCOVER, Tel. 217756-217757 (30)
PORTAL chalet 2 plantas 200 m2 4 dormitorios, 2 baños, sala comedor, chimenea, cocina, terrazas, piscina, 9.400 m2, jardín, garage. Fantásticas vistas sobre toda la bahía. Precio 15.000.000. Facilidades 13 años. Inmobiliaria ALCOVER, Tel. 217756-217757 (36)
8 KM. PALMA precioso chalet estilo rústico, 5 dormitorios, piscina, garaje, para dos coches, teléfono, solar de 10.000 m2 con árboles frutales y espléndidas vistas 14.000.000. Facilidades MONTIS, 226725 (29)
8 KM. PALMA precioso chalet estilo rústico, 5 dormitorios, piscina, garaje, para dos coches, teléfono, solar de 10.000 m2 con árboles frutales y espléndidas vistas 14.000.000. Facilidades MONTIS, 226725 (29)

CALA ESTANCIA 1ª línea, 3 dormitorios, 2 baño, aseo, cocina equipada, excelente calidad estrenar. Precio 7.000.000. Facilidades convenir. SOLER, 450400 (19)
SAN AGUSTIN chalet con vistas al mar, 2 plantas, 4 dormitorios
SAN AGUSTIN chalet con vistas al mar, 2 plantas, 4 dormitorios, garaje, 1.000 m2 de jardín, 15.000.000. Entrada 5.000.000. Resto facilidades MONTIS, 212117 (23)
S'UBACH a 10 minutos playa, chalet, 2 dormitorios, solar 500 m2, 2.700.000, Tel. 610173-464271 (15)
CALVIA casa recién construida, 4 dormitorios, 2 baños, aseo, 1 estudio, gran cocina, terraza, patio, garaje, teléfono, vistas impresionantes. 4.000 m2 solar, 18.600.000. MEDITERRANEA, Tel. 223918 (26)
PALMA vendo chalet nuevo, 5 habitaciones, 3 baños, amplia cocina amueblada, salón comedor, chimenea, garage, etc. precio y condiciones convenir. Razón: CAÑADAS, 223885 (23)
PALMA NOVA chalet nuevo 4 habitaciones, 2 baños, amplio salón comedor, chimenea, cocina amueblada, garage, 12.500.000 Ptas. Facilidades. Razón: CAÑADAS, 223885 (21)
CAS CATALA chalet nuevo altd standing, gran salón comedor, amplias terrazas, magnífica orientación, jardín, piscina, garage para 4 coches, precio y condiciones convenir. Razón: CAÑADAS, 223885 (26)
SON VIDA vendo 2 chalets lujo, magnifico emplazamiento. Informa: CAÑADAS, 223885 (11)
SAN AGUSTIN chalet nuevo 4 habitaciones, 2 baños, salón comedor, garage, etc. 12.500.000 Ptas. Facilidades. Razón: CAÑADAS, 223885 (18)
COSTA D'EN BLANES chalet 2 plantas, 5 dormitorios, sala y comedor, terraza, vistas al mar. Ptas. 15.000.000 a convenir. Facilidades hasta 10 años. FINCAS S. MAS, 216946 (32)
LA CABANETA chalet semi-construido, piscina, aljibe, solar 800 m2, 4.000.000. Tel. 464050
EL ARENAL chalet 140 m2, torre 30 m2, amueblado, cocina, 4 habitaciones, chimenea, garage, jardín, baño, 5.500.000. Tel. 464050
LA CABANETA chalet 3 dormitorios, terrazas, baño, garage, horno, chimenea, solar 1.800 m2, cocina amueblada, 7.000.000. Tel. 464050
PUERTO ALCUDIA dos chalets, 3 dormitorios, terrazas, baño, aseo, amueblados, 100 m2 solar 200 m2. Tel. 464050
CALVIA vendo chalet tipo mallorquín, bien reformado, cocina moderna amueblada, salón con chimenea y vigas, 3 dormitorios, dormitorio principal con baño y terraza, baño completo, jardín y almen-dros. Precio 12.500.000. Informes 226610/11 ó en Plaza Santa Catalina Tomás, 9 (40)
PALMAÑOLA en solar de 1.000 m2, con bonito jardín, piscina, cuatro dormitorios, dos baños, cocina con chimenea, hay teléfono 12.850.000 Ptas. Facilidades cuatro años. Librés A.P.I. Tel. 273494 (30)
LA RAPITA terminados y en construcción. Facilidades Librés A.P.I. Tel. 273494 (13)
LUCHMAYOR chalet dos dormitorios y 2.890 m2 terreno amueblado 3.350.000 Ptas. Facilidades Librés A.P.I. Tel. 273494 (18)

7 CASAS Y PISOS

PRIMERA LINEA entre Molinar y Ciudad Jardín, 2-3 y 4 dormitorios, desde 2.800.000, entrada 500.000, resto a convenir. 297388-298098 (21)
DIRECTAMENTE DEL CONSTRUCTOR zona Fortí, 3 dormitorios, 2 baños, precio desde 3.400.000, contra 500.000, resto a convenir 297388-298098 (19)
JUNTO PASEO MALLORCA 4 dormitorios, baño y aseo, precio 3.800.000, condiciones a convenir. 297388-298098 (15)
ZONA FORTI terminados, a estrenar, 5 dormitorios, 2 baños, magníficos acabados, terrazas, precio desde 6.250.000, condiciones a convenir. 297388-298098 (20)
VENDO en Patronato Obrero piso a estrenar de 5 habitaciones, recibidor, sala comedor, con terraza, baño, aseo, cocina con despensa, galería, de particular. Tel. 240197.
EN HEROES DE MANACOR, vendo piso séptimo de 3 habitaciones, recibidor, sala comedor, baño, cocina y galería, por 2.900.000 Ptas. de particular. Tel. 461013 y 216023.
CON SETECIENTAS MIL DE ENTRADA piso zona Rafal, entregamos llaves en mano, piso a estrenar, de 3 dormitorios, informes en F. VAQUER, Tel. 235629 (24)
ULTIMOS PISO EN ARCHIDUQUE LUIS SALVADOR 3 dormitorios, precio desde 3.500.000, Tel. 235629-230740 (14)
SANTA CATALINA 2 dormitorios, aseo, sala, comedor, piso antiguo, precio 2.000.000 a convenir. Tel. 235629 (16)
VENDO PISO FRENTE GESA 3 dormitorios, vistas al mar, precio 1.700.000, Tel. 235629 (13)
CON QUINIENTAS MIL DE ENTRADA y 25.000 cada mes, hasta entrega de llaves en octubre-83, en calle Manos, 4 dormitorios, 2 baños, sala comedor, directamente del constructor. Tel. 235629-230740 (31)
EUSEBIO ESTADA (Tte. Coll Sansimón) pisos y plantas, bajas de 1,2,3,4 dormitorios, apartamientos, terminados a finales de 84. Precio desde 2.600.000, entrada 600.000, resto 25.000 mensualmente. F. VAQUER, Tel. 235629-230740 (35)
DIRECTAMENTE DEL CONSTRUCTOR a 50 metros de Avenidas, pisos en construcción 3 y 4 dormitorios, precio desde 3.550.000, facilidades. Tel. 235629 (21)
VENDO PLANTA BAJA, 400 m2, con piso arriba, techo libre, 8 habitaciones, 2 baños, gran corral 6.000.000, facilidades 215559 (19)
ATICO FORTI, piso por planta, 3 dormitorios, baño, terraza, trastero, 2.600.000, facilidades 215559 (13)
PLANTA BAJA Cala Estancia 160 m2, jardín, 3 dormitorios, trastero, cocina, amueblado, galería, 50 metros mar 4.300.000 215559 (18)
PLANTA BAJA PLAZA TOROS 200 m2, techo libre, reformada, 3 dormitorios, baño, garaje, cerámica, madera norte, gran patio, 4.200.000, facilidades 215559 (21)

SAN AGUSTIN muy espacioso, 1 dormitorio, baño, cocina, terraza, vista mar, 2.740.000 Ptas. grandes facilidades. COMAMALA, 298558 (17)
CALA BLAVA apartamento planta baja, 2 dormitorios, jardín propio, estrenar, 3.500.000. Entrada 900.000 Ptas. Resto convenir. COMAMALA, 298558 (18)
PALMA apartamientos en construcción Via Roma, Fco. Manuel de los Herreros, desde 650.000, Tel. 464050
ZONA TURISTICA cerca Palma, bloque 56 apart de 50 m2, a estrenar. Tel. 464050
SOMETIMES apart. 3 dormitorios, baño, terraza, cocina amueblada, chimenea a estrenar. 5.500.000. Tel. 464050
C'AN PASTILLA 1ª línea, apart. 4 dormitorios, salón, terrazas, cocina amueblada, ascensor, chimenea a estrenar. Tel. 464050
OLIVER OLIVER: Via Alemania: tres dormitorios, dos baños, 5.500.000. Plaza Olivar 1, 221347 (11)
OLIVER OLIVER: Avenidas: cinco dormitorios, dos baños Lujo, 7.800.000, 221347 (12)
OLIVER OLIVER: Avenidas: grandioso Cuatro dormitorios, tres baños. Dos apartamientos 10.000.000, 221347 (12)
OLIVER OLIVER: Eusebio Estada: tres dormitorios, baño, aseo. Muchos extras. Apartamiento 5.500.000, 221347 (13)
OLIVER OLIVER: Plaza Toros: cuatro dormitorios, dos baños Lujo, 6.300.000, 221347 (11)
OLIVER OLIVER: Forti: tres dormitorios, baño, aseo. Exentos. 4.547.000, 221347 (10)
OLIVER OLIVER: Forti: tres dormitorios, baño, 2500.000. Plaza Olivar 1, 221347 (11)
OLIVER OLIVER: 31 Diciembre: cuatro dormitorios, dos baños, Lujo, 6.200.000, 221347 (11)
OLIVER OLIVER: Blanqueria: Cinco dormitorios, dos baños, aseo. 6.500.000, 221347 (10)
OLIVER OLIVER: Plaza París: tres dormitorios, 4.625.000. Plaza Olivar 1, 221347 (10)
OLIVER OLIVER: ático duplex Blanqueria: cuatro dormitorios, dos baños, Aparcamiento. 7.000.000, 221347 (12)
OLIVER OLIVER: Plaza París: cuatro dormitorios, dos baños. Apartamiento 5.500.000, 221347 (11)
OLIVER OLIVER: Blanqueria: cuatro dormitorios, dos baños, 3.700.000. Plaza Olivar 1, 221347 (11)
OLIVER OLIVER: ático duplex Cruz Roja: cuatro dormitorios, dos baños. 6.625.000, 221347 (12)
OLIVER OLIVER: Tenis: tres dormitorios dobles, dos baños Lujo, 6.000.000, 221347 (11)
OLIVER OLIVER: ático Terrero: cuatro dormitorios, tres baños, 10.000.000, 221347 (10)
OLIVER OLIVER: Porto Pi: cuatro dormitorios, dos baños. Dos apartamientos 14.000.000, 221347 (12)
OLIVER OLIVER: ático Avenidas: tres dormitorios, baño, aseo. 4.250.000, 221347 (10)
OLIVER OLIVER: Archiduque Luis Salvador: cuatro dormitorios, Lujo, 9.000.000, 221347 (10)
OLIVER OLIVER: ático Paseo Mallorca: tres, cuatro, cinco dormitorios. Lujo, 221347 (11)
OLIVER OLIVER: 31 Diciembre: amueblado, tres dormitorios, baño, aseo 4.000.000, 221347 (11)
OCASION COLLIURE, magnífico piso amuebladísimo, 3 dormitorios, baño, aseo, cocina, galería, terraza, 5º piso, mucha calidad, lavadora automática, TV, cocina, frigorífico, equipadísimo 4.000.000, entrada 1.000.000, resto muchas facilidades. 212402 (29)
C/ SALVA, magnífico ático, mucho sol, exterior, 3 dormitorios, baño, cocina amueblada, salón, terraza, galería, empuetado, armarios empotrados, etc. 3.700.000, 1.000.000 entrada resto 10 años 212402 (26)
CARRER DE MANACOR, magnífico piso a estrenar, 170 m2, exterior, mucho sol, 4 dormitorios dobles, dos baños, aseo, gran salón comedor, terraza, galería, cocina amueblada, madera norte, gran calidad, 7.100.000, 2.000.000 entrada, resto 10 años 212402 (36)
SON OLIVA: llaves en mano, piso primero con terraza, sala comedor, cocina amueblada, galería, 3 dormitorios, armarios, baño. Entrada única: 700.000. Resto: 30.000 mensuales, intereses incluidos. GIMENEZ, 221250-48 (28)
EUSEBIO ESTADA principio. Piso, 3 dormitorios, armarios, sala comedor, terraza, cocina amueblada, galería, baño y aseo. Precio 3.750.000. Entrada única: 750.000. Resto: 35.000 pesetas mensuales, intereses incluidos. GIMENEZ, 221250-48 (31)
GENERAL RIERA: Piso, llaves en mano, 4 dormitorios, sala comedor, terraza, cocina amueblada, galería, baño y aseo. Precio 3.800.000. Entrada única: 850.000. Resto: 30.000 mensuales, intereses incluidos. GIMENEZ, 221250-35 (28)

FORTI: Piso lujo, 3 dormitorios, salón, armarios, cocina amueblada, 106 m2, 4.750.000. PAZOS, 463966 (14)
SON ARMADAMS: Apartamiento 2 dormitorios, armarios, cocina amueblada, calefacción, garaje, terraza 23 m2, 3.500.000. PAZOS, 463966 (16)
RAFAL: 1º estrenar, 3 dormitorios, estrenar, 2.950.000, entrada 800.000, resto convenir. PAZOS, 463966 (13)
FORTI: Pisos en construcción, 4 dormitorios, terraza 60 m2, garaje, desde 3.800.000, entrada 600.000, resto 40.000 mensuales. PAZOS, 463966 (19)
SAN AGUSTIN: Apartamiento cocina amueblada, dormitorio doble, baño, salón, terraza, 2.840.000. PAZOS, 463966 (13)
SON RAPIÑA: ático 3 dormitorios, 1 estudio, terrazas, orientación buena, vistas, 7.900.000. PAZOS, 463966 (14)
SON ARMADAMS: Piso lujo estrenar, 4 dormitorios, salón, terraza, cocina amueblada, calefacción, refrigeración, garaje, piscina, 9.650.000. PAZOS, 463966 (18)
MEDICO JOSE DARDER: ático 3.400.000. PAZOS, 463966 (10)
ZONA ARAGON: Piso 5 dormitorios, baños 3, calefacción, garaje, parquet, 8.700.000. PAZOS, 463966 (13)
BLANQUERNA: Pisos en construcción 5.500.000. PAZOS, 463966 (10)
SON SERRA: Pisos de protección oficial desde 3.700.000 en mensualidades de 30.000, aparcamiento. PAZOS, 463966 (16)
CRTA. VALDEMOSA: Piso amueblado, 3 dormitorios, 3.000.000. Entrada a convenir. PAZOS, 463966 (12)
FORTI: Pisos desde 4.000.000 hasta 6.500.000 de lujo. PAZOS, 463966 (10)
PASEO MARITIMO: Apartamentos de lujo desde 7.000.000. PAZOS, 463966 (10)
MARIVENT: Pisos lujo, al lado mar, desde 14.000.000. PAZOS, 463966 (10)
SANTA CATALINA: Piso 5 dormitorios, 2 baños, 210 m. terraza, 5.000.000. PAZOS, 463966 (13)
TENIS: Pisos lujo desde 5.500.000. PAZOS, 463966 (10)
BALMES: Piso 4 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, 5.000.000. PAZOS, 463966 (11)
FORTI: Atico 2 dormitorios, terraza, buenas vistas, 3.200.000. PAZOS, 463966 (10)
CALA ESTANCIA: Apartamentos desde 2.800.000. PAZOS, 463966 (10)
ARENAL: Apartamiento 1 dormitorio, 2 baños, terraza, salón, cocina americana, 1.800.000, piscina. PAZOS, 463966 (14)
SE VENDE RESTAURANTE, 500 m., cocina amueblada con accesorios grande, bar decorado, amueblado, 3 entradas, contribución 1.500 Ptas. año, 10.000.000. PAZOS, 463966 (22)
OCASION 5º piso sin ascensor nuevo, 2 dormitorios, 1.600.000. Al contado 221202 (12)
ZONA PLAZA DE ESPAÑA 120 m2, 4 dormitorios, 2 baños, 5.700.000, 221202 (12)
OCASION PROMOCION FORTI: Pisos en construcción, 3-4 dormitorios, baños, salón, terraza, cocina, galería, acabados 1º, exentos. Entrada única, desde 250.000. Resto 20.000, mensuales. COLL API, 226449 (27)
ZONA ARAGON: Fabuloso piso 4 dormitorios, baños, salón, comedor, terraza, cocina amueblada, despensa. Precio 5.250.000. Entrada 30%. Resto convenir. COLL API, 226450 (23)
OCASION SON OLIVA: Pisos construcción, 1-2-3-4 dormitorios, baños, salón, terraza, cocina, galería. Precio aparcamiento incluido, desde 2.600.000. Entrada 500.000. Resto 20.000 mensuales. COLL API, 226449 (29)
PASCUAL RIBOT: últimos pisos próxima entrega, 4 dormitorios, baños, salón, terraza, cocina amueblada, acabados de primera. Precio 4.700.000. Entrada única 800.000. Resto 45.000 mensuales. COLL API, 226450 (27)
ZONA AVENIDAS fina compra de local 220 m2, 3 pisos de 4 habitaciones, 2 baños, sala-comedor, cocina amueblada, muchos armarios, 28.000.000, muchas facilidades. Tel. 227702 (26)
ZONA ROSALES: 1º piso, 4 dormitorios, 2 baños, calefacción, trastero, aparcamiento incluido, etc. Precio 4.600.000. Entrada 1.000.000. Resto convenir. SOLER, 450400 (21)
ZONA RAFAL: estrenar, 3 dormitorios, baño, cocina equipada, madera norte, etc. Precio 4.165.000. Entrada 1.000.000. Resto 15 años. SOLER, 450400 (20)
C/ FABRICA: 3 dormitorios, baño, aseo ducha, cocina amueblada, terraza, precio 4.000.000. Facilidades SOLER, 450400 (16)
ATICO: Zona Eusebio Estada, 2 dormitorios, baño, terraza amplia, cocina amueblada, despensa, etc. Precio 2.950.000. Entrada 900.000. Resto 10 años. SOLER, 450400 (22)

URGENTE NECESITAMOS
Chalets, fincas rústicas y pisos
CANET
Tel. 226156

6 APARTAMENTOS

EL TERRENO un dormitorio, baño, cocina, completamente amueblado, 2.100.000. MOISES, 466766 (11)
ZONA CALA GAMBIA apartamento 2 dormitorios, sala-comedor, salita, cocina, baño, precio muy interesante 214910 (15)
SANTA PONSA apartamento 2 dormitorios, sala-comedor, cocina, baño, todo amueblado, 3.500.000 convenir. 214910 (14)
S'UBACH a 10 minutos playa, bungalow, 2 dormitorios, solar 500 m2, 2.700.000, Tel. 610173-464271 (15)

VENDO PLANTA BAJA, 400 m2, con piso arriba, techo libre, 8 habitaciones, 2 baños, gran corral 6.000.000, facilidades 215559 (19)
ATICO FORTI, piso por planta, 3 dormitorios, baño, terraza, trastero, 2.600.000, facilidades 215559 (13)
PLANTA BAJA Cala Estancia 160 m2, jardín, 3 dormitorios, trastero, cocina, amueblado, galería, 50 metros mar 4.300.000 215559 (18)
PLANTA BAJA PLAZA TOROS 200 m2, techo libre, reformada, 3 dormitorios, baño, garaje, cerámica, madera norte, gran patio, 4.200.000, facilidades 215559 (21)
OLIVER OLIVER: Paseo Marítimo, Fabuloso. Tres dormitorios, dos baños, 7.700.000, 221347 (11)
OLIVER OLIVER: ático Honderos: cinco dormitorios, baño, aseo. 6.800.000, 221347 (10)
OLIVER OLIVER: Honderos: cuatro dormitorios, baño, aseo. Calidad. 5.000.000, 221347 (10)
OLIVER OLIVER: Ausias March: tres dormitorios, baño, cocina amueblada, 3.000.000, 221347 (11)
OLIVER OLIVER: Santa Catalina: cuatro dormitorios, dos baños. Apartamiento, buhardilla, calefacción. 6.000.000, 221347 (12)
OLIVER OLIVER: Aragón: tres dormitorios, 2.200.000, Plaza Olivar 1, 221347 (10)

OLIVER OLIVER: Via Alemania: tres dormitorios, dos baños, 5.500.000. Plaza Olivar 1, 221347 (11)
OLIVER OLIVER: Avenidas: cinco dormitorios, dos baños Lujo, 7.800.000, 221347 (12)
OLIVER OLIVER: Avenidas: grandioso Cuatro dormitorios, tres baños. Dos apartamientos 10.000.000, 221347 (12)
OLIVER OLIVER: Eusebio Estada: tres dormitorios, baño, aseo. Muchos extras. Apartamiento 5.500.000, 221347 (13)
OLIVER OLIVER: Plaza Toros: cuatro dormitorios, dos baños Lujo, 6.300.000, 221347 (11)
OLIVER OLIVER: Forti: tres dormitorios, baño, aseo. Exentos. 4.547.000, 221347 (10)
OLIVER OLIVER: Forti: tres dormitorios, baño, 2500.000. Plaza Olivar 1, 221347 (11)
OLIVER OLIVER: 31 Diciembre: cuatro dormitorios, dos baños, Lujo, 6.200.000, 221347 (11)
OLIVER OLIVER: Blanqueria: Cinco dormitorios, dos baños, aseo. 6.500.000, 221347 (10)
OLIVER OLIVER: Plaza París: tres dormitorios, 4.625.000. Plaza Olivar 1, 221347 (10)
OLIVER OLIVER: ático duplex Blanqueria: cuatro dormitorios, dos baños, Aparcamiento. 7.000.000, 221347 (12)
OLIVER OLIVER: Plaza París: cuatro dormitorios, dos baños. Apartamiento 5.500.000, 221347 (11)
OLIVER OLIVER: Blanqueria: cuatro dormitorios, dos baños, 3.700.000. Plaza Olivar 1, 221347 (11)
OLIVER OLIVER: ático duplex Cruz Roja: cuatro dormitorios, dos baños. 6.625.000, 221347 (12)
OLIVER OLIVER: Tenis: tres dormitorios dobles, dos baños Lujo, 6.000.000, 221347 (11)
OLIVER OLIVER: ático Terrero: cuatro dormitorios, tres baños, 10.000.000, 221347 (10)
OLIVER OLIVER: Porto Pi: cuatro dormitorios, dos baños. Dos apartamientos 14.000.000, 221347 (12)
OLIVER OLIVER: ático Avenidas: tres dormitorios, baño, aseo. 4.250.000, 221347 (10)
OLIVER OLIVER: Archiduque Luis Salvador: cuatro dormitorios, Lujo, 9.000.000, 221347 (10)
OLIVER OLIVER: ático Paseo Mallorca: tres, cuatro, cinco dormitorios. Lujo, 221347 (11)
OLIVER OLIVER: 31 Diciembre: amueblado, tres dormitorios, baño, aseo 4.000.000, 221347 (11)
OCASION COLLIURE, magnífico piso amuebladísimo, 3 dormitorios, baño, aseo, cocina, galería, terraza, 5º piso, mucha calidad, lavadora automática, TV, cocina, frigorífico, equipadísimo 4.000.000, entrada 1.000.000, resto muchas facilidades. 212402 (29)
C/ SALVA, magnífico ático, mucho sol, exterior, 3 dormitorios, baño, cocina amueblada, salón, terraza, galería, empuetado, armarios empotrados, etc. 3.700.000, 1.000.000 entrada resto 10 años 212402 (26)
CARRER DE MANACOR, magnífico piso a estrenar, 170 m2, exterior, mucho sol, 4 dormitorios dobles, dos baños, aseo, gran salón comedor, terraza, galería, cocina amueblada, madera norte, gran calidad, 7.100.000, 2.000.000 entrada, resto 10 años 212402 (36)
SON OLIVA: llaves en mano, piso primero con terraza, sala comedor, cocina amueblada, galería, 3 dormitorios, armarios, baño. Entrada única: 700.000. Resto: 30.000 mensuales, intereses incluidos. GIMENEZ, 221250-48 (28)
EUSEBIO ESTADA principio. Piso, 3 dormitorios, armarios, sala comedor, terraza, cocina amueblada, galería, baño y aseo. Precio 3.750.000. Entrada única: 750.000. Resto: 35.000 pesetas mensuales, intereses incluidos. GIMENEZ, 221250-48 (31)
GENERAL RIERA: Piso, llaves en mano, 4 dormitorios, sala comedor, terraza, cocina amueblada, galería, baño y aseo. Precio 3.800.000. Entrada única: 850.000. Resto: 30.000 mensuales, intereses incluidos. GIMENEZ, 221250-35 (28)

FORTI: Piso lujo, 3 dormitorios, salón, armarios, cocina amueblada, 106 m2, 4.750.000. PAZOS, 463966 (14)
SON ARMADAMS: Apartamiento 2 dormitorios, armarios, cocina amueblada, calefacción, garaje, terraza 23 m2, 3.500.000. PAZOS, 463966 (16)
RAFAL: 1º estrenar, 3 dormitorios, estrenar, 2.950.000, entrada 800.000, resto convenir. PAZOS, 463966 (13)
FORTI: Pisos en construcción, 4 dormitorios, terraza 60 m2, garaje, desde 3.800.000, entrada 600.000, resto 40.000 mensuales. PAZOS, 463966 (19)
SAN AGUSTIN: Apartamiento cocina amueblada, dormitorio doble, baño, salón, terraza, 2.840.000. PAZOS, 463966 (13)
SON RAPIÑA: ático 3 dormitorios, 1 estudio, terrazas, orientación buena, vistas, 7.900.000. PAZOS, 463966 (14)
SON ARMADAMS: Piso lujo estrenar, 4 dormitorios, salón, terraza, cocina amueblada, calefacción, refrigeración, garaje, piscina, 9.650.000. PAZOS, 463966 (18)
MEDICO JOSE DARDER: ático 3.400.000. PAZOS, 463966 (10)
ZONA ARAGON: Piso 5 dormitorios, baños 3, calefacción, garaje, parquet, 8.700.000. PAZOS, 463966 (13)
BLANQUERNA: Pisos en construcción 5.500.000. PAZOS, 463966 (10)
SON SERRA: Pisos de protección oficial desde 3.700.000 en mensualidades de 30.000, aparcamiento. PAZOS, 463966 (16)
CRTA. VALDEMOSA: Piso amueblado, 3 dormitorios, 3.000.000. Entrada a convenir. PAZOS, 463966 (12)
FORTI: Pisos desde 4.000.000 hasta 6.500.000 de lujo. PAZOS, 463966 (10)
PASEO MARITIMO: Apartamentos de lujo desde 7.000.000. PAZOS, 463966 (10)
MARIVENT: Pisos lujo, al lado mar, desde 14.000.000. PAZOS, 463966 (10)
SANTA CATALINA: Piso 5 dormitorios, 2 baños, 210 m. terraza, 5.000.000. PAZOS, 463966 (13)
TENIS: Pisos lujo desde 5.500.000. PAZOS, 463966 (10)
BALMES: Piso 4 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, 5.000.000. PAZOS, 463966 (11)
FORTI: Atico 2 dormitorios, terraza, buenas vistas, 3.200.000. PAZOS, 463966 (10)
CALA ESTANCIA: Apartamentos desde 2.800.000. PAZOS, 463966 (10)
ARENAL: Apartamiento 1 dormitorio, 2 baños, terraza, salón, cocina americana, 1.800.000, piscina. PAZOS, 463966 (14)
SE VENDE RESTAURANTE, 500 m., cocina amueblada con accesorios grande, bar decorado, amueblado, 3 entradas, contribución 1.500 Ptas. año, 10.000.000. PAZOS, 463966 (22)
OCASION 5º piso sin ascensor nuevo, 2 dormitorios, 1.600.000. Al contado 221202 (12)
ZONA PLAZA DE ESPAÑA 120 m2, 4 dormitorios, 2 baños, 5.700.000, 221202 (12)
OCASION PROMOCION FORTI: Pisos en construcción, 3-4 dormitorios, baños, salón, terraza, cocina, galería, acabados 1º, exentos. Entrada única, desde 250.000. Resto 20.000, mensuales. COLL API, 226449 (27)
ZONA ARAGON: Fabuloso piso 4 dormitorios, baños, salón, comedor, terraza, cocina amueblada, despensa. Precio 5.250.000. Entrada 30%. Resto convenir. COLL API, 226450 (23)
OCASION SON OLIVA: Pisos construcción, 1-2-3-4 dormitorios, baños, salón, terraza, cocina, galería. Precio aparcamiento incluido, desde 2.600.000. Entrada 500.000. Resto 20.000 mensuales. COLL API, 226449 (29)
PASCUAL RIBOT: últimos pisos próxima entrega, 4 dormitorios, baños, salón, terraza, cocina amueblada, acabados de primera. Precio 4.700.000. Entrada única 800.000. Resto 45.000 mensuales. COLL API, 226450 (27)
ZONA AVENIDAS fina compra de local 220 m2, 3 pisos de 4 habitaciones, 2 baños, sala-comedor, cocina amueblada, muchos armarios, 28.000.000, muchas facilidades. Tel. 227702 (26)
ZONA ROSALES: 1º piso, 4 dormitorios, 2 baños, calefacción, trastero, aparcamiento incluido, etc. Precio 4.600.000. Entrada 1.000.000. Resto convenir. SOLER, 450400 (21)
ZONA RAFAL: estrenar, 3 dormitorios, baño, cocina equipada, madera norte, etc. Precio 4.165.000. Entrada 1.000.000. Resto 15 años. SOLER, 450400 (20)
C/ FABRICA: 3 dormitorios, baño, aseo ducha, cocina amueblada, terraza, precio 4.000.000. Facilidades SOLER, 450400 (16)
ATICO: Zona Eusebio Estada, 2 dormitorios, baño, terraza amplia, cocina amueblada, despensa, etc. Precio 2.950.000. Entrada 900.000. Resto 10 años. SOLER, 450400 (22)

7 CASAS Y PISOS

ZONA RIVOLI: 3 dormitorios, baño, cocina equipada, armarios, galería, etc. Precio 3.000.000. Entrada 800.000. Resto 14 años. SOLER. 450400. (20)

OPORTUNIDAD: Son Español, 3 dormitorios, baño, cocina amueblada, etc. Precio 3.500.000. Sin entrada. Mensual 60.000. SOLER. 450400. (17)

FORTI: 3 dormitorios, baño, sala-comedor, garaje opcional, etc. Precio 3.400.000. Entrada 700.000. Resto 12 años. SOLER. 450400. (18)

ZONA TOROS: 3 dormitorios, baño, aseo, cocina amueblada, armarios, decorada, etc. Precio 2.800.000. Entrada 800.000. R*

ESTO 10 años. SOLER. 450400. (20)

PASEO MARITIMO: 1ª línea, suelos mármol, 3 dormitorios, 2 baños, terrazas, cocina amueblada, calefacción, garaje opcional, piscina, tenis, hilo musical, etc. Precio: 7.828.000.*

COLONIA SAN JORDI 1ª línea, piso 4.500.000, cuartada vallada, pinar, preciosas vistas, 212817 (13)

C/ BONAIRE apartamento estrenar, 1 dormitorio, baño, salón, cocina, 2.800.000, contado, FINCAS RIERA JAUME 224542 (15)

MARQUES DE FUENSANTA piso 150 m², 4 dormitorios dobles, 2 baños, gran salón con chimenea, cocina amueblada, galería, terraza, 6.000.000 ptas. FINCAS RIERA JAUME 224542 (25)

MARQUES DE LA CENIA piso 60 m², completamente amueblado, 1 dormitorio doble, baño, cocina equipada, terraza 2.500.000 ptas., facilidades. FINCAS RIERA JAUME 224542 (23)

TORRE MALLORCA 120 m², 3 dormitorios dobles, salón, baño, recibidor, cocina semi amueblada, 4.200.000 ptas., facilidades. FINCAS RIERA JAUME 224542 (19)

ATICO TERRENO LUJO 200 m², 4 dormitorios dobles, 3 baños, cocina amueblada, gran salón, recibidor, mármol 100 m², terraza, garage, 10.000 ptas. FINCAS RIERA JAUME 224542 (25)

ZONA PLAZA PARIS piso lujo 140 m², 4 dormitorios, 2 baños, gran salón, terraza, 6.000.000 ptas. sin muebles, 8.000.000 ptas. con muebles. FINCAS RIERA JAUME 224542 (26)

ZONA POLICLINICA piso estrenar, 120 m², 4 sin ascensor, 3 dormitorios dobles, 2 baños, gran salón, 3.200.000 ptas. FINCAS RIERA JAUME 224542 (22)

C/ BONAIRE pisos estrenar, 4 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, grandes terrazas, construcción primera calidad, desde 7.075.000 ptas. FINCAS RIERA JAUME 224542 (22)

GOLL D'EN REBASSA planta baja, 3 dormitorios, 2 baños, salón comedor, recibidor, sótano, jardín, teléfono, muebles estrenar, 5.500.000 ptas. FINCAS RIERA JAUME 224542 (23)

ZONA POLIGONO DE LEVANTE piso, 4 dormitorios, baño, aseo, cocina amueblada, salón, 3.500.000 ptas. FINCAS RIERA JAUME 224542 (18)

VARIOS ATICOS LUJO varias zonas de 4 dormitorios, 3 baños, cocina amueblada, gran salón vistas a la bahía, desde 7.000.000 ptas. FINCAS RIERA JAUME 224542 (23)

PISO ZONA CRUZ ROJA 4 habitaciones, 2 baños, comedor, terraza, lavadero, 3.500.000 ptas., facilidades. Inmobiliaria OLIVAR 226687 (17)

PISO antiguo travesía C/ Olmos, 200 m², 3 habitaciones, sala comedor, grande, cocina, baño, aseo, balcón, 3.500.000, facilidades. Inmobiliaria OLIVAR 226687 (21)

PISO C/ Fuensanta, 3 habitaciones, 2 baños, sala comedor, cocina equipada, lavadero, decorado, 5.750.000, facilidades. Inmobiliaria OLIVAR 226687 (17)

OBISPO MAURA ático, 4 dormitorios, sala comedor, terraza, 25 m², cocina amueblada, electrodomésticos, despensa, baño, semi-amueblado, precio 3.800.000, entrada única 800.000, resto 35.000 pesetas mensuales. Intereses incluidos. GIMENEZ 221242-35 (29)

SON ARMADANS piso llaves en mano, 100 m², 3 dormitorios, armarios, baño y aseo, sala comedor grande, cocina amueblada, despensa, galería, precio 4.200.000, entrada única 1.200.000, resto 40.000 mensuales. Intereses incluidos. GIMENEZ 221250-48 (33)

OCASION única Fortí piso, 4 dormitorios, baño, aseo, cocina, superamueblada, 2.800.000, 215559 (12)

ZONA BLANQUERNA estrenar, 4 dormitorios, baño, aseo, mucho sol 4.500.000 ptas. Facilidades. COMAMALA 298558. (14)

SON ARMADAMS amplio piso, 4 dormitorios, baño, aseo, sala, comedor, chimenea, 6.000.000. Ptas. a convenir. COMAMALA 298558. (17)

PZA. FLEMING 2º piso sin ascensor, 3 dormitorios, baño, aseo, cocina amueblada, galería, 3.300.000. Facilidades. COMAMALA 298558. (17)

ARCH. LUIS SALVADOR piso a estrenar protección oficial, 3 dormitorios, comedor, cocina, baño, aseo. Precio 4.000.000. Entrada 1.000.000, resto 12 años. MONTIS 226725. (23)

31 DE DICIEMBRE Piso a estrenar, 4 dormitorios, 2 baños, calefacción acabados de primera calidad, etc. 5.500.000. Facilidades. MONTIS 212117. (20)

JUAN CRESPI vende 4º piso, 3 dormitorios, cocina con galería, ascensor. Precio 3.500.000. Facilidades. MONTIS 226725. (16)

G. RICARDO ORTEGA vende 6º piso con muebles, teléfono, baño, aseo, 3 dormitorios, sala comedor, con chimenea, ascensor, precio 3.150.000. Facilidades. MONTIS 212117. (23)

EL ARENAL 1ª línea, piso 244 m², terrazas, 5 dormt., 2 baños, a estrenar, 9.500.000. Telf. 464050.

VIRGEN DE MONSERRAT Atico, 2 dormt., baño, cocina, terraza, 2.500.000. y 1º piso, 3 dormt. baño, cocina, 3.000.000. Telf. 464050.

PALMA Pisos en constr. en C/ Olmos, 31 Diciembre, Fco. Manuel de los Herreros y Arch. Luis Salvador, desde 5.600.000. Telf. 464050.

PALMA Marqués Fuensanta, áticos, 2 dorm. terrazas, baño, a estrenar, 4.500.000. Telf. 464050.

EL ARENAL 1ª línea, piso 220 m², 4º piso, terraza, 4 dormitorios, 2 baños, ascensor. Telf. 464050.

VENDO Sobreatico zona Rosales, 3 dormitorios, sala comedor, baño, cocina con galería, ptas. 2.700.000. Facilidades. Telf. 221688. (17)

PZA. SAN ANTONIO 3 dormitorios, comedor, cocina, baño, 2.000.000 Ptas. ENSEÑAT 630398. (12)

C/ BALMES 3 dormitorios, comedor con chimenea, cocina amueblada, con baño ascensor, todo exterior, 3.000.000 Ptas. ENSEÑAT 630398. (17)

ATICO EN ANDREA DORIA orientación sur, 180 m² x 100 m², terrazas, cocina amueblada. Precio: 9.500.000. contrato 40%, resto a convenir. FINCAS VAQUER 230740. (23)

VENDO PISO Junto Avenidas, 6 habitaciones, 4 baños, cocina, salón comedor, despacho, 2 plazas garage, etc. 10.500.000 ptas. Razón: CANADAS 223885. (22)

EN C/ MARIANO AGUILO de 5 habitaciones, 1 baño, 2 aseos, salón comedor con chimenea y gran terraza, 5.250.000 Ptas. Telf. 211150. (22)

EN C/ CECILIO METELO de 3 habitaciones, gran salón comedor, con trastero y aparcamiento 4.900.000 Ptas. Telf. 211150. (18)

PORTO CRISTO a estrenar, junto al río, cuatro dormitorios, dos baños, 4.750.000 Ptas. Llabrés API Telf. 273494. (16)

ARENAL cuatro dormitorios, a 50 mts. playa, baño y aseo, 5.100.000 ptas. LLABRES API Telf. 273494. (18)

SON GOTLEU dos dormitorios, 1.600.000 ptas. 600.000 Ptas y 20.000 mensuales. Llabrés API Telf. 273494.

ATICO salida Pueblo Español, tres dormitorios, y 75 m² terraza, 4.500.000 Ptas. Facilidades. Llabrés API Telf. 273494. (18)

PISO C/ ARAGON 4 dormitorios, dos baños, garage. Calefacción. 7.350.000 Ptas. Facilidades. Llabrés API. Telf. 273494. (18)

ZONA GENERAL RIERA vendemos pisos protección oficial, entrega abril 83, 3 dormitorios, baño, sala comedor, cocina con galería, aparcamiento opcional, entrada 750.000. Resto 15 años. Telf. 221688. (27)

SON RAPINYA Vendo piso segundo sin ascensor, 4 dormitorios, 2 baños, cocina con despensa, galería, terraza, suelos parquet, teléfono, todo nuevo. Ptas. 2.900.000. Facilidades. Telf. 221688. (26)

TRATAMOS LA VENTA de su piso, apartamento, chalet, etc. pagamos máximo al contado, resto 24 meses, todo en letras bancarias. Infórmese sin compromiso. Telf. 221688. (26)

PRINCIPIO GRAL. RIERA Vendo piso segundo, sin ascensor, 2 dormitorios, baño, cocina, sala comedor, Entrada 600.000 Resto a convenir. Telf. 221688. (21)

SON RAPIÑA vende piso nuevo a estrenar en finca sólo una altura sin vecinos, 3 3 dormitorios dobles, 2 salas con chimenea, baño, aseo, cocina con despensa, y amueblada, terraza 18 m. (30)

SANTA CATALINA Vendo piso nuevo, 3 dormitorios dobles, sala comedor 25 m., cocina amueblada, baño, galería. Ptas. 3.350.000. Facilidades. Telf. 221688. (20)

PRIMER PISO con 100 m² terraza, cuatro dormitorios, Avda. M.J. Darder. 7.500.000. Facilidades. Llabrés API Telf. 273494. (20)

AVDA. SAN FERNANDO Vendo sobreatico, 2 dormitorios, sala comedor, cocina, baño, terracita, todo completamente amueblado y nuevo a estrenar. Ptas. 2.600.000. Facilidades. Telf. 221688. (24)

ZONA CALA MAYOR vende estudio, amueblado, con piscina, buena vista, entrada 500.000. Resto 18 años, ptas. 950.000. Telf. 221688. Ptas. 950.000. Telf. 221688. (17)

MOLINAR vende piso como a estrenar, 3 dormitorios, sala comedor, cocina completamente equipada. Ptas. 2.600.000. Facilidades. Telf. 221688. (18)

ZONA PLZA. TTE. CORONEL FRANCO Pisos nuevos a estrenar, 4 dormitorios, armarios, 2 baños, cocina amplia, sala comedor, suelos cerámica. Ptas. 4.000.000. Facilidades. Telf. 221688. (20)

SANTA CATALINA Vendo piso nuevo, 3 dormitorios dobles, sala comedor 25 m., cocina amueblada, baño, galería. Ptas. 3.350.000. Facilidades. Telf. 221688. (20)

PRIMER PISO con 100 m² terraza, cuatro dormitorios, Avda. M.J. Darder. 7.500.000. Facilidades. Llabrés API Telf. 273494. (20)

PRIMER PISO LUJO MARQUES DE LA CENIA, 195 m², 5 dormitorios, 3 baños, aseo, cocina completamente amueblada y equipada, parket, mármol, madera norte, todo exterior, garage, calefacción 10.750.000, 3.000.000 entrada, resto facilidades. ACEPTO CAMBIO SOLAR 212402

SON COTONER: pisos proteccion oficial, directamente del constructor, 2,3,4 dormitorios, sala comedor, cocina, dos baños, galería, todo exterior, acabados inmejorables, entrada 400.000 pesetas, resto 15 años. 227764-227765-227766

8 TRASPASOS

TRASPASO supermercado completamente equipado, 230 metros, 8.000.000, convenir. MOISES 466766 (10)

PLAZA MADRID local bien decorado, 30 m², traspaso 1.100.000 alquiler 25.000. 225234 (13)

C/ OLMOS traspaso bar completamente montado, traspaso 2.400.000, alquiler, 15.000 mensuales. 225234 (12)

ZONA VELAZQUEZ traspaso local 100 m², 2.355.000, alquiler 12.000 mensuales. 225234 (11)

NEGOCIO LAVANDERIA pleno funcionamiento, bien instalado y céntrico, mucha clientela. Telf. 227702 (12)

SALON máquinas de juego en Palma Nova, Telf. 227702 (10)

ZONA HEROS DE MANACOR bar-bodega en pleno funcionamiento, mucha clientela, facilidades. 214910 (13)

EN MUY BUENA SITUACION local bien montado para pescadería, cámaras y utensilios propios, apto cualquier otro negocio. 214910 (18)

TRASPASO en el Terreno, pequeño local todo montado y con teléfono, alquiler 3.500 ptas, precio 1.200.000 contado, 214910 (18)

ZONA 31 DE DICIEMBRE traspaso local 40 m², ma 40 m², sótano, preparadísimo cualquier negocio. 300.000. 215559 (16)

PRIMERISIMA LINEA vende cafetería nueva, todo lujo, gran terraza, 46.000.000. 215559 (11)

POR ENFERMEDAD traspaso cafetería, bien situada, esquinazo, mucha clientela. 3.500.000 (10)

JAIME III traspaso boutique, bien situado, 12.000.000, alquiler 20.000. 215559 (10)

HEROS MANACOR traspaso local 80 m², cualquier negocio, 600.000, contado, 215559 (10)

OCASION APUNTAADORES vende bar con tres apartamentos, solo por 3.000.000, contado, 215559 (12)

SAN AGUSTIN primerísima línea, traspaso bar restaurante, con vídeo y apartamento, todo 300 m², 8.000.000 facilidades. 215559 (17)

FORTI TRASPASO BOUTIQUE 90 m², esquinazo, gran escaparate, preparadísimo, cualquier negocio. 215559 (12)

CALA MAYOR 1ª línea traspaso tienda souvenir con altílo, 750.000, alquiler bajo. 215559 (13)

ZONA GENERAL RIERA traspaso local, 1.000.000 alquiler 8.000. 215559 (10)

ZONA MARIVENT traspaso bar primera línea, 2.200.000, alquiler 23.000. 215559 (10)

ZONA CARRETERA SOLLER traspaso bar, 2.200.000, alquiler 11.000, facilidades. 215559 (10)

TRASPASO TIENDA confección, buena clientela, caja elevada a comprobar, entre 31 Diciembre y cine Capitol, alquiler bajo, 215559 (17)

SON COTONER vende bar, 2.300.000 rentable, facilidades. 215559 (10)

CAN PASTILLA Traspaso, cafetería-restaurante, aire acondicionado, cocina y mobiliario nuevo. Ideal para familia, buena rentabilidad. Telf. 464050.

EL ARENAL Traspaso, cafetería 1ª línea, muy céntrica, gran terraza, pleno rendimiento. T. 464050

bolsa inmobiliaria

PARTICULARES

9 SOLARES Y TERRENOS

MARRATXI vende solares, fincas, pisos y chalets. 298462. (10)

GRAN OPORTUNIDAD para el comprador que quiera durante esta semana hacerse dueño de un solar de 900 m², en Bahía Azul, agua, luz, teléfono y una vista maravillosa sobre la bahía. Infórmese hoy mismo de 16 a 18 o de las 20 h. en adelante al teléfono 261781. Facilidades o al contado precio muy interesante. (56)

COMPRO O ARRIENDO entre 20.000 y 50.000 m² de terreno rústico zona Arenal, Ca'n Pastilla o Luchmayor. Ofertas por escrito C. Frontera, C/ Monterrey, 57 ático H. Palma (28)

SOLAR en C.S. Vicente (Pollensa) 1.000 m², venta total, parcial o permuta, frente al mar, linda con Z.M.T. 5x1481 mañanas (22)

VENDO solar Palmafola, 500 ó 1.000 m². Tel. 462885 (10)

ES GARROVERS vende solar Tel. 231012 (10)

CAS CATALA NOU se vende solar 812 m², muy bien situado, 4.500.000. Tel. 4629144 (15)

NECESITAMOS URGENTEMENTE casas con terrenos, desde Luchmayor hasta Palma. No importa si necesitan reforma 226210. (15)

CEDERIA DERECHO de edificación solar, esquina, 512 m², en Archiduque Luis Salvador. Telf.: 270003. (14)

PARCELA 8.300 metros, fachada carretera Coll d'en Rebassa a Ca'n Pastilla, linda campo fútbol «Collerense», zona servicios. Precio: 8.300.000 pesetas. Teléfono: 665046. (22)

LA RAPITA solar bien situado, esquina, 1.400.000. Lam. Telf. 255327. (10)

VENDO SOLAR en Palma, de 2.000 m², o cado derecho de edificación en parte. Inf. 463422 de 9 a 13. (20)

VENDO Huerto en Sant Jordi, de 9 cuarteradas junto al pueblo. Facilidades. Informes. Telf. 463422. De 9 a 13. (19)

10 LOCALES Y DESPACHOS

MAGNIFICO DESPACHO en venta a estrenar, situación céntrica (entre Gesa y Enaya), edificio lujo. Entrada exclusiva para despachos, 230 m². (posibilidad de división). Suelos mármol, 3 aseos, vistas exteriores, facilidades (particular). Teléfono 465661 (mañanas) (34)

VENDO LOCAL de 200 m², en calle Olmos, informes en Central Copistería, Olmos, 46 (13)

APARCAMIENTOS VENTA varias superficies facilidades de pago. 201111 (10)

VENDO LOCAL 125 metros, Reyes Católicos, 58, junto farmacia. Telf. 274211 (11)

LOCALES EN MAGALLUF grandes terrazas, buen precio y condiciones. 201111 (10)

PARTICULAR vende entre-suelo, C/ Lonjeta, 85 m². Telf. 231012 (10)

VENDO aparcamientos en Paseo Mallorca, junto hotel Saratoga Tel. 214561 (10)

VENDO local en Son Oliva, C/ Capitán Cortés, de Villanueva, de 65 metros, precio 2.600.000, a convenir. Telf. 240019 (19)

ALQUILO local, apropiado, almacén, taller, Son Serra, Tel. 235000 (10)

VENDO o alquiler nave, Polígono La Paz, 800 m². Telf. 461171 (11)

LOCAL 250 metros, más 200 metros sótano, detrás Hotel Bellver (dividido en tres locales separados). Terrazo, aseos, seis puertas metálicas, esquina Roger de Lauria. Precio 10.000.000 Ptas. Teléfono: 665046. (29)

PARTICULAR alquila local comercial en C/ Colliure. Informes: 255873 - 250638. (10)

VENDO NAVE en Polígono La Victoria de 1.500 m². Nueva a estrenar. Máximas facilidades. Inf. 463422 de 9 a 13. (20)

VENDO LOCAL calle Aragón zona viviendas Virgen de Luch. 400 m² x 260 m², terrazas con vivienda incluida. Precio a convenir. Facilidades. Telf. 600071. (24)

LOCAL COMERCIAL en Reyes Católicos. Nuevo a estrenar. Inf. Telf. 463422 de 9 a 13. (15)

PRIMERA LINEA Ca'n Pastilla, se traspasa tienda. 5.000.000 ptas. Telf. 264079. (11)

ALQUILO NAVE 340 m², zona palacio municipal. Deportes. Telf. 418996 (10)

VENDO LOCAL calle Aragón zona viviendas Virgen de Luch. 400 m² x 260 m², terrazas con vivienda incluida. Precio a convenir. Facilidades. Telf. 600071. (24)

SE VENDE O TRASPASA LOCAL

De 120 m². otros 100 de terrazas, 4 escaparates, 3 entradas. A 100 m. de la playa. Con teléfono. Apto para cualquier negocio. Telf. 416264

11 FINCAS

VENDO FINCA, en Calle Olmos, completamente desocupada. Informes: Central Copistería, Olmos, 46. (12)

VENDO casa antigua dos plantas, 2.000 metros tierra, camino asfaltado, 5 km. Palma, agua, luz, cochera, chimeneas: 5.500.000 ptas. daría facilidades, abstenerse intermediarios. Tel. 600154. (25)

VENDO casa de campo, terreno de Sineu, 15 cuarteradas, agua, electricidad, todo tipo árboles frutales, 200 m², de naves, finca cercada de pared, precio a convenir. Informes Tel. 600071 (29)

VENDO finca rústica, 20.000 m², 100 mtrs fachada, carretera vieja de Luchmayor, inminente zona industrial, junto nuevo matadero. Informes Tel. 265380 (21)

12 ALQUILERES

TERRENO apartamento amueblado, cocina más baño, más dormitorio, más salón comedor, 20.000. Tel. 230365 (14)
PARTICULAR alquiler entre-suelo, (Catedral), 3 dormitorios, baño completo, teléfono, etc. amueblado, 25.000, pts. 217381 (14)
PARTICULAR alquiler apartamento, amueblado, en San Agustín, mucho sol, piscina y jardín, Tel. 400826-403260 (15)
ALQUILO piso amueblado por 16.000 mensuales, calle Bartolomé Torres, 37-2º, horas de visita de 10 a 7 tarde, al mismo domicilio (22)
PARTICULAR alquiler 1er piso, Son Gotleu, amueblado, tres dormitorios, etc. lavadora, nevera, televisión, informes 414556 (15)
ALQUILO sobreático, amueblado, Avenida San Fernando, tres dormitorios, comedor, cocina, baño, galería, terraza, 25.000 pts mensuales. Tel. 453978 (18)
ALQUILO piso amueblado, tres habitaciones, 16.000, para verlo Padre Molina, 16-A, 2º-2ª, tardes 3 a 5 (18)
ZONA METROPOLITAN piso amueblado, dos dormitorios, 17.000 mensuales. Teléfono 252753 (10)
TELE NOVA alquiler de televisores, reparación de antenas. Tel. 279832 (12)

DESPACHO Plaza Santa Eulalia, 45 m2., 12.000 pts. Información, teléfono 282843 (11)
PASEO MARITIMO frente mar, dos pisos, grandes, tres y seis dormitorios, 50.000 y 70.000 pts. mensuales, información, teléfono. 282843 (19)
PARTICULAR alquiler casa de campo con luz eléctrica, baño, 3 dormitorios, a 25 kms de Palma, Tel. 293028, de 21 a 22 horas (23)
EN TERRENO alquiler estudio amueblado, 1 pieza, 15.000 pts. Tel. 230365 (12)
SE ALQUILA piso nuevo, amueblado, 25.000 mensuales, situación calle Miguel Santandreu, informes teléfono 290433 (14)
FRAY L. JAUME se alquila piso, 4 habitaciones, comedor, baño, aseo, Pts. 20.000. Tel. 217993 (15)
ALQUILO nave 220 metros, Polígono Gran Via Asima, Tel. 255779 mañanas. (11)
PARTICULAR alquiler apartamento bien amueblado, junto Plaza Berenguer de Palou, 2 dormitorios, sala comedor, baño, cocina, teléfono, y lavadero. Inf. Tel. 221860 (22)
SE ALQUILA apartamento en Portals Nous, un dormitorio, 20.000 pts. sin gastos comunitarios, Tel. 260561 (15)

APARTAMENTOS en venta en C/ Juan Alcover, acabados calidad, precios ventajosos. 201111 (12)
EDIFICIO TORREMAR (Paseo Marítimo) apartamento 72 m2., cocina baño, sala comedor, terraza, 2 habitaciones, precio interesante. 402477 (15)
OPORTUNIDAD vendo en Cala Mayor local vivienda semi amueblada 2 dormitorios, baño, cocina, comedor, terraza, 5 minutos playa, 1.750.000 pts. Tel. 297392 (22)
APARTAMENTO zona Marivent, 2 dormitorios, gran terraza, precio muy interesante. Mir. Tel. 255327 (13)
TRATO DIRECTO vendo apartamento Santa Ponsa, s/comedor, cocina amueblada, terraza, 100 m. de la playa, 2.500.000 pts. Tel. 262219 (20)
SOMETIMES 3 apartamentos, dos dormitorios, un baño, terraza, completamente amueblado, 4 y 5.000.000. 226204 (14)

CALA BLAVA tipo chalet lujo frente mar, ocasión facilitada. 221648, mañanas. (11)
OPORTUNIDAD CALA GAMBIA apartamento sobre el mar, 3 dormitorios, 2 baños, armarios empotrados, cocina amueblada, suelos de cerámica, garaje con puerta automática, 2 trasteros, 5.500.000, facilidades. 226204 (27)
APARTAMENTOS en venta Colonia Sant Jordi, directamente del constructor, vista al mar, 3 dormitorios, 2 baños, terrazas, 201111 (18)
SANTA PONÇA 1ª línea, 3 dormitorios, 4ª planta, 8.400.000 pts. aceite cambio con facilidades. Tel. 274629-276888 (17)
SANTA PONÇA 3 dormitorios, piscina, vistas, 5.600.000 pts. facilidades, acepto cambio. el. 274629-276888 (14)
ARENAL 4 dormitorios, vistas, 4.800.000 pts. acepto cambio, facilidades. Tel. 274629-276888 (12)

PARTICULAR piso Aragón, 4 dormitorios, estrenar, precio ventajoso. 201200 (10)
VENDO piso cerca plaza París, 4 dormitorios, facilidades. Tel. 201111 (10)
PLAYA DE PALMA, vendo piso, entre balneario 6 y 7, tres dormitorios dobles, dos baños completos, cocina con despensa, salón, comedor, opción chimenea, gran terraza, vistas mar y pinos, a es-aragon, junto Bar Guell, 4º piso a convenir, facilidades. Tel.: 646016 (11)
POR AUSENTARME vendo piso de lujo 3 habitaciones, vista bahía. Facilidades, 6.700.000. Contado 6.400.000. Tel. 227466 (16)
PEDRO GARAU, ático 2 dormitorios amueblado, nevera, lavadora, 2.500.000. Entrada 750.000, resto convenir. 277317 (14)
CAIMARI casa piedra 2 plantas, antigua, jardín, 750.000 entrada, resto convenir. 277317 (12)
OCASION vendo piso céntrico antiguo, 3 dormitorios. Tel.: 212321 (10)
GENOVA últimos pisos en venta en régimen de comunidad de propietarios, 4 dormitorios, 2 baños, facilidades de pago. Información. Tel. 201111 (21)
CALLE BOSQUE, bajo lujo, 5 habitaciones, aparcamiento, acepto cambio, inmuebles. Telf. 274629-276888 (13)
PARTICULAR vendo piso en San Vicente Ferrer, nuevo a estrenar, grandes facilidades, cerámica suelo, techo decorado, madera norte, cocina amueblada, finca tres alturas, piso por planta. Inf. 462844 de 9 a 13 (32)
ZONA COLEGIOS pisos protección oficial 3-4 dormitorios, 2 baños, cocina, galería, garaje, trastero, jardín en comunidad, excelentes acabados. Entrada 550.000 Ptas. Resto 30.000 Ptas mensuales. Europea 453311.
PONT D'INCA, 3-4 dormitorios, 2 baños, cocina, con galería, garaje, terraza, suelos cerámica. Entrada 750.000 Ptas. Resto 28.000 Ptas mensuales. Europea 453311.
PISO Cristóbal Real, 3 dormitorios dobles, salón grande, gran terraza, trasteros, precio ganga. MIR. Tfno. 255327 (16)
OPORTUNIDAD piso 1º C/ Villalonga, 3 dormitorios, gran salón, terraza, etc., precio ganga. MIR. Tfno. 255327 (16)
PLANTA BAJA, Ricardo Ortega, dos habitaciones, porche, pequeño jardín. Informes 469263, de 19,30 a 23 horas. 2.900.000 Pts (18)
PISOS en Porto Cristo de 3 y 4 dormitorios, junto al mar, facilidades. Inf. 463422, de 9 a 13 (19)
PARTICULAR vendo piso en la calle de Reyes Católicos, 3 dormitorios, baño, aseo, cocina amueblada, salón-comedor. Nuevo a estrenar, facilidades. Inf. 462844. (23)
PARTICULAR vendo 1er. piso zona cine Metropolitán, 2 habitaciones, sala comedor, baño, cocina amueblada, galería acristalada, armarios empotrados, perfecto estado. 2.700.000. Tel.: 413572-270182. (24)
JUAN ALCOVER particular vendo 2º piso, 4 dormitorios, sala comedor 40 m2., cocina, baño completo, aseo, galería, mucho sol. 6.200.000 Ptas. Tel. 279631-276928 (24)
PARTICULAR, Atico 3 dormitorios, teléfono, 4 armarios, terraza, soleado. 224132 (10)
BALMES piso bien conservado, 3 dormitorios, baño, 2.200.000 216415 (10)
ZONA HIPER piso tres dormitorios, baño, cocina amueblada, galería y terraza, garaje opcional. Mucho sol. 2.650.000 Ptas. Facilidades. 226204 (19)

TENIS: desde 331.000 Ptas. entrada, pisos de 3-4 dorm., cocina semiamueblada, acabados o en construcción. 226204 (17)
CALLE CATALUÑA: piso 160 m salón comedor 40 m, 4 dorm. 2 baños, armarios empotrados, cocina amueblada (2 despensas) calefacción individual, hilo musical, suelos mármol y terrazo, aparcamiento 2 coches. 10.000.000 Ptas. A convenir. 226204 (35)
ZONA HORNABEQUE, 115 m2. antiguo reformado, tres dormitorios, armarios, teléfono, balcón, baño, aseo. 900.000, entrada, resto facilidades. 217538 (18)
RAFAL Ocasión vendo 3º sin ascensor, seminuevo, tres dormitorios, mucho sol, 2.550.000, 700.000 entrada. 217574 (15)
SON GARRIT-COLEGIOS. Sobreático nuevo, cuatro dormitorios, gran salón, chimenea, calefacción, cocina equipada, dos baños, parking, calefacción vistas bahía. 7.900.000 217574 (21)
PISO ESTRENAR terminado en el Rafal, 4 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, cerámica, sin gastos comunidad, 500.000, entrega llaves, resto 35.000, mensuales, intereses incluidos. 216415 (25)
ZONA REYES CATOLICOS 3 dormitorios, baño, cocina amueblada 2.500.000. Entrada 800.000, resto 35.000 mensuales. 216415 (15)
FINAL ARCHIDUQUE 3 dormitorios, baño, aseo, cocina amueblada. 2.400.000. 216415 (10)
MOLINAR piso nuevo 3 dormitorios, cocina amueblada, armarios. 2.500.000 216415
ZONA PROGRESO 2 dormitorios, baño, 2.000.000. Entrada 900.000, resto convenir. 216415 (11)
ZONA TENIS 3 dormitorios, baño, aseo, cocina amueblada, terraza, 3.300.000. Facilidades. 216415 (12)
RAFAL 3 dormitorios, baño, cocina amueblada. 2.350.000. Entrada 500.000, resto 30.000 mensuales. 216415 (12)
CAS CAPITA 3 dormitorios, baño, cocina amueblada, 1.800.000. Entrada 700.000, resto convenir. 216415 (13)
ARENAL ático nuevo, 3 dormitorios, baño, aseo, cocina amueblada doble aparcamiento 4.600.000. Entrada 2.000.000, resto 5. 216415 (18)
CA'N PASTILLA piso semiamueblado 3 dormitorios, cocina amueblada, vistas mar. 216415 (11)
ES FIGUERAL planta única piso 3 dormitorios, baño, terrazas 2.600.000, facilidades. 216415 (12)
BLANQUERNA ático 3 dormitorios, baño, cocina amueblada, armarios empotrados, 4.000.000. Facilidades. 216415. 10 años. (14)
ARENAL apartamento primera línea, 2 dormitorios dobles, baño, aseo, terrazas, muchas facilidades. 216415 (12)
ARENAL piso amueblado 3 dormitorios, baño, aseo, terraza, vistas mar. 3.800.000, facilidades. 216415 (13)
ARENAL piso estrenar 4 dormitorios, 2 baños, 4.200.000. Facilidades 10 años. 216415 (12)
COMPRO PISO de particulares Arenal, Ca'n Pastilla. 216415 (10)
LUCHMAYOR casa 2 plantas dentro pueblo, 4 dormitorios, 2 baños, salón, chimenea, 2 cocinas celler, aljibe, frutales. Facilidades. 210322 (19)
ATICO SOLEADO, 3 dormitorios, baño, aseo, cocina, terraza, vistas mar. 2.000.000. Convenir. 210322 (13)
ZONA PLAZA TOROS piso 3 dormitorios, baño, aseo, terraza, 2.750.000. Facilidades. 210322 (12)

VENDO PISO MARAVILLOSO
Al borde del mar, doscientos m2., seis dormitorios, tres cuartos de baño. El edificio tiene 4.000 m2. de jardines, dos piscinas, 2.000 m2. de solarium, y playa propia. Edificio Gaviota, Complejo Es Puchet. Calle Alférez González Moro, San Agustín. Tfno. 401095.

DE PARTICULAR A PARTICULAR
Para la venta dispongo de 6 pisos en las siguientes zonas:
C/ Aragón, La Vileta, Molinar, Avdas. (Edif. Banca March), Cruz Roja y Eusebio Estada. Informes Tel. 253850-253846

OCASION PISO 170 M2
Particular vende, 4 dormitorios, 2 baños, teléfono, zona Instituto. Precio 5.800.000 pts., facilidades. Tel. 203357 de 10 a 13'30

VENDO ATICO JUAN ALCOVER
3 habitaciones, terraza 50 M2., soleado, vista mar. Teléfono: 453230

PARTICULAR
Vivienda protección oficial calle Industria, piso quinto, muy soleado, buena calidad, acabados, precio interesante. Teléfono 294299, tardes 7 a 9

16 TRASPASOS

MAGALLUF magnífica cafetería en complejo comercial, gran terraza, precio traspaso 12.000.000, convenir. 298462 (13)
PAGUERA magnífico bar totalmente equipado junto 2 discotecas 1.900.000, entrada 1.200.000. 298462 (12)
SE TRASPASA club náutico en zona clava muy buen precio. 298462 (11)
ZONA FORTI traspaso bar en pleno rendimiento, cajas muy importantes, entrada 1.700.000, resto facilidades. 298462 (15)
ZONA TOROS traspaso espléndido bar en importante esquina, precio 3.500.000, contado. 298462 (12)
SE TRASPASA droguería junto Plaza Progreso. Tlf. 237533 (10)
BUENA OCASION se traspasa bodega con clientela, 950.000 y 7.800 de alquiler. Zona Son Español. Tlf. 238158 (17)
TRASPASO local esquina con sótano, zona Augusta, 500.000 y 6.250 alquiler. Tel. 201582, 4 a 8 (16)
AVENIDA ARGENTINA cafetería equipada, alquiler 7.000 mensuales Traspaso convenir. 400930, mañanas (11)
TRASPASO local muy grande. Teléfono 295192 (10)
MAGALLUF se traspasa tienda céntrica. Tfno. 681659 (10)
CALA MAYOR traspaso bar buen precio. Inf. Tel. 402196 6-7 tardes (12)
OCASION por enfermedad se traspasa tienda deportes con género. Tel. 240025 (11)
SE TRASPASA charcutería, razón Tel. 284140 (10)

ALQUILO BLOQUE DE APARTAMENTOS
En El Arenal para próxima temporada. Tel. 252364 - 253838

13 CHALETES

OCASION apartamento en Costa D'en Blanes, junto playa, facilidades. Tel. 201200 (10)
OCASION particular vende chalet dos plantas, y apartamento en solar 400 m2., Cala Mayor por 7.800.000 Ptas. Telf. 403548 (19).
SANCILLAS sala comedor, chimenea, 3 dormitorios, cocina amueblada, piscina, árboles frutales. 298462 (12).
BAHIA AZUL chalet semi-nuevo, lujo, 3 dormitorios dobles, sala comedor, chimenea, baño completo, garaje, gran piscina, calefacción, en solar 800 m2., Entrada 3.500.000. Resto convenir 298462 (27).
VENDO Chalet a estrenar en Sa Esглеieta, 25.000 m. de terreno, cuatro hab., baño y aseo, cocina amueblada, barba-coa, lavandería, garaje, 16 millones. Ferrnularía con piso en Palma hasta 7.000.000 pts. Resto a convenir. 252043 (35).
VENDO Chalet en La Vileta, 180 m. construídos, cuatro hab., baño y aseo, garaje, sala de juegos, orientación sur. 9.000.000 pts. 252043 (22).
CON JARDIN PROPIO vendo vivienda 4 dormitorios, 3 baños, lujo, sin apenas gastos, acepto parte precio más pequeño. Tel. 222750 (21)
EL TORO estrenar, tres dormitorios, armarios, salón comedor, chimenea, terrazas, 1.000 m. solar, 6.850.000. 217574 (15)
CAPDEPERA vendo casa con solar y frutales. Tel. 295192 (10)

ROTGETES CANET estrenar, 2.000 m. solar, tres dormitorios, armarios, chimenea, salón, comedor piscina, garaje, dos plantas, 10.000.000, facilidades. 217538 (19)
SANTA PONSA nuevo, tres dormitorios, baño, aseo, 400 m. solar, terraza, cocina amueblada, 6.000.000. 217574 (15)
PAGUERA vendo chalet cerca playa completamente amueblado, listo para habitarlo, dos dormitorios dobles, armarios empotrados, comedor con chimenea, cocina, baño, agua caliente, recibidor, 568 m2 solar, magnífica inversión para revenderlo o alquilarlo (50.000 mensuales), ganga al contado 4.500.000, en cuatro años 5.500.000. Tel. 462647 (42)
LA RAPITA chalet bien situado esquina, 3 dormitorios garaje, 1ª calidad. Tel. 255327 (14)
PLAYA ALCUDIA chalet tres dormitorios, baño, aseo, comedor con chimenea, cocina, despensa, cochería, jardín, precio 6.500.000. Tel. 540715 (18)
NUEVO PORTOL dos plantas terreno, dos mil metros, oportunidad, facilidades, 221648 mañanas y 294977 (14)
ROTGETES ESPORLES particular vende chalet nuevo, 3 dormitorios, 2 baños, comedor, chimenea, cocina amueblada, terrazas, garaje, barba-coa, 3.000 m2, facilidades. 246578 (21)
TELE NOVA alquiler de televisores, reparación de antenas. Tel. 279832 (12)

15 CASAS Y PISOS

PISOS DE PROTECCIÓN OFICIAL situados en calle Capitán Salom, junto Cruz Roja, tres y cuatro dormitorios dobles, dos baños completos en color, cocina espaciosa, Coladuría Recibidor y distribuidor, amplias terrazas y balcones. Madera norte en interiores y exteriores. Armarios empotrados, persianas enrollables, gas ciudad, antena colectiva TV y frecuencia modulada, teléfono y portero automático, pavimento cerámica en toda la vivienda, aparcamiento opcional, ascensores hidráulicos y universales hasta el aparcamiento. En baños, y cocina, azulejos serigrafados hasta el techo, agua caliente por termo a gas, 15 años. Facilidades. Promotor y constructor. JALME GIBERT, RUIS-FUNES, Via Alemania 15 entlo. Teléfono: 2112705-211946 (107)
SE VENDE PISO, calle El Greco (Vivero), Informes: Tel.: 467534 (10)
BUHARDILLA-ESTUDIO con altillo 80 m2 céntrico y soleado, tranquilo, con o sin muebles, Plaza Mayor. Se vende. Tel. 214370 (20).
PARTICULAR vendo piso 5º, piso de 115 mts. muy espacioso sin ascensor, entre Reyes Católicos y Metropolitán, 2.800.000 facilidades, apartir 7 tarde. Tel. 201419 (24)
ZONA AVENIDAS vendo piso de particular a particular, 3 dormitorios dobles, salón comedor, cocina amueblada, baño completo, galería, terraza, despensa, armarios empotrados. Tel. 466177 (25)
ZONA SON GOTLEU piso tres dormitorios, baño completo, armario empotrado, salón comedor, cocina amueblada, balcón, lavadero, galería, 1.600.000, facilidades. 252443 (20)
ZONA VIA ALEMANIA piso 150 m2., cuatro dormitorios dobles, baño completo, dos aseos, muchos armarios empotrados, salón comedor, cocina amueblada, lavadero, galería, ascensor, 5.500.000, facilidades. 252443 (26)
ZONA EUSEBIO ESTADA piso 110 m2., tres dormitorios, baño completo, aseo, armario empotrado, salón comedor, sala, comedor, gran cocina amueblada, galería, lavadero, cuarto trastero, ascensor, 3.500.000, facilidades. 252443 (28)
ZONA CAPITOL planta baja, 150 m2., tres dormitorios dobles, baño completo, salón comedor, cocina, terraza, lavadero, jardín, 3.600.000, facilidades. 252443 (20)
OCASION 3 habitaciones moderno enmoquetado, facilidades 1.950.000, contado. 1.700.000, 410162 (10)
ZONA PLAZA ESPAÑA estu-pendos pisos a estrenar, piso por planta, solo tres alturas, 3 dormitorios, baño, aseo, cocina amueblada, precio 4.000.000, entrada 1.000.000, 298462 (25)
VENDO 1er piso, llave en mano, 3 dormitorios, salón comedor, recibidor, baño, cocina, terraza, Rafal, 2.600.000, facilidades. 243757 (18)
OPORTUNIDAD AUTENTICA particular vende apartamento nuevo, próximo Gomi-la, muy rentable 2.300.000 contado, también facilidades, información. 236968 (16)

ZONA AVENIDA ARGENTINA 4 dormitorios, baño, aseo, precio 2.600.000, entrada 1.000.000, resto 35.000 mensuales. 298462 (15)
PLANTA BAJA Pont D'Inca, 270 m2., 4 dormitorios, cocina amplia, 2 baños, jardín, etc. 298462 (15)
ZONA TOROS 123 m2., galería, 4 dormitorios, 2 baños completos, terminados construir. 4.305.000 convenir. 298462 (15)
SON CLADERA 3 dormitorios dobles, terraza, baño completo, precio 2.500.000, convenir. 298462 (12)
PARTICULAR vendo piso, 4 dormitorios, baño, aseo, con aparcamiento incluido, zona Mini Max. Tel. 410655 (14)
POR GRAN DEMANDA precisamos pisos, chalets, o rústicas para la venta o alquiler gestión rápida, información 213043 (17)
PISOS Y ATICOS en Avda. Cònde Sallent, 22 esquina Marqués Marqués, información en propio edificio o Tel. 201111 (18)
MAGNIFICO ATICO junto Luis Vives, 300 m2, terraza, 4 dormitorios, 2 baños, 1 aseo, acabados de calidad, facilidades. 201111 (19)
VENDO piso 2º a estrenar, sin ascensor, en C/ Son Nadal, 3.300.000, Tel. 227220 (tardes) (15)
VENDO a estrenar zona Nurredduna piso de cuatro dormitorios, baño, aseo, cocina amueblada, 4.200.000 Ptas. A convenir. 252043 (18)
VENDO ocasión piso zona Blanquerna, tres dormitorios, baño, cocina amueblada, teléfono. 252043 (12)
VENDO junto Avenidas, espléndido piso de 200 m2., cuatro dormitorios, dos baños, dos aseos, calefacción individual a gas. 8.500.000 pts. 252043 (22)
VENDO pisos zonas Reyes Católicos, dos y tres hab., desde 2.900.000 pts. 252043 (13)
EN PASEO MARITIMO «Edificio Bellver» vendo piso 300 m2 aproximadamente. Estupenda vista, salón 75 m2, 4 dormitorios, 3 baños más aseo, aire acondicionado, completamente amueblado, incluso electrodomésticos, garaje para 4 coches, piscina, sala de juegos, llamar de 9 a 13'30 y 17 a 20 horas. Teléfono particular 234007 (48)
PARTICULAR vendo piso semi-nuevo, suelos cerámica, 135 m2 4 dormitorios, 5 armarios, 2 baños, salón comedor con desnivel, cocina amueblada con electrodomésticos, 5.950.000, facilidades a convenir. 298558-232634 (29)
PISO TENIENTE TORRES 3 dormitorios, baño, aseo, cocina, salón-comedor, terraza, teléfono, calefacción por placas. 3.400.000 pts. 531481, mañanas (19)
PARTICULAR vendo ático, 4 dormitorios, zona Arturo Rizzi. Tel. 231012 (10)
CAPITOL 3 dormitorios, baño y aseo, cerámicas, buen estado, contado inteligente, 3.850.000. Tel. 223813 (14)
ARAGON 48 Atico tres habitaciones, de particular a particular. Tel. 270700 (10)

OPORTUNIDAD CALA GAMBIA apartamento sobre el mar, 3 dormitorios, 2 baños, armarios empotrados, cocina amueblada, suelos de cerámica, garaje con puerta automática, 2 trasteros, 5.500.000, facilidades. 226204 (27)
APARTAMENTOS en venta Colonia Sant Jordi, directamente del constructor, vista al mar, 3 dormitorios, 2 baños, terrazas, 201111 (18)
SANTA PONÇA 1ª línea, 3 dormitorios, 4ª planta, 8.400.000 pts. aceite cambio con facilidades. Tel. 274629-276888 (17)
SANTA PONÇA 3 dormitorios, piscina, vistas, 5.600.000 pts. facilidades, acepto cambio. el. 274629-276888 (14)
ARENAL 4 dormitorios, vistas, 4.800.000 pts. acepto cambio, facilidades. Tel. 274629-276888 (12)
PARTICULAR piso Aragón, 4 dormitorios, estrenar, precio ventajoso. 201200 (10)
VENDO piso cerca plaza París, 4 dormitorios, facilidades. Tel. 201111 (10)
PLAYA DE PALMA, vendo piso, entre balneario 6 y 7, tres dormitorios dobles, dos baños completos, cocina con despensa, salón, comedor, opción chimenea, gran terraza, vistas mar y pinos, a es-aragon, junto Bar Guell, 4º piso a convenir, facilidades. Tel.: 646016 (11)
POR AUSENTARME vendo piso de lujo 3 habitaciones, vista bahía. Facilidades, 6.700.000. Contado 6.400.000. Tel. 227466 (16)
PEDRO GARAU, ático 2 dormitorios amueblado, nevera, lavadora, 2.500.000. Entrada 750.000, resto convenir. 277317 (14)
CAIMARI casa piedra 2 plantas, antigua, jardín, 750.000 entrada, resto convenir. 277317 (12)
OCASION vendo piso céntrico antiguo, 3 dormitorios. Tel.: 212321 (10)
GENOVA últimos pisos en venta en régimen de comunidad de propietarios, 4 dormitorios, 2 baños, facilidades de pago. Información. Tel. 201111 (21)
CALLE BOSQUE, bajo lujo, 5 habitaciones, aparcamiento, acepto cambio, inmuebles. Telf. 274629-276888 (13)
PARTICULAR vendo piso en San Vicente Ferrer, nuevo a estrenar, grandes facilidades, cerámica suelo, techo decorado, madera norte, cocina amueblada, finca tres alturas, piso por planta. Inf. 462844 de 9 a 13 (32)
ZONA COLEGIOS pisos protección oficial 3-4 dormitorios, 2 baños, cocina, galería, garaje, trastero, jardín en comunidad, excelentes acabados. Entrada 550.000 Ptas. Resto 30.000 Ptas mensuales. Europea 453311.
PONT D'INCA, 3-4 dormitorios, 2 baños, cocina, con galería, garaje, terraza, suelos cerámica. Entrada 750.000 Ptas. Resto 28.000 Ptas mensuales. Europea 453311.
PISO Cristóbal Real, 3 dormitorios dobles, salón grande, gran terraza, trasteros, precio ganga. MIR. Tfno. 255327 (16)
OPORTUNIDAD piso 1º C/ Villalonga, 3 dormitorios, gran salón, terraza, etc., precio ganga. MIR. Tfno. 255327 (16)
PLANTA BAJA, Ricardo Ortega, dos habitaciones, porche, pequeño jardín. Informes 469263, de 19,30 a 23 horas. 2.900.000 Pts (18)
PISOS en Porto Cristo de 3 y 4 dormitorios, junto al mar, facilidades. Inf. 463422, de 9 a 13 (19)
PARTICULAR vendo piso en la calle de Reyes Católicos, 3 dormitorios, baño, aseo, cocina amueblada, salón-comedor. Nuevo a estrenar, facilidades. Inf. 462844. (23)
PARTICULAR vendo 1er. piso zona cine Metropolitán, 2 habitaciones, sala comedor, baño, cocina amueblada, galería acristalada, armarios empotrados, perfecto estado. 2.700.000. Tel.: 413572-270182. (24)
JUAN ALCOVER particular vendo 2º piso, 4 dormitorios, sala comedor 40 m2., cocina, baño completo, aseo, galería, mucho sol. 6.200.000 Ptas. Tel. 279631-276928 (24)
PARTICULAR, Atico 3 dormitorios, teléfono, 4 armarios, terraza, soleado. 224132 (10)
BALMES piso bien conservado, 3 dormitorios, baño, 2.200.000 216415 (10)
ZONA HIPER piso tres dormitorios, baño, cocina amueblada, galería y terraza, garaje opcional. Mucho sol. 2.650.000 Ptas. Facilidades. 226204 (19)

TENIS: desde 331.000 Ptas. entrada, pisos de 3-4 dorm., cocina semiamueblada, acabados o en construcción. 226204 (17)
CALLE CATALUÑA: piso 160 m salón comedor 40 m, 4 dorm. 2 baños, armarios empotrados, cocina amueblada (2 despensas) calefacción individual, hilo musical, suelos mármol y terrazo, aparcamiento 2 coches. 10.000.000 Ptas. A convenir. 226204 (35)
ZONA HORNABEQUE, 115 m2. antiguo reformado, tres dormitorios, armarios, teléfono, balcón, baño, aseo. 900.000, entrada, resto facilidades. 217538 (18)
RAFAL Ocasión vendo 3º sin ascensor, seminuevo, tres dormitorios, mucho sol, 2.550.000, 700.000 entrada. 217574 (15)
SON GARRIT-COLEGIOS. Sobreático nuevo, cuatro dormitorios, gran salón, chimenea, calefacción, cocina equipada, dos baños, parking, calefacción vistas bahía. 7.900.000 217574 (21)
PISO ESTRENAR terminado en el Rafal, 4 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, cerámica, sin gastos comunidad, 500.000, entrega llaves, resto 35.000, mensuales, intereses incluidos. 216415 (25)
ZONA REYES CATOLICOS 3 dormitorios, baño, cocina amueblada 2.500.000. Entrada 800.000, resto 35.000 mensuales. 216415 (15)
FINAL ARCHIDUQUE 3 dormitorios, baño, aseo, cocina amueblada. 2.400.000. 216415 (10)
MOLINAR piso nuevo 3 dormitorios, cocina amueblada, armarios. 2.500.000 216415
ZONA PROGRESO 2 dormitorios, baño, 2.000.000. Entrada 900.000, resto convenir. 216415 (11)
ZONA TENIS 3 dormitorios, baño, aseo, cocina amueblada, terraza, 3.300.000. Facilidades. 216415 (12)
RAFAL 3 dormitorios, baño, cocina amueblada. 2.350.000. Entrada 500.000, resto 30.000 mensuales. 216415 (12)
CAS CAPITA 3 dormitorios, baño, cocina amueblada, 1.800.000. Entrada 700.000, resto convenir. 216415 (13)
ARENAL ático nuevo, 3 dormitorios, baño, aseo, cocina amueblada doble aparcamiento 4.600.000. Entrada 2.000.000, resto 5. 216415 (18)
CA'N PASTILLA piso semiamueblado 3 dormitorios, cocina amueblada, vistas mar. 216415 (11)
ES FIGUERAL planta única piso 3 dormitorios, baño, terrazas 2.600.000, facilidades. 216415 (12)
BLANQUERNA ático 3 dormitorios, baño, cocina amueblada, armarios empotrados, 4.000.000. Facilidades. 216415. 10 años. (14)
ARENAL apartamento primera línea, 2 dormitorios dobles, baño, aseo, terrazas, muchas facilidades. 216415 (12)
ARENAL piso amueblado 3 dormitorios, baño, aseo, terraza, vistas mar. 3.800.000, facilidades. 216415 (13)
ARENAL piso estrenar 4 dormitorios, 2 baños, 4.200.000. Facilidades 10 años. 216415 (12)
COMPRO PISO de particulares Arenal, Ca'n Pastilla. 216415 (10)
LUCHMAYOR casa 2 plantas dentro pueblo, 4 dormitorios, 2 baños, salón, chimenea, 2 cocinas celler, aljibe, frutales. Facilidades. 210322 (19)
ATICO SOLEADO, 3 dormitorios, baño, aseo, cocina, terraza, vistas mar. 2.000.000. Convenir. 210322 (13)
ZONA PLAZA TOROS piso 3 dormitorios, baño, aseo, terraza, 2.750.000. Facilidades. 210322 (12)

EL TORO
Particular vendo chalet a estrenar. Salón con chimenea, 4 dormitorios con armarios, 2 baños, 2 plantas, cocina, madera norte, suelos gres. Tel. 223917.

14 APARTAMENTOS

MARIVENT vendo estudio amueblado, precio 1.500.000, facilidades. 298462 (10)
SANTA PONSA apartamentos en construcción, 2 y 3 dormitorios, 2 baños, amplias terrazas, jardín comunitario. Entrada desde 600.000, 298462 (19)
SON ARMADAMS vendo apartamento en ático, amplia terraza con buena vista, completamente amueblado. Tel. 214561 (15)
OPORTUNIDAD AUTENTICA particular vende apartamento nuevo, próximo Gomi-la, muy rentable 2.300.000 contado, también facilidades, información. 236968 (16)

VENDO 1er piso, llave en mano, 3 dormitorios, salón comedor, recibidor, baño, cocina, terraza, Rafal, 2.600.000, facilidades. 243757 (18)
OPORTUNIDAD AUTENTICA particular vende apartamento nuevo, próximo Gomi-la, muy rentable 2.300.000 contado, también facilidades, información. 236968 (16)

OCASION UNICA
Particular vende piso zona Fortí. Precio muy interesante. Tel. 233805

ZONA EUSEBIO ESTADA
3º. piso. Hace esquina. 4 dormitorios, baño, aseo, cocina totalmente amueblada. Buenos acabados. Precio: 4.200.000 Ptas. Entrada: 700.000 Ptas. Resto: 12 años. Tel. 234940.

GRAN OPORTUNIDAD
Vendo o alquiler Bar Cafetería en Plaza Gomi-la completamente nuevo. Informes Sr Bauzá. 282847

bolsa del motor

17 MOTOS

ALQUILO: aparcamiento, 2 motos grandes, calle Juan Crespí, Telf. 280893. (10)

VENDE S-Yamaha-400-Y. PM-2.791-W. 350.000. Tel. 242441. (11)

VENDE moto Guzzi Lemans, 11.000 KM. Perfecto estado 450.000 Ptas. Tel.: 680844. (12)

SE VENDE Sanglas 400. Buen estado y barata. Razón Tel. 463674. Tardes. (12)

VENDE Vespiño verlo en C/ San Vicente de Paul, junto Colegio «Custodia». (12)

VENDE Benelli 500 L.S. 6.000 KM. Tel. 260164. Horas comidas. (10)

18 AUTOMOVILES

VENDE 127 PM-P 280.000 ptas. (traspaso incluido) C/ Manacor, 71. (10)

FORD FIESTA PM-P 350.000 ptas. (traspaso incluido) C/ Manacor, 71. (10)

VENDE Ritmo 65, Panda 35, y 45, Seat 127, R-14, R-5, R-12 TS, Ford Fiesta. Todos PM-T, Seat 133, y 850. Morris C-8, muy económicos. GARAGE LA ISLA. Aragón, 67. Tel. 240197(32)

PARTICULAR VENDE UNA FURGONETA Citroen PM-K. Tel.: 413325. (10)

VENDE 127 motor nuevo, 150.000 ptas. contado. Tel. 414540. (10)

VENDE Mercedes Benz 350 SLC Impecable. Tel. 204823. (10)

PARTICULAR vendo Seat 127 CL 4 puertas, en muy buen estado. Tel. 290224. (12)

BMW 323 I, metalizado plata, aire acondicionado, cambio deportivo, autoblocante, espejos eléctricos, 23.000 kms. Tel. 260305 noches. (16)

VENDE Mercedes plataforma o cambio furgoneta mxta. Teléfono 217106, mañanas. (10)

PARTICULAR vende Renault 4-L, PM 118... buen estado, 60 mil. Teléfono 221137 (11)

PARTICULAR compro 131 mirafiori nuevo pago contado. Tel. 232350. (10)

VENDE Seat 133, PM-G, a toda prueba 80.000 ptas. 225747. (10)

VENDE Seat 133 PM-J 80.000 contado. Tel. 238709. (10)

DIANNE 6 PM-F 90.000 ptas. C/ Manacor, 71. (10)

SIMCA 1.200 PM-I, 150.000 ptas. C/ Manacor, 71. (10)

SEAT 600 PM 113.000 22.000 ptas. C/ Manacor, 71. (10)

R-6 PM-G 200.000 ptas. C/ Manacor, 71. (10)

PARTICULAR vendo Volkswagen «Escarabajo» M-2387-Z, 225.000, ptas. Tel. 221972 de 9 a 7:30 tarde. (16)

VENDE furgón Mercedes grande PM 141 por 150.000. Tel. 401996. Mañanas. (11)

VENDE Seat 133 PM-G, 70.000, contado. Tel. 230407. (10)

VENDE Seat 132 automático nuevo. Precio 500.000 Ptas. o haría cambio con aparcamiento, piso, cochera, etc. en Palma. Teléfono: 215348. (17)

PARTICULAR, vendo Seat 124, PM-B, recién pintado y perfecto de motor. Tel.: 454311. (13)

PARTICULAR vendo R-5 impecable, metalizado, equipo de música, 280.000 Ptas. Telf. 204486. (12)

VENDE Dian 6, buen estado. Tfno. 201343. (10)

PARTICULAR vendo Cupé doble faro, metalizado, perfecto estado, 80.000 Ptas. Tlf. 204486. (12)

PARTICULAR vende Ford Capri PM-U en perfecto estado y facilidades de pago. Tel. 221145. (14)

VENDE 127 LS 3 P. PM. 8.286.-l. Metalizado. 200.000 Tel.: 242441. (11)

VENDE SEAT 850 y Simca 1.200. Calle Joaquín María Bover. No 12. (12)

VENDE R-7 Tel. 463353, desde ocho noche. 20.000 Km. (10)

SE VENDE Chrysler 150 GT. PM-K, perfecto estado, Informes: Tel. 282895. (11)

VENDE 4F PM-A. Tlf. 260164. Horas comidas. (10)

PARTICULAR vendo Seat 600, motor nuevo, perfecto estado, 55.000 298558. (10)

VENDE coche Seat 1500 motor Perkins, gas-oil, recién ajustado. Tel. 284325. (11)

AUTOMOVILES AVENIDA

MERCEDES 300 D, MERCEDES 250 gasolina, Triumph Stag, Citroen CX, Seat 124, 1.800 Sport

Avenida Gral. Primo de Rivera, 22

A MARTINEZ Automóviles

C/ Manacor, 71
Tel.: 244144
Palma

COMPRA VENTA AUTOMOVILES

Furgoneta 4 F PM-L; R-5 TL PM-N; R-6 PM-G; R-18 GTL PM-O; Panda 45 PM-S; Panda 35, 9.000 kms. PM-U; 124 Diesel PM-B; 124 Diesel PM-C; 124 1.430 PM-N; 131 1.430 PM-H; 131 1.600 GL; PM-L; Ford Fiesta 8.000 Kmts. PM-W; Peugeot 504 PM-L; Peugeot 505 SR-B; Audi-80 GLE extras PM-P; Alfa Romeo Sprint veloces—B; Mercedes 280 S automático PM-W.

COMPRO AUTOMOVILES

Pago al contado máxima valoración. Garage la Isla, C/ Aragón 67



AUTO FRENO OLIVER S.A.
Aragón, 138, Tel. 278246

VEHICULOS DE OCASION

—Mercedes 170 (restaurado)
—Citroen GS Palas PM-H
—Simca 1.200 LS Break PM-L
iSeat 133 PM-F.

TAUNUS 20 GL

Metalizado solo estrenado.
AUTOCASION.
Eusebio Estada, 111



COMPRA - VENTA - CAMBIO DE AUTOMOVILES

TALBOT HORIZON GL.....PM-T
FORD FIESTA lujo.....PM-U
FORD FIESTA lujo.....PM-T
FORD FIESTA.....PM-U
FORD FIESTA Super Sport 1.3.....PM-S
SEAT RITMO 75 CL.....PM-S
SEAT Ritmo 65.....PM-N
SEAT PANDA Bavaria.....PM-W
SEAT FURA.....PM-W
SEAT 127 (4 puertas).....PM-G
SEAT 133 (varios).....PM-L
RENAULT 5 TL.....PM-L
HENAUULT R-18 GTS.....PM-P
CITROEN Visa S/E.....PM-W

GARANTIZADOS Y REVISADOS SIN ENTRADA-FACILIDADES 4 AÑOS
«Sábados tarde abierto»

Avda. Argentina, 18 b.
Tels. 450691-450791-Palma de Mallorca

Máximas Facilidades

AUTOMOVILES USADOS CON 3 MESES GARANTIA
COMPRAMOS SU COCHE USADO O LO TOMAMOS COMO PARTE DE PAGO PARA OTRO VEHICULOS CON MENOS DE 2 AÑOS

SEAT.— Panda 35 PM-T.— Panda 45 PM-N.— 133 L PM-N. L. J. G.— 127 PM-N. M. G.— 132 Diesel PM-F.— 124 1.430 PM-I.— 131 1.430 PM-I.
TALBOT.— Horizont PM-T.— 150 PM-K. M y M-DD.— 180 Diesel PM-L.— 1.200 PM-L. P y H.
RENAULT.— 5 PM-D y P.— 12 PM-L
VARIOS.— Ford Fiesta PM-M. L. y N.— Mehari PM-L y N.— S CLUB PM-H.

ABIERTO SABADO TODO EL DIA

MOSA C/ Aragón, 181. Palma Ctra. Lluç. 94. Inca.

CENRO AUTO

R-8 GTS.....PM-M
R-5 TS.....PM-I
R-12 TS familiar.....PM-K
R-14 GTL.....PM-P
131 familiar.....PM-K
Ritmo 75.....PM-O
128 Sport 1.430.....PM-O
Talbot 150 S. 5V.....PM-S
Ford 1.300-S Sport.....PM-S
sin entrada hasta 4 años

mercado nacional de ocasión

R-14 GTL.....PM-O
R-5 TS.....PM-I
R-5 GTL.....PM-I
R-5 TL.....PM-I
R-7 TL.....PM-J
R-12 TS.....PM-I
Seat 131.....PM-I
Seat Ritmo 65.....PM-O
Seat Panda 45.....M-EG
Talbot 150.....PM-K
Ford Fiesta L.....PM-L
Citroen 2 cv.....PM-K

Renault 4L.....CA
Renault 18 GTS-A.A.
Renault 18 GTS-A.A.
Renault 18 GTS-A.A.
Renault 12 T.S.....PM-M
Renault 14 G.T.L.....PM-S
Renault 4 TL.....PM-S
Talbot 150-A.A.....PM-M
Dyane 6.....PM-A
Varios.....850

Avda. G. Alomar y Villalonga, 33
Teléfono: 462450-4

Polígono La Victoria Cno. de los Reyes, s/n
Teléfono 292200

COMPRO COCHES USADOS

Automóviles Pons. Tel. 290760
C/ Guillermo Massot, 43.

De particular a particular

Vendo Supermirafiori PM-N Impecable
Telf. 212974-215942

NUEVA FLOTA

VEHICULOS DE 1 AÑO (PM-U)

PANDA - HORIZON - SOLARA
FORD FIESTA - R.5 - R.14
TALBOT 150 - FURAS - TAUNUS

Ford Escort 1300 GL (PM-V)
R.12 TS Familiar (PM-J) Samba (PM-P) 1430 Familiar (PM-C) 127 y 133 (PM-N) y varios más económicos.
124 D (PM-M) 1430 - 1600 GS Palas (PM-N) Diane 6, varios. GS Break Familiar (PM-M) Diesel 124 (PM-C) motor Perkins

IMPORTACION

MERCEDES 280 SE, año 78
MERCEDES 300 D, año 80, novísimo.
PORSCHE 928, año 79
PORSCHE 2,7 S, año 77
PORSCHE TARGA 2,4
BMW 323-I, año 80, metalizado
BMW 633 - CSI, año 78
LAMBORGHINI URRACO
MATRA SIMCA
FORD GRANADA 2.300 GLS

Venga con su nómina de trabajo a escoger uno de los mejores 300 coches del mercado. Páguelo en 5 años, sin letras, sin entrada, bajísimo interés y garantizado. Talleres propios.



HEROES DE MANACOR, 43
TELS 464881-464279
Almacén y talleres:
C/ Sureda 55 Tel. 270123
Idrietas (San Blau)
PALMA DE MALLORCA

AUTOCASION

LUCA DE LENA 104 junto Plaza Pedro Casan

100 COCHES EN EXPOSICION PM-U
Renault 18 PM-T 5 marchas, R-5 PM-T, R-12 PM-J, R-6 TL PM-K, como nuevo. Seat 131 Diplomatic PM-W, Seat Fura 5.000 kms. Seat Seat Panda PM-T, varios. Seat 127 PM-N, Seat Ritmo PM-T, Ford Fiesta lujo PM-U, Ford Fiesta PM-U, colores a elegir. PM-U TAUNUS 20 GL Metalizado solo estrenado. Talbot Horizont PM-T y PM-U. Talbot 150 PM-T. CITROEN GS PM-F.

AUTOCASION 2
EUSEBIO ESTADA, 111 (Carretera Polígono)

19 CAMIONES

VEHICULOS LIGEROS COMERCIALES



Despues de la Victoria, 16
Tels. 246319 - 271940
Palma de Mallorca

Furgonetas en venta:

DKW (PM-F) SAVA Plataforma (PM-E)
EBRO 260 SAVA BAW (PM-B)
EBRO CAP. (PM-B) SAVA BAW
Combi (PM-M) RENAULT 4 F
SAVA (PM-I) CITROEN AKS
SAVA (PM-H)

bolsa del trabajo

20 DESEAN TRABAJO

SEÑORITA con experiencia, cuidaría niños, mañanas y tardes. Tel. 231972, llamar 12 a 8 (14)

DESEAN TRABAJO por horas, modista-costurera, reformas, repaso y planchado, Tel. 264876. llamar de 5 a 8 (16)

21 OFRECEN TRABAJO

PROPONEMOS trabajo casero. Manual direcciones. 30.000 mensuales. Publirenta. Alboraya (Valencia).

SE NECESITAN Srtas. maillorquinas para azafatas de compañía, horas de 11 a 21 o a convenir. Telf. 200325. (18).

SE NECESITAN chicas para Club. Sueldo y comisión. Llamar 272625. De 7 a 3. (13)

SE NECESITAN camareras club Bambi. C/ Murillo, nº 1, abierto 7 tarde. (12)

SE OFRECEN cocineras, doncellas, señoritas niños, jornaleras, asistentes, por día u hora. Tel. 222890-225061. (15)

NECESITAMOS matrimonios, camareras, doncellas, jornaleras, asistentes, señoritas niños. Conseguimos mejores sueldos. Calle UNION, 15 pral.

ZAPATERO INTERESA como socio industrial taller reparaciones. Tel. 227220, tardes. (10)

CLASES DE CORTE y confección nocturnas, lunes, miércoles y viernes. C/ Cabo Alomar Blanes, 19, 2. 250595 (Travesía General Riera). (20)

SE NECESITA oficiala modista para trabajar en su casa. C/ Cabo Alomar, Blanes, 19, 2. Tel. 250595. (17)

SE PRECISAN señoritas para masajes, mayores edad, para nuevo salón, presentarse de 3 a 5 tarde en calle Julián Alvarez, 5-pis-Principal 2º (23)

SE OFRECE toda clase de servicio doméstico con seriedad y garantía. ☎ 211697 Plaza Olivar, Edificio España.

SE NECESITA: matrimonio, cocineras, doncellas, cuerpo casa camareras, asistentes, externas e internas. Sueldo a convenir. Plaza Olivar, Edificio España, primero D.

PANTALONERAS se necesitan para trabajar en su casa, trabajo todo el año, entrevistas de 9 a 1. Pza. San Francisco, 2 Tel. 221817 (23)

SE NECESITA relaciones públicas. Tel. 240617, Ref. 28020 (10)

SE NECESITA humoristas, músicos, cantantes. Tel. 240617, Ref. 28020 (10)

EMPRESA en expansión, por ampliación en su red de ventas, precisa vendedores-as, capacitación a cargo de la empresa, interesados dirigirse camino vecinal Son Rapinya, 55, preguntar Sr. Sánchez, horas de comercio (32)

SE PRECISA chica de servicio interna, con informes y nociones de cocina, buen sueldo. Tel. 286457 (16)

SE NECESITA

- Dependiente con experiencia
 - Imprescindible buenas referencias
 - De 25 a 35 años
 - Hablando inglés y francés
- Teléfono 463734

URGENTE

Empresa de ámbito nacional para su delegación de Palma de Mallorca precisa delegado. Ventas directas. Se ofrece sueldo más comisiones. Seguridad social régimen general. Enviar curriculum vitae al apartado de correos 1.163 de Málaga. Se contestarán todas las candidaturas.

VENEDORES

Libres a comisión. Palma y pueblos. Producto de consumo masivo, único en el mercado, con gran aceptación en Europa. Ingresos mínimos de 5.000 ptas. diarias perfectamente superables. Interesados llamar al Tel. 240674.

VENDEDOR

Firma líder conservas y whisky necesita a comisión, ruta, Palma y pueblos, con experiencia y coche propio. Tel. 256193-94. Ref. 29559.

Para promoción de piso piloto empresa inmobiliaria desea contratar

AZAFATA

OFRECE:
● Altas comisiones e incentivos
● trabajo agradable
● promoción a destacadas

SOLICITA:
● Buena presencia
● facilidad contacto
● afán de superación

Concertar entrevista
Telf. 453311. Srta. Janet
Ref. 29864



Mecanización Balear de oficinas s.a.

Por ampliación de su departamento Comercial solicita:

TECNICOS COMERCIALES

SE REQUIERE:
● Buena presencia,
● Servicio Militar cumplido,
● Vehículo propio,
● Estudios a nivel Bachillerato Superior.

SE OFRECEN
● Interesantes Ingresos.

Interesados concertar entrevista llamando al Telf. 200312. Ref. 29585

21 OFRECEN TRABAJO

SOLICITAMOS

Agentes de ventas femeninos y masculinos primera firma en alimentación. Buenas condiciones contrato mercantil. Presentarse en Escultor Galmés, 35 h. Oficina. COPEX.

SE PRECISA

REPARTIDOR AUTONOMO

Con furgoneta (1.000 kg. carga)
Productos de limpieza
Trabajo todo el año
Ingresos: 100.000 ptas. mensuales aprox.
Interesados llamar al telef. 240674

Otras secciones

22 HOSPEDAJES

BUSCO señora o señorita para compartir piso, llamar de 5 a 8 215545 (13)

ALQUILO habitación con derecho cocina o Srta-Sra. zona 31 Diciembre. teléfono 295120 (13)

HABITACION DOBLE 200 pts. cama, sólo hombres. Tel. 224582 (10)

ALQUILO habitaciones, pensión completa, arreglo ropas, trato familiar. Teléfono 297818. (10)

23 ENSEÑANZAS

POLICIA oposiciones a la Nacional y Municipal, funcionarios Consell y Ayuntamiento. Pablo Piñer, 19, teléfono 237330 (15)

EGB (repasso recuperación), no vayas atrasado, recupera desde principio de curso. S'Ametler Florit. Teléfono 237330 (15)

GRADUADO ESCOLAR centro oficial con exámenes a cargo de nuestros profesores. Plazas limitadas. CEPA «CISNEROS» Pablo Piñer, 19, Tel.: 237330 (19)

INLINGUA IDIOMAS INGLESES francés, alemán, ruso, sueco, español para extranjeros, mallorquín, clases particulares y grupos reducidos, cursos para niños, cursos para empresas, preparación exámenes, abierto desde las 8 mañana hasta las 10 noche, calle 31 de Diciembre 7 Palma, Tel. 293422. (39)

FRANCES. Principiantes. Profesorado niños y adultos. ALIZANZA FRANCESA. Tel.: 214101.

ACADEMIA AV. ARGENTINA 41. Curso intensivo esencial, english. Repaso: EGB BUP, Contabilidad, Graduado. Mecanografía. (14)

INGLES INTENSIVO. Aprenda inglés en 3 meses, curso de inglés mediante el sistema más avanzado pedagógicamente (video) Información JESSA C/ Pablo Piñer, 19. Tel.: 237330. (25)

INGLES, ALEMÁN, FRANCES Holandés, español niños a partir 8 años, nivel EGB-BUP-COU. Adultos principiantes, intermedios, avanzados, empresas preparación intensiva. Grupos máximos 6 personas profesores especializados y contratados en Inglaterra Internacional House, exámenes ARESLATOEFF Cambridge Certificate. Proficiency. INTERNATIONAL SCHOOL. Calle Navarra, 5. Tel. 221528 (48)

IDIOMAS inglés, francés, español para extranjeros, grupos individuales y colectivos. CEPA «CISNEROS», Pablo Piñer, 19, Teléfono 237330 (16)

MATEMATICAS licenciada en exactas, da clases cualquier curso. 253018 (10)

ESTETICA peluquería, puericultura, azafata, horarios clases, mañana, tarde o noche CEM. Avda. Alejandro Roselló 26-A-5º Tel.: 460458-62 (20)

AZAFATA puericultura, auxiliar de clínica. DEBSA, Unió 2 (Pza. Pío XII). Tel.: 255742. (13)

GRAFIA RUSOE ACELERADOS. SISTEMAS Audio-visuales. CENTRO UNO, Via Portugal, 1-A (Palma) Obispo Llopart, 5 (Inca). (19)

CENTRO UNO delegación de la Federación Española de Mecanografía y Taquigrafía. Preparación para obtención del título oficial. Via Portugal, 1-A-2º Palma. (23)

IDIOMAS PROGRESO inglés, alemán, francés, sueco; niños a partir de 6 años, estudiantes, adultos, grupos reducidos, profesores nativos-titulados. Preparación exámenes oficiales. Plaza Progreso, 12-B. Tel. 238036 (28)

PROFESOR ciencias de las matemáticas-física y química, cualquier nivel. Tel. 252455 (12)

UNIVERSITARIO daría clases de repaso de E.G.B. 1º BUP. y de Inglés. 253077. (13)

IDIOMAS inglés, francés, alemán, árabe, ruso, sueco, enseñanza garantizada para auténticos interesados. C/ Font y Monteros, 9-Segundo. (18)

FRANCES ALEMÁN profesoras nativas, clases particulares. Tel. 227115. Conde Salent. 19. (11)

24 MUSICA

GRUPO CON TRABAJO todo el año, necesita urgente, pianista-organista, con ingreso inmediato. Tel. 403897. Víctor o Ramón. Todas horas. (20)

VENDO organo Pari. 35.000, caja de ritmos Autovari 25.000, cabezal y bafes Simmarc 30.000. Tel. 255895 (16)

MUSICAL CHAPLIN instrumentos profesionales, primeras marcas mundiales, servicio técnico, sábados tarde abierto. C/ Bartolomé Torres, 47-A (muy cerca de Multicines Chaplin). Tel. 277025. (23)

TROMPETAS y boquillas Schilke, 1ª marca mundial, instrumentos de viento, Conn, Olds, Selmer, etc., pianos Dietmann, Oferg, Horugel, cuerdas de guitarra y bajo Rotosound y todo tipo de instrumentos. Musical Torres, c/ Angel Guimera, 24, Palma. Tel. 291759 (38)

SE TRASPASA GUARDERIA capacidad 100 plazas, en pleno rendimiento, por no poder atender. Tel. 246915 de 3 a 5 y de 8 a 10. (24)

BLANQUERNA clases de guitarra, mañanas y tardes. Tel. 290727 de 9 a 12 y 5 a 17. (17)

AFINACIONES reparaciones pianos todo el año, 203225, desplázome fuera Palma (10)

25 RADIO Y TELEVISION

ATENCION para reparar s.t.v. urgente llamar a los teléfonos 292659 y 273406. Acudimos antes de dos horas. Precios económicos. (20)

FERBAS reparaciones televisión y antenas servicio a domicilio rápido y económico. Tel. 285284 (13)

VIDEO-SERVICIO PALMA reparaciones y venta radio, TV color, instalaciones antenas. Despuig, 9. 288230 (14)

MARS RADIO-TV reparaciones blanco y negro, antenas colectivas, individuales, porteros automáticos, para avisos teléfono 284599, sábados tarde abierto. (18)

REPARACIONES RADIO-TELEVISION, blanco-negro y color, antenas colectivas, individuales Rápido, garantizado y económico. (Sin cargo desplazamiento). Sábados abierto. Teléfono: 452290 (21)

ATARI-CLUB

Lo que Vd. esperaba para disfrutar de su ATARI. Un nuevo sistema para disponer de todos los juegos ATARI. FOTO ESTUDIO 2 Via Sindicato. BETA ELECTRODOMESTICOS Luca de Tena, 12

Oferta especial Navidad 82. Excepcionales rebajas en Alta Fidelidad (Hi Fi) PRIMERAS MARCAS Gran exposición Audio Video Profesional. Padre Bartolome Pou. 25. Tels. 20 17 64 + 20 16 59 PALMA

26 NAUTICA

VENDO fuera borda Yamaha, 30 HP. Tel. 293296 (10)

CALA BLAVA con motor Mariner 8 H.P. Precio especial 185.000 pts. NAUTICA MUS El Molinar (16)

VENDO PUMA 34 equipadísimo. Tel. 298653.

PRECIOS especiales en llauds 1ª marca, 25, 30 y 35 palmos. NAUTICA MUS El Molinar. (15)

PARTICULAR Vendo lancha Gastron 4.20 Motor 55 H.P. con remolque 400.000. Tel. 232350. (13)

VENDO casco lancha cabina, 4.90 verla en Club La Rápida nombre «Nabiba» matriculada. Tel. 241802. Antonio López (17)

VENDO bote 4.70 motor diesel, 12 HP. vela. Tel. 241332-467984 (11)

OCASION neumática casa Zodiac, 3 m. con motor 4 CV. Volvo todo nuevo. Tel. 286686 (15)

MARINER el fueraborda moderno seguro ctn uvis hot-dogs, más barato, mejor servicio y facilidades a su medida. NAUTICA MUS El Molinar. (21)

NAUTICA MUS ofrecemos facilidades, hasta 36 meses sin entrada en todos nuestros productos, si Ud. es solvente no lo dude, le saldra barato. (23)

LLAUD CORCHO con Solé, 12 ó 18 CV, descubierto o cabinado, con bañera, con sus 25 palmos, no tiene rival en acabado, resistente y gran capacidad. NAUTICA MUS El Molinar. (29)

GUY GOVACH yates de prestigio, y precios sin competencia, de 5 a 14 metros. NAUTICA MUS El Molinar. (18)

DRACO Lanchas Diesel y gasolina. NAUTICA MUS El Molinar. (10)

EMBARCACIONES MAJONI Clipper, Trimaran, Pescador, Llaut, Caleta, Llaut Calobra, Llaut Migjorn de 36 palmos. Verlos en NAUTICA BALTASAR. C/ Honderos, 36. Tel. 468014. (23)

EMBARCACIONES Fibrestar, Poliglas, Tiburón, Copino, Rio, Astilleros Conmepol, Margel Guitart, Cap Norfeu, verlas en NAUTICA BALTASAR. C/ Honderos, 36. Tel. 468014. (21)

EMBARCACIONES usadas gran stok y motores usados garantizados. NAUTICA BALTASAR. C/ Honderos, 36. Tel. 468014. (14)

NAUTICA BALTASAR C/ Honderos, 36, facilidades hasta 36 meses. (10)

LLAUD CAPEADOR de 20 palmos, de 25 palmos sin cabina y 25 palmos con cabina, Llaud de 5.95 con cabina y llaud capeador de 8'60 m. verlos. NAUTICA BALTASAR. C/ Honderos, 36. Tel. 468014. (33)

OFERTA ESPECIAL velero 4'99 cabina y bañera, 4 plazas, 2 velas. Exento impuesto de lujo. 499.000 facilidades. NAUTICA MUS El Molinar. (21)

PARTICULAR vende velero de 7 m. todo equipado, precio interesante. Tel. 291923 (12)

PARTICULAR vendo velero Furia, 25 Solé, 12 HP, año 1981, impecable con muchos extras, informes. Tel.: 223037, mañanas (18)

VENDO LLAUT madera, sin cabina, 35 palmos, económico. Tel. 274629-276888 (11)

CIRRUS 3/4 motor Volvo 25 HP. Ocasión. NAUTICA BALEAR. T.: 227468. (11)

PUMA 37 motor Perkins 45 HP. Ocasión. NAUTICA BALEAR. T.: 227468. (11)

WEST WIND 35 Solé 28 HP. Ocasión. NAUTICA BALEAR. T.: 227468. (11)

AQUILA motor RMC 16 HP. Ocasión. NAUTICA BALEAR. T.: 227468. (10)

NORAY 38 motor Mercedes 55 HP. Ocasión. NAUTICA BALEAR. T.: 227468. (11)

PUMA 26 motor Faryman 12 HP. Ocasión. NAUTICA BALEAR. T.: 227468. (11)

PUMA 32 motor Solé 28 HP. Ocasión. NAUTICA BALEAR. T.: 227468. (11)

ARCOA 830 2 x 170 Volvo. Ocasión. NAUTICA BALEAR. T.: 227468. (11)

LLAUT MAR BLAU 55 motor 2 x 90 RMC Ocasión. NAUTICA BALEAR. T.: 227468. (14)

NAUTICA BALEAR más de 100 embarcaciones de ocasión. Consultémoslo, seguro que tenemos lo que Ud. desea. T.: 227468. (18)

VENDO VELERO KAYTERET 670

Recién construido. Poliester, eslora 6'90 m. 4 camas, cocina, WC. Muchos extras. Tel. 204852

OCASIONES

VIVACITY 20' ARCOA 580 SUMPLAST 660 PUMA 27 / RENAULT MARINE 16 SIROCO MK II / VOLVO MARATHON 23 / YANMAR LLAUD 30 palmos / PERKINS CORONADO 25 / SOLE

División Náutica

Tomás Darder Hevia, S.A. C/. Pérez Galdós, 18 Tel.: 46 48 14 / 46 39 50 Palma de Mallorca

27 COMPRAS

COMPRO muebles antiguos y usados, cuadros, objetos náuticos, plata antigua, alfombras, abanicos, rosarios, relojes, joyas antiguas, etc. Pisos enteros, pago al contado, máxima discreción. Tel. 224539.

COMPRO PINTURA mallorquina y relojes antiguos y antigüedades en general. Tel. 240197. (12)

COMPRO tebeos antiguos, muebles, objetos usados. Tel. 224828. (10)

COMPRO muebles usados antiguos y modernos, paso a domicilio. Tel. 274889-242184 (12)

COMPRO muebles usados, antiguos y modernos paso a domicilio. Teléfono 299755 (11)

MAQUINAS coser pieles y otros utensilios, compraría, o tallerico. 400930, tardes. (11)

ORO/PLATA COMPRO PAGAMOS MAXIMOS PRECIOS C/ Jaime III, 7. Entr. P.4. Palma

28 VENTAS

VENDO local apropiado para club, restaurante, carácter antiguo, céntrico. Precio interesante. Tel. 215348 (13)

VENDO MUEBLES USADOS en buen estado, todos los estilos. Baratísimos. Tel. 274889-242184. (13)

POR EXCESO de material de obra, vendo pavimentos cerámicos distintos colores por la mitad de precio. Informes obra enfrente de gasolinera San Fernando. Tel.: 281938. (25)

VENDO equipo musical Philips, 80.000 ptas. 290159. (10)

VENDO comedor y dormitorio. Tel. 293296. (10)

BALANZAS USADAS, totalmente revisadas y garantizadas, todas las marcas, desde 20.000 Ptas. OFITEC INTERNACIONAL, S.A. Fco. Suau, 15-A (Ctra. Valldemosa). Tel. 203604-61 y 296779-92.

REGISTRADORAS USADAS diferentes marcas y modelos, desde 20.000 ptas. Ofitec Internacional, S.A. Fco. Suau, 15-A (Ctra. Valldemosa). Tel. 296779-92 y 203661-04. Palma. (24)

PARTICULAR vende montacargas, recién estrenado. Tel. 291923. (10)

DISCOTECA PORTATILE ideal hotel, 2 platos, mezclador, juego luces, amp. 70 2 bafes, mueble, precio 175.000. Tel. 675047 (19)

VEA EXPOSICION relojes antesala; carillón, C/ Uetam, nº 7-1º C. Tel. 464762 horario de 3 a 7,30 tarde. (19)

VENDO mobiliario peluquería, 1 lavacabeza, acero inox. 3-secadores Henry, 14 sillas y sillones, todo por 40.000 pts. A partir 7 tarde. Tel. 201419 (23)

PARTICULAR VENTA todo un piso Camas, mantas, electrodomésticos, etc. 224132. (10)

TORRES BAFES 28.000.- Violín «Suzuki» 16.000. Tocadiscos 13.000.- Amplificador 32.000.- Echocord 39.000.- Elevador 11.500.- Organó electrónico 94.000.- LANCE Galerías Olmos. (20)

VENDO películas Video, desde 3.500 largometrajes, solicite catálogo, adjuntando 100 pts. en sellos. Apto. 344. Palma (16)

POR CIERRE FABRICA vendemos comedores, dormitorios, tréscos, etc. Precios muy económicos. Facilidades. C/ Curtixó, 19 (Frente Viviendas Virgen de Lluch). Tel. 274656. (22)

PARTICULAR VENDO MUEBLES

- Comedor nogal, compuesto por aparador grande, vitrina, mesa y 6 sillas tapizadas. Perfecto estado.
- Despacho antiguo (patas torneadas, moldurado). Compuesto por mesa, sillón, librería 3 cuerpos, sillas, butacas, y mesa auxiliar, perfecto estado.
- Cama antigua, marquetería de gran valor, preciosa, perfecto estado.
- Trésillo para tapizar, sillones cuero, pupitres, camas, mesas y sillas cocina, nevera, usados.
- Muebles modernos despacho, muy nuevos. Consola, aire acondicionado.

INFORMES

Tel. 226604 (horas de oficina), y 455852 (de 14 a 16'30 horas y de 20 a 23 horas).

PARTICULAR vende compresor bético grande. Tel. 291923. (10)

VENDO Puertas y vidrieras de norte con marco y tapajuntas, comedores completos, rústicos, castellanos, colonial y nórdico, desde 20.000.- sofacamás todas medidas, 4.000, sofás 7.000 Taquillones 4.000 aparadores, vitrinas, mesas comedor, centro y terraza, mecedoras, dormitorio antiguo, lavavajillas, colchones, etc. Todo en buen estado. Tel. 274889-242184. (47)

PARTICULAR Vende tréscos usado. Tel. 239265. (10)

VENDO RENAULT R-18 GTS, familiar matrícula turística a extranjeros, aire acondicionado, radio, etc. Pocos Kms., Ocasión. 600.000 ptas. Sr Valero. Tel. 293960 8º 13º de 15 a 19 horas (28)

VENDO equipo completo de herramientas para montar taller mecánico. Buen precio. Teléfono: 461715. (13)

REGISTRADORA FUJI 5 totales 85.000. Vitrina frigorífica 3 m. seminueva 275.000, radio-cassette-tocadiscos, 39.000. Tel. 256519. Tardes (18)

29 PERDIDAS

DESAPARECIDO seter irlandés 8 años, collar negro. 299903 (10)

DESAPARECIDO perro mediano, negro, manchas marrones, medio Basset Gino. Se gratificará. Tel.: 244421. (13)

EL VIERNES fué atropellada una perra cachorro, can-Bestia, negra; en la calle Marbella (Baleario-2), sobre las 11 de la mañana. Se ruega a la Sra. que la recogió se comunique al 253106. Dueño agradecido. (37)

30 TRANSPORTES

MUDANZAS M. JIMENO furgonetas, camiones, servicios rápidos, empresas particulares, cualquier mercancía, económicos. Tel. 202416 sin compromiso. Baleares, Península. (18)

MUDANZAS CASA ROJALS Nacionales e internacionales. Personal especializado en traslado de muebles y pianos. Guarda-muebles. Precios económicos. Presupuestos sin compromiso. Tel.: 212227-461514 Siete Esquinas. 1-B.

MUDANZAS Y TRANSPORTES Baleares y península, precios económicos. Tel. 293102. (10)

COTRAME ofrece servicios de camiones y furgonetas, grúas diversos tonelajes, hasta 34 TM, y palas cargadoras Pérez Galdós, 17. Tel. 469568 (22)

TRASCONTA. Servicios, camión y furgoneta. Trabajos agrícolas. Mudanzas, Baleares. Península. Tel.: 279953. Llamadas de 7 a 22. (17)

GRUAS BAUZA Grúas gran tonelaje, trailers con grúa, camiones grúa. 252716-297307. (12)

SE OFRECE Land Rover, para transportes de personas, mudanzas o arrastre de máquinas. Tel. 261264. (15)

MUDANZAS J. MUT ofrece sus servicios de mudanzas y traslado de pianos. Tel. 278044-274656. C/ Curtixó, 19. Vivero. (19)

CAMIONES POL Camiones grúas, trailers-grúas, góndolas, especialidad transporte embarcaciones y maquinaria. Tel. 251045-251545. (15)

GRUAS POL ofrece gama, grúas gran tonelaje, máximo alcance. 54 mts. Tel. 251045-251545.

31 DIVERSOS

ALFOMBRAS MOREY Limpia alfombras, moquetas y tapicería. Sistema MORLIMP. 277582.

LIMPIEZA ALFOMBRAS Moquetas, sofás, butacas. Guardamos alfombras PINGUINO. Tel.: 294340.

NECESITO palista de retroexcavadora o de Pala de cadenas. Tel. 660667. Llamar de 20 a 22 horas.

FABRICAMOS SELLOS de goma sistema automático casi en el acto. Únicamente en Central Copistería. Olmos. 46 (15)

SE HACEN regatas con máquina para instalaciones, eléctricas y fontanería. Tel. 227658. De 8 a 10 noche. (17)

PELETERA especialista extranjera arreglamos, reformamos, abrigos de pieles visón, astracán, etc. todas clases. Tel. 253431. (15)

RESTAURANTES y similares subestrella vacía, maquinaria y chatarras, llamar. Tel. 279953. (12)

BENMA limpieza moquetas, sistema Mr Steam o Pes, guardamos alfombras. Tel. 250057. (12)

BENMA LIMPIEZA ALFOMBRAS moquetas y tapicería, recogida y entrega domiciliar. Tel.: 250057. (12)

DON FRANCISCO Alarcón Pina cesó en la explotación del Restaurante Paco El Macho, sito en la calle Norai nº 6, de Ca'n Pastilla, término municipal de Palma de Mallorca, Baleares, haciéndose cargo de la explotación de dicho establecimiento don Juan Batet Miret. (42)

BANQUETES, bodas, comuniones, lo mejor es. SES TRES GERMANES, carretera Inca. Kilómetro 8,400. Tel.: 602094. (15)

LIMPIEZA DE OFICINAS y su conservación, confíela a El Brillo Balear, pida presupuestos. Tel. 222700. (15)

CRISTALES ESCAPARATES su limpieza y conservación, confíela a El Brillo Balear. Tel. 222700. (13)

SE SIRVE a domicilio tierra preparada, arena negra y estiércol. Servicio en camiones de 8 a 16 toneladas. Tel.: 204066. (21)

COMANSA limpiezas, bancos, comunidades, oficinas, empresas, etc. C/ Uetam, 7. 1º Tel. 467261. (13)

TONY MORA, S. A. Comunica a todos sus clientes que su nuevo domicilio es: C/ Gremio Horneros, nº 23, Polígono La Victoria Palma de Mallorca. (25)

GRUPOS ELECTROGENOS de 1KVA a 100 KVA BMM Juan Alcover, 22. Tel. 460100 - Bares oficina. Tel. 261236 - Continuo. VENTA, ALQUILER Y SERVICIO

32 PERSONALES

SE OFRECEN Srtas de compañía mallorquinas de 18 a 30 años, horas de 9 a 21 h. Tel. 200325. (18)

SOMOS 3 amigas jóvenes y simpáticas, casa particular y a domicilio de 10 a 24. Tel. 243256. (17)

ROSI y sus amigas te ofrecen sus servicios. Tel. 464548. (10)

SEÑORITA MARY buena presencia, discreta, de 11 a 9. Tel. 252649. (11)

CLUB EN MANACOR necesita señoritas. 41.06.97. (10)

Anuncios económicos

32 PERSONALES

SOLTERO, FORMAL, 38 AÑOS porvenir resuelto, recién destinado, sin amistades todavía. Deseo conocer chica, fines serios, hasta 38 años, preferible (aunque no imprescindible) gruesa, humilde, empleada hogar, niñera, estudiante, administrativa, escribir apartado 386. PALMA (34)

SEÑORITA Pili separada, simpática, cariñosa, atractiva, máxima discreción, de 11 a 9, Tel. 252649 (14)

CARTOMANCIA pasado, presente, futuro, llamar de 14 a 19. 238904. (10)

TAROT seriedad nivel cultura superior, pague lo que pueda, cursos Tarot-yoga-ZEN-makrobiótica. Tel. 455041. (16)

CENTRO DE AMISTAD para damas y caballeros. Tel. 224510. (10)

NO LE GUSTARIA pasar las próximas FIESTAS con la persona con la cual puede Ud. casarse? Venga, no se demore. En nuestros ficheros podemos hallarla. ARMONIA Gabinete Matrimonial. C/ Sta. Cruz, 3, 1.º A. (Continuación Protectora). Tel.: 226303. (38)

PENELOPE le ayuda en sus problemas a través de las cartas TAROT. Tel. 254562, de 8 mañana a 10 noche. (20)

MIRMO Contactos Borne, 15. Edificio Reina. Tel. 222745222746-222850. (10)

VIP'S, Centro de Contactos, horario de 1 a 8. Teléfono 402760. (11)

NUOVO Sras. compañía jóvenes, le esperan de 4 h. a 9 h. Máxima discreción. C/ Gabriel Carbonell, 13, 6-A. (20)

CLARIVIDENCIA por cartas Tarot, presente-futuro. Seriedad. Tf.: 236010. (10)

PARAPSIKOLOGIA, clarividencia le aclara el porvenir. Seriedad, dedicación. Informes: 419246. (10)

SEÑORA o señorita que desee descubrir sus posibles dones parapsicológicos, escriba Apartado 1561 Palma. (14)

ZAIDE: clarividente medium le ayuda a solucionar sus problemas. ZAIDE interpreta sus sueños. ZAIDE lee su futuro. ZAIDE recibe de lunes a sábado en calle Jorge Andreu Alcover, 12, 1.º Tel.: 292688. (35)

SALON CAPRI

NUEVA DIRECCION - NUEVO PERSONAL
SEIS SEÑORITAS - NUEVOS SERVICIOS
Esperamos su visita en
Francisco Sancho, 30 Principal

34 PRESTAMOS

¿NECESITA DINERO? se lo damos en 24 horas. Tel. 200465. (10)

DISPONGO para préstamos hipotecas de varias partidas, trámites y concesión en 48 horas. Nureduna, 22 Tel. 464050 (17)

PRESTAMOS. HIPOTECAS. Tramitamos en 24 horas. Calle Capitán Castell, esq. Antonio Frontera. Tel.: 203411. (14)

CREDITOS, HIPOTECAS préstamos, C/ Antonio Frontera, nº 7, Tel. 200465 (10)

35 NEGOCIOS

ADMINISTRADOR FINCAS desea socio. Tel. 227220 (tardes) (10)

PRIMERA LINEA, vendo Hotel 100 plazas, piscina, 2 bares, restaurante 1.200 m2 36.000.000. Facilidades. 21-55-59. (15)

NEGOCIO en marcha, se traspasa, precio interesante, sin personal, informes. Velázquez, 5-Pral. (12)

CONTABILIDAD Y FACTURACION llevamos la contabilidad oficial y privada, desde nuestro despacho, y ofrecemos asesoría fiscal-tributaria y financiaciones. Tel. 227220, tardes (22)

¿ENSEÑANZA DE LA SARDANA obligatoria para alumnos Asistencia Social? ¿Cuál es el Banco que la subvenciona? Agradecería información para retirar mi cuenta. Apartado 668 Palma (25)

BUSCO SOCIO aporte 1.500.000 pts. portal panadería y pastelería, próxima apertura. Inmejorable oportunidad. Tel. 468719 (16)

POR NO PODER ATENDER traspaso puestos en plaza Pedro Garau, facilidades. Informes Tel. 272616, tardes. (15)

VENDO PARTICIPACION al 50% negocio en expansión totalmente montado y en marcha, asunto limpieza y artículos bazar, es factible la creación de dos nuevos puestos de trabajo, en la misma empresa y altos beneficios mensuales asegurados. Precio contado 2.500.000 y con facilidades hasta 3 años a negociar. Imprescindible óptimas referencias y algunas solvencia. Informes Tel. 417965 de 3 a 4'30 tardes. Sr. Salvá. (64)

36 PROFESIONALES

PINTOR-EMPAPELADOR servicio inmediato, garantizado, presupuestos sin compromiso. Tel. 281284. (10)

FONTANERO reparaciones urgentes. Tel. 293327 (10)

MAESTRO ALBAÑIL reparaciones urgentes, reformas, chalets y presupuestos. 468138. (10)

MAESTRO OBRAS Confección interiores, estructuras y reformas albañilería. M.Caimari ☎ 2 94289.

MAESTRO DE OBRAS reparaciones en general, chalet, bungalow. Telf. 271955. (10)

REPARACION URGENTE. Domésticas e industriales Neveras, cocinas, cafeteras, termos, frigoríficos, fríos Electricidad y fontanería Teléfono 24 horas diarias. 285166 - PALMA

MARS REPARACIONES eléctricas y electricidad, todo tipo, para avisos. Tel. 284599. Sábados tarde abierto. (14)

ELECTRO TUR instalaciones eléctricas, industriales, montajes eléctricos, aumentos de potencia, cambios de tensión, antenas colectivas, porteros automáticos, presupuestos. Tel. 260171. (19)

URGENCIAS fontanería eléctrica y termos en dos horas sin recargo. 281618. (12)

URGENCIAS fontanería y electricidad sin cobrar desplazamientos. Tel. 245214. (10)

FONTANERO y electricista, reparaciones urgentes, instalaciones y presupuestos. Tel. 250576. (10)

CONSTRUCCIONES Y OBRAS Francisco Llopart Ferrer. Son Garcías Pinar, 2. Coll d'En Rabassa. Tel. 267937-260045. (16)

PINTOR ECONOMICO pintura plástica, esmaltes, papel, embanizaje y enlazar puertas, trabajo garantizado. Presupuestos gratis. Tel. 412398. (16)

ELECTRICISTA instalaciones y reparaciones, servicio rápido y permanente. Tel. 417947 (10)

TAILOR SERVICE arreglamos prendas vestir caballero, señora, niños, en TAILOR SERVICE modernizar, ensanchar, acortar o alargar su ropa no es problema. Rápido y económico. Plaza Barcelona, 11 (frente tribuna campo fútbol Mallorca). Teléfono 235504 (33)

REPARACIONES generales, fontanería-electricidad, servicio rápido. Tel. 291856 (10)

MAESTRO ALBAÑIL albañilería y reparaciones de toda clase, azulejos y urgencias, M. Font. Tel. 255002 (15)

EMPRESA DE CONSTRUCCION todo tipo de presupuestos, chalets, fincas, obras nuevas y reparaciones. Tel. 600071 (15)

OFICIAL CARPINTERO ofrécese para trabajos a domicilio. Informes 233600 mañanas. (10)

37 ANIMALES DOMESTICOS

CENTRO MALLORQUIN de adiestramiento canino, curso de obediencia, disciplina, guarda-vigilancia y defensa personal. Tel. 416565 (16)

ADIESTRAMIENTO CANINO. Clases individuales. Venta cachorros, todas razas. 237735-213623. (10)

RESIDENCIA CANINA LOS VALIENTES venta cachorros de Pastor Alemán, doberman, bouvier de Flandres, Schnauzer gigante y mediano. Tel. 265125 (19)

VENDO Doberman adiestrado. Defensa personal, guarda y vigilancia. 237735 - 213623. (10)

DON CHUCHO venta perros de raza. Plaza Puente, 3. Tel. 289342 (11)

PARTICULAR vendo cachorro pastor alemán, 2 meses. Tel. 233088. (10)

CANYPLANT cachorros Doberman, Boxer, Pastor Alemán, Foxterrier pelo duro, Cocker Spaniel, Basset Hound, Teckel, Yorkshire terrier y todas las razas, gatos siameses, C/ Francisco Manuel de los Herreros, 35, junto mercado Pedro Garau. Tel. 270566 (35)

VENDO cachorros doberman, con Loe desparasitados vacunados. Tel. 202065 (10)

VENDO GATOS PERSAS y siameses. Tel. 202065 (10)

SE VENDEN GATOS persas pura raza, información Tel. 232833 (10)

VENDO cachorros doberman, L.O.E. Tel. 233677 de 20 a 23 M h. (11)

El zodiaco, el amor y su destino

Los mejores signos de la semana



TAURO

Entrará en el mejor momento zodiacal para desempeñar sus perspectivas con amplias posibilidades de éxito, y lo que es mejor todavía, para que sus resoluciones sean aceptadas sin cortapisas. No estaría de más tempoco que pensara en compartir su felicidad.



CAPRICORNIO

Disfrutará de energía y optimismo, producto de su buena salud, que se traducirá por consiguiente en una mayor actividad. No descuide los comienzos aunque sean enojosos, ni confíe demasiado en las promesas ajenas; los acuerdos por escrito se recuerdan siempre.



CANCER

Podrá poner en marcha un proyecto o realizar un viaje muy agradable, del que no está excluido el aspecto efectivo, pero manténgase alerta contra las posibles sorpresas sentimentales que puedan derivarse, procurando no decidir nada importante.

Los peores signos de la semana



VIRGO

Su vida sentimental será algo confusa. No sabrá lo que quiere ni lo que le conviene. Sus relaciones se caracterizarán por ser algo tensas con los miembros de su familia, quizá por su falta de tacto o por sus inesperados cambios de humor.



ARIES

Por un exceso de decisión podrá cometer una grave equivocación en la resolución de un asunto profesional, cosa que ensombrecerá el desenlace feliz que había imaginado en un principio. Recapacite sus proyectos y procure no precipitarse.



GEMINIS

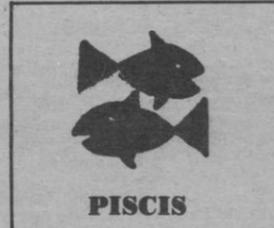
Aunque sus compromisos traten de impedirselo, aproveche las próximas fechas para salir del ambiente en que transcurre su vida habitual, pues le amenaza una depresión psíquica de la que tardará en reponerse. Unos días en el campo serán buenos para su salud.

Los signos normales de la semana



LIBRA

La armonía reinará a su alrededor, y la única comprensión hará feliz su vida conyugal. Sin embargo, es muy posible que se resienta de una vieja dolencia, que la hará cambiar algunos de sus más recientes proyectos. Visite a su médico cuanto antes.



PISCIS

Una visita o un encuentro inesperado le obligará a cambiar los planes que había imaginado para las próximas fechas, llevándole a reconsiderar las perspectivas que ofrecen, y que, pese a ser muy prometedoras, no transcurrirán como le gustaría.



SAGITARIO

Gastos excesivos, que podrán resentir su presupuesto habitual. Evite complicaciones innecesarias, reservando para el futuro lo que ahora considera sobrarle. Influencias zodiacales favorables, sobre todo en lo que se refiere a éxitos de fin de carrera.

33 MASAJES

SALON Cynthia, masajes, baños, saunas, relajamos su cuerpo y su mente. Horario 11 a 21 sábados 11 a 14. C/ Juan Maragall 17. Pral. (24)

MASAJES atendido por señoritas, particular y domicilio, esmerado servicio, compruebe y se convencerá, abierto de 10 a 24, domingos también. Teléf. 243256. (22)

SALON JUPITER, Rosi y tres señoritas especializadas en duplex, disciplina inglesa, thailandés y griego, salas con video. Gabriel Maura, 15, primero, primera. Teléf. 464548. (24)

PROXIMA INAUGURACION salón de masajes, atendido por señoritas. Les atenderemos a partir del próximo día 1 de diciembre en Calle Julián Alvarez, 5 principal 2º. (25)

SE PRECISAN señoritas para masajes mayores edad, para nuevo salón, presentarse de 3 a 5 tarde en calle Julián Alvarez, 5 principal 2º. (23)

CHICOS expertos en masaje griego 3.000 pts. (Horas convenientes) Tel. 403359. (11)

OSCAR MIGUEL MAULANTONI-MANOLO Relax. Alto nivel, domingos también 466066. (11)

INGRID y sus amigas le atenderán en su relax preferido. C/ Fray Luis Jaume Vallsespín nº 3-2º. 1º de 11,00 a 20,30 (cerca ferrocarril). (25)

SRTAS. Cristina y Patricia de 11-9 noche. C/ Sureda nº 29-1º (entrando por Reyes Católicos) (17)

SEÑORITAS masajistas, Sonia, Olga y Elena. Tel. 298305 (Servicio a hoteles)

MASAJES Y SAUNAS abierto de 11 mañana a 9 noche, nuevo personal, C/ Aragón, 27 INSTITUTO 7-7 (18)

SALON GEMINIS por muy variados que sean tus gustos te complaceremos en nuestras salas de video-relax. Avda. Argentina nº 67, 2º-2º, (sábados inclusive). De 11 a 9 horas (29)

Paseo Borne, 15-4A «Edificio Reina»
Tels. 222745-6 Palma

Tesorería de Hacienda

Anuncio de cobranza

Se recuerda a los Contribuyentes que el próximo día 30 del actual mes de noviembre finaliza el plazo de cobranza en período voluntario con el recargo de prórroga del cinco por ciento, de los recibos correspondientes al corriente ejercicio de 1982, de las Contribuciones TERRITORIAL RUSTICA Y URBANA INDUSTRIAL LICENCIA FISCAL, CUOTAS DE LICENCIA FISCAL DE PROFESIONALES Y SEGURIDAD SOCIAL AGRARIA.

Transcurrido el día 30 de noviembre, los Contribuyentes que no hubieran pagado sus recibos incurrirán en el recargo de apremio del 20 por 100, iniciándose el procedimiento de cobro en la vía ejecutiva.

Palma, 25 de noviembre de 1982.

Novenas de la Inmaculada

En la iglesia de San Nicolás se está preparando la novena a la Inmaculada, precisamente en el año de la venida del Papa. DEL 29 al 8 de diciembre; a las 7'30 Rosario y celebración de la Eucarística, y homilía por el Rdo. Lorenzo Alcina, director del Centro Diocesano de estudios.

SANTA EULALIA

En Santa Eulalia predicará la novena de la Inmaculada el Rdo. Juan Cirer. A las 12: Misa. Los domingos a las 7 de la tarde, y, el Día de la Inmaculada Misa solemne, a las 7 de la tarde.

Importantes

«áreas negras»
de mortalidad
perinatal

Los índices de mortalidad y morbilidad perinatal arrojan el siguiente dato: por cada niño que muere, se genera de 1 a 2 afectados.

En España hay una medida estadística de mortalidad perinatal inferior al 20 por mil. Anualmente nacen unos seiscientos mil niños.

Unos 10.000 niños mueren al año, (mortalidad perinatal). Y otros 15.000 niños son nuevos subnormales al año.

Estas cifras se disparan en las «áreas negras» de

mortalidad y morbilidad perinatal en España.

Mientras se ha conseguido un índice de mortalidad del 16 por mil en zonas como Madrid, se alcanza el 33 por mil en lugares como Lugo.

Por encima del 25 por mil de mortalidad perinatal hay en España unas veinte provincias.

Hay «áreas negras» en las que el índice de algunas áreas se incrementa hasta tres o cuatro veces sobre la media de las zonas asistidas. Comarcas gallegas, extremeñas, andaluzas o de Castilla León, llegan a cotas hasta tres veces superior al índice de Madrid, Barcelona y Valencia.

Tales diferencias suelen estar relacionadas a los sistemas asistenciales. Mientras hay instituciones bien dotadas de medios y personal, otras presentan graves deficiencias en ambos recursos.

La ausencia de una normativa de mínimos asistenciales exigibles a todo centro materno-infantil hace posible que en determinados hospitales o clínicas pueda haber un número exiguo de enfermeras y de personal cualificado.

Donantes
de sangre:
unidad
móvil

Durante el mes de diciembre la Unidad Móvil de la Hermandad de Donantes de Sangre de la Seguridad Social, hará las siguientes salidas:

Día 3 de diciembre: Lloret; día 6: Felanitx; día 9 y 10: Sóller; día 13: Buñola; día 15: Artá; día 17: Santa Eugenia; días 20 y 21: Inca; día 22: Selva y día 23: Lloseta.

Celebración
del primer
sábado
de mes en
Na Burguesa

El próximo sábado, día 4, primer sábado, de mes, se celebrará a las cuatro y media de la tarde un rosario y misa cantada en el Oratorio de Na Burguesa (Génova). También habrá una consagración al Inmaculado Corazón de María. Se cerrará el acto religioso con una Salve cantada. El acto es para pedir por la paz del mundo y en agradecimiento de la visita del Papa Juan Pablo II a España.

La Bolsa



BANCO DE
CREDITO BALEAR
MADRID

BANCOS:	
Banco Atlántico	236
Banco Popular Español	289
Banco Europeo de Negocios	277
Banco de Bilbao	244
Banco Central	202
Banco Español de Crédito	233
Banco Exterior de España	231
Banco Hispano Americano	143
Banco Rural y Mediterráneo	208
Banco de Santander	220
Banco Urquijo	—
Banco de Valencia	—
Banco de Vizcaya	—
Banco Zaragozano	—
Banco de Crédito Balear	—
ELECTRICIDAD:	
Electra de Viesgo	90
F.E.C.S.A.	54,50
F.E.N.O.S.A.	55,50
Hidroeléctrica Cantábrica	78,50
Hidroeléctrica Cataluña	44,25
Hidroeléctrica Española	55,25
Eléctricas Reunidas Zaragoza	—
Iberduero	44,75
Salto Nansa	135
Sevillana de Electricidad	57,25
Unión Eléctrica	56,50
ALIMENTACION:	
EBRO, Azúcares y Alcoholes	287
El Aguila	44,50
General Azucarera	65
INMOBILIARIA Y CONSTRUCCIONES:	
Cementos Alba	—
Dragados y Construcciones	114
Inmobiliaria Metro	100
Inmobiliaria Urbis	107,50
Portland Valderrivas	220
Urbanizadora Española	—
Urbanizadora Metropolitana	—
Vallehermoso	73
SIDERURGICAS	
Altos Hornos de Vizcaya	8,25
Auxiliar de FF.CC.	97
Duro Felguera	143
F.A.S.A.	87
Finanzauto	63,25
Metalúrgica Santa Ana	42
S.E.A.T.	16
Citroen	—
MONOPOLIOS:	
C.A.M.P.S.A.	118
Tabacalera	99
Telefónica Nacional	64
VARIOS:	
Finanzauto y Servicios	31
Galerías Preciados	50,50
General de Inversiones	—
Industria y Navegación «INSA»	—
Metropolitano de Madrid	—
Popularinsa	193
Sarrío, Papelera de Leiza	—
Unión Europea de Inversiones	67
Unión y Fénix Español	281
FONDOS DE INVERSION:	
Eurovalor - 1	230,34
Eurovalor - 2	271,93
INDICE ANTERIOR:	84,57
HOY:	84,89
DIFERENCIA EN:	+0,32

BARCELONA

BANCOS:	
Banco Atlántico	201
Banco de Bilbao	290
Banco Central	273
Banco Español de Crédito	241
Banco Exterior de España	206
Banco Hispano Americano	231
Banca López Quesada	—
Banco de Madrid	237
Banco Popular Español	230
Banco de Santander	—
Banco de Valencia	310
Banco de Vizcaya	220
Banco Zaragozano	—
Banco Industrial de Cataluña	—
ALIMENTACION:	
Industrias Agrícolas	109
San Miguel	—
Viñedos Españoles	—
QUIMICAS:	
S.A. Cross	20
Carburos Metálicos	115
Hidro Nitro	6,50
TEXTILES:	
España Industrial	—
La Seda de Barcelona	34
Sniace	21
MONOPOLIOS:	
C.A.M.P.S.A.	116
Tabacalera	—
Telefónica Nacional	64
VARIOS:	
Cristalería Española	—
Frio Industrial	—
Papeleras Reunidas	—
Tabacos de Filipinas	108
Cía. Trasmediterránea	—
INDICE ANTERIOR:	
HOY:	—
DIFERENCIA EN:	—



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE
Salvador Lázaro Sánchez

GUARDIA CIVIL RETIRADO

Que falleció el 30—XI—82, a la edad de 87 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

E. P. D.

Su afligida esposa Catalina Carbonell, hijos Rosalía y Casimiro, hijos políticos José Sastre y María García, nieta Benita Sastre, viuda de Vicens; bisnietos Julián Vicens, hermanos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral que se celebrará hoy en la iglesia de San Sebastián a las 19,30, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

No se invita particularmente.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE
Antonia Nadal Estarellas

Que falleció ayer, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

Su afligido esposo Francisco Llavina Franch, hijo Javier, hija política Pilar Juan, madre María, hermanos María, Ketty y Rafael, hermana política Melita Vadell, ahijado José Matías, sobrinos Elena y Rafael y demás familiares, al participar a sus amistades tan sensible pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y su asistencia al funeral que se celebrará hoy día 1, a las 20,15 de la tarde, en la parroquial iglesia de San Alonso Rodríguez de esa ciudad, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

No se avisa particularmente



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE
D. Gabriel Florit Vicens

Que falleció ayer a la edad de 58 años, en Palma habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E.P.D.

Su afligida esposa Catalina Andreu, hijas María, Margarita y Catalina; hijos políticos, hermanos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral que tendrá lugar hoy, miércoles día 1, a las 20 horas en la iglesia parroquial de la Asunción (Son Españolet), por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

No se invita particularmente.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

Santoral

1 diciembre

HOY, MIERCOLES; San Eloy.
El Sol sale a las 7,54 y se oculta a las 17,26. Luna: Llena

Radios



7,30: Apertura. 7,45: Palabra de Dios. 8,00: Buenos días. 8,30 - 10,30 - 11,30 - 12,30 - 14,30 - 16,30 - 18,30 - 19,30 - 20,30 - 22,30 - 23,30: Informativos Radiocadena. 9,00: Para ti mujer. 10,00: Resumen de prensa. 11,00: Discoparada. 12,00: Aquí, la radio. 2ª parte. 13,00: Informativo. 14,00: Guía cinematográfica. 15,00: Musical. 16,00: Novela. 16,35: España paso a paso. 17,00: Hora punta. 18,00: Consultorio Francis. 18,35: Informativo. 19,00: Media con los medios. 19,35: Minusval en las ondas. 20,30: Radiocadena musical. 23,00: El deporte está aquí. 00,00: Hora pop. 1,00: Cierre.

PROGRAMA FM STEREO

8,00: Apertura. 9,00: Radio Balear Internacional. 10,30: Aquí la radio. 12,00: Variedades. 13,00: Informativo. 14,00: El deporte al día. 15,00: Musical. 17,00: Punto y seguido. 20,00: Programa finlandés. 20,30: El desván de mi abuela. 21,30: Musical 2. 22,00: Auditorium. 00,00: Hora Pop. 1,00: Cierre.



RADIO POPULAR

Destacamos para hoy

- 08'30: Al calor de la Radio (F.M.).
- 10'10: En conexión (F.M.).
- 10'10: Al compás (O.M.).
- 13'30: La veu dels pobles.
- 13'45: Illes: 1ª edició (Informativo Cadena Balear).
- 14'30: El Megadiscos (F.M.).
- 15'30: Mallorca al vent (O.M.).
- 16'05: Radio Popular a: Felanitx (O.M.).
- 17'00: El Sidecar (F.M.).
- 17'05: Popular 45 (Cadena COPE O.M.).
- 19'05: L'Ajuntament informa (O.M.).
- 20'06: Illes: 2ª edició (Informativo Cadena Balear O.M.).
- 23'30: Goles (Deportivo Cadena COPE O.M.).

Mallorca

ONDA MEDIA

Informativos: 07,00 - 07,30 - 09,00 - 10,00 - 11,00 - 12,00 - 13,00 - 14,30 - 16,00 - 00 - 18,00 - 19,00 - 20,00 - 22,00 - 23,30 - 02,00 - 03,00 - 04,00 - 05,00 - y 06,00.

Varios: 18,03: Buenas tardes. 01,00: Buenas noches Dr. Cabeza.

Musicales: 08,45: Primera hora. 10,03: Esto es radio. 15,00: Musical de las tres. 22,10: La noche es joven. 23,00: Superventas. 02,03: Club de Medianoche.

Deportivos: 14,00: Música y deportes. 20,30: en Punta. 21,30: Tiempo para los deportés.

Radio 80 (F.M. 102,4)

PROGRAMACION PARA HOY

08,00: Apertura; 08,04: Para empezar (Buenos días, música, noticias); 09,00: Radio mañana (La playa de las canciones, cosas de la vida, recuerdos de un ayer, vamos a sonreír); 12,00: Siempre a las doce; 13,30: Informativo; 14,00: Café de sobremesa; 16,00: Desde nosotras. (La vida de cada día desde la óptica femenina); 19,00: Sin palabras; 20,00: La música de los ochenta; 21,00: Deportivo; 21,30: Selección musical L.P.; 22,30: Tiempo de jazz; 23,00: Prohibido dormirse; 01,00: Cierre.

Transportes Urbanos

LINEA	NOMBRE	P. Salida	U. Salida	Frec.
1/12	P. Marítimo	7,30	21,00	30
3/13	P. d'Inca-C. Catalá	5,45	23,00	10
4	Pl. Reina-Génova	6,00	22,00	30
5/15	Arenal-S. Dureta	5,45	24,00	8
6	S. Españolet	7,00	20,00	30
7	S. Rapiña-S. Vida	6,20	22,30	20
8	S. Roca	5,40	23,25	9
9/A	C. Capiscol-Hiper	6,00	21,45	20
9/B	C. Capiscol-Amanecer	7,00	21,24	24
11	S. Cladera-Coliseo	5,00	22,00	20
14/A	S. Gotleu-Rafal	6,00	22,10	25
14/B	Pio XII-La Soledad	6,00	21,40	12
16	Establiments	6,05	22,30	30
17	Aeropuerto	6,30	23,05	30
18	Ingima	7,15	20,30	35
20	Calviá-Capdellá	7,00	19,30	
21	Palma-Palma Nova	6,15	24,50	15
22	Portals-Nous	7,45	19,35	120
23	Pl. Reina-Illetas	7,00	21,30	15
(E Söller) Polig-ind.		6,05	22,00	30
(E Söller) S. Cladera		6,05	22,00	15
31 Dbre-S. Sardenia		6,50	20,15	60

Servicio farmacéutico de urgencias

DE 9 MAÑANA A 10 NOCHE

ARMENGOL COLL
Olmos, 47-A. 215868
CÁLDENTEY VIVES
Camino Vecinal Son Rapinya, 77. 238146.
GIMBERNAT QUINTANA
Avd. Gabriel Alomar y Villalonga, 5. (junto Carrer de Manacor). 462483.
SAMPOL ROSSELLO
Plaza Pedro Garau, 16. 272386.
CLAR BLANCH,
San Magín, 54 (Santa Catalina). 231828

FARMACIA DE GUARDIA
EN LA ZONA DE C'AN PASTILLA-ARENAL
DE 9 MAÑANA A 10 NOCHE

JAQUOTOT VILLALONGA,
Plz. Reina Mª Cristina, 16 - El Arenal. 264470.

FARMACIA DE URGENCIA
DE 10 NOCHE A 9 MAÑANA

MIRO FORTEZA
Colón, 6. 211368

Teléfonos de interés

- Bomberos: 291253 - 251234 - 291254.
- Casa de Socorro: 222179
- Ambulancias: 251445.
- Policía: 091
- Policía Nacional: 280400
- Policía Municipal: 092
- Guardia Civil: 251273
- COS (Guardia Civil Rural): 221100 - 221101 y 295050
- Juzgado de Guardia (Servicio nocturno): 212632

Servicios aéreos

VUELOS NACIONALES

Palma/Barcelona: 07'50-09'20-12'30-15'05-17'45-21'25
Palma/Alicante: 11'30-19
Palma/Madrid: 07'45-10'30-21'25
Palma/Málaga: 17
Palma/Jerez: 15'20
Palma/Sevilla: 11'30
Palma/Valencia: 15'20-19'40
Palma/Ibiza: 08'20-15
Palma/Las Palmas: 11'30
Palma/Tenerife: 15'20

VUELOS AVIACO

Palma/Madrid: 13'30 diario excepto sábados
Palma/Madrid: 16'40 diario
Palma/Barcelona: 19'20, lunes, miércoles y viernes
Palma/Barcelona: 08'30 diario
Palma/Menorca: 08'00-14'40 y 19'40 diario
Palma/Ibiza: 10'45 y 20'30 diario

Horario de trenes

PALMA — INCA

Salidas de Palma:
6 — 7 — 8 — 9 — 10 —
11 — 12 — 13 — 14 — 15
— 16 — 17 — 18 — 19 —
20 y 21 hs.

Salidas de Inca:

6 — 7 — 8 — 9 — 10 —
11 — 12 — 13 — 14 — 15
— 16 — 17 — 18 — 19 —
20 y 21 hs.

PALMA — LA PUEBLA

Salidas de Palma:
6 — 8 — 13 y 19 hs.
Salidas de La Puebla:
7,30 — 9,30 — 14,30 y
20,30.

PALMA — SOLLER

Salidas de Palma:
8 — 10,40 — 13 — 15,15
— 19,45.

Salidas de Sóller:
6,45 — 9,15 — 11,50 —
14,10 — 18,20.

Domingos y festivos, servicio extraordinario con salida de Sóller a las 21 horas y de Palma a las 22,00 horas.
NOTA: Las llegadas y salidas de los trenes combinarán con el servicio de tranvías del Puerto.
SERVICIO POR CARRETERA
Servicio de autocares desde Palma a Alaró, Inca, Lluc, Ca'n Picafort, Pto. Pollensa, Pto. Alcudia, Felanitx, Algaida, Villafranca, Manacor, Artá, Cala Ratjada, Porto Cristo, Cuevas del Drach, etc., así como a todas las poblaciones intermedias. Con EL ARENAL, servicios cada 8 a 10 minutos. Información teléfonos Ferrocarril: 252245 y 252246. Autocares: 252224.

Gasolineras de servicio

Semana: 29 de noviembre al 5 de diciembre

Calle Andrea Doria, s/n. esq. Son Armadans.— E.S. Doria.
Calle Capitán Salom, s/n.— E.S. Amanecer.
Calle Capitán Ramonell Boix, s/n.— E.S. Molinar.
Ctra. Palma a Cala Ratjada, km. 49.— E.S. Ctra. Palma.
Ctra. Palma a Porto Petro, km. 23.— E.S. Ctra. Palma.
Calle García Morato.— E.S. Puerto Andraitx.
Calle Trajineros, s/n.— E.S. Ctra. Inca.
Ctra. Palma a Puerto Alcudia, km. 8.— E.S. Marratxí.

Auxilio en carretera

TURNO PERMANENTE

REPARACIONES EN GENERAL - NEUMATICOS -
SERVICIO GRUA

ZONA PALMA - SUR-OESTE

Francisco Fernández Martín - Talleres Fernández
San Isidoro, 10. La Soledad.— T. 277982 (Taller)
Part.: Pasaje Ca'n Faxina, 29 A-1º 1ª.— T. 412079

ZONA NOR-ESTE - MANACOR

Antonio Muñoz Fernández - Talleres S'Es Falt.
San Lorenzo, 19 Diurno T.: 550280
Nocturno T.: 551312

ZONA SUR - CAMPOS

José Roldán Carrera.— Carretera Palma, s/n.— T. 650342

MENORCA

Manuel Vidal Antuli.— Camino Unión, 12.— Mahón.— T. 360123

IBIZA

José Juan Guasch.— Ctra. Santa Eulalia, Km. 4.— Santa Eulalia.
T. 330797.

SERVICIO EN DOMINGO Y FESTIVO

RUTA PALMA - ANDRAITX
Ferrá: Automóviles Palma, S.A.

Relación de museos palmesanos

DEPENDIENTES DEL
MINISTERIO DE CULTURA

MUSEO DE MALLORCA: Calle Portella, 5. Palma de Mallorca.

Horario: 10 a 13 y 16 a 18, excepto sábados tarde, domingos y festivos. Verano: Cambio tarde de 17 a 19 h.

DEPENDIENTES DEL
PATRIMONIO NACIONAL

MUSEO PALACIO RESIDENCIA DE LA ALMUDAINA:
Plaza Almoina, Palma de Mallorca.

Horario: 10 a 13 y 15 a 18, abierto domingos y festivos de 10 a 13 h. Precio: 40 Ptas. Lunes gratis a escolares con profesores.

DEPENDIENTES DE AYUNTAMIENTOS

MUSEO HISTÓRICO DE LA CIUDAD: Castillo Bellver,
Palma de Mallorca.

Horario: de 8 h. a la puesta del sol, domingos y festivos cerrado. Precio: 30 Ptas

MUSEO DE ARTE CONTEMPORANEO: Calle San Cayetano, 22. Palma de Mallorca

En preparación.

MUSEO DIOCESANO: Calle Mirador (Palacio Episcopal),
Palma de Mallorca.

Horario: 10 a 13 y 15 a 19. Cerrado domingos.
Precio: 50 Ptas. a escolares 25 Ptas.

MUSEOS PRIVADOS

MUSEO KREKOVIC: Calle Ciudad de Queretaro. (Polígono de Levante). Palma de Mallorca.

Horario: 10'30 a 13'30. Cerrados domingos y festivos.
Precio: 50 Ptas

MUSEOS DIOCESANOS

MUSEO CATEDRALICIO: Pza. Almoina, Palma de Mallorca.

Horario: 10'30 a 12'30 y 15'30 a 18 h. Cerrado domingos y festivos.
Precio: 75 Ptas.

Cupón
del Ciego **717**



Horóscopo

ARIES (marzo 21 a abril 19).— Comunquese con personas de un nivel elevado de inteligencia, ellas le podrán ayudar y tal vez le traigan éxito en su futuro. También un cambio de ambiente se impone.

TAURO (abril 20 a mayo 20).— Analice en que forma podría añadir a su presente, piense en algo nuevo y póngalo en práctica cuanto antes. El día también es indicado para que siga sus tratamientos de salud.

GEMINIS (mayo 21 a junio 21).— Hoy es preciso que evite una persona que se siente muy deprimida ya que ello pudiera contagiarle. Ayúdela, si le es posible, pero de lejos. Por la noche haga vida social.

CANCER (junio 22 a julio 21).— El día hoy debe ser para que se decida a hacer cambios para que su posición en la vida sea más cómoda. No obstante, recuerde que su trabajo es siempre primero.

LEO (julio 22 a ago. 21).— Ud. tiene fama de buen organizador esto tal vez pueda guiarle a una posición de importancia y bien remunerada. Demuestre calma, así como aplomo si surgieran inesperados problemas.

VIRGO (agto. 22 a sept. 22).— Recuerde que si ha hecho alguna promesa debe de tratar de cumplirla, esto probará que Ud. es persona de palabra. Hoy en la tarde debe de trabajar en sus asuntos de crédito, hay cosas que requieren su atención.

LIBRA (sept. 23 a oct. 22).— Sea preciso y más práctico en cuanto a atender esos asuntos que le están preocupando. Ud. tiene muchas ambiciones que necesitan más atención y al mismo tiempo buenos consejos de expertos.

ESCORPION (oct. 23 a nov. 21).— Sepa muy bien dónde se dirige en asuntos de finanzas u otro tipo de negocio y no se arriesgue sin necesidad. También su profesión necesita más estudios para que le redunde en beneficios.

SAGITARIO (nov. 22 a dic. 21).— Ud. hoy tiene muy buenas ideas, las cuales debe de poner en práctica cuanto antes. Si no está seguro de algo, consulte un buen experto, ellos tienen experiencia y podrán indicarle mucho mejor.

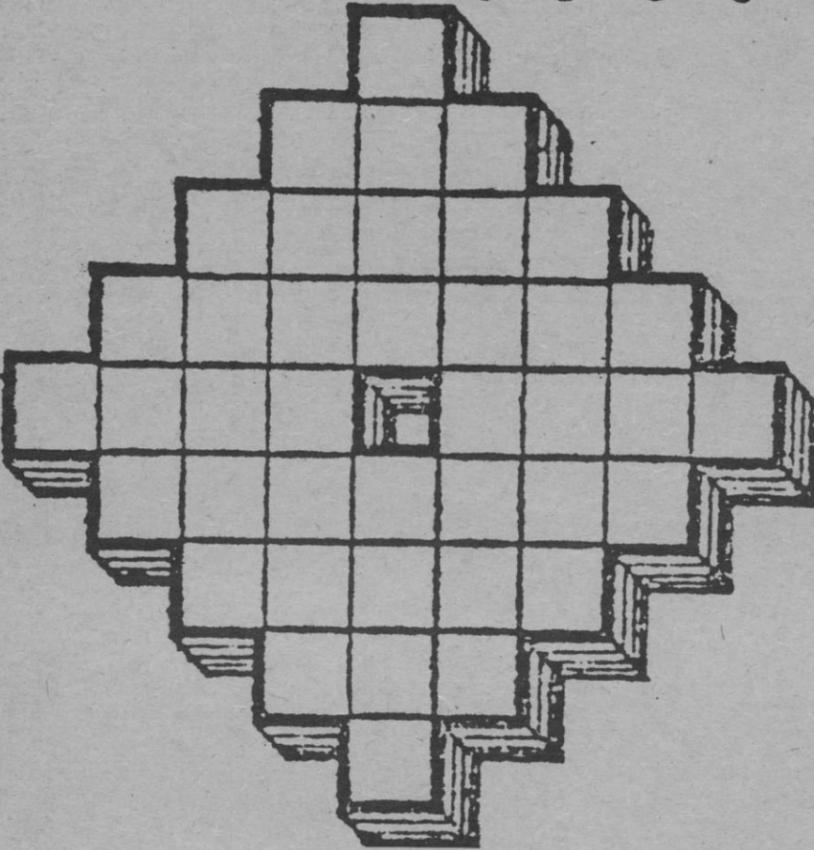
CAPRICORNIO (dic. 22 a enero 20).— Si se siente algo desilusionado hoy, planee sobre ese nuevo proyecto que tiene en mente y se sentirá más optimista. Uno de sus aliados está algo enojado con Ud., sugiera cualquier cosa y volverá la armonía entre los dos.

ACUARIO (enero 21 a feb. 19).— Preste un poco de más atención a su señora, ella se sentirá más feliz. El día se presta para seguir consejos de personas mayores y con experiencia, estos consejos le servirán de gran alivio.

PISCIS (feb. 20 a marzo 20).— Manténgase ocupado hoy, el día se presenta muy lleno de qué hacer y es necesario terminar todo trabajo urgente.

Crucigrama

1 2 3 4 5 6 7 8 9



HORIZONTALES.— 1: Vigésima tercera letra del alfabeto castellano.— 2: Término, remate de una cosa.— 3: Excavaciones para extraer minerales.— 4: Dícese de las peñas o rocas cortadas verticalmente.— 5: Unidad de fuerza C.G.S. que aplicada a la masa de un gramo le comunica velocidad de un centímetro por segundo. Valle pirenaico de la provincia de Lérida.— 6: Aposento donde los actores se visten para salir a escena.— 7: Pasan muy cerca de un cuerpo.— 8: Señal internacional de auxilio.— 9: Consonante.

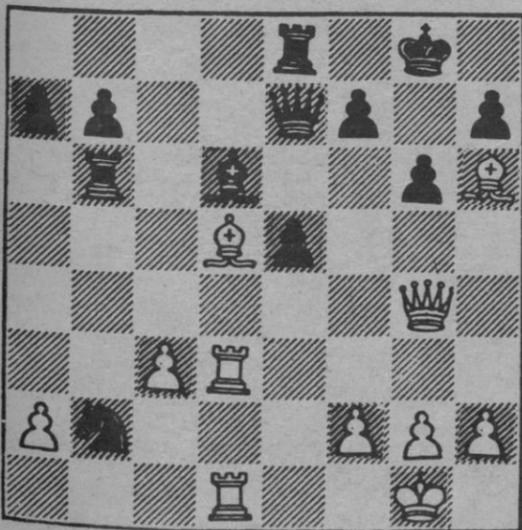
VERTICALES.— A: Letra numeral romana.— B: Movimiento convulsivo habitual producido por la contracción involuntaria de un músculo.— C: Brotar o salir un líquido de la tierra.— D: Determinamos, precisamos.— E: Vasija de madera en forma de media cuba. Ave rapaz diurna de la familia de las falcónidas, de color negro claro.— F: Practicaras cierto deporte.— G: Distrito de la provincia de Huamachuco, del departamento de la Libertad, en el Perú.— H: Apócope de santo.— I: Abreviatura de punto cardinal.

Distrito de la provincia de Huamachuco, del departamento de la Libertad, en el Perú.— H: Apócope de santo.— I: Abreviatura de punto cardinal.

El espejo de Escaques

Eduardo Scala

No hay ninguna cosa buena que no haga su base en la razón.
Séneca (Epístolas)



KRAIDMAN-BERNSTEIN
BLANCAS GANAN

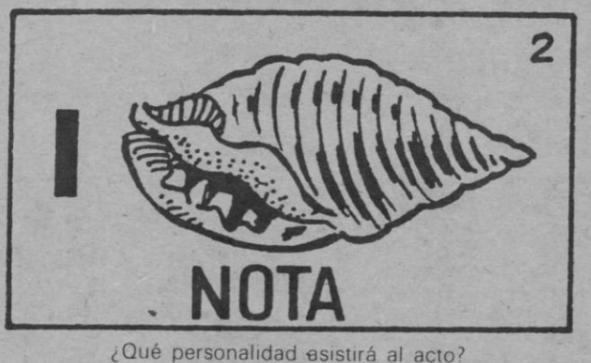
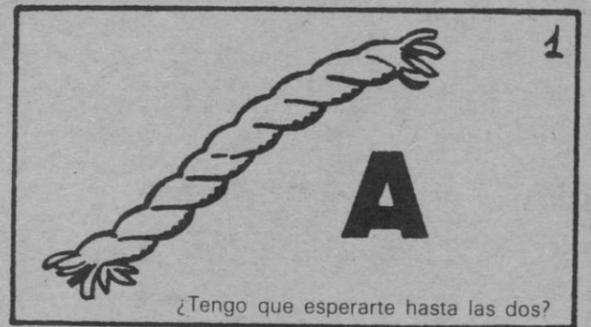
Resolución: 1 T3A1, CxT/2 TxP, Dxt (2... D1D/3 T8A, mate) / 3 D7D1, rinden

Sopa de letras



En el recuadro se encuentran los nombres de once elementos químicos muy corrientes. Se leen de arriba abajo, de abajo arriba, de izquierda a derecha, de derecha a izquierda y en diagonal, teniendo en cuenta que una misma letra puede formar parte de dos o más nombres.

Jeroglíficos



Solución a los pasatiempos publicados ayer

CRUCIGRAMA

HORIZONTALES.— 1: C.— 2: Mal.— 3: Rocín.— 4: Canecas.— 5: Mazo. Ibón.— 6: Satanás.— 7: Símil.— 8: Seo.— 9: N.

VERTICALES.— A: M.— B: Cas.— C: Razas.— D: Monotis.— E: Cace. Amén.— F: Licinio.— G: Nabal.— H: Sos.— I: N.

JEROGLIFICO

La misma falda (la, mi, s; mafalda).

Guía del espectador

Cinéfilo

DUELO FINAL (Acción) Efectivamente todo está preparado para dar realce al duelo final entre el héroe invencible y los que quieren resucitar a los implacables métodos de los Ninjas, desaparecidos del Japón desde hace siglos.

CALIGULA 3 (Se resalta todo lo que de cruel, déspota y libidinoso que tenía Calígula. Más que lo podría ser histórico, o estudio de un carácter, el film se apoya en la violencia, en el desnudo y en el sexo.

DESAPARECIDO. Un joven de ideas avanzadas desaparece en los agitados días del golpe de estado que derrocó en Chile al presidente Allende. Un film de fuerte carga política tratado con una meticulosidad y rigor narrativas poco corrientes que lo convierten en una obra cinematográfica notable.

LE LLAMABAN J.R. (Parodia). El rancho de Texas ha sido trasladado a un cortijo de Andalucía y se exagera la nota melodramática para que el resultado sea un film cómico a la española apoyado en artistas populares. No se esconde una intención satírica.

UN AMOR DE VERANO (Comedia). El amor libre tal como lo entienden sectores de la juventud, un ética de nuevo cuño que se está forjando, y bien resuelto el ambiente de la isla de Santorin en Grecia que ayuda a comprender el problema del original triángulo amoroso.

CROMWELL, EL REY DE LOS BARBAROS (Fantasía). Se sigue la línea de otras películas sobre época indefinida y en la que la magia juega un importante papel. Curiosa la técnica narrativa utilizada que ahorra movimientos de masas. Ante todo y sobre todo se busca el efecto.

APAÑATELAS COMO PUEDES. Una comedia muy americana por su tema, personajes, situaciones y reacciones. Se advierte cierta crítica del sistema capitalista y era aprovechable el tipo del joven ejecutivo que regresa a su pueblo para transformar la fábrica de cerveza.

EL GRAN MOGOLLÓN. (Sátira política). Pedro Ruiz aparece como el hombre de las mil caras, imitando a la mayoría de los políticos españoles y relevantes figuras extranjeras. La gran computadora se equivoca y da como vencedor de las elecciones a un pequeño partido ecologista revolucionario.

ACORRALADO (Acción). Un ex combatiente, héroe en el Vietnam, se ve marginado y perseguido con saña por las autoridades de un pueblo del noroeste de los Estados Unidos. Relatada con imágenes muy expresivas y espectaculares tiene sus ideas trascendentes sobre el presente de muchos héroes. Gran trabajo de Sylvester Stallone.

VALENTINA Dedicada a Ramón J. Sender y basada en una de sus novelas, el film tiene un carácter autobiográfico con su nostalgia y estilo poético. Muy bien aprovechados los escenarios y contada con sensibilidad.

ESTOY EN CRISIS. (Comedia). Una película que sigue las pautas de otras muy características del nuevo cine nacional. Espontaneidad, humor, sátira sutil y diálogos que a veces parecen improvisados, todo ello evidenciando un estilo.

BOF, ANATOMIA DE UN REPARTIDOR. Alegato antiburgués y de toda una forma de entender la vida. El film tiene sus ribetes de voaudevil desenfadado y sin recato alguno aunque su intención no sea la de un film porno.

Estoy en crisis



«¡Estoy en crisis!» Una película de Fernando Colomo con José Sacristán, Cristina Marsillach, Mercedes Sampietro.

Ejecutivo de alto nivel cambia «Porsche» último modelo por campo de lechugas.

«¡Estoy en crisis!» película seleccionada para el Festival de Venecia 1982. Una comedia que divierte y emociona. Véanla en Chaplin Multicines.

Cartelera

CIAS-VERSALLES BINGO
Desde las 5 tarde a las 3 madrugada
CINE VERSALLES

AUDITORIUM

En preparación concierto por la «ORQUESTA CIUDAD DE PALMA». (Jueves día 2 a las 8 tarde).

TEATRO

SALA MOZART

En preparació concert a benefici de «LA TRAPA», per «LA QUARTA SCIENCIA» (grup de la Coral Universitaria. Cançons i danses del Renaixement. Música vocal i instrumental. (Día 1 de Desembre).

TEATRO PRINCIPAL

En preparación «EL GRAN TEATRO NATURAL DE OKLAHOMA» de FRANZ KAFKA por El Teatro Fronterizo. Estreno día 3 a las 10 de la noche.

SALAS DE CINE

ALEXANDRA

«ABERRACIONES SEXUALES DE UNA RUBIA CALIENTE». Clasificada «S». «LA CASADA Y EL IMPOTENTE». Totalmente prohibido a menores 18 años.

ABC CINEMA

Todos los lunes y domingos sesión matinal a las 10'00 horas: «JOVENES AMIGUITAS BUSCAN PLACER». Un film de Ignacio F. Iquino, clasificada «S». Complemento: «LAS QUE EMPIEZAN A LOS 15 AÑOS». Prohibido a menores de 18 años.

ASTORIA

CLIMATIZADO

Desde las 3'15: «UN AMOR DE VERANO». Peter Gallagher, Daryl Hannah. Dirigida por Randal Keisel. Complemento: «SATURNO 3». (Mayores 16 años).

PALACIO AVENIDA

CLIMATIZADO

Desde las 3'15: «DUELO FINAL» (The Octagon). Chuck Norris. Lee Van Cleef. Director: Eric Karson. Complemento: «EL GOLPE DEL PARAGUAS» Pierre Richard (Mayores 14 años).

SALA AUGUSTA

2ª SEMANA

Desde las 3'00: Otelu «COMANDO NEGRO» un film de Max H. Boulois. Complemento: «UNA NOCHE EN LA OPERA», el mejor film de los Hermanos Marx. (Mayores 14 años).

SALA AUGUSTA 2

4ª SEMANA

Desde las 3'15: (3ª Semana) Valentina «CRONICA DEL ALBA» de Ramón J. Sender. Complemento: «EL SUPERPODEROSO», con Terence Hill y Ernest Borgnine. (Apto menores).

BELLVER Cinema

Desde las 3'15: «La droga» JUVENTUD DROGADA y LA MUERTE ERA SU JUEGO clasificada (S). Ultimo pase a las 12'15 noche (Mayores). Próximo sábado día 4 a las 12'30 noche: Gran espectáculo flamenco en directo «EL TURRONERO», única actuación.

SALA BORN

3ª SEMANA

Desde las 3'00: «ACORRALADO (FIRST BLOOD)». Sylvester Stallone, tras Rocky III. ¡Un film de Ted Kotcheff con Sylvester Stallone y Richard Crenna. Complemento: «PROFESOR EROTICO» con José L. López Vázquez y Alfredo Landa. (Mayores 18 años).

CAPITOL

CLIMATIZADO

2ª SEMANA
Desde las 3'00: «CALIGULA 3». Un film de David Hills con David Cain Houghton. Complemento: «LA PATATA CALIENTE», con Edwige Fenech. (Solo mayores 18 años).

LUMIERE

Desde las 3'30: «LA COCINA DEL INFIERNO» Sylvester Stallone. (Hor.: 3'30, 7'00, 10'30). Además: «PERROS CALLEJEROS-3» «LOS ULTIMOS GOLPES DE EL TORETE». (Hor.: 5'10, 8'45).

NUEVO HISPANIA

3ª SEMANA

Desde las 3'00: «LE LLAMABAN J.R.» con Pepe Da Rosa, Mary Santpere, Antonio Garisa y Alfonso del Real. Complemento: «LOS OJOS DE UN EXTRAÑO». (Mayores 18 años).

CHAPLIN multicines 1
CLIMATIZADO

(3ª SEMANA). «DEMONIOS EN EL JARDIN». Angela Molina, Ana Belén. Director: Manuel Gutiérrez Aragón. (Horario: 3.10 - 5.00 - 6.50 - 8.40 - 10.30). Mayores 14 años. Domingos y festivos: MATINAL a las 11.00.

CHAPLIN multicines 2
CLIMATIZADO

«ESTOY EN CRISIS» José Sacristán, Cristina Marsillach, Mercedes Sampietro. Una película de Fernando Colomo. (Hor.: 3.25 - 5.20 - 7.05 - 8.50 - 10.35 Com. «SES MATANCES D'ES PORC»). Domingos y festivos: MATINAL a las 11.

CHAPLIN multicines 3
CLIMATIZADO

«LOS NIÑOS DEL BRASIL». Gregory Peck, Laurence Olivier, James Mason. Director: Franklin J. Schaffner. (Horario: 3.40 - 6.00 - 8.20 - 10.30). Domingos y festivos matinal a las 11.

CHAPLIN multicines 4
CLIMATIZADO

«QUERELLE» (Un pacto con el diablo) (Hor: 4'10, 6'15, 8'20, 10'30). Com. «Nuevos inquilinos», exclusivamente solo para mayores 18 años. Domingos y festivos matinal a las 11

CHAPLIN multicines 5
CLIMATIZADO

Matinal a las 11: «APAÑATELAS COMO PUEDES». Robert Hays, Bárbara Hershey, David Keit, Edde Albert. Director: Gus Trikonis. (Hor: 4'35, 7'35, 10'35) Complemento: Bud Spencer: «PUÑOS FUERA». (Aut. todos públicos)

CHAPLIN multicines 3
CLIMATIZADO

Cine infantil Unica sesión 3'45. Domingos y festivos matinal a las 11: «TODD Y TOBY» de Walt Disney. Complemento: «El taller de Santa Klaus». Este programa se exhibirá sábado y domingo, y también, miércoles 8, sábado 11 y domingo 12.

PALACIO DE LA PRENSA

Desde las 3. (¡2ª MES!). «LA COMEDIA SEXUAL DE UNA NOCHE DE VERANO». Un film escrito, dirigido e interpretado por Woody Allen. Complemento: «SOBRENATURAL». (Mayores 16 años).

METROPOLITAN PALACE
CLIMATIZADO

Desde las 3'15: «DESAPARECIDO» (MUSING) Jack Lemmon, Sissy Spacek. (Horario: 4'10, 7'10, 10'15). Complemento: «Oliver Story». (Mayores 14 años).

LIRICO PALACE

Desde las 3'00: «CROMWELL EL REY DE LOS BARBAROS» Un film de Robert S. Bremson. (Horario del film: 4'20, 7'25, 10'30). Complemento: Cheech and Chong: «COMO HUMO SE VA». (Mayores 14 años).

SALA RIVOLI
CLIMATIZADO

Desde las 3'15: «¿VICTOR O VICTORIA?». Una película de Blake Edwards con Julie Andrews, James Garner, Robert Preston. Atención al horario de este film: 4'00, 7'00 y 10'00. Complementos cortos. (Mayores 16 años).

JAIME III CINEMA
CLIMATIZADO

(«S» Desde las 3'15: «EL HIJO MAGICO» Carla Antonelli, Marga Matellanes, Arantxa. Complemento: «LA CAMA». Totalmente prohibido a menores 18 años.

FANTASIO

«SABADO SABADETE...» Clasificada «S». «HARIBI». Totalmente prohibido a menores 18 años.

NUEVO MODERNO
CLIMATIZADO

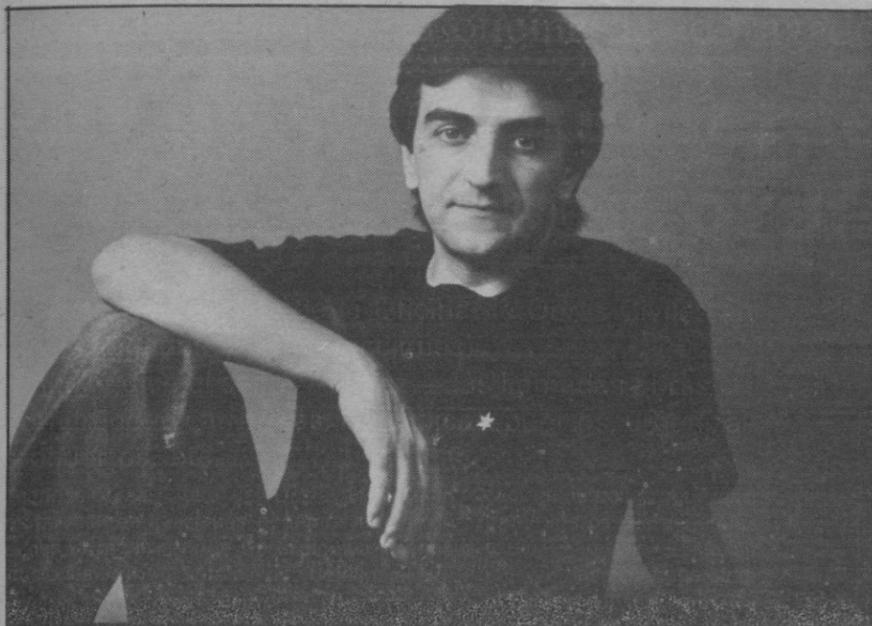
Desde las 3. «HISTORIA DE UNAS BRAGAS AZULES» Un film «S» de André Genovés con Marcha Grant y André Genovés. MACABRO Un film espeluznante!. Sólo mayores 18 años.

SALON RIALTO

Desde las 3'00: (3.er mes) «PORKY'S» un film de Bob Clark con Alex Karras, Kim Katral y Nancy Parsons. Complemento: «FABRICANTES DE PANICO». (Mayores 18 años).

Teatro Balear plaza Rosellón
Desde 5 tarde a 4 madrugada
BAR, PAQUETES Y PLATOS COMBINADOS BINGO parking gratuito

CASINO DE MALLORCA. Todos los días de 20'00 a 4 horas. Ruleta Americana y Francesa, Black Jack, Punto y Banca, Dados, Máquinas Automáticas de Juego. Restaurante. Final Autopista Andraitx. (Desviación Cala Figuera). TEL. 680000.



Los próximos viernes y sábado

Joan Baptista Humet, en el Auditorium

Jordi Casanovas

Por fin tendremos en Palma a Joan Baptista Humet. El cantautor catalán —que se encuentra en su gran momento musical— actuará durante los próximos días tres y cuatro en tres recitales en el Auditorium.

Humet ha conseguido colocarse en los primeros lugares del ranking musical de nuestro país. Quizá su gran éxito fue el tema «Clara» que obtuvo importantes premios. Incluso desbordó las previsiones y

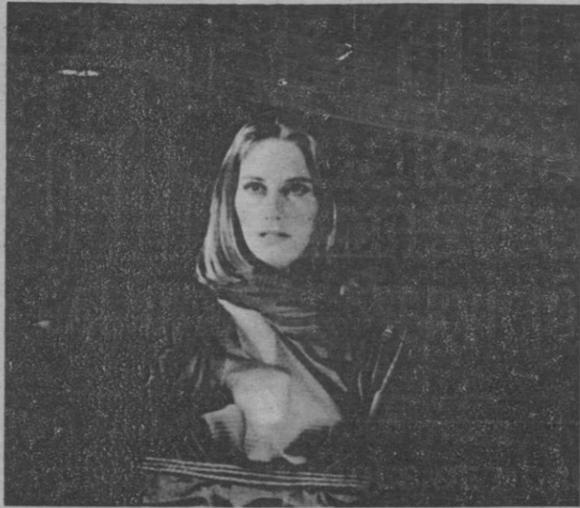
era tarareado en todos los ambientes. Recordemos que «Clara» es el canto a una muchacha que llegó a la degradación y muerte a raíz de las drogas.

En la actualidad Joan Baptista Humet está promocionando su último álbum titulado «Amor de aficionado» que, como apunta el propio título, es un monográfico dedicado al amor en todo su esplendor.

Las actuaciones de Humet serán el viernes a las 22,30 y el sábado a las 19,30 y 22,30 horas.

El regreso de los extraterrestres

Se les conoce como E.T. (extraterrestres). Cuando llegaron a la tierra instalaron sus bases y las personas necesarias para comunicarse entre ellos. Su fuerza sobre la mente humana es incontenible... Desde otras galaxias quieren dominar a los seres humanos. ¿Lo lograrán?... Llega un filme excepcional y esperado por todos... «EL REGRESO DE LOS EXTRATERRESTRES» interpretada por Jan Michael Vicent, Cybill Shepherd, Maryin Landau y Raymond Burr (inolvidable Perry Mason e Ironside en TV). Esté atento a las proyecciones de «EL REGRESO DE LOS EXTRATERRESTRES».



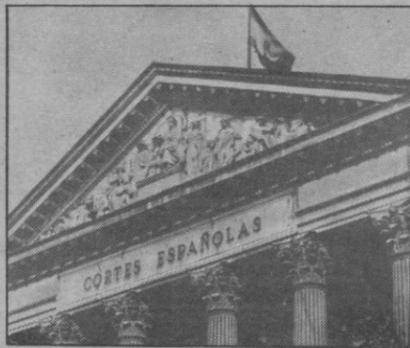
Programación de televisión

PRIMER PROGRAMA

13.45: Carta de ajuste.
14.00: Informatiu Balear.
14.55: Conexión con la programación nacional.
15.00: Telediario. Primera edición.
15.35: Arriba y abajo. «La señorita Forrest». Lady Marjorie hace preparativos para ir a Nueva York a ver a su hija. James, el hijo, se aburre con su empleo en una oficina comercial. Richard Bellamy ultima una biografía de su suegro, ayudado por una joven mecanógrafa, la señorita Forrest.



21.30: Tenis. Torneo «Europa Versus América». Encuentro Lend McEnroe.
23.35: Telediario. Última edición.
23.50: Despedida y cierre.



16.30: Sesión de investidura del nuevo presidente del Gobierno.
18.35: La cometa blanca.
19.00: El libro gordo de Petete.
19.02: Dibujos animados.
19.30: A pie, en bici, en moto. La importancia del «stop» como señal de tráfico. Invitada: Victoria Prego.
20.00: Encuentros en libertad: Economía. «Las costumbres y la moral del gran capitalismo». Intervienen el presidente de Banesto, José María Aguirre Gonzalo, y el padre Diez Alegría.

SEGUNDO PROGRAMA

18.45.— Carta de ajuste.
18.58.— Apertura y presentación.
19.00.— Telenovela. «Ana Karenina». (Capítulo 12).
19.30.— Música y músicos.
20.00.— El carro de la farsa. Dirección y realizador: Francisco Montolio. Presentadora: Rosana Torre. Intérpretes: Grupo de experiencias teatrales del colegio alemán, de Zaragoza.
20.45.— Estudio abierto. Dirección y presentación: José María Iñigo. Programa en directo, cara al público, con entrevistas, temas de actualidad y actuaciones musicales.
23.30.— De hoy a mañana. Programa informativo.
00.15.— Despedida y cierre.

¡EL CINE PORNO HA CAMBIADO!



con
MARCHA GRANT
y
ANDRÉ GENOUDS

HISTORIA DE UNAS BRAGAS AZULES



...ESTA ES LA MEJOR MUESTRA DEL NUEVO ESTILO!!

HOY ESTRENO



COMPLEMENTO **MACABRO** «RIGUROSO MAYORES»



PRESENTA GRAN RECITAL A CARGO DE

Montserrat Caballé

(SOPRANO)

José Carreras

(TENOR)

AL PIANO: **VINCENZO SCALERA**

MARTES 7 DE DICIEMBRE A LAS 21 H.

AUDITORIUM

Venta localidades **DULCES GARCIA**

San Nicolás, 10

Hoy, concierto a beneficio de La Trapa

Hoy tendrá lugar en la Sala Mozart un concierto a beneficio de la campaña de adquisición de la finca de La Trapa por suscripción pública que lleva adelante el «Grup Balear d'Ornitologia i Defensa de la Naturaleza» (GOB).

Este concierto, que será el primero de toda una serie que tendrán una periodicidad mensual, estará a cargo del grupo «La Quarta Ciencia», que forma parte de la Coral Universitaria de Palma y se ha especializado en música de la Edad Media y del Renacimiento. En este concierto sólo se interpretarán obras de esta segunda etapa histórica. Un grupo de artistas recreará también las danzas.

Los vecinos han organizado una manifestación

Todos contra la cantera de Establiments

J. J.

«La nuestra es una vieja lucha, iniciada doce años atrás, pero sin éxito. De las autoridades a las que hemos acudido una y otra vez en busca de comprensión y solución para el problema, no hemos encontrado más que buenas palabras», explica a nuestro periódico un grupo de vecinos de Establiments, que el próximo día 17 van a organizar una manifestación para protestar formalmente por lo que ellos califican de «abusivo asunto de las canteras de Establiments».



Los vecinos no sólo de la mencionada barriada sino

también los de La Vileta, Son Roca y Son Anglada, están seriamente preocupados por lo que está ocurriendo en la ya mencionada cantera: «no es sólo el daño que causan en infinidad de propiedades de aquella zona (cristales de las ventanas hechos añicos, tejados destrozados, grietas en las paredes de las viviendas, en los pozos, etc.), ni la contaminación acústica. La cosa es mucho más grave: están terminando con un patrimonio que es de todos los mallorquines, conseguirán, de seguir así las cosas, arrasar un rincón maravilloso de la sierra. Y esto sí es auténticamente preocupante». Según la versión de los vecinos, de los responsables de la manifestación, en la cantera se trabaja incluso sábados y domingos, con lo que, naturalmente, el silencio no cesa nunca.

—¿Lugar de la concentración?
—Nos reuniremos, el próximo día 17, a las

15'30, en la explanada del Palacio de Deportes, para, desde allí, dirigirnos en primer lugar hasta la cantera y más tarde al ayuntamiento en donde entregaremos una carta de protesta.

Nos gustaría poder tener la oportunidad de hablar con el alcalde de la ciudad, pero, como ya hemos dicho al principio nuestras anteriores entrevistas con las autoridades no han sido precisamente fructíferas. De ahí que ahora, para concienciar al ciudadano, pongamos en marcha, casi como último recurso, la manifestación, a la que se sumarán, además de los vecinos de las barriadas afectadas, grupos ecologistas, escolares, etc. Entre todos tenemos que terminar con la cantera de Establiments y sus abusos.

(Nos cuentan, finalmente, que las personas interesadas en acudir a la manifestación, se pueden poner en contacto con la señorita Araceli, al teléfono 252377).

Roma

Guy Bueno



Al mismísimo Johann Wolfgang van Goethe no han dudado en reprocharle los críticos el escaso número de adjetivos empleado para expresar sus emociones ante las bellezas descubiertas por él en Italia. Y eso que Goethe es famoso y que el vocabulario de los críticos no suele pecar de excesiva abundancia. Está visto que los críticos no tienen corazón.

Mas si el poeta alemán no encuentra otros adjetivos que «bello», «importante», «valioso», «soberbio» e «inimaginable» a la hora de describir sus reacciones ante tanta hermosura, ¿qué va a ser ahora de mí, pobre de mí? ¿Puedo emplear adjetivos como «colosal» o «formidable», sin que los críticos me lo reprochen? Porque, la verdad, es imposible pasearse por Italia sin que todo lo que ha dicho Goethe y todo lo que yo pueda decir acuda espontáneamente a los labios. La belleza, y no sólo la natural sino también y sobre todo la que han sabido crear los hombres, es absolutamente arrolladora. La explosión de fantasía, de genio e ingenio, la creación artística del Renacimiento, no tienen paralelo en ningún otro rincón de la Tierra. ¡Menos mal, me atreveré a añadir, pues si no fuera así, ¿cómo no echarse a llorar? Porque, ¡hay que ver la tremenda crisis económica y social por la que actualmente atraviesa Italia; el paro cada vez más agobiante; la inflación cada vez más galopante; la delincuencia cada vez más temible; la incapacidad, cada vez mayor, de la que hace gala la Administración frente a sus administrados.

Antes de la primavera próxima, habrá probablemente una nueva crisis de Gobierno; la inevitable disolución del Parlamento; una consulta popular más, de las muchas que ya se han celebrado desde el final de la guerra. Y, con toda probabilidad, esas elecciones generales tampoco tendrán más éxito que las precedentes en lo que al retorno a la estabilidad en Italia se refiere. Pero no es sólo la crisis permanente la que sorprende. También lo hacen los ingredientes empleados para producir el detonante. Por ejemplo, mientras que en Francia, pongo por caso, el Partido Socialista buscaría eventualmente apoyo a la izquierda, nada de eso ocurre aquí. Aquí, quien desea dar entrada en el Gobierno al Partido Comunista, ¡es la Democracia Cristiana! El Partido Socialista italiano, en cambio, y, en modo particular, su líder Bettino Craxi, le temen tanto a los compañeros capitaneados por Berlinguer, como antiguamente, pudieran hacerlo las piadosas damas de Acción Católica.

¿Cómo explicarlo? Lo mejor es no intentarlo. Casi se diría que habiendo vivido en crisis permanente desde el último conflicto mundial, los italianos se han acostumbrado tanto a esta situación, que un retorno a la normalidad se les antojaría absolutamente anormal.

La verdad; fácil parece ser acostumbrarse a no tener un auténtico gobierno. Menos, en cambio, vivir bajo la amenaza constante de que todo paseo por la ciudad, pueda convertirse en una experiencia violenta. Es trágico comprobar como un puñado de individuos logra aterrorizar a todo un pueblo; que ese puñado —ya sea de terroristas o de delincuentes comunes— pueda hacer cambiar incluso la imagen —como ahora se dice— que el país proyecta hacia el exterior. Trágico, en efecto, porque Italia posee una población extraordinaria, tanto por su talento, cuanto por su corazón. La humanidad de la arrolladora mayoría de los italianos es tan grande, que resulta fácil olvidar incluso las dificultades y los problemas con los que a diario se tropieza. Desde siempre. Durante la guerra pasada, también logré olvidar a menudo los bombardeos y los rigores del régimen, al calor de ese gran corazón italiano.

El tiempo

Muy variable, con aguaceros y tormentas

Avance de predicción para Baleares, para los días 1 y 2, miércoles y jueves, preparado por el Centro Meteorológico Zonal de Palma de Mallorca, día 30 de noviembre a las 12 h. La depresión situada en las costas de Túnez se desplaza muy lentamente al mar Tirreno y dará mal tiempo en todo el Mediterráneo occidental.

Durante los días el tiempo será muy variable con intervalos nubosos y aguaceros o tormentas.

Viento del norte moderado con rachas fuertes. Marejada con áreas de marejada fuerte al Norte y al Este de Mallorca y Menorca.

Punto final

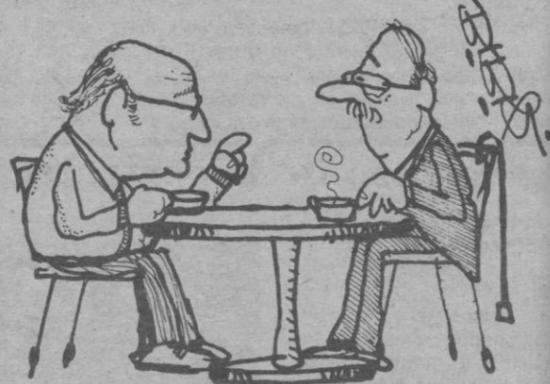
Baleares el diario de las islas

Palma de Mallorca
Redacción, Administración y Talleres:
Polígono de La Victoria
Gremio Silleros.
Teléfono: 201112 (8 líneas)
Oficinas en Palma
Paseo Mallorca, 9 - B. 1.º
Telf. 231177 - 235940
Depósito Legal 1956

Sa Gent

Antonio Agustín

Lento, casi como una oruga, el anciano que me hace el honor de tomarse a veces conmigo un «limpio café» —lo llama así— apareció ayer. Se quejó del frío, me anunció que si esto sigue igual de crudo, tendrá que dejar de salir. Por si acaso me deseó buenas fiestas y le dio su repaso al periódico. DON ESTEBAN es hombre cordial, de impensables detalles. «¿Usa usted lápices?», me preguntó hace unos meses. Le respondí que no, que desde la aparición del bolígrafo ya apenas uso lápiz. Alguna vez, cuando no tengo otra cosa a mano. A la semana siguiente me trajo un mazo de lápices, cuidadosamente envueltos. «He pensado que usted puede emplearlos, alguna vez. Yo no voy a sacarles punta ya. ¿Sabe? El cirio, a veces es más largo que la procesión». Me contó ayer, como quien desvela un secreto, que los españoles nos pirramos por la verborrea. Olvidé anotar que DON ESTEBAN es un republicanote dulce, con veintiocho años de exilio clásico a sus espaldas. Digo clásico por aquello de haber pasado la mayor parte de esos años en FRANCIA, y mientras pudo en PARIS. Poco después de su regreso a la patria enviudó. Ahora vive, con algún apurillo, en una residencia para ancianos de nuestra ciudad. En su madurez fue gente. Llegó a desempeñar una dirección general, cargo desde el que pasó al exilio. Funcionario trasvasado a la política, vivió dramáticos avatares. Hace años, un CATORCE DE ABRIL, le invité a compartir la mesa familiar. Apareció con unos dulces y una botellita. «Ustedes a lo mejor no habían caído en ello, pero hoy es una fecha señalada y tenemos que celebrarla juntos, vaya, suponiendo que ustedes me lo permitan». Es hombre muy consciente de que vive sus últimos tiempos. Ayer, al despedirnos, insistió. «Como siga este frío no salgo más». Adivinó el sentimiento que se escondía tras mi silencio y añadió «claro que si me siento peor, el paso recado al periódico y nos damos el último apretón de manos». Lo que me comentaba ayer, todo lo que me dijo, estaba teñido por una especial tristeza. DON ESTEBAN sigue siendo ejemplo de sereno, de ponderado juicio. Vive, de parvas comidas pienso que alimentado más de los noticiarios y los telediarios que de otra cosa. «Créame, la verborrea nos pierde, a veces nos asfixia y no olvide usted que los políticos, hoy, son víctimas de los micrófonos, que les



siguen a todas partes y a cualquier hora. He conocido a algunos en el exilio a quienes la nostalgia del parlamento les hacía hablar solos». Me puso el ejemplo de ALCALA-ZAMORA. «DON NICETO, cuando quería, sabía medirse. Un gran orador». Tengo entendido que hoy nos resultaría excesivamente florido. AZANA, en cambio, nos resultaría excesivamente intelectual. Será que cada época, digo yo, tiene a los oradores que se merece. Seguramente lo que merecíamos, en mi juventud, eran aquellos tochos de inserción obligatoria que colocaba ARIAS-SALGADO, encíclicas inacabales destinadas a justificar lo injustificable. ARIAS ni era excesivamente florido ni excesivamente intelectual. Se limitaba a ser excesivamente excesivo. «Ya ve, querido, de ese yo me libré», comentó DON ESTEBAN. Que me dejó preocupado por esa tristeza, como una sombra, que ayer le envolvía. Puede que me equivoque, pero mucho me temo que esa vida que se apaga vaya a cerrar su libro con amargo paladar republicano. Pienso, por una frase que deslizo, casi sin querer: «no se, no se; antes fuimos tantos y ahora tengo miedo a ser el último». Ha de ser triste sentir que a uno a su historia, a su pasado, a su épica personal octogenaria, sueños y sufrimientos, le dejan solo.

Director: Pablo Lluí
Redactores-jefe: Antonio Pizá y Miguel Moreno
Jefes de sección: Lorenzo Ripoll (Deportes) Jesús Cor (Sucesos)
Fotografía: Juanet y Cosme Vives

Administrador: Víctor Horas
Jefe de Publicidad: Gabriel Calafell

Edita: Medios de Comunicación Social del Estado (MCSE)
Paseo de la Castellana, 272. MADRID-18
Director Gerente: Antolín de Santiago
Director del Departamento de Prensa:
Donato León Tierno
Director Económico Administrativo:
Florencio Ahumada

CITY SERVICE

ARREGLAMOS PRENDAS DE VESTIR

Alargamos, estrechamos, acortamos transformamos sus prendas a la moda actual y también sus prendas de piel. Recortame y quídamelo.

31 de Diciembre, 14 PALMA